

حزيران و العجة التلمودية والجحيم العربي

مالك صقور

يأتي حزيران ويذهب..
والفرزدق يغرز السكين في رثتي جرير
والعالم العربي شطرنجُ
وأحجار مبعثرةُ
وأوراق تطير..
هذا ما كتبه الشاعر الراحل الكبير نزار قباني بعد أربعة أعوام على
هزيمة حزيران عام 1967.
ولم يكتب نزار قباني بهذا، فكتب:
. هوامش على دفتر النكسة.
. دعوة اصطيف للخامس من حزيران.
. خطاب شخصي إلى شهر حزيران.

ولقد كتب الكثير عن (حزيران)؛ كتب شعراء وقاصون وروائيون وباحثون، وصدرت دراسات وأبحاث أكثر عن هزيمة العرب الكبرى التي سميت عندنا (نكسة). ومنذ حزيران عام 1967 لم يعد شهر حزيران بداية للصيف والاستجمام والراحة، والسباحة، والحصاد، وجني المواسم على البيار، ولم يعد حزيران بداية نضج فواكه الصيف.

فما أن يذكر (حزيران) حتى تبرز ذكرى اليممة، ذكرى الهزيمة التي مُني بها العرب، هزيمة أحدثت شرخاً في الروح والعقل والوجدان العربي. نكسة حزيران، أو هزيمة حزيران، لم تكن نكسة عادية، ولم تكن هزيمة عادية أيضاً. فهي التي قوضت المشروع القومي العربي، وربما أنهت الحلم بالوحدة العربية، وولدت هزائم كبيرة وصغيرة، على مستوى الوطن العربي.. مع استثنائين هامين:

1. حرب تشرين التحريرية عام 1973.
2. وتحرير الجنوب اللبناني عام 2000 ثم انتصار المقاومة اللبنانية عام 2006.



.. أعجبنا حزيران في ذكره الأريمين إن لم نجد مَنْ يهزمننا ثانية هزمننا انفسنا بأيدينا لئلا ننسى.

قالها الشاعر محمود درويش ي ذكرى حزيران الأريمين، قبل رحيله بعام واحد، واليوم، في ذكرى حزيران الثامنة والأربعين، انظر أيها العربي، إلى (بلاد العرب أوطاني). ودقق فيما أطلقه الغرب ظلماً وزوراً وبهتاناً ((الربيع العربي)): الذي أقل ما يقال فيه إنه الجحيم العربي.

وأي جحيم بعد هذا الجحيم!

ففيه النار والسيف والخنجر والساطور، والمقصلة، والرصاص، والرجم، وقطع الرؤوس، وبقر البطون.. أي جحيم بعد هذا الجحيم!

ففيه التهجير، والنشيت، وقصف السكان الأمنين، والمجازر بالجملة والمفرق، وهدم البنى التحتية، وتقويض الاقتصاد، وتدمير المدارس، والمشايخ، وسرقة المتاحف والأثار، لطمس هويتنا الحضارية.

اليوم، في الذكرى الثامنة والأربعين لحزيران: يقوم حكام آل سعود بتدمير اليمن. وقتل آلاف الأبرياء من السكان الفقراء. فالسلاح الذي تمّ تصنيعه في أميركا، وتمّ شراؤه بمليارات الدولارات يجب أن يُجرّب في دم العرب.

عندما كتب نزار ما كتب، لم يجرؤ العرب علناً على ذبح بعضهم، لكنه قرأ المشهد العربي، بعد أيلول الأسود، والشاعر يفهم الشاعر جيداً، والنقاد يعرفون أن هجاء جرير والفرزدق، لم يكن سوى كلام بكلام، والهجاء إظهار عيوب الآخر، نزار رأى أن العرب لن يكتفوا بالهجاء، فقال ما قاله:

يأتي حزيران ويذهب

والفرزدق يغرز السكين في رثتي جرير.

وهكذا، يعمن الطغيان السعودي بذبح العرب، سابقاً، بالخفاء والتآمر، والآن، علناً: جهاراً نهاراً، عملوا وما يزالون يعملون، لذبح سورية والعراق، واليمن. كي تبقى الصهيونية العالمية، والإمبريالية العالمية تعريدان، للحفاظ على أمن إسرائيل واستقرارها.



بعيد هزيمة حزيران عام 1967 قال الرئيس الفرنسي شارل ديغول لوفد من الكيان الصهيوني المنتصر المتباهي بنصره العسكري على العرب، قال ديغول فيما قال للوفد الصهيوني، متسائلاً:

إذا أصبح العرب قوةً عسكرية واقتصادية وثقافية، ماذا أنتم فاعلون؟

لقد ذكرت ذلك أكثر من مرة، وأكرر اليوم سؤال ديقول، لما فيه من الدلالة الكافية، ولما لهذا السؤال من أهمية. وقد قلت غير مرة، لا أعرف بماذا أجب الوغد الصهيوني رئيس فرنسا آنذاك. ولكنني على يقين، أن العرب - أقصد المعنيين بالأمر - لم يكتروا لهذا السؤال، الذي يتضمن الإجابة، في الوقت نفسه، ما زال الصهاينة، وهم قبل ذلك، عملوا ويعملون وسيعملون على جعل العرب، أمة بائدة، مشتتة، ممزقة، تحارب بعضها بعضاً، لن تقوم لها قائمة.

فبعد تقسيم بلاد العرب أوطاني، وفق ما جاء في اتفاقية سايكس بيكو، بعد مئة عام، على تلك الاتفاقية بين المستعمرين البريطاني والفرنسي، يأتي الجحيم العربي، اليوم، لتشكيل جديد لخارطة الشرق الأوسط، الجديد مرة، والكبير مرة أخرى، لتفتت ما بقي إلى دويلات، وكتنونات طائفية وإثنية، وهذا ليس جديداً، والجميع يعرف ذلك، ويعرف الجميع، مساحة الوطن العربي، وثروات الوطن العربي، وأهميته السياسية والجغرافية، وتمدده على قارتين، وموقعه من البحار، وفيه من الثروات، لو اغتمت بتقوى الله، لما بقي فقير أو جائع، أو مريض ليس في بلاد العرب، بل في العالم.. هذه الثروات، وهذا المال، يهدر لقتل العرب.



في كتابه "رقصة الشيطان". برنامج العمل الصهيوني في النصف القرن المقبل يفند الأديب أحمد يوسف داود مزاعم المجرم الصهيوني العتيق الجنرال شمعون بيرس رداً على كتابه: (الشرق الأوسط الجديد). الذي صدر في منتصف التسعينيات من القرن الماضي. ويخلص في المقدمة إلى القول: "تلخص القضية الأولى في أن دولة الكيان الصهيوني هي (تلفيق دولة دينية تلمودية غيتوية) نازية التكوين والسلوك، إرهابية النزوع، عنصرية التوجه، ومحكومة بروح خرافية مريضة تناقض كلياً منطق العصر الذي يحاول بشره. لا سياسيوه الإمبرياليون. جعله أكثر إنسانية، وجعل عالمنا أكثر قابلية للعيش والبقاء المشترك الناجع. وعلى هذا فإن هذه الدولة الصهيونية لا تريد "سلاماً" بالمعنى الذي

يفهمه البشر من كلمة "سلام" بين أطراف متحاربة، وإنما تريد استسلاماً عربياً غير مشروط لمخططات هيمنتها "الشرق أوسطية" وهذا الاستسلام (يجب) صهيونياً أن يُفرض على العرب تحت طائلة الإبادة والتدمير لهويتهم الحضارية عبر تدمير البشر والمؤسسات والبنى التحتية التي تركز عليها مفردات تلك الهوية..

والقضية الثانية في رأي أحمد يوسف داود: تتلخص في أن دولة الكيان الصهيوني . ومجتمعها الملقب أيضاً . هي دولة مأزومة البنیان، كما هي هذه المرحلة الرأسمالية من تطور الحضارة، وهي دولة محكومة بالرعب الداخلي الدائم من كونها ليست وليدة لتطور تاريخي اجتماعي حقيقي بل هي قد رُغِيتُ استيطانياً . لغايات غير إنسانية . في "وسط لا يمكن له بتاتا أن يصفح عن جرائمها التي لا تحصى بحقه، أيأ تكن صيغ المعاهدات والاتفاقات التي توقعها مع هذا الطرف الحاكم أو ذاك".

وأما القضية الثالثة، عن (الحدود الآمنة). وهو مفهوم مغاثل غائم . فسيكولوجية المجرم المرعوب لا يمكن لها . بسبب من إجرامه ذاته . أن تسمح بتفكير جدي في أن هناك "حدوداً آمنة" في نهاية الأمر سوى حدود إرهابه للآخرين عبر محاولات إبادتهم . إن (الحدود الآمنة) وفقاً للجهاز المفاهيمي الصهيوني، هي . في نهاية التحليل الدقيق . حدود المقدرة على إبادة "الغوييم" إلا من يلزم فهم لزوماً ضرورياً لخدمة الوجود الصهيوني المهيمن ذاته .

في الفصل السادس، يكتب أحمد يوسف داود تحت عنوان (العجة التلمودية والبيض الفاسد). حول ما كتبه بيرس: "الجانب المأساوي في السياسة، يشبه ما هو في المطبخ: فإن من السهل كسر البيض لإعداد العجة، إلا أنه يستحيل تحويل العجة إلى بيض من جديد".

إن نظرة سريعة إلى طبيعة الصراع في مشرقنا العربي، تعيدنا إلى ما قبل ميلاد السيد المسيح عليه السلام. وإلى السبي البابلي والآشوري، ثم إلى حرب خيبر، وهزيمة اليهود، ثم إلى الحروب الصليبية، وإلى نداء نابليون الذي نادى به يهود العالم لمؤازرته عندما أخفق على بوابة سورية الجنوبية في عكا. ووعدهم بأرض الميعاد.

وتجدد هذا عام (1898) - والحروب مستمرة من أجل زرع خلية سرطانية في قلب الوطن العربي - فلسطين. ولا بدّ من ذكر أول صدام دموي مسلح بين عرب فلسطين وبين الصهاينة المهاجرين في صيف 1929، إذ شيع الفلسطينيون 351 شهيداً، وجرح عدد آخر، واعتقل كثيرون، وحكم على بعضهم بالسجن المؤبد، وأعدم الباقون، من قبل الانتداب البريطاني، وهكذا انطلقت الثورة بقيادة عز الدين القسام، واستمرت الحال حتى عام النكبة عام 1948، والباقي معروف جداً.

إنّ، إن ما يجري الآن، ليس من بنات المصادفة، وأن هذا المخطط التدميري، هو مخطط استعماري قديم، بسيناريوهات جديدة، وأدوات جديدة. وبعد كل هذا الذي يصعب وصفه، من جرائم (الجحيم العربي)، لم يبق سوى الألم، يعتمر القلب والوجدان، وأنت ترى التدمير المنظم، والمنهج، في سورية والعراق، واليمن، وليبيا.

بعد هذا الذي يصعب وصفه ما زال (بعضهم) دون خجل يسمون ما يجري في الوطن العربي "ربيع عربي"، و"ثورة!!!!".

ما زال (بعضهم) شركاء في الدم السوري، والعراقي والفلسطيني، واليمني وما زالوا يتوهمون، ويهيجون، ويجيشون لإسقاط سورية وتمزيقها، وتقطيع أوصالها، وهم يعرفون أو لا يعرفون أنهم لا يشعبون سادية أسيادهم الذين يتلذذون بسفح الدماء الزكية، والمجرمون يلغون في الدم السوري البريء.

بعد كل هذي النتائج التي آلت إليها أوضاع الوطن العربي برمته، بعد كل هذه المآسي الإنسانية، والفجائع البشرية، لم يقتنع (البعض) حتى من (المثقفين) الذين تورطوا وشاركوا في الإجرام إن ما حدث ويحدث ليس ربيعاً، بل هو الجحيم المستمر.

أجل! لم يقنع (الثورجيون) الجدد، أو من ادّعى التقدمية ذات يوم، أنه لا يمكن
لأمريكا، وإسرائيل، والاستعمار القديم والجديد، أن يكونوا في صف الشعوب
المقهوره، ولا مع جبهة المستضعفين...

فوا عجبا! كيف وضع هؤلاء أنفسهم في خندق واحد مع العدو الصهيوني
والإمبريالية الأمريكية، وهم يدعون الوطنية؟



قال ستالين مرة، عقب الحرب العالمية الثانية والتي أطلق عليها السوفييت: (الحرب
الوطنية العظمى) ما معناه: لا يمكن بناء آخر مراحل الاشتراكية (وهو يعني المرحلة
الشيوعية) وعلى الكرة الأرضية إمبريالية تهدّد أمن الشعوب.

والآن، متى يفهم العرب، كل العرب، أنه لا يمكن، لا بل من المستحيل أن يستقر
الوطن العربي، لا بل ما يسمى العالم الثالث برمته، أو يعيش بأمن وأمان، والعدو
الصهيوني، ما يزال يعرّض ويدّس مهد المسيح عليه السلام، ومسرى ومعراج سيد
الأنبياء، ويحمي حراس النفط، وحراس النفط يستمدون قوتهم من هذا الكيان
الغاصب المغتصب.

أليس ما يجري اليوم في الوطن العربي، هو تحضير (العجة)؟ لكن العجة الحقيقية
بالببيض، وعجة الجحيم العربي في وطننا هي باللحم والعظم والدم.

أما أن الآوان، كي يستيقظ العرب من سباتهم العميق، ويوحدوا كلمتهم، مرة في
هذا التاريخ، من أجل الكرامة الوطنية، ومن أجل أجيال تتوق لتحتل مكانها تحت
الشمس.

قال الإمام الخميني: "لو أن كل عربي ومسلم صبّ دلواً من الماء باتجاه فلسطين،
لما بقيت "إسرائيل"... ولقد قيل الكثير، ولكن لا حياة لمن تنادي.



أما بعد!

على الرغم من قساوة المشهد الدموي، وعلى الرغم من حجم العدوان من الإمبريالية الأمريكية، والعدو الصهيوني، والاستعمار البريطاني والفرنسي وبعض الأقطار العربية، وعلى الرغم، من كل الغرف السوداء التي تدار من قبل المخابرات الأمريكية، والفرنسية والبريطانية والتركية والإسرائيلية، وعلى الرغم، من هذه الحرب القذرة التي استخدم فيها ما لم يستخدم في كل الحروب، فإن الشعب السوري الذي عانى على الجراح، وشيع آلاف الشهداء، وما زال يضمّد جراح آلاف الجرحى، وبفضل الجيش العربي الأسطوري الذي صمد للسنة الخامسة، مبشراً بنصر قريب وحزيران آخر...



رسائل في الخط العربي - التوحيدي انموذجاً -

□ عيد الدرويش*

عندما نمتح من معين الماضي، وما يسمى بمجملة التراث الذي يشدنا لذلك أمران الأول: هو معرفة أسلافنا وما تركوا لنا من إرث كبير في مجالات متعددة ومتنوعة، وهذا التراث يعتبر أساساً ومكوناً لتطورنا.

أما الأمر الثاني فنقتفي من خلاله سبل هدايتنا، كما نستدل على ضرورة ذلك الفكر، وفي الوقت عينه يعطينا صورة عن تفكير تلك المجتمعات في سالف الزمان، ومنه يتحدد ذلك التطور الذي لا غنى عنه لكل شعب يريد أن يفتح به أبواب المستقبل، فلا حاصر لشعب بدون الارتباط بالماضي وتراثه.

ولقد بقي الأثر الأهم فيما تركه الأسلاف هو الكتابة التي دونت كل أفعال الماضي وآثار الشعوب، ففي الكتابة والقلم تتوضح مفردات الحضارات.

والدواوين إليه أفقر، والملك المقيم بواسطة بلاده، لا يدرك مصالح أطرافه، وسد ثغوره وتقويم مملكته، إلا بالكتاب ولولا الكتاب لما استقر التدبير ولا استقامت الأمور(1).

وقال علي بن عبيدة: القلم أصم، ولكنه يسمع النجوى، وأبكم ولكنه يفصح عن

قال ابن التوام (خمت القلم يُقرأ في كل مكان. وفي كل زمان. ويترجم بكل لسان. ولنفذ اللسان لا يجاوز الأذان ولا يعم الناس بالبيان، ولولا الكتابة لاختلفت أخبار الماضين، وانقطعت أنباء الغابرين، وإنما اللسان للشاهد لك، والقلم للغائب عنك، وللماضي والغابر بعدك، فصار نفعه أعم،

* باحث من سورية.

بالقلم، وأشرف الصنائع وأدقها، وألزمها وأحقها، صناعة الكتابة بالقلم، لأن مدار الضبط والربط في كل الأمور عليها، ولولا هذه الصناعة الحكيمة لتعطلت الأعمال والأفعال كلها، حكمة بالغة، فهي أقوم الأفعال والأعمال في هذه الهيئة الاجتماعية فسبحان المبدع البديع لا ربَّ غيره(6).

وتنوعت اللغات كما تنوعت الخملوط وأدواتها وأشكالها ومفاهيمها ودلالاتها وضوئها، وإن كل المعطيات التراثية تشير إلى أن الخط العربي، قد شغل حيزاً كبيراً في مفردات ذلك التراث، وتناوله الكثيرون من متذوقي الفنون في العالم، وازداد إعجابهم به يوماً بعد يوم، ولم يستطيعوا مجاراته مهما أوتوا من قوة، وبعد أن أصبح الخط العربي من أرقى الفنون وأصفاهها، مما حدا بالفنان العالمي بيكاسو إلى القول: "إن أقصى تقلة أردت الوصول إليها في فن التصوير، وجدت الخط الإسلامي قد سبقني إليها منذ أمد بعيد".

وقد كثرت الآراء في هذا المجال من حكماء وفلاسفة ومحدثين ونقاد، والخوض في غمار هذا الفن الإسلامي العريق، والبحث في تاريخ الكتابة العربية وتطورها، وقيل: إن أول من اخترعه وألف حروفه ستة أشخاص من ملسم، كانوا نزلاء عند عدنان بن أدد وكانت أسمائهم، أبجد، هوز، حطبي، كلمن، سقصص، قرشت، فوضعوا الكتابة على أسمائهم وألحقوها بالروايف وهي الشاء والخاء والذال والطاء والعين والضاد(7).

كما يروي غوستاف لوبون في كتابه "حضارة العرب" (للخط العربي شأن كبير في الزخرفة، فهو انسجام عجيب مع النقوش العربية، ولم نجد في الزخرفة حتى القرن

النجوى، وهو أعيان باقل ولكنه أفضح، وأبلغ من سبحان وإثل، يترجم عن الشاهد ويخبر عن الغائب.

وقال جيل بن يزيد: القلم لسان البصير ينجيه من استتر من الأسماع، وينأغيه من استثار من الطباع، ويُحدثه بما حدث، وإن كان في البقاع.

وقال عبد الحميد بن يحيى كاتب مروان (القلم شجرة ثمره اللطف والفكر، بحر لؤلؤه الحكمة والبلاغة، ومنهل فيه ري العقول الظامئة، والخط حديقة زهرتها القوائد البالغة)(2).

وقال ابن المقفع: القلم يريد العلم يُخير بالخير، ويُجلي مستور النظر، ويشخذ كليل الفكر، ويجتني من مثقة ثمره الغير والغير. وقال بشر بن المعتمر: القلب معدن، والعقل جوهر، واللسان مستنجد، والقلم صانع، والخط صيغة.

وقال سهل بن هارون: القلم أنف الضمير إذا رصف أعلن إسراره وأبان أثاره وشاع أخباره، أما تيتوس بوركهارت فأشار إلى الأهمية الفنية للخط العربي، فاعتبره (أيقونة العرب والمسلمين)(3) وهناك صياغة بلاغية لذلك الإعرابي واصفاً (الدواة منهل، والقلم وارد، والكتاب عطن)(4) كما لم يكن بعيداً عن تناول خلفاء بني أمية فقال المأمون: الخط روضة العلم، وقلب الفهم، وفن الحكمة، وديباجة البيان، وقال إبراهيم بن جيله: مرّ بي عبد الحميد الكاتب وأنا أخط خطأ رديئاً فقال: أتحب أن يوجد خطك قلت: نعم، قال: أمل حلقته، وأعد قلمته، ففعلت فجاد خطي، ونظر جعفر بن يحيى إلى خط حسن فقال: لم أر باكياً أحسن تبسماً من القلم(5) وقال الحكيم (هيام الحكمة

النظر عن محاسنه أو نقائصه الأخرى، أنه واحد من أسمى الفنون التي نعرفها (11).

ويرى مصطفى السباعي الحسيني في رسائله اليقين (لقد برع أهل هذه الصناعة قديماً وحديثاً، حيث وضعوا لكل نوع من هذه الصناعة القديمة قاعدة، وربطوا بها محاسن الكتابة، وعيّنوا لكل حرف من حروف الكتابة الموصولة والمفردة، ميزاناً يعلم به الحسن من القبح، فحيث اختل وزن الحرف ظهر قبحه، فجزأهم الله أحسن الجزاء (12).

والكتابة لازمت كل الشعوب القديمة، وقد تباينت أشكالها وألوانها وصيغها وأدواتها، أما في العصر الإسلامي، فقد بدأت رحلة الخط العربي منذ كتابة الرسول الكريم محمد(ص) وخرجت الكتابة العربية مع الفتوحات الإسلامية، أينما وصلوا وحيثما حلوا، ومن خلال تجارهم مع شعوب البلدان المجاورة لهم، فانتشرت فيما بينهم حتى سميت المخطوط بتسميات الأمكنة والبلدان مثل المكسي المدني والمغربي والكويتي والبصري والواسطي والحيري والمصري والأنباري والقبرواني والقرطبي والشامي، فضلاً عن أنه كانت هناك جاليات دينية تهتم بكتابة الأثر الديني، وتداول تلك الكتب مما دعا أولئك الكتاب ممن كتبوا في هذا الشأن لتدوين العديد من الكتب والرسائل في الخط والكتابة، ومنها ميزان الخط لابن مقله، ورسالة القلم للجاحظ، وكتاب الإكليل للهمذاني وأدب الكتابة للصولي، ورسالة في علم الكتابة لأبي حيان التوحيدي، والقصيدة الرائية وفيها قواعد الخط لأبي الحسن علي، وحكمة الإشراق إلى الكتاب الأفاق لمرتضى الحسيني، وكتاب ملبقات الخطاطين

التاسع الميلادي غير الخط الكوفي ومشتقاته كالقرواني والكوفي القائم الزوايا، وأكثر هذه الكتابات استعمالاً هو السطر الأول من القرآن الكريم، وهو "بسم الله الرحمن الرحيم" وإن كل بلد خفقت فوقه راية الرسول(ص) تحولت بسرعة، فازدهرت العلوم والفنون والآداب والصناعة والزراعة أيّما ازدهار(8).

وبعض الآراء ترى أن يكون مصدر الخط العربي، هو الخط الكوفي، ومنه استنبطت وتقرعت بقية أنواع الخط العربي (والخط العربي هو المعروف الآن بالكوفي منه استنبطت الأقسام التي هي الآن، وقال بعض العلماء، الخط كالروح في الجسد، وإذا كان الإنسان جسماً حسن الهيئة، يكون في العيون أعظم، وأفخم في النفوس، ومحبة في القلوب(9).

ومهما يكن من أمر ويقر به الكثير من الكتاب والباحثين من أمم وشعوب مختلفة للإدلاء بأرائهم عن الفنون وعلم الجمال، فإن للخط العربي صيغة متفردة في سفر الفنون، وهذا أرنولد توينبي حيث يقول: (لقد انطلق الخط العربي الذي كتب به القرآن غازياً ومعلماً مع الجيوش الفاتحة إلى الممالك المجاورة والبعيدة، وأينما حل أبداً خطوط الأمم المغلوبة(10).

ويضيف الفيلسوف روجيه غارودي (إن الفن الإسلامي كالعالم الإسلامي والحياة الاجتماعية والفلسفة الإسلامية التي لا يمكن فهمها إلا من خلال مبدئها الأساسي وهو العقيدة الإسلامية، ويقول روم لا ندو في كتابه "الإسلام والعرب"، حُرّم على المسلمين الاهتمام بالفن التشبيهي، ومن خلال هذا السعي أحدثوا فناً يستطيع أن يدعي بصرف

عن نمط الوراقين، وبعد عن تصنيع المحررين،
وخيل إليك أنه متحرك، وهو ساكن
الألناب(14).

وتطرقت الناقدة الألمانية "سيفريد كالا"
في هذا المجال (لعلني لا أغالي كثيراً فمن
جميع ما شاهدته لم أجد نتاجاً يفصح عن
مصدره العربي وينطق به، إلا ذلك الإنتاج
الذي يتصل باللغة أي الذي يتخذ من فن الخط
العربي والحروف العربية مادة له)(15)

ويتطرق أستاذ الدراسات الشرقية في
جامعة استانبول للمستشرق "ريتر" (إن الكتابة
العربية أسهل كتابات الدنيا وأوضحها، فمن
العبث إجهاد النفس في ابتكار طريقة جديدة
لتسهيل السهل، وتوضيح الواضح)(16).

ويقول الرسام الإيطالي الشهير **أندريو
لوتي** (إن الخط العربي كسيمفونية متسقة
الأنغام تتجدد كلما نظرت إليها)(17)

وعن كيفية البري والكتابة وجماليات
الخط قد وضعت معايير ومقاييس محددة له
شريطة أن يكون في أصلب حالة (البري
يشتمل على أربعة معانٍ، فتح وشق ونحت
وقط، أما الفتح فتكون في القلب الصلب
أكثر تعميراً، وفي الرخو أقل وفي المعتدل
بينهما، وأما النحت فتوعان تحت حواشيه
فيجب أن يكون متساوياً من جهة الشقين
ولا يحيف على أحد الشقين فيضعف سنه،
وتكون شحمة القلم في بطنه متساوياً، وأن
يكون الشق متوسطاً لجلفة القلم)(18).

رسالة عبد الحميد الكاتب في الكتابة:

وعبد الحميد بن يحيى كاتب مروان بن
محمد الأموي، لما فيه من حكم:
"أما بعد حفظكم الله يا أهل صناعة

للسيوطي، وجامع محاسن كتابة الكتاب،
ونزهة أولي الألباس والألباب لمحمد حسن
الطليبي، والمُعَدَّة في الخط العربي للشيخ عبد
الله السهيني، وتحفة أولي الألباب في صناعة
الخط والكتاب، لابن الصايغ،
وغيرهم.....

والخط لم يزل عند أمة من الأمم، ومهما
كانت تبلغ شأواً من الحضارة، ما ناله الخط
لدى المسلمين، حيث تفتنوا في أنواعه
وأشكاله، ووصفه وتعبيره، واعتبر وسيلة من
وسائل المعرفة، كما اعتبر من أهم الفنون
التي ظهرت على وجه الأرض، بما يضفي
المهابة والجلالة فهي ذلك الوصف للخط
العربي كلما كان مفتوح العيون أملى التون
كثير الاختلاف قليل الاختلاف هشت إليه
النفوس واشتهته الأرواح حتى الإنسان ليقراء
ولو كان فيه كلام ردي يقول أراغون (لا
يبقى على الفنان إلا أن يتحلى بالكوانه أمام
الكتابة تزحف من اليمين إلى اليسار على
جباه النواخذ أو على ثوابق العماد حيث يخط
القلم على البياض حرماً فاحماً أسود شبيهاً
بكوكبة فرسان في عباب الصحراء، وثاب
الرشاقه كسيوف مسلوله كل حرف)(13).

وعن أصول الكتابة سأل الصولي بعض
الكتاب عن الخط متى يستحق أن يوصف
بالجودة ؟ فقال: (إذا اعتدلت أقسامه، وطالت
ألفه ولامه، واستقامت سطورهُ، وضاهى
صعوده وجذوره، وتفتحت عيونه، ولم تشبه
رؤاه ونونه، وأشرق قرطاسه، وأثلثت
أنفاسه، ولم يختلف أجناسه، وأسرع إلى
العيون تصويره، وإلى القلوب تلمره، وقدرت
فضولهُ، وأدمجت أصولهُ، وتناسب دقيقتهُ
وجليلة، وتساوت أطنابه، واستدارت أهدابه
وصغرت نواجزهُ، وانفتحت محاجرهُ، وخرج

وروده، وعاقبة ما يصدر عنه قبل صدره،
فيعد لكل أمرٍ عدته وعقابه، وبهين لكل
وجه هيئته وعادته.

وأيضاً يقول **هتافسوا**، يا معشر
الكتاب في صنوف الآداب، وتقتهوا في
الدين، وأبدوا بعلم كتاب الله عز وجل
والفرائض ثم العربية، فإنها ثقافة المستنك،
ثم أجيدوا الخد، فإنه حلية كتبكم، وأرووا
الأشعار، وأعرضوا غريبها، ومعانيها، وأيام
العرب والعجم وأحاديثها وسيرها، فإن ذلك
معين لكم على ما تسمو إليه بهمكم، ولا
تضيئوا النظر في الحساب، فإنه قوام كتاب
الخراج، وأرغبوا بأنفسكم عن المطامع سنها
وذنبها، وسفاسف الأمور ومحارها، فإنها
مذلة للرقاب للرقاب، مقسدة للكتاب،
وتزهوا بصناعتكم عن الدناءة، وأربؤوا
بأنفسكم عن السعاية والنميمة، وما فيه أهل
الجهالات، وإياكم والكبر والسخف
والعظمة ففقتها عداوة مجتبة من غير إحنة،
وتحايوا في الله عز وجل في صناعتكم،
وتواصوا عليها بالذي هو أليق لأهل الفضل
والعدل والنبل من سكتكم.

وإذا ولي الرجل منكم أو ضمير إليه من
أمر خلق الله وعياله أمر، فليراقب الله عز
وجل، ولي أثر طاعته، وليكن على الضعيف
رفيقاً وللمظلوم منصفاً، فإن الخلق عيال الله
وأحبهم إليه أرفقهم بعياله ثم ليكن بالعدل
حاكماً، وللأشراف مكرماً، وللقيء موفراً،
وللبلاء عامراً، وللرعية متاففاً وعن أذاهم
متخلفاً، وليكن في مجلسه متواضعاً حليماً،
وفي سجلات خراجة واستقصاء حقيقياً،
وإذا صحب أحدكم رجلاً فليختبر خلاقته،
فإذا عرف حسنها وقبحها أعانته على ما
يوافقه من الحسنة واحتال على صرفه، عما

الكتابة، وحاصلكم ووفقكم وأرشدكم،
فإن الله عز وجل، جعل الناس بعد الأنبياء
والمرسلين صلوات الله وسلامه عليهم
أجمعين، ومن بعد الملوك المكرمين أصنافاً،
وإن كانوا في الحقيقة سواء، وصرفهم في
صنوف الصناعات وضروب المحاولات إلى
أسباب معاشهم، وأبواب أرزاقهم، فجعلكم
معشر الكتاب في أشرف الجهات، أهل
الأدب والمروءات والعلم والرزانة، بكم ينظم
للخلافة محاسنها، تستقيم أمورها،
ويتمسك الحكم يصلح الله للخلق سلطانهم،
وتعمر بلدانهم، لا يستغني الملك عنكم، ولا
يوجد كاف إلا منكم، فموقعكم من الملوك
موقع أسماهم التي يسمعون بها، وأبصارهم
التي يبصرون، والمستنك التي ينطقون،
وأيديهم التي بها يبيلشون، فامتكم الله بما
خصكم من فضل صناعتكم، ولا نزع
عنكم ما أضافه من النعمة عليكم.

ويضيف في موضع آخر "وليس أحد" من
أهل الصناعات كلها أحوج إلى اجتماع الخير
المحمود، وخصال الفضل المذكور المعداد،
منكم أيها الكتاب، إذ كنتم على ما يأتي
في هذا الكتاب من صفاتكم، فإن الكتاب
يحتاج في نفسه، ويحتاج منه صاحبه الذي يثق
به في مهمات أموره أن يكون حليماً في موضع
الحلم، فهيماً في موضع الحكم، مقدماً في
موضع الإقدام، محجماً في موضع الإحجام،
مؤثراً للعفاف والعدل والإنصاف، كتوماً
للأسرار، وفيماً عند الشدائد، عالماً بما يأتي
بالتوازل، ويضع الأمور مواضعها، والطوارئ
في أماكنها، قد نظر في كل فن من فنون
العلم فأحكمه، وإن لم يحكمه أخذ منه
بمقدار ما يكتفي به، يعرف بغريزة عقله،
وحسن أدبه، وفضل تجربته، ما يرد عليه قبل

أشبهاء، وبعضهما دليل على بعض، فاستدلوا على مؤتلف أعمالكم بما سبقت إليه تجربتكم، ثم اسلكوا من مسالك التدبير أوضحها محجة وأصدقها حجة وأحمدوا عاقبة، واعلموا أن للتدبير أفة متلفة وهو الوصف الشاغل لصاحبه عن إنفاذ علمه ورويته، فليقتصد الرجل منكم في مجلسه قصد الكمال من منطقه، وليوجز في ابتدائه وجوابه، وليأخذ بمجامع حججه، فإن ذلك مصلحه لفعله، ومدفعه للتشاغل عن إكثاره، وليضرع إلى الله في صلة توفيقه وامتداده بتسديده مخافة وقوعه في الغلط المضر بيده وعقله وأديه فإنه إن ضل منكم ضلّان أو قال قائل إن الذي يبرز من جيل سنته، وقوة حركته، إنما هو بفضل حيلته وحسن تدبيره، فقد تعرض بطلنه أو مقالته إلى أن يكله الله عز وجل إلى نفسه، فيصير منها إلى غير كاف، وذلك من تأمله غير خاف.

ولا يقل أحد منكم أنه أبصر بالأمور وأحمل لعبه التدبير من مرافقه في صناعته ومُصاحبه في خدمته، فإن أعتل الرجلين عند ذوي الألباب من رمى بالعجب وراء هره، ورأى أن أصحابه أعتل منه وأحمد في طريقتة، وعلى كل واحد من الفريقين أن يعرف فضل نعم الله جلّ شأنه من غير اغترار برأيه، ولا تزكية لنفسه، ولا بكثار على أخيه أو نظيره ومُصاحبه عشيره وحمد الله وأجب على الجميع، وذلك بالتواضع لعظمته والتذلل لعزته والتحدث بنعمته "وأنا أقول بكتابي هذا ما سبق به المثل من تلزمه النصيحة يلزمه العمل، وهو جوهر هذا الكتاب وغرة كلامه، يعد الذي فيه من ذكر الله عز وجل، فلذلك جعلته آخره وتتمته به تولانا الله وإياكم يا معشر الطلبة والكتبة بما يتولى به

يهواه من القبح بالطف حيلة وأجمل وسيلة، وقد علمتم أن سائس البهيمة إذا كان بصيراً بسياستها اتّمس معرفة أخلاقها، فإن كانت رموحاً لم يهجها إذا ركبها، وإن كانت شبيوياً انتحاه من بين يديها، وإن خاف منها شروداً توقاها من ناحية رأسها، وإن كانت حروفاً قمع برحق هواها في طرفها، وإن استمرت عطفها يسيراً فيسلس له قيادها، وفي هذا الوصف من السياسة دلائل لمن ساس الناس وعاملهم وجربهم وداخلهم والكتاب بفضل أدبه وشريف مسنّعه ولطيف حيلته ومعاملته لمن يحاوره من الناس وينافره ويفهم عنه، أو يخاف سلوته أولى بالرفق لصاحبه ومدارائه وتقديم أوده من سائس البهيمة التي لا تحير جواباً، ولا تعرف صواباً، ولا تفهم خطاباً، إلا بقدر ما يصيرها إليه صاحبها اترابط عليها.

ألا فارتقوا رحمكم الله في النظر، واعلموا ما أمكنكم فيه من الرواية والفكر تأمنوا بإذن الله ممن صحبتموه النبوة والاستئصال والجفوة، ويصير منكم إلى الموافقة، وتصيروا منه إلى المُواخاة والشفقة إن شاء الله، ولا يُجاوزن الرجل منكم في هيئة مجلسه ومليسه ومركبه ومعلمه ومشربه وبنائه وخدمه، وغير ذلك من فنون أمره قدر حقه، فإنكم مع ما فضلكم الله به من شرف صنعتمكم خَدَمَة لا تحملون في خدمتكم على التقصير وحفظة لا تحتمل منكم أفعال التضييع والتبذير، واستعينوا على عَنَافَتكم بالقصد في كل ما ذكرته لكم وقصصته عليكم، واحذروا متالفاً المتصرف وسوء عاقبة الترف، فإنهما يُعَتَبَانِ الفُقر، ويُذَلَّانِ الرِقَاب، ويفضحان أهلهما، ولا مبيماً الكتاب، وأرباب الآداب وللأمور

أمل في حياة لذيذة، وقد كتب هذه الرسالة سنة 400 هـ 1009 م.

كما يشير في كتابه المقاييسات عن ذاته، وقد كتبه سنة 360 هـ 971 م وما يرجو المروء بعد الالتفات إلى خمسين حجة (سنة) وقد أضع أكثرها، وقصر في باقيها لتتقاطع كل المعلومات في ولادته (312 هـ - 924 م) ولكن مكان ولادته تضاربت به الأقوال، فقيل: إنه ولد في نيسابور أو في شيراز في بلاد فارس، وقيل في واسط في جنوب العراق، وقيل في بغداد في باب السلام، وهذا ما يرجحه الكثيرون، لما اشتهر عن أبيه، الذي امتن بيع التمر فيها، ولم ينج التوحيدي من محاولات المغرضين الذين أرادوا النيل من أصله وطمس معالم انتسابه للعروبة، شأنه شأن معظم نوابغ الفكر العربي الذين كثرت حولهم الأباطيل، أما ياقوت المهدي يقول (التوحيدي شيرازي الأصل، وقيل نيسابوري، ووجدت بعض الفضلاء يقول له الواسطي).

كان يحفظ القرآن والشعر، ويتعلم الخف والحساب، وقد تعددت معارضة، لتعدد أساتذته، وتنوع اختصاصاتهم، فشملت مختلف أنواع معارف عصره من علمه اللغة، كالتنحو والبيان والبلاغه، وصولاً إلى المباحث وعلم الكلام.

بعض الباحثين يرى أنه شخصية غامضة وملينة بالعقد، والمتناقضات الغربية إلى جانب بؤسه، وقدرته الغنية على الإضحاك، من خلال النكت، وبسبغ لاذعة، وأجوبه مضحكة، كما حياه الله أسلوباً أدبياً فريداً، ومتميزاً بين أدباء العربية، وعرف بمناظرته مع العلماء والباحثين والفلاسفة على اختلاف اختصاصاتهم، ومهما كان الحديث

من سبق علمه بإسعاده وإرشاده، فإن ذلك إليه ويبد.

التوحيدي ورسالة الخط العربي :

يعتبر التوحيدي من الشخصيات الفكرية التي عاشت في العصر العباسي وتتردد الروايات حول أصله، وكذلك نسبته التي أخذت جدلاً كبيراً، فمنهم من يرى أنه سمي بالتوحيدي نسبة إلى مهنة والده الذي كان يبيع نوعاً من التمر يسمى التوحيد مستلذين إلى قول المتنبي :

يترفن من فمي رشفات

من فيه أحلى من التوحيد

وفريق آخر يرى أن ما كان يرمي إليه المتنبي التوحيد هو قول لا إله إلا الله، ومنهم من يقول: إنه من الذين اتجهوا إلى عقيدة أهل العدل والتوحيد الذين عرفوا بالمعتزلة، ولكننا في موضوع آخر نرى أن التوحيدي يهاجم المستكلمين من الأشاعرة والمعتزلة مهاجمة عنيفة، وقال عنهم لم أر متكلماً مدة عمره بكى خشيه أو دعت عينه خوفاً أو ألق عن كبيرة رغبة، يتناظرون مستهزئين ويتحاسدون متعصبين، ويتلافون متخادعين، ويصنفون متحاملين، جد الله عروهم واستأصل شأفتهم، وأراح العباد والبلاد منهم، ولم يكن هناك تاريخ محدد لولادته، ولا عن نشأته، ولا عن أصله، ولم تعرف نصف حياته الأولى، فقد نال من الشهرة، ولم يصل المؤرخون إلى دقيق تاريخها، وما وصلنا هو متضارب، فالمؤرخون يحددون بشكل تقريبي لما جاء في كتابه المقاييسات مع تدوين كتاباتها، فيقول في رسالته إلى القاضي أبي سهل، فقد أصبحت هامة اليوم أو غداً، فإني في عشر التسعين، وهل بعد الكبرة والعجز،

والعراقي، والعباسي، والبغداد، والشعب، والريحاني، والمجرد، والمصري، فهذه الخطوط العربية التي كان منها ما هو مستعمل قديماً ومنها قريبة الحداث، وأما الطرائق المستنبطة، فهي مروية عن الصحابة حتى اتصلت بابن مقلة، وياقوت المستعصي وغيرهم، وهم تقننوا فيها بحسب اجتهادهم(19)

تشير الدراسات بأن التوحيدي، هو أول عربي قد وضع أسس علم الجمال وفلسفته، من خلال تجربته الثرة والفنية، لما أحاط بعلوم كثيرة، ومعرفة غزيرة، جعلت منه نابعة عصره، ومحققاً في الكلام، وفيلسوف الأدباء، وأديب الفلاسفة، وعمدة لبني ساسان، وإمام البلغاء، سخيف اللسان، قليل الرضا عند الإساءة إليه، والذم شأنه، والتلبس دكانه، لم يهدأ له بال، عاش قلقاً وهذا غيظ من غيظ من مكونات شخصيته.

فالجمال عند التوحيدي يستمد من جمال الله عز وجل، فهو الجمال المطلق، وهو واهب الجمال، وهو سبب كل جمال وحسن، فאלله هو مصدر الموجودات، ومصدر كل جمال، ومنه تستمد النفس البشرية جمالها، وهو جمال ثابت، غير متغير ويتوصل إليه بالعقل المجرد المستتير بالعله الأولى.

وبهذه النظرة نجد أن التوحيدي يرفض نظرية الفن للفن، وفي مواضع كثيرة نجد التوحيدي يتجاوز ذلك بأن يقول: إن العمل الفني هو فوق العلم، وأكثر من هذا يؤكد على أن العلم يحتاج إلى فن(وأما قولك الصناعتين هزل والأخرى جد، فبئس ما سولت لك تفسك على البلاغة هي الجد، وهي الجامعة لثمرات العقل، لأنها تحق الحق

عن التوحيدي يظل الكثير من المعلومات غائبة عن الذاكرة، وخاصة خلال الخمسين عاماً الأولى، وقيل عنه إنه (أول عربي يضع علم الجمال العربي) وكان قنناً مبدعاً حقيقياً مارس أكثر من عمل فني، فكان قنناً أصيلاً لا يعجز الاضطلاع بأكثر الحقائق الفلسفية دقة، قنناً يؤمن بأن فنه قادر على أن يمسح كل شيء بصيغته، ورف زفيف الجمال على الحقائق الجافية والأفكار المعقدة.

بعد التوحيدي أول من كتب في فن الخد العربي مبيناً قواعده وشروطه وأنواعه منها رسالته في الخد العربي، فهي رسالة فريدة من نوعها في اللغة العربية ويؤكد بها بروكلمان، وتوجد نسخة منها في هيينا.

ويروى التوحيدي في رسالته للكتابة العربية والخد (كنت أمثال الله بقاءك، وأدام الله سرورك يوماً من الأيام عند بعض الرؤساء، وجرى كلام طيب في نعت الخد، وشرح أقسامه، وتفصيل فنونه، ووصف مذاهب أصحابه من أهل العراق وغيرهم، وكان هذا الرئيس ذا الخد معجز المحرر عندنا ببغداد، وكان مبرزاً في صناعته وأرثاً من أبيه وعمه العراق إذا وشج على شيء من القضايل والردائل أتى بالضرائب، وأوفى بالعجائب، ووصلت ذلك بما كانت سمعته من الأفاضل وأصحاب الأقلام البارعة، وأرباب التخلوط الياضعة، مما انتظمه أيدي الأقلام من ترتيب الحروف على أحسن نظام من رقة اللطافة، ودقة النظافة ممن تقدموا، وكانت العبرة في زمانهم بتعين قواعد الخد الكوفي بأنواعه 12 قاعدة).

ومن أنواع الخد العربي (الإسماعيلي، المكسي، والمدني، والأندلسي، والشامي،

وقد قيل في الخُطِّ العربي الكثير من الكلام من المعاني والجمال، التي تعطي صورة جمالية للخط العربي، من الكتاب وأهل العلم والحكماء، ومنها: القلم لسان البصير ومطية الفكر، وبالقلم تزف بنات القول الى خدور الكتب، وقال العقابي: ببكاء الأقلام تضحك الصحف، وقال ابن حماد القلم للكتاب كالسيف للشجاع، وقال الضحاك بن عجلان: يا من تعاملى الكتابة أجمع عند ضربه بالقلم، فإنما هو عتلك تظهره، والقلم من أجناس الأقلام كاللحن من أجناس الألحان (فالكتابة وسيلة للتخاطب بين الناس والقلم وسيلة لحفظ التراث على مر العصور)

خصائص جمال الخط عند التوحيدي

والكتاب يحتاج الى سبعة معان الخُطِّ المجرد بالتحقيق، والمحل بالتحقيق، والمحل بالتحديق، والمجمل بالتحقيق، والمزين بالتحقيق، والمحسن بالتحقيق، والمُجَاد بالتحقيق، والمميز بالتفريق، فهذه أصوله وقواعده المتضمنة لفنونه وفروعه، وكل قلم يظهر له العمل على قدره والورد كفاء صدره إن شاء الله.

أما المجرد بالتحقيق فإبانة الحروف

كلها منلوها ومنلوها، مقصلا وموصلا، بمداها وقصراتها وتجزئاتها وتعويجاتها، حتى تراها تتسم عن ثغور مقلجة، أو تضحك عن رياض مدبجة، فهذا ما يعم الحروف كلها عماء.

وأم المراد بالتحديق، فإقامة الحاء والخاء

والجيم، وما أشبهها على تبيين وأساطلها محفوظة عليها من تحتها وفوقها وأملأها أكانت مخلوطة بغيرها، أم بارزة عنها حتى تكون كالأحداق المفتحة.

وتبطل الباطل، على ما يجب أن يكون الأمر عليه).

ويتطرق التوحيدي إلى المسألة الفنية من حيث الوظيفة فيقول يرتبط الجمال بالخير والمنفعة الوظيفية، ومن ثم الجمال الفني لديه بأن الإنسان يحاول محاكاة الطبيعة في الأعمال الفنية، ويعتبر من منظري علم الجمال، ومن المؤسسين لنظرية المحاكاة وربما قد تأثر بأرسطو.

إن اشتغال التوحيدي في علوم كثيرة خلقت منه عبقرية ونبوغاً فريداً، فقد عاش في عصر لا تهدأ فيه الثورات، وفتن لا تنام، واضطراب دائم، وتعددت الأحزاب وتنوعت، ولكنه كان عصر النضوج الفكري والثقافي والعلمي، كما عرف عنه في بداية حياته أنه كان نساخاً ووراقاً فقد استعاد من مهنته هذه أعظم استفادة، فقد جود في يده الفنانة الكثير من المخطوطات، والتي لا حصر لها، وأيضاً مؤلفاته الكثيرة والمتنوعة كانت بخطة الجميل، ويتفرد التوحيدي في مخطوطته لعلم الخطوط العربية ومزاياها، جمعها في رسالة (علم الكتابة العربية) ووضع فيها أسس ومعايير ورسوم وقواعد الخطوط التي استقامها من خلال خبرته الواسعة المعرفة.

وإذا كان هناك الكثير ممن سبقه إلى هذا الجانب، فهو يتفرد عليهم بأنه قد جمع مادة علمية في أسس علم الجمال، كما يرتبط التوحيدي فن الخط وطريقته بفن الموسيقى والرسم والرقص وغير ذلك من الفنون، لأنها من منبع الفنون، لأنها من منبع واحد ولكن تعددت في أحاسيس مختلفة، وأبدعت جماليها من خلال تلك الحواس التي ظهرت فيها، فهو يقر بأن الفنون ذات جذر واحد، وإن اختلفت صياغتها سواء كان في صوغ كلمة أو صوغ لحن أو تمطير قلم.

بالقلم الغليظ والوسط والدقيق محرفاً أو مقوماً، ثم الشبيه بهما قال: فاجتهد ألا يكون الغليظ من الأقسام جافياً، ولا الوسط منها منافياً، ولا الدقيق منها ضعيفاً.

من مبادئ الخط: وقال المدرس بيباب الملاق يوماً لابن الخلال الوراق: يا هذا إذا حرّفت القلم، فلا تثقل عليه يدك، وإذا قومتها فلا تخففها عنه، وعيب خطك مع حلاوته أن شحمة قلمك زائدة على الحاجة، ولك فيه خطرة تدل على قلة البعالة، فلا تفعل فإن سطرّاً من التحسين أنفع لك من عشر ورقات في التثمير، وسَمِعْتُهُ يقول يوماً أيضاً: الخطّ بالخير في الجملة مفسدة.

وسمعت ابن سورين الكاتب يقول: الناس يظنون أن المشق مجود للخط، فلم أجد هذا الحكم منتظماً بالصواب، ولا ملمتاً إلى الحق، ولا ملقى بالقبول، لأن الإدمان للمشق موالاة الحركة بالحركة مع تفاوت النسب، وذلك مجلبة للشعث، لأنه يصدر عن كلالته اليد، وربما أورت القلم طغياناً، أو أحدث للأداة عصياناً.

ويقول الخليفة عمر بن الخطاب: **شر الكلام الهذمة، وشر الكتابة المشق.**

وسمعت علي بن جعفر الكاتب الطائغ، وكان حسن الخط يغلب عليه التدوير يقول: لا شيء أنفع للخطاط من أن لا يبأشر شيئاً بيده في رفع ووضع، خاصة إذا كان الشيء ثقيلًا، فإن الحركات إذا تملتت بالحروف، والحروف إذا اندفعت بالحركات كانت الصورة الخطية الشكلية محفوظة الأعيان بامتلائها بها محروسة الأبدان بانتسابها إليها. قال: ولقد رُفعت يدي بسوطي على الدابة مراراً في بعض الأيام، وقعتها به فتغير خطها مدة.

وأما المراد بالتحقيق، فإدارة الواوات والفئات والقافات، وما أشبهها مصدرة وموسطة ومزنية بما يكسبها حلاوة ويزيدها ملاءمة.

وأما المراد بالتخريق، فتفتيح وجوه ألهاء والعين والغين، وما أشبهها كيفما وقعت أفراداً وأزواجاً بما يساوي دلّ الحس الضعيف على اتساحها وانتاحتها.

وأما المراد بالتعريق فإبراز النون والياء، وما أشبهها مما يقع في إعجاز الكلمة مثل من وعن وفي ومتى وإلى وعلى، بما يكون كالمنسوج على منوال واحد.

وأما المراد بالتشقيق، فتكتف المصاد والضاد والكاف والطاء والضياء، وما أشبه ذلك مما يحفظ عليها التناصب والتساوي، فإن الشكّل بهما يصح، ومعهما يحلو، والخط في الجملة، كما قيل الخط هندسة روحانية بأثة جسمانية.

وأما المراد بالتوفيق فحفظ الاستقامة في المسطور من أوائلها وأواسطها وأواخرها وأساقلها وأعاليها بما يفيدها وضاهة لا خلافاً.

وأما المراد بالندقيق، فتحديد أذنان الحروف بإرسال اليد واعتمال: من القلم وإدارته مرة بصدره ومرة بسنينه، ومرة باتكأ، ومرة بإرخاء بما يضيف إليها بهجة ونوراً ورنثاً وشذوراً.

أما المراد بالتعريق فحفظ الحروف من مزاحمة بعضها لبعض وملازمة أول منها لآخر ليكون كل حرف منها مفارقاً لصاحبه بالبدن مجامعاً بالشكّل الأحسن، فهذه جملة كافية متى كان ملبع الكاتب مؤثماً وفعله موافقاً وقريحته عذبة ومليته ومثنة.

وسمعت الأعسر الخطاط أبا الحسن يقول: **الخط أربعة أقسام، فالأول هو المحقق**

الاقتدار، وسمعت **المسجدي** يقول: للخط ديباجة متساوية، وأما وشيئه فشكله، وأما التماعة فمشاكله بياضه لسواده بالتقدير، وأما حلاوته فاقتراعه في اجتماعه، وسمعت **المرزباني** الكاتب البليغ يقول: الخط هندسة صعبة، وصناعة شاقة، لأنه إن كان حلواً كان ضعيفاً، وإن كان متيناً كان معسولاً، وإن كان جليلاً كان جافاً، وإن كان دقيقاً كان منتشراً، وإن كان مدوراً كان غليظاً، فليس يصح له شكل جامع لصفاته في الكبير والصغير إلا في الشاذ المستندر.

وسمعت **ابن المشرف** البغدادي يقول: رأيت خط أحمد بن أبي خالد كاتب المأمون، وكان ملك الروم يخرج به في يوم عيده في جملة زينته ويُعرضه على العيون، فقال: وكانت ألقائه ولا مائه على غاية الانتصاب والتقويم، ولم أجد في جميع حروف خطه عيباً، إلا في الواووات الموصولة، واليساءات المفصولة، قال: ورأيت خط إبراهيم بن العباس، وكان ضعيفاً جداً، ولكنه كان شديد الحلاوة هياراً للعيون، وقال: ورأيت خط ذي الرياستين وكان نهاية، ولكنه كان لا يكتب بالقلم الأوسم، ولا الدقيق قال: وليس لأهل المشرق ولا لأهل المغرب خط موصوف قال: لنا أبو عبد الله بن الرزني الكاتب ورأيت بأذربيجان يكتب **إبراهيم بن المرزبان السلار** يقول: أسلح الخطوط وأجمعها لكثرة الشرود ما عليه أصحابنا بالعراق، فقلت: ما تقول في خط ابن مقلة قال ذلك بني فيه أضرار الخط في يده كما أوجي إلى التحل في تسديس بيوته.

ورفع **معبد بن فلان** رقعة على عبد الله بن ماهر بخط قبيح، فوقع فيه أردنا قبول عذرنا، فاقطعنا دونه ما هابلنا من قبيح

فحكيت ذلك لأبي سليمان فقال لله دره لكننا أشتق هذا الوصف من الموسيقى، لأنه يزن الحركات المختلفة في الموسيقى، فتارة يخلط الثقيلة بالخفيفة، وتارة يجرّد الخفيفة من الثقيلة، وتارة إحداهما على صاحبها بزيادة نغمة، أو نقصان نغمة، ويمر في أثناء الصناعة باللفظ ما يجد من الحسن في الحسن، واللطف الحسن متصل بالنفس اللطيفة، كما كثيف النفس متصل بكثيف الحسن، وكان كلامها أبلغ من هذا، ولكن له موضع هو أولى به.

وسمعت **أبا إسحاق الصائبي** يقول ما حررت كتاباً قط عقيب التسويد، إلا ورأيت التناظر في خطي والتطابر من قلبي والتناقل في يدي، فأما إذا جمعت بعده جمّة، أو نمت بعده نومة، فأنا على صواب ما أريد منه جري، ومن الخطأ بيري، وسمعت **ابن الزمهرى** يقول: من حق الحروف المفصلة تحقيقاً ثم وصل الاثنين بثالث ثم وصل الثالث بالرابع على هذا إلى آخر متصل بالكلمة، كقولهم فسيفسيفسيفسيفهم ويستصرون، والاستعلام، والاستفهام، والاستقامة، والجحاجحة، والجحجج، وجحجج، والاستجاج، والصقالية، والغطارفة، والطراخنة، البطارقة ووقف على المتماثلين مثل حطملت وحطملت وقطملت، ونصص ونصص، وقصص، واستصح واستصح، واستشرح، وما أشبه هذا فإنه كثير رجوت له أن يبلغ من رسم الخط الذروة العالية.

قال **الزمهرى**: وملاك الأمر في الخط تقويم إعجاز الفطور، وتسوية هوائي الحروف التسيق، وقلة العجلة، وإنهيار القدرة في عرض الاسترسال، وإرسال اليد في ملي

يمنعه ما هو له بحقه، فتختلف حليته، وتفسد قسمته.

نسخة سليم الحرّاني (عطلروا دفاتر
آدابكم بسواد الحبر)(20) كما نظر العتابي إلى ورّاق يخط، فلم يرتض خطه، فقال له (أغتر رداءةً خطك بسواد حبرك، فإن شدة القبح أولى بشدة السواد)(21) وقال إبراهيم بني العباس الصولي (القلم ينطق عن الساكت، ويخبر عن الباهت، ويترجم عن القلوب، ويطلع على الغيوب، ويُشافهُ على بعد الدار، وتثنائي المزار، لا تقطع أخبارهُ، ولا تدرس آثاره، ناطق ساكت، مقيم مسافر، شاهد غائب، ناه حاضر، إذ استهض بادر وأن وعى أحضر، كتوم السرّ مأمون الشّر)(22)، وقال **عبد الحميد الأرض الملساء وحشة**، والروضة الزهراء بهجة، فإذا نورت فقد انتهى حسنّها، كذلك الخد بلا نقد ولا إعجاب كالأرض الملساء، والمنقوش المعجم كالروضة المنورة، وقال عبيد بن أبي رافع (كنت أكتب لعلي بن أبي طالب كرم الله وجهه، فقال لي يا عبيد الله، ألق دواتك، وأملّ من قلمك، وفرّج بين سطورك، وقرمط حروفك، والزم الاستواء)(23) وقال إبراهيم بن العباس (من وهب له العقل في نفسه، والبلاغة في لسانه، والخذ في يده، والسمت في هيئته، والحلاوة في شمائله، فقد نظمت المحاسن له نظماً، ونثرت عليه الفضائل ثراً، وبقيت له عليه الشكر، وأنى له ذلك)(24) وقال عبيد الله بن الحسن الغنبري (ما قرأت كتاباً بليغاً إلا وأعشبت فؤادي سروراً، ولا رأيت خطاً حسناً إلا وامتلأت عيني فروراً)(25)

وتنظر المتوصل إلى خط أحمد بن الخطيب، فراه رديئاً، فقال: ما أقدر الله ما

خطك، ولو كنت صادقاً في اعتذارك لمساعدتك حركة يدك، أو ما علمت أن حسن الخد يناضل عن صاحبه، ويوضح الحجة، ويمكنه من درك البغية.

وتخاير غلامان في خطهما إلى سهل بن هارون فقال: لأحدهما أما أنت فخطك تير مسبوک، وقال للآخر أما أنت فخطك وشي محوك، تكاهاتما إلى نهاية، وتوافيتما على غاية.

وقال إبراهيم بن العباس نغلام بين يديه: ليكن قلمك صلياً بين الدقة والغلظ، ولا تبره عند عقدة، فإن فيه تعقيد الأمور، ولا تكتب بقلم ملثو ولا ذي شق غير مستو فإن أعوزك (افترقت إلى) الفارسي والبحري واضطربت إلى التبطية فاختر منها ما يضرب إلى السمرة، وأجعل سكينك أحد من الموصى ولا تثر به غير القلم، وتعهده بالإصلاح، وليكن مقطوع أصلب الخشب لتخرج القطعة مستوية وأبهر قلمك إلى الاستواء لإشباع الحرف، وإذا أجلت فإلى التحريف، وأجود الخد أبينهُ وأجود القراءة أبينها.

قال سعيد بن حميد الكاتب الذي يقول "من أدب الكاتب أن يأخذ القلم في أصلح أجزائه، وأبعد ما يمكن في موضوع المداد فيه، ويعطيه من أرض القرماس خطه، ولا يكتب بالمطرف الناقص من سنه، ويضعه على غيار قسطه، ويصوره بأحسن مقاديره، حتى لا يقع التمني لما دونه، ولا يخطر بالبال شأ ما فوقه، ويعدله في خطره، ويشبهه مما يأتي من شكله، ويقرن الحرف بالحرف على قياس ما مضى شرطه في تقريب مساحته، وبعد مسافته، لا يقطع الكلمة بحرف يفرد في غير سطره، ويسوي أضلاع خطوط كتابته، ولا يحليه بما ليس من زينه، ولا

المصادر والمراجع:

- 1- من رسائل أبي حيان التوحيدي - اختيار ودراسة : د. عزت السيد أحمد - وزارة الثقافة - 2001م.
- 2- تحفة أولي الألباب في صناعة الخط والكتابة - تأليف عبد الرحمن يوسف الصايغ - تحقيق: هلال ناجي - دار بو سلامة للطباعة - تونس.
- 3- الخط العربي آية من الجمال وإعجاز في البيان - مجلة العربيين - العدد 25 تشرين الثاني - 2001م.
- 4- رسالة اليقين في معرفة بعض أنواع الخطوط - تأليف: مصمقي السباعي الحسيني - مجلة الذخائر - العدد 9/ عام 2001م.
- 5- التلاصق الحضاري - عالم المعرفة - تأليف ليناس حسني - العدد 366 - آب 2009م.
- 6- مقدمة ابن خلدون - دار العودة - بيروت - 1996م.
- 7- تاريخ الخط العربي بين الحاضر والماضي - تأليف: حسان صبحي مراد - الدار الجماهيرية للنشر والإعلان - الطبعة الأولى - ليبيا - 2003م.

هوامش:

- 1- من رسائل أبي حيان التوحيدي - ص 306.
- 2- من رسائل أبي حيان التوحيدي - ص 309.
- 3- التلاصق الحضاري - ص 219.
- 4- من رسائل أبي حيان التوحيدي - ص 306.
- 5- من رسائل أبي حيان التوحيدي - ص 306.
- 6- رسالة اليقين - ص 109.
- 7- تحفة أولي الألباب - ص 22.
- 8- التلاصق الحضاري - ص 220.

شاء . لقد جمع هذا الرجل فرق الخزفي في جلدته ، خبث الطبع ، وسفهة اللسان ، وفساد العقيدة ، وسوء المعاملة ، وقبح الوجه ، ورداءة الخُص ، إنني أظن أن جلسه معه في بلوى ، ومخوف عليه العدو .

ورأيت أبا الوفاء المهندس يقول لابن سعدان : والله أيها الوزير إن خطك في الغاية ، وإن بلاغتك في النهاية ، فما الذي يدعو على الاستعانة بالصابي أبي إسحاق في مكاتبة ابن عباد ؟

فقال ابن عباد كثير التتبع للعيب شديد الثماته بالعائر ، وأنا أكره أن يرميني ، ولأن أحسن عقلي وعرضي بترك اعتمال خطي ولقظلي ، أحب إلي من أن أصير ملسوعاً ببرته ، مكسوعاً بحضرته .

وصفة القول بأن الخط العربي قد شغل حيزاً كبيراً في مجال الفنون العالمية ، لما فيه من تفرد وسحر في الشكل ، وما يتضمنه من تراكيب قد تناولها الكثير من النقاد والكتاب ينهل من معينه الثر ، ولم ينضب لغنى موروثه أولاً ولقدسية حروفه ثانياً ، وتجليات معانيه ، وموسيقى تكويناته ومضامينه المتعدده ، ومن هذه تعددت الدراسات والآراء والرسائل ، التي تعمل جاهدة على الإحاطة بكل أسرارها ، ولكن كلما زادت هذه الدراسات تكتشف العجز في الإحاطة بكل تلك الأسرار والسحر العجيب الذي يتخج يوماً بعد يوم ، كما يتنامى الشكل الفني للخط العربي في تراكيب جديدة ومستولدة من ذلك الإرث العظيم لهذا التراث الكبير والغني بكل أشكاله وألوانه .

9. تحفة أولي الألباب - ص: 33.
10. التلامس الحضاري - ص: 219.
11. التلامس الحضاري - ص: 220.
12. رسالة اليقين - ص: 109.
13. التلامس الحضاري - ص: 222.
14. تحفة أولي الألباب - ص: 36 - 37.
15. التلامس الحضاري - ص: 219.
16. التلامس الحضاري - ص: 219.
17. التلامس الحضاري - ص: 220.
18. تحفة أولي الألباب - ص: 59.
19. التوحيدي - ص: 290.
20. من رسائل أبي حيان التوحيدي - ص: 319.
21. من رسائل أبي حيان التوحيدي - ص: 319.
22. من رسائل أبي حيان التوحيدي - ص: 320.
23. من رسائل أبي حيان التوحيدي - ص: 322.
24. من رسائل أبي حيان التوحيدي - ص: 323.
25. من رسائل أبي حيان التوحيدي - ص: 324.



التكاملية/ التركيبية والفن والإبداع

□ د. د. معن النكري*

ـ الإثنوميزيكولوجيا مثالاً على تداخلية وتعددية الاختصاص

كان يلزم منذ البداية تمييز وتحديد المتشابهات في عالم التفاعل والتداخل الاختصاصي انطلاقاً من جزء الكلمة المركبة الذي يُعطي هذه الدلالة الدقيقة أو تلك، وهذا ما سأفعله الآن: ثمة المضافات اللغوية التالية: intra – التي تفيد معنى: ضمن/ داخل...، و inter – وهي تفيد معنى يمين وما بين، و multi – التي تفيد معنى المتعدد أو التعددي، يعد هذا أستطيع أن أقدم اختباراً تمييزياً للمتشابهات [لولا المتشابهات لحفظتُ البنات!!] بمثابة مسألة دلالية: ما الفرق بين المصطلحات التالية في حقل ترابط وتفاعل الاختصاصات/ التخصصات:

multi/ disciplinary و inter/ disciplinary و intra/ disciplinary

سأترك الجواب معلقاً للتمعن والتفحص والتأمل والتفكير.

النفسيّة/ السيكولوجية وخلفياتها العرقية، والإثنية (بصورة أشمل)، وهي معاً موضوع علم الموسيقى السيكو – إثني أو ما يُسمى: «سيكو / إثني/ ميوزيكو/ لوجيا» في إطار دراسة ترصد علم الموسيقى الإثنية إجمالاً منشورة في دورية علم الموسيقى

وستجد هذه المصطلحات المركبة جميعاً، كما ستجد علماً حديثاً ثلاثي الأبعاد هو: علم الموسيقى السيكولوجي الإثني في دراسة تضم ذلك كله وتجسد ترابطية وتفاعلية الاختصاصات، وفي حقل قليل وندراً ما يثير الانتباه ثقافياً ومعرفياً وعلمياً بوجه عام – أعني حقل دراسة الموسيقى الشعبية الفولكلورية التراثية/ الشفوية، بأبعادها

* باحث من سورية.

في التجدر وعمق التأثير النفسي شيء من التحان الحاضر العابر، وهي مثلت تنوعاً ثنياً معترفاً به في البرنامج (أقول ثنياً وليس عرقياً واليون شاسع والفرق واضح بين المصطلحين)، لقد حرصت الترجمات العربية العجولة على وضع كلمة إثني تعريبياً على أنها عرقي وهذا خطأ كبير فالإثنيات والمجموعات الإثنية هي تلك التي تتباين وتتمايز فيما بينها في أحد أو بعض أو عدد من العوامل الكثيرة التي من بينها — / من بينها وليس إياها كلها — العرق، واللغة، والدين، والسمات الثقافية والخصائص النفسية الروحية والعقيدية، والعادات والتقاليد والحلال والحرام... إلخ... إلخ ضالمهقوم الإثني واسع شاسع عابر ومتجاوز للعرقي. هكذا سبق التطبيق الإعلامي / الميديائي نوايا ومقاصد التطبيق الفردي الأساسي في تجربتنا هنا، بل وسبق التطبيق الكتابي بمعنى الكلامي أو الكتابة أو الإفصاح التأليفي عن الموضوع والمحور في أي شكل أو صيغة، حتى كنوع من تسجيل يوميات أو مدونات أو عرض وتقسيم دراسة في هذا الحقل الواعد والاستثنائي سواء كمادة درس ودراسة أم كطريقة ونهج للمعالجة ضمن — بين — تعددية الاختصاص: عبر / متعددة... أو بين / موزو... أو متعددة / تعددية / مولتي... الاختصاص / والتخصصية.

أمّا هنا فأنت إضافياً أمام عبر / أو تعدديات / أو تجاوزات الحواجز والحدود كافة ومن سائر الأصناف ممارسة وتطبيقاً، حتى قبل تسجيل النوايا والطوايا والأفكار والطروحات والرؤى أو تدوينها وتصنيفها في أي «مصنّف» — وقبل التعبير عنها بشكل ملموس في أي صيغة ورقية أو غير ورقية (أما

(موزيكوزنانيبي) في بلغاريا عام 1983 من حوالي 17 صفحة، مع العلم أنّ المؤلف روماني هو / هي / «جيزيلاسوليتصيانو».

[راجع س. آ. كوغان — مراجعية P. Ж. الفلسفة وعلم الاجتماع — سلسلة 3، العدد 5 لعام 1984 (ع/5/1984). العلوم المجتمعية في الخارج — إينون — أكاديمية العلوم «س»، ص 102-103].

وكنّت سنّفت هذه الدراسة وحضرت لضمّها إلى عائلة بين — الاختصاصية منذ أيام وأسابيع مع اطلاع أولي وتحضير تقويم إجمالي مع خطوط عريضة انتقادياً ومعالجة مدّ ذلك، فلم يصل دورها حتى الآن، والذي يكون قد حصل فعلاً أنها أخذت طريقها إلى التطبيق مع تصنيفي لها بين — الاختصاصي، ومتعددي — الاختصاص، وتعددي — الاختصاص، وضمن — الاختصاصي... إلخ كلّ ذلك مع ملاحظاتي صار أمراً واقعاً بمعنى ما وبصورة ما في تجاوبية / تفاعلية بشاء منذ البارحة في برنامج شهرة مطوّقة على الفضائية السورية (القناة الحكومية الرسمية الرئيسة / الأولى) ضمنّت لثة من نخبة المطربين وأركان الغناء السوري والنقاد الموسيقيين والموجهين التربويين الموسيقيين والعازفين والملحنين... إلخ والموضوع المركزي الموجه كان بتكثيف الانتباه إلى الموسيقى الشعبية / الفولكلورية السورية الأصلية بالحن عتوية تراكمية ومن التراث الشفوي القديم والعريق مع تمثيل عادل قدر المستطاع للمحافظات والأقاليم الوطنية المتنوعة: في الشرق والجزيرة والفرات — في الساحل — حلب — حمص وحماة — دمشق... إلخ وكانت فرصة نادرة لاستثمار هذه الجبهة الفولكلورية السورية العريقة التي غابت عن الساحة أو كادت، والتي لا يماثلها

فصار لدى أكاديمية العلوم مجلسٌ متخصص هو «المجلس العلمي لتاريخ الثقافة العالمية»، والذي منه بدوره انبثقت لجنة مثيرة للاهتمام وذات راهنية إنها «لجنة الدراسة المركبة Complex للإبداع الفني»، وهكذا تكون بين - الاختصاصية، والتعددية الاختصاصية قد دخلت عالم الفن ودراسته في العمق وحتى تنظيمياً - مؤسسياً؛ وأعتقد أن أول رئيس لهذه اللجنة والذي رئسها لأطول فترة أيضاً هو المنظر الثقافي/ الفني الأدبي «ب.س. ميلاخ» والذي تُرجمت له بعض الأعمال، وكان كتابه المترجم عام 2014 (سورية) وزارة الثقافة/ الهيئة العامة السورية للكتاب يحمل هذا التاريخ كله وهذه البصمات جميعاً وحتى في عنوان الكتاب - «عملية الإبداع والإدراك الفني مقارنة تكاملية»، وقد أشارني الفضول لمعرفة الأصل الذي تُقاربه كلمة تكاملية فتبين من الغلاف الداخلي الذي يُشير إلى هذا الأصل بلغته الأم أن هذا المقابل هو كومبلكس... Complex أي ما أسميه أنا مركب (ومركبة...) ما يعني أن المقاربة هي «مقاربة مركبة».

وقد أعود إلى هذا الكتاب المعرّب لاحقاً، أمّا الآن فسأتناول عرضاً لكتاب آخر من تحرير «ميلاخ» بلغته الروسية الأصلية مكتوب في ذات الفترة المتزامنة مع الكتاب المترجم له، أي بدايات وأواسط الثمانينيات (وإن تكن الترجمة صدرت عندنا عام 2014 ولكن المضمون والمنهجيات شديدة الحداثة والراهنية عندنا وعند غيرنا لأن المنظورات والمقاربات فيها جميعاً «تكاملية» أو مركبة، وهذا ميل لازال بازغاً وواعداً ويفتقر إلى الدعم والتطوير). وبالطبع فإن هذا الكتاب الآخر وعروضه والتعريفات به غير متداولة

— الإبداع الفني في مقاربة تكاملية مركبة

مرّت عقود عديدة مديدة على المحاولات الأولى للتقريب بين العلم والفن - أو بين «تفاهتين» متباينتين في عرف بعضهم، سواء في الغرب أم في الشرق، وتعد المحاولات الجديدة والمكثفة في الاتحاد «السوفييتي» مثلاً إلى عام 1962 بداية ثم عام 1963 ترسيخاً وتأكيداً ثم باستمرار. كما أن استخدام المنهجيات العامة معرفياً كالمنظومية والدراسات والمقاربات المركبة Complex وبين - الاختصاصية... إلخ شمل سائر العلوم، بل وانتقل للاستخدام في عالم الفن والأدب أيضاً، بحيث خضعت دراستهما بدورهما للمنظور المركب والمقاربات المنظومية ولتعددية وتداخلية الاختصاص/ أو بين - الاختصاصية بالمعنى الأشمل، وتعمّق هذا الاتجاه ليس نظرياً وفكرياً فقط، بل إجرائياً وممارسة أيضاً، والأكثر والأعمق من ذلك كله إنشاء جهات تنظيمية ترعى التفاعل بين - الاختصاصي والدراسات والمقاربات المنظومية المركبة في عالم الأدب والفن بالذات، وذلك عبر إنشاء لجان ومجالس متخصصة منبثقة عن أكاديميات العلوم؛ لا نَس أن للأدب والفن علومهما المباشرة أيضاً؛ نظرية أو علم الأدب، وفلسفة الأدب، وكذلك فلسفة الفن وعلم الجمال كما نظرية أو علم الفن، وكل ما يدخل الفن والأدب إلى حوزة العلوم والمعارف المنظمة.

في الاتحاد «السوفييتي» حين حمى ومُنِس التقريب بين العلم والفن - بين العلم والثقافة بصورة أشمل، حصلت إجراءات تنظيمية - مؤسسية ترعى ذلك (وشيء من ذلك جرى غربياً أيضاً فكرياً ومنهجياً على الأقل)

- وفي المجموعة قسم مخصص لمشكلة تشخيص القدرات الفنية وتطويرها... (ن. ف. روجديستفيسنكايا، وآ. ف. ل. ذ. زاتكوف)؛ ومعيار/ مقاييس تشخيص القدرات الأدبية والموسيقية (ل. غ. جابيتشكايا، وآ. ل. بوشكاروف).

ولمبت في هذا القسم من المجموعة مواد «طاولة مستديرة» نظمها «لجنة الدراسة المركبة» / التكاملية للإبداع الفني» بالاشتراك مع معهد «لينينغراد» للمسرح والموسيقا والسينما وكرست لمشكلة كشف وتطوير القدرات الفنية، وشارك في النقاشات مجموعة مركبة بين - أخصائيين (بين - علمانية) من حقول وميادين عديدة: علماء نفس، فلاسفة، فيزيولوجيون، تربويون، كتاب، رجالا وشخصيات فنية.

شمة أيضاً قسم متخصص آخر بعنوان «التقنية والفن» (دي. د. رود، وآ. ي. توكورمان)؛ - آ. ك. فوسكرينسكي يعالج مشكلة التناصب بين المعلومات والفن (على مثال إنشاء المنظومة التكاملية المعلوماتية والمؤتمنة - إيبائيس - UAUC) في العلوم المجتمعية لدى «إينيون» أكاديمية العلوم (س) (إينيون - UHUOH هو «معهد المعلومات العلمية في العلوم المجتمعية» الأكاديمي).

- وفي المجموعة أقسام أخرى أمثال: «ملاحظات، استجابات»، و «مواد غير منشورة».

إذا كان تعداد العناوين والمحاو وذكّر أسماء بعض المشاركين من كتاب مقالات المجموعة أخذ هذا الحجم كله فلا أدري إن كان من الحكمة التوغل أكثر من ذلك، لكن يمكن الاسترشاد بهذه المعلومات التي قد تفيد بعض جهات الترجمة والنشر

عريباً، لذا يمكن أن تُعنى وترفد خط التعريف بهذا المنظر الثقافي / الفني / الأدبي - من جهة، وخط الاتجاهات التكاملية المركبة بين - الاختصاصية - من جهة أخرى، ومعاً.

جاء عنوان الكتاب اختصاراً كما يلي: الإبداع الفني: مسائل الدراسة المركبة / «التكاملية»، 1983 (2). وهو مجموعة دورية اعتادت على إصدار أمثالها لجنة الدراسة المركبة للإبداع الفني، ويجري استهلال التعريف بها على أنها تضم مشكلات ملحّة وراهنة لوظيفية الفن في المجتمع من مواقع المقارنة المنظومية بين - الاختصاصية، ومكوّنة من عدة أقسام وفروع، وفي كل منها مقالات عديدة.

- ثمة قسم «مشكلات عامة» الذي تملح مقالاته مسألة الصلات والروابط بين صورة / لوحة العالم علمياً وفنياً وخصوصية صورة / لوحة العالم الفنية من بينهما، ومنهج وطرق دراستها.

وهنا بعض عناوين المقالات والبحوث: «ب. س. ميلاخ - الرابطة المتبادلة بين مقولات «فلسفة الفن» و«صورة» / لوحة العالم الفنية»؛ - «آ. م. موستيانينكو» وآ. آ. زوبوفا - تناسب صورتي / لوحتي / العالم العلمية والفنية» - «ي. ب. برانديس» و «ت. آ. تشيريشيفا» - ارتباط الخيال العلمي بالوضع المعاصر للعلم، و«الفلسفة الطبيعية» في إبداع الأسطورة والخرافة (بصورة أدق: إبداعهما «الفلسفي - الطبيعي») كحاجة للوعي الجمعي؛ - «ن. ب. زوباريف» - التطور التاريخي للتصورات المكانية - الزمنية (المكانية) حول صورة / لوحة العالم الفنية؛ - «و. غ. نيغما تولينا» - اتوفيقية التنبؤية / الاستشرافية للفن؛

في رصده - مقالة - للاثبات المتبادل بين مقولات «فلسفة الفن» و «لوحة العالم الفنية» ينسوه «ميلاخ» أن الفلسفة وعلم الجمال (إيستيتيكا) لهما دور قاعدي ركني في تفاعل العلوم الدارسة لتشكّل وترسيخ هذه أو تلك من لوحات العالم في المجتمع. واستخدام المقاربة المنظومية المركبة لدراسة لوحة العالم الفنية يتحدّد بالطابع الشامل - universal والتركيب (سينتيتيكي) لموضوع الدراسة ذاته: طوحة العالم الفنية تتجمع عن طريق تكامل التصورات حول الأعمال / الإنتاجات المختلفة لأنواع عديدة من الفن في إدراك القارئ والمُشاهد والمستمع.

وهكذا يجري التوجّه إلى دراسة واقع الفن وعمليات الإبداع من منظور تشكّل وصياغة هذه اللوحة الفنية للعالم، وهو التوجّه المدعوّ للمتكمين من استبعاد عدم التناسب بين نوعين من الأعمال: التجريبية - الوصفية / من ناحية، والتصورية - النظرية / من ناحية أخرى. والمقاربة التكاملية (إينثيراتيفية) تتطلّب مبادئ جديدة للدراسة وسياقات جديدة في الموضوعات التقليدية. ومن موضوعات دراسة لوحة العالم الفنية يجري فرز ما يلي: تطوّر مفاهيم ونظريات (تصغير نظرية) الشخصية في الفن والتصوّرات حول مكان الإنسان في العالم؛ الإنسان والمجتمع؛ الإنسان والمليعية؛ التغيّرات في تفسير معالجة «المشكلات الأدبية» - أمثال معنى الوجود البشري وهكذا.

أمل أن تكون هذه الشدّرات والملاحظات والتقييمات كافية لمن يهتبه وينفعه وقد يحلّه الأمر.

والإصدارات المتخصصة في أكثر من مجال: الإبداع - الفن والأدب - الدراسات والمقاربات المركبة التي لازالت وأعدّة وفضلاً يحبو عندنا، فالدراسة أو المجموعة الإجمالية تضم هذه الحقول والميادين معاً: «الإبداع الفني: مسائل الدراسة المركبة / التكاملية». ولكن لإعطاء تصوّر أولي في إحدى الحالات / القضايا المحددة من المجموعة أختار مقالة المحرّر المسؤول «ب. س. ميلاخ» ليس فقط كمحرر مسؤول عن المجموعة كلها، بل وأعماله الكثيرة في هذا الشأن، ومنها المترجم إلى العربية، والأهم من ذلك تركيزه الدائم منذ البدايات ومنذ زمن بعيد ولفترة طويلة مديدة لعقود وبعناد وإصرار - تركيزه على منهجيات (ميثودولوجيا) المسألة وطرقها وطرائقها وعلى مسألة تقارب العلم والفن وتفاعل العلوم إجمالاً عبر منظورات ومقاربات منظومية ومركبة، بين - اختصاصية، وتعددية الاختصاص، بالاشتراك في كثير من الأحيان مع الأكاديمي «كيدروف» ذي الباع الطويل فلسفياً ومنهجياً في تفاعل مجموعات العلم الكبرى وتركيبها Complexity والذي يُشارك في تحرير هذه المجموعة (وهو الذي كان مدير / رئيس قسم في أحد المعاهد الأكاديمية المتخصصة)، كما أنه كتب مقدمة الكتاب الآخر من تأليف «ميلاخ» وحده، والمترجم إلى العربية (وزارة الثقافة 2014): وقد يكون من أهم ميزات «ميلاخ» في السياق التركيبي / المركب المديد هو خبراته التنظيمية المؤسسية في هذا الحقل تحديداً ولقائه ونشاطاته البحثية مع فرق ومجموعات ثرية واسعة طيف الاختصاص من ممثلي قائمة كبرى من العلوم، وذلك من واقع ترؤسه اللجنة المتخصصة بالدراسة المركبة للإبداع الفني رداً من الزمن ومنذ التأسيس.

وهنا بعض مقتطفات من آراء المؤلف معربة:

— ص 14 إن كل من اعتاد على الفصل الصارم لمجالات المعرفة العلمية تأخذ الدهشة من هذا التركيب «الخليط» للمشاركين: فقد كان يتناوب النقاد الأدبيون وعلماء النفس، وعلماء الرياضيات ونقاد الفن، وعلماء الفيزيولوجيا العصبية وعلماء السيرانية، والفلاسفة وعلماء الفيزياء على إلقاء كلماتهم ... والكاتب والمؤلفون والموسيقيون والممثلون ... المخرجون...

— ص 23 يتحدث المؤلف عن اللجنة المشكلة المتخصصة راهتياً التي رُسمها طويلاً، فكتب:

كانت نتيجة مناقشة طرق وأساليب معرفة هذه الظاهرة المعقدة والمتعددة الجوانب، كظاهرة الإبداع الفني، تأسيس اللجنة الدائمة للدراسة التكاملية للإبداع الفني... وتضم هذه اللجنة ممثلي العلوم الإنسانية والطبيعية. وإلى جانب الفلاسفة وعلماء الأدب والفن والجمال والتاريخ والاجتماع والنفس، يُشارك فيها علماء فيزيولوجيا الجملة العصبية والفيزياء والرياضيات والسيرانية. وإلى جانب العلماء، تضم هذه اللجنة ميدعي الفن والأدب من كتاب ورسمين وموسيقين، ومخرجين وممثلين.

وقد أشارت الصحافة العالمية أكثر من مرة، إلى أن اللجنة تعد منظمة من نوع جديد... كان الشرط الأهم لإدارة البحوث والدراسات التكاملية تحديد برنامج عام، لتنظيم البحوث والدراسات العلمية المشتركة، على أساس المبادئ النظرية — المنهجية والتنظيمية.

— ميلاخ والفن والإبداع في مقاربة مركبة الكتاب الذي من تأليف بورييس ميلاخ والمغرب هذا العام — 2014 — يهتم بـ، وينطلق من، «المقاربة التكاملية» (3).

ملاحظتي: لست مسؤولاً عن ازدواجية تاريخ الإصدار فهو في الغلاف الداخلي: وزارة الثقافة — دمشق 2014م، وهو في الوجه الخلفي لهذا الغلاف الداخلي في تسجيلات مكتبة الأسد: دمشق: الهيئة العامة السورية للكتاب، 2013م، وسأرصد وأتابع بعض اللحظات والمحطات النظرية والمركبة / التكاملية، وبين — الاختصاصية، والتفاعلية بين العلوم فيه:

— في تقديم الأكاديمي (ب.م. كيدرورف) نجد مثلاً: ملتقى العلوم المختلفة... التشابك الوثيق بين فئات العلوم الثلاثة الرئيسية أصبح ضرورياً للدراسات التكاملية... وحدة العلوم، التي تدرس الطبيعة والمجتمع والتقنية، وتداخلها المشترك العميق... الدراسة التكاملية للإبداع الفني والأدبي... تقوم هذه الدراسة على الترابط والتفاعل... المفيدة في دراسة أعقد أنواع النشاط... تشكلت هذه الدراسة التكاملية في اتجاه علمي واعد، يوحد بين باحثي العلوم المختلفة مع رجالات مختلف أجناس الفن...

والأستاذ بورييس ميلاخ. دكتور في العلوم اللغوية... ورئيس لجنة الدراسة التكاملية للإبداع الفني... وكان الأستاذ ميلاخ، منذ الستينيات من القرن الماضي قد بدأ بنشر أفكار استخدام مبادئ تكامل العلوم ومنهجها... وبخاصة في كتابه «عند ملتقى العلم والفن»، وفي المؤتمرات والندوات... ومع تشكل اتجاه علمي جديد، تنشأ المبادئ المنهجية للبحوث التكاملية... [ص 5-6].

خبراء علوم مختلفة - كالفلسفة وعلم النفس والطب النفسي، والإثنوغرافيا، وعلم الاجتماع وعلم اللغة وما شابهها.

— ص 42 ينظر إلى تمازج الثقافات الإقليمية باعتباره تسقاً كبيراً

Macrossystem .

— ص 49 يشير المؤلف إلى أنه: في المؤتمر المكرس لقضايا ومبادئ الدراسة التكاملية للوحة العالم الفنية (في كانون الأول 1982) بحثت أيضاً مسائل مثل: خصوصية لوحة العالم الفنية: تناسب لوحة العالم الفني والعلمية؛ خصائص تشكيل لوحتي العالم الفنية والعلمية، ودور أجناس الفن المختلفة والأدب في تعزيز لوحة العالم الفني - التاريخية - المحددة.

— ص 51 العلوم الرائدة في مجال دراسة الإبداع الفني... هي علم الجمال، وعلم الأدب، والمعرفة الفنية [المعرفة] مؤشرة مني بقصد من.

— ص 52 تُعدُّ دراسة الأسس المعرفية لاستيعاب العالم برؤية فنية مسألة من المسائل الجذرية التي يمكنها توحيد الخبراء والمختصين في الفلسفة وعلم الفن وعلم الأدب [تأشيري على كلمة علم في علم الفن مني أيضاً وبقصد من ن].

— وفي خصوص الإبداع بعامة - وليس الإبداع الفني وحده - يُريد تسجيل رأي المؤلف في آخر صفحات كتابه:

— ص 379 تنشأ الآن بصورة عاجلة وملحة مسائل الدراسة التكاملية للإبداع الإنساني...
— ص 380 تُساعد المقاربة التكاملية على تكامل وتصنيف العلوم المشاركة في أبحاث الإبداع، كما تُساعد على إثراء هذه العلوم

— ص 38 ... ماركوف على حق، في حديثه عن تكثيف الاهتمام بالجانب التنظيمي للمقاربة التكاملية، وعن ضرورة تأسيس مركز عام لمثل هذه الإعدادات وفروعها.

لقد تم الكشف بشكل دقيق عن العلاقة بين المبادئ العلمية - التقنية والمبادئ العلمية التنظيمية، وهي الصلة الضرورية للدراسات العلمية المشتركة بين عدة علوم...

ص 40 ... صياغة منهج المقاربة التكاملية... لا بد من أن تنعكس في هذا المنهج مبادئ منطق المعرفة العلمية، وفلسفة العلم التي تدخل فيها صياغة المبادئ العامة تشاركية العلوم وتكاملها [أنا من أشتر على التشاركية م. ن] يمكن منهج المقاربة التكاملية أن يصاغ ويوضع بنجاح في المراكز التنسيقية، حيث يجتمع علماء يمثلون العلوم المختلفة، وحيث يمكن إجراء المناقشات والمشاورات الجماعية. ومن أجل وضع برنامج، مدعم فلسفياً، لدراسة هذه أو تلك من المسائل التكاملية، لا بد من جماعة منهجية تراص جماعة هؤلاء العلماء [تأشيراتي م. ن].

— ص 41 من الحالات والمرجعيات تبين أن المؤلف أشار إلى كتاب «كوون» (الذي اشتهر بخاصة مع كتابه «بنية الثورات العلمية») - إلى كتابه الآخر بعنوان: «اكتشاف الأنا»، موسكو، 1978، هاهو يكتب: سأذكر، على سبيل المثال، كتاب الباحث (ي. س. كوون) «اكتشاف الأنا»، حيث يعالج التشكيل والتطور التاريخي للوعي الذاتي الفردي للشخصية، يرتكز هذا البحث على المقاربة المشتركة بين مجموعة من العلوم، لأن مفهوم «الأنا» متعدد الجوانب، وتتطلب دراسته، كما يقول المؤلف، جهود

مفهوماً عبر إضافة كلمة فيديني، مثل: ناؤوكو/فيديني = Hayko/BeDeHue عدا الإضافة الشائعة المعروفة جداً إلى درجة البدهة: لوجيا = АОГУЯ = logy كما في علم المنظومات — سيستيمولوجيا = Systemology = CUCTMO/ АОГУЯ

إلخ.

وأما التشاركية وصلاتها بالمحور الحالي ككل فقد تطرقت إلى شيء ما منها مع أفاقٍ أوسع وأعدة لاحقاً، مع العلم أن المصطلح بكماليته وكامل أنافته المذكورة هنا جديد تماماً على العربية وعمره قصير منذ التشو ولا يقابل تمام الدلالة أي مصطلح مطابق له لا في الروسية ولا في الإنكليزية لأنه وضع عربياً مباشرة بلا مقابل ترمينولوجي/ مصطلحي يفي بذات الغرض والهدف الذي يحققه هذا المصطلح المؤسس عربياً، أما محاولات توليفه بحرفية وبلا احترافية مع مفاهيم ومصطلحات سابقة كانت قائمة ومستخدمة قبل ابتكاره فهي محاولات بالسة، وهو غير مستغرق مثلاً في المشاركة، ولا في الشراكة؛ ولا في الشراكة أو الاشتراكية من باب أولى، وكنت أوضحت ذلك كله في محاضرات متخصصة وقبلها في منشورات دورية كثيرة منذ أواخر التسعينيات تأسيساً، إلا أنني استطلعت القيام بتوليفة معاكسة بتمديد دلالات التشاركية شمولياً ورؤيواً لتضم التشاركية العلمية والمعرفية والتقنية والتطبيقية، فتكون عندها أمام عالم جديد وأعد تماماً وأحد حالاته الفرعية التفصيلية كل ما نتحدث عنه هنا ضمن هذا المحور من دراسات ومقاربات تركيبة ومركبة ومنظومية، وبين (وتعددية) — الاختصاصية، والتكاملية وما إلى ذلك،

ذاتها، وعلى الإدراك المطرد لمهامها الخاصة ولدورها في المسار العام نحو تفاعل العلوم وتسيقها.

— لمسألتنا —

ستكون لي وقفة أطول مع الإبداع بعامة وميادينه ودراساته والعلوم المختصة به من جوانب عديدة في حال قررتُ رصد ذلك هنا منظومياً وتركيبياً فيما بعد من فصل «الإبداع وعلم الإبداع» في كتابي: «الثقافة والإبداع والملكية الفكرية» (4)؛ كما ستكون لي وقفة أخرى ربما مع «الأنا» واكتشافها عند «كون» وبعض التلصقات المحلية التي تدبج كتاباً في الأنا يتكرر شبه ممجوج مع مفارقة الإحياء بالجدارة والأسالة وفتح خط جديد في شوارع الفكر، بل وربما مع إغفال هذا الأصل السبق العائلي المعروف والشهير والذي لا يفسح كثيراً من المجال وحرية الحركة للقيام بعملية احتيال فكري.

وأما تأشيرتي على تعبيرتي علم الفن مرة ومعرفة الفن مرة أخرى فيهدف إضاح قضية هامة مصطلحياً/ ترمينولوجياً ذات صلة بصياغة تسميات كثير من العلوم، على الأقل في الروسية المترجم عنها في المثال. اعتدنا على أن تكون إضافة «لوجيا» كافية لتوصيف الشيء بأنه علم، لكن هذا ليس الخيار الوحيد، فثمة الحالات التالية على الأقل: إيكسا — uka، كما في كلمة معلوماتية كعلم — uHфopмaт/uKa، إينفورماتيكسا؛ وهناك صياغة للعلم ومفهومه عبر إضافة كلمة معرفة — ژئاني — ZHaHue ومثالها علم اللغة — يزيكو/ژئانيي — ژ3bлko/ZHaHue وتوجد حالة بناء العلم

وإيضاح ذلك كله قد يستلزم سفرًا مطولاً
وجهداً كبيراً، قد نكتفي بإنجاز جزء منه
فقط، على الأقل، لاحقاً.

هوامش:

- 1- ملاحظة: بعد ذلك سارت دراسة القولكلور...
مقررًا للماجستير في قسم علم الاجتماع في
كلية الآداب بجامعة دمشق... / (دُون في
2015/3/14).
- 2- الإبداع الفني: مسائل الدراسة المركبة/
التكاملية، 1983 / فريق التحرير: «بلاغوي
د.»، «كيدروديد م.»، «صياغيد س.»
(المحرر المسؤول) وآخرون: أكاديمية العلوم

«س»، المجلس العلمي لتاريخ الثقافة العالمية،
لجنة الدراسة المركبة/ التكاملية للإبداع
الفني — «لينغفرايد»: دار نشر «العلم»،
1983.. 279 صفحة.

3- عملية الإبداع والإدراك الفني: مقارنة
تكاملية/ تأليف يوريس صيلاخ؛ ترجمة د.
نزار عيون السود — دمشق: الهيئة العامة
المصرية للكتاب، 2013.. 384 ص؛
24سم.

4- وإذا كان قد ثبت أن الإبداع الفني مفرداً هو
مشكلة مركبة، وله لجنة مركبة
لدراسته، فمن الأولى أن يكون الإبداع العام
كذلك أيضاً مركباً، بل أكثر توكّفاً
وتعقّداً.

الرمزية وجماليات الإبداع الفني في قصص (وليد اخلاصي)

ماذا وراء

((الدهشة في العيون

القاسية))؟!*

□ مؤيد جواد الطلال *

مدخل : (الخلفية الاجتماعية والتطورات التاريخية وراء تغيير
الأساليب الفنية)

إذا كان الفن - وهو أرقى نشاطات الإنسان الروحية والذهنية
فعالية وديناميكية - بمثابة تعبير متسام عن واقعية الحياة الإنسانية
والاجتماعية عبر السيرة التاريخية، فإنه أكثر تلك النشاطات تأثيراً
وتأثيراً في النوعية والانعطافات التاريخية الحادة في الوقت عينه.
حيث أن التراكم البدني لرأس المال، وصعود طبقة برجوازية إلى
سدة الحكم، قلب المفاهيم والرؤى الفنية رأساً على عقب كما قلبت
فيزياء (أينشتاين) ميكانيكا (نيوتن) السكونية، وفجرت آفاقاً غير
منظورة، وغير محسوبة؛ ولذا فإن الفن المعاصر يقف من حرفيات الفن
الكلاسيكي موقف المنطق الديالكتيكي من منطق أرسطو الصوري،
فلم يبق منه إلا قواعد عملية لا غنى عنها.

الحرية هدفاً ووسيلة في آن واحد، وسبباً
لقهر الضرورة.

لهذا فإن ما هو جوهري، اليوم، ارتباط
توق الطغاة العارم إلى الحرية بتوق ملايين
الضاحدين للحرية والتقدم في ظل صعود
الطبقات الثورية في المجتمع. وبذلك تكون

* باحث من العراق.

وتحولت إلى عصر ((التسويات الاجتماعية الخائضة)) وحولت الفرد إلى آلة للإنتاج والاستهلاك البضائعي، وكادت أن تخفق فيه روح الشعر والثقافة!!

ولذا فإن القصة القصيرة ليست مجرد انعكاس سلبي محض لأزمة العصر الراهنة فحسب، بل هي في الدرجة الأولى وسيلة للاحتجاج على هذا العصر في الوقت عينه، حتى وإن كان الإنسان المأزوم نموذجها المفضل.

ونتيجة لهذا التطور الديناميكي لفنية القصة القصيرة ودورها الاجتماعي فإنها تترب أكثر فأكثر نحو القصيدة الشعرية التصاقاً ليس بطرق التعبير التجريبية الخاملة الواضحة والدقيقة فحسب، بل وبإيقاعاتها المتواترة بين الصراخ الموجه أو الاسترسال الموحى كتجسيد لواقعية التوتر والانفراج الحياتي.

القصة القصيرة تنزع ثوبها التقليدي

هل يمكن أن توظف القصة القصيرة المعاصرة — في تقنياتها الراهنة - أدوات التعبير التقليدية المسائدة في نهايات القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين، بعد أن تحولت البرجوازية من طبقة مأزومة إلى طبقة عدوانية شرسة، وبعد طوفان التكنولوجيا وتداخل أشكال الثقافة مع أبعاد الموجود الفردي والاجتماعي بالموجود الزمكاني؟ هل يمكن أن تتقلب ضمن إطار الإيقاع الثلاثي الآلي: الأطروحة والعقدة والحل، وهل يمكن أن تستغل عذرية الكلمة وبرامتها وعفويتها في عصر سيادة الفاشية والأنظمة التكنوقراطية والعسكرية والانتهازية الإصلاحية؟

في ظل طبقة برجوازية مهيمنة ومأزومة في آن، لم تعد التطورات الفنية الجديدة نفي بالغرض الذي من أجله خلقت، ولم يعد أمامها سوى مواكبة التطورات التاريخية اللاحقة، ومنها صعود الطبقات الفقيرة الجديدة إلى ديناميكية الفعل التاريخي.

فكما أن الرواية نفذت عن كاهلها قواعد الصنعة الكلاسيكية وفتحت المجال إلى صنعة روائية حديثة بمدارس متباينة ومتعددة - وكذا الحال بالنسبة إلى القصة القصيرة التي عبرت عن ديناميكية التطور التاريخي والاجتماعي والثاقب إلى حين، ولبت حاجات الإنسان السريعة والمكثفة - فإن الموسيقى والفنون التشكيلية هي الأخرى قد تجاوزت حدودها المرسومة وقواعد التفهم والتشكيل التقليدية ابتداءً من ثورة (بتهوفن) وانطباعية الفنان الهولندي ((فان كوخ)) وانتهاءً برؤيا بيكاسو و(جياكوميتي) التي تجاوزت ما هو محدود ومنظور باتجاه أكثر الإحساسات الفنية والروحية تعقيداً وغوراً وتركيباً.

إن إيقاع الواقع المتحول، والوجه الجديد للإنسان المعاصر، لم يعودا يخضعان لأدوات الصنعة الفنية التقليدية. وإذا كان الفن حقاً هو بمثابة روح للعصر وشكل تجلياته المادية والسياسية، فإنه سيكون في المقدمة، مُنبئاً من خلال حدسه وحساسيته الشعرية بنذير العاصفة.

وهذا هو الحال بالنسبة إلى **القصة القصيرة بالدرجة الأولى**، بعد أن نشأت كتعبير عن عصر السرعة والاكتشافات، وبشكل متوازٍ مع أزمة الطبقة البرجوازية في مرحلتها الامبريالية الخائفة بعد أن استنفدت أغراضها التاريخية والسياسية والاقتصادية،

وتأثيري يكشف النقاب عن هذا المحسوس واللامرئي في أن، ويعبر عن أزمة الكائن الإنساني، وأشكال القمع والاستبداد والاستلاب الشرقي المعمق .. ففي ظل الحراب يمكن للحرية أن تتنفس، وفي كنف السواد لابد أن تبرز الشهب وتخطف الأبصار، ذلك هو طريق الفن وشرفه الدائم!!

في واقع لا عقلاني ومنطق أخرس، كيف يمكن توليد إخلاصي أن يمر، وبأي لغة سينكلم؟ إن الحياة العربية بالنسبة إلى القاص ((إخلاصي)) هي بمثابة لعبة يلعبها معتوهون، سوقة أنذال، على خطوط وهمية. وأتلك أمام خيارين/ اختيارين لا ثالث بينهما: أن تلعب اللعبة القذرة، أو أن تكون خارج الحدود ودخلها في أن معاً؛ إذ لا يمكنك أن ترجع عنها في الوقت عينه!!

تلك هي الأوامر، ونحن لسنا إلا بوليس شرطة وأدوات قمع بيد الدولة (١٩٥). وهكذا بقي القاص - الذي يتحدث بصيغة ضمير المتكلم - بمحاذاة الحدود الجغرافية المرسومة عادة على الخرائط ((والتي بدت لي وكأنها لعبة الصراط المستقيم الوحيد الممكن لي أن أعبها ... / المصدر: صفحة 53 من مجموعة "الدهشة في الميول القاسية" - منشورات وزارة الثقافة السورية 1972م)).

لقد اختار (إخلاصي)، إذن، أقصر السبل، وأولاً الأنغام، للتعبير عن هذا الذي لا يمكن التعبير عنه .. لقد اختار الحوار كتمثيل إيماني للعبة الحياة العربية المعاصرة في ظل بعض الأنظمة الفاشية الوريثة الشرعية للحكم الأوتوقراطي المطلق الذي ساد قروناً طوالاً ودمع الحياة العربية بطابعه الاستثنائي المشرق؛ والذي ندفع ضنه الباهظ اليوم؛ حروباً

إنّ القصة القصيرة إزاء كل هذه التحديات والتطورات العصرية لا تستطيع الاختيار إلا بين دربين متناقضين: تجديد إحساسها وأشكالها الجمالية، أو التحجر فالموت.

وكما يبدو جلياً فإن من اختار الطريق المرسومة وقواعد اللعبة التي ابتدعها الرواد الفنيون الأول من أمثال مفلر وستيفنسن وموبسان وتشيكوف وأدجار أثن بو .. إلخ، لم يصل حتى إلى سحر وألق أساتذته وبقي تلميذاً غيباً لأساتذة عظام؛ في حين اختار البعض من المجددين طرهماً تجريبية جديدة أفضت في بعض الحالات إلى قيام مدارس فنية وفكرية حديثة في عالم القصة القصيرة.

وفي العالم العربي ينهض اليوم هذا الصراع الرهيب/ الكبير بين شقي الرحي على أكشاف الشباب وهم يكتوون بنار الاستبداد الشرقي والتقاليد الأدبية الموروثة، ويتطلعون في الوقت عينه إلى تقنية فنية جديدة، وإلى لغة إيحائية ورمزية أكثر تعبيراً عن منظور ورؤى العصر السراهن وتجاوزاً لمعطيات الواقع المباشر!!

وتجسي قصص ((وليد إخلاصي)) القصيرة تعبيراً عن تلك الأزمة، ووسيلة لتجاوزها في الآن معاً.

لغة جديدة في الخطاب القصصي

لم يعد الكاتب، إذاً، أمام جمهور غبي من الحسنيين الباحثين عن المتعة التي يخلقها التوترو والإنشداد ثم الحل المفرج حد العتم والسذاجة - كما هي الحال في القصص العربي القديم / التقليدي - ولم يعد يكتفي أن يسخط ويشور؛ فمن الواقع المرئي يمكن استغلال رؤى ذهنية وروحية ذات طابع رمزي

* وهل هناك قوانين بمثل هذه الكثرة وأنا لا أدري عنها شيئاً؟

- سأعد حتى العشرة وستعترف بجريمتك قبل أن أنتهي. اتفقنا!
* ولكن!

- واحد.. - لم ارتكب أية جريمة.. -
اشان.. - ثم أن المادة تلك ... - ثلاثة.. - يا إلهي أنا مواطن شريف. أربعة .. خمسة .. ستة .. عشرة. ولكني لم ارتكب جريمة!؟ (آنذاك، اخترق الهدوء رصاص ساخن نفذ في اللحم والعظم. سقطت على الأرض ... / صفحة 81).

إن هذه الحوارية الرائعة، القصيرة والمكثفة، تبرهن على مدى استهتار الأنظمة العسكرية الفاشية بالمواطن العادي، وتوحي بالاعقلانية واستحالة الحياة تحت ظل مثل هذه الطغمة الباغية.

إن الإنسان مُلارد، ويكفي أن ينوي الرجل ذو المركز المرموق على سجن هذا الإنسان - الذي يتلخص ذنبه في أنه رجل يحب الهدوء والوحدة، يمدخن ويقرأ على ضوء مصباح خافت، ويستمتع بالموسيقى الخفيفة (ص - 83) .. يكفي أن ينوي ذلك حتى تتحقق إرادته حقاً؛ إذ أن مفارز الإعدام متواجدة أبداً، وبالجمل، مادام معنى الحياة يكمن في السجن على حدّ تعبير ذي المركز المرموق (١١) غير أن تحقق سوء الطوية يحدث اللعبة ويفسد متعتها، وتقلب النشوة إلى ذهول كبير، وبذلك يشير القاص إلى سادية الجلادين الغريزية، وإلى مجانية ورخص حياة الإنسان العربي، في أن معاً.

ويكفي أيضاً أن يهتف المرء في ذاته، وضمن جدار غرفته، بكلمة ((يسقط)) حتى

وتقسيم المقسم، وتدمير البنى التحتية لمجمل أقطار الوطن العربي.

لقد كان حجم ذلك الحوار، مع مقدمته التمهيدية ونهايته التقريرية، لا يتجاوز الصفحة الواحدة من حجم ورق (الفولسكاب)، ولكنه لخص أكثر الأزمات العربية استعصاءً.. - ألا وهي أزمة الحرية (١١)؛ إذ اقتربت تلك اللحظة الكاشفة المتفجرة، اقتراباً مدهشاً من حوارية شعرية مذهلة، ومن سرعة الخطف الفوتوغرافي وشدة وضوحه أيضاً. وبهذا استطاع القاص أن يجدد معجزة الخلق الأزلية من البسيط إلى المركب، ومن البديهي إلى المستعصي، من الجنيني إلى الكهولي، في أقل عدد من الكلمات، وفي أبسط صيغة لغوية، وفي أكثر الإيقاعات خفوتاً وجرناً وتأثيراً، وكأننا أمام لوحة فنية لا تعرض إلا خطأ مستقيماً، بسيطاً وواضحاً ولكنه عميق وموحٍ كالما ابتعدت أو اقتربت من زوايا الرؤية!!

إن الإنسان في ظل هذه الأوضاع الاستثنائية - التراجيكيوميدي Tragicomic - مُدان من دون أن يدرك سبب إدانته. ففي قصة (الجريمة والعقاب - ص 77 من الطبعة المشار لها سابقاً)، مثلاً، يحدثنا القاص عن استدعائه من البيت في سيارة مقلدة، مخلفاً زوجته وراهة تبكي، إلى مخفر الشرطة المغم، متسائلاً في برأه: ((لم أقتل أحداً!!))، فلا يُقابل برأته هذه إلا صراخ العسكري:

- اعترف أنك خالفت المادة (19) من القانون 1403 ...

* أية مادة تلك، وأي قانون ذاك؟

- اعترف بالحسنى وكن عاقلاً.

الأوتار حساسية وإرهاقاً، ولتترع منه صرخة الغضب والاستياء انتزاعاً .. ذلك هو الهدف الأسمى لكتابات ما أطلق عليه في الغرب صفة جيل ((الغضب والتمرد))!!

الحياة العربية المعاصرة، إذن، بالنسبة إلى القصص (اخلاصي) ليست إلا لعبة يلعبها ممثلون في مسرحية هزيلة تذكرنا ببيت الشعر الشكسبيرى الشهير حين وصف الحياة بالمسرحية التي يؤديها الممثل الذي يستشيط على خشبة المسرح، ثم لا شيء بعد ذلك غير الموت في انتظارنا، وقد استعار الكاتب الأمريكي المجدد (فولكنر) تلك الأبيات الشكسبيرية التي تتساءل عن مغزى الحياة ووضعها في مقدمة روايته الشهيرة << الصنوب والعنف >>، كما لو أنه يريد أن ينسج على منوال القصيدة .. غير أن (وليد اخلاصي) يرفض الطابع الهزلي لسخرة الحياة هذا - والذي يوحي باللامعنى من خلال الزيف والخيانة والتواطؤ الذي يسم الشخصيات الرئيسية في المسرحية - فإنه سيحول المسرحية إلى واقع، أو في أحسن الأحوال لا تعود المسرحية ((مضحكة ومسلية)) وهو لذلك مدان ولن يستطيع الوصول إلى غايته، إلى بيته .. هذا ما توحى به قصة (تراب الغريب / ص 31).

خوف ميتافيزيقي

إن هذه الوحشة التي يحياها أبطال ((وليد اخلاصي)) - الذين غالباً ما يكونون المعادل الموضوعي للكاتب نتيجة لأسلوب التعبير الفني الذي يتبعه الكاتب - .. الوحشة إزاء لا عقلانية الواقع، والتي تتحول إلى كابوس مرعب تذكرنا بأجواء الكاتب الجيكسي (فرانتز كافكا) المغرقة في رمزياتها، المشبعة بروائح الخوف الميتافيزيقي

يقاد كحمار حرون، ولن يجديه التساؤل: كيف استطاع أحد، رغم الجدران السمكية، أن يسمع إلى هتافاتي المعادية؟¹⁵، إن قصة (ذات ليلة .. ذات صباح - ص 137) تشبه إلى حد ما إحدى قصائد (الفرح ليس مهنتي) لمحمد الماغوط حين يقول:

- حلمت ذات ليلة بالربيع، وعندما استيقظت كانت الزهور تغطي وسادتي

وحلمت مرة بالبحر، وبلا الصباح كان فراشي مليئاً بالأصداف وزعانف السمك.

ولكن حين حلمت بالبحر، كانت الجراب تلوق عنتي كهالة الصباح ..

أقول: إن هذه القصة تشبه قصيدة (الماغوط) وتعبّر في الوقت عينه عن الحكمة الشعبية التي تتناولها الألسن بهمس وحذر: ((إن الجدران لها آذان)) مجسدة أزمة الحرية الدائمة في الوطن العربي.

- التعطش إلى الحرية هو الهاجس الأساس

ذلك هو الهاجس الأساس في معظم قصص ((وليد اخلاصي))، كما في قصائد (محمد الماغوط) النثرية، حيث أن القصة والقصيدة العربية المعاصرة على حد سواء تجيشان بمثابة صرخة متشجعة ذات إيقاع صاخب ومتصاعد: لتوازي عمق الإحساس الداخلي ودرجة حدته.

لهذا السبب أرى أن معظم قصص هذه المجموعة (الدهشة في العيون القاسية) تعتمد الوسائل التعبيرية الحادة، الرمزية حيناً والمباشرة أحياناً أخرى، مع التشبيهات والاستعارات الصورية الغربية المصادمة؛ إذ تعيد وتكرر ذات الإحساس بطرق فنية عديدة، من أجل خلق الجو المناسب في روح وذهن القارئ، ولتحرك في أعماقه أشد

ويكذبون وأفراد ... و ... هل يتهمني أحد بكتماني تلك الأشياء؟ كثيرون يشاهدون ويسمعون ولا يتكلمون، ثم من رأي أفعلا! ليس من مبرر لقلقك أيها الرجل، ليس مبرر لأن تُضيع يومك في الوسواس، غداً موعد المحكمة وستذهب لتري، لا بد أنها غلطة أو تشابه أسماء أو ربما ... ربما تكون وشاية كاذبة! أحد يتهمني أو أنه قد نفق أخباراً كاذبة عني ولكني لا أذكر عدواً لي. لم أفع شيئاً ما أضر بإنسان، ولم أناصب أحداً العداء على منصب أو مال أو أي شيء .. / ص - 141 .

إن هذه التساؤلات لن تجدي شيئاً، وما علينا إلا انتظار أدوارنا ضمن هذه اللعبة السخيفة لمدة أيام ونهارات ... وإذا ما أبدينا احتجاجاً، أو طرحنا سؤالاً في هيئة المحكمة، لا نكون إلا ثرثارين. فقد توزعت الأدوار، وحدثت الأشياء، ولن تتاح الفرصة لأن نفهم:

" اقتربت باحترام كبير من المنصة الرئيسية فطلب مني الذي بدا رئيساً للثلاثة أن أقف عند نقطة بيضاء تبعد عن المنصة بمقدار محدد، فتوقفت سمعت أحدهم، فيما يفحص ورقة الدعوة التي طلبها مني، يقول لجارته ((على كل ... هنالك له واحد من خمسة)). قلت بتأدب >> لا أعرف يا سادة لم أنا هنا << فصرخ الرئيس في وجهي أن أصمت، وحين عاودت تساؤلي صاح بغضب ((أنت في هيئة المحكمة وأية كلمة ستعرضك لأقصى العقوبات)). ... ولكن لم!؟ ... آنذاك قال أحدهم: هذا الرجل كثير اللغو، لننته من أمره. وعلق الآخر ((بالنسبة إلى العقوبة الأولى لا اعتقد أنه يستحقها، انظروا إلى وجهه، ليس هناك من براءة في عينيه، لنستبعد حكم البراءة)). كذبت أن أصرخ، فلوّح الرئيس

على وجود مُعرضٍ للاثتهاء العيشي المجاني؛ حيث يقيق بطل قصة المسخ (غريغوري سامسا) ليجد نفسه قد تحوّل إلى حشرة ضخمة مرفوضة من المجتمع ويتقرّز منها الأهل بما فيهم الأحبة الذين أفنى حياته من أجلهم .. وحيث يقيق { { ك } } بطل رواية القضية أو المحاكمة ليجد نفسه موقوفاً دونما تعليل، ثم يُطلق سراحه ليبعث عن حكاهم ومتهميه دونما جدوى، وليجتز عنقه أخيراً مثل كلب مهجور!!

هذا هو الحال بالنسبة إلى بطل قصة (اخلاصي): (الذي حدث) حيث يتسلم ورقة من شرطي طيب في صباح يوم جميل: وكانت الورقة مجرد دعوة إلى المحكمة. " لم تثر في نفسي أي انطباع أو خوف، فأنا رجل لم يرتكب غلطة أو حقوة، هذا هو الصديق ... بعد دقائق ضلعت بعض الوسواس على البجيرة الداخلية ولكني سرعان ما استبعدتها، إذ لا يعقل أن تكون رسالة ممزقة كنت قد عزمت على توجيهها إلى إدارة التلفزيون أنهم فيها بعض المتحدثين والمغنين بالاستهتار بالقيم الفكرية والفنية، إلا أنني سرعان ما مزقتها حيث قلت لنفسني >> ما لك واليبحث عن المشاكل <<، لا يحتمل أن تكون الرسالة سبباً، فالدعوة إلى المحكمة لا تتعلق إذن باتهامات أصبحت في بطن النسيان ... لم يتجه تفكيرك إلى مواقع الاتهام؟ قد تكون الدعوة للشهادة في قضية ما لا بد أنك نسيته، ولكني لا أذكر أنني شاهدت شيئاً يستحق المشوّل بين يدي محكمة! لا وهذا التردد قادني من جديد إلى الشك بنفسني، فأنا شاهدت أشياء كثيرة، وسمعت أشياء أكثر كان من الواجب أن أبلغ عنها، ناس لا يلتزمون بقواعد السير وناس لا يقيّدون بشرف البيع والشراء وآخرون يكذبون

وقفت وراء قضبان نافذة تطل على الشارع، فوجدت الناس يذهبون ويعودون، يتحركون بهدوء آلي. صحت: ((أبها الناس، من منكم يخرجني من هنا))، فتحركت الرؤوس نحو الأعلى، فعادت تداني بألم أكبر، وكانت الرؤوس تتطلع إليّ ثم تعود إلى وضعها ليمضي بها أصحابها دونما حركة. ص 76.

لا بل إن وجود الكائن الإنساني متوقف على الآخرين، على نزواتهم ونوازعهم العجيبة؛ إذ أنه يمكن أن يُباع جزءاً فجزءاً في محل عام لبيع البضائع بالمزايدة، ولن يكون هذا الكائن متمتعاً أو مفقداً إذا كان في أو ضمن كلية وجوده ووحدة كيانه واستقلاليته؛ إذ أن أهم ما فيه هي صفاته النسبية: فلن يفيد من العسكري منه إلا الحروف التي تشكل كلمة (قاسي) من كيانه، ولن يشتري التاجر إلا الأجزاء التي تشكل منه كلمة (سارق). في حين تُكوّن الحروف (الأول والثاني والرابع والسابع عشر والسادس عشر) من كيانه كلمة أناني، وبالتالي فإن أحداً من الحاضرين لا يفيد منها غير الشاب المسبل الشعر الدالة البرجوازية (على شرط أن يكون السعر مناسباً).

- والآن أبها السادة من يشتري المقتطع الأول؟ -

((وفيما هو يتابع بيع المقتطع الثاني، سقط رأسي على الأرض ولحقت به ذراعي ثم ساقاي حتى اختفيت من الرواق وكأني لم أوجد به من قبل، فلم أعلم ماذا حدث بعد ذلك .. ص 118)).

تلك هي لعبة الحياة اللاعقلانية، غير أننا ينبغي أن نتساءل: هل أن سبب ذلك الإحساس تابع عن ذاتية الكاتب المصابة، ربما، بمرض الكلوسترتروفوبيا Claustrophobia على

بمنشأة جلدية ضسكت. أكمل الرجل: وبالنسبة إلى الاحتمال الخامس لا ... لا داعي له، لنستبعد حكم الإعدام. فتحسست عنقي وصرخت في داخلي >> ولكني لم أفعل شيئاً <<. آنذاك قال الرئيس بملل: بقيت الاحتمالات الثلاثة الأخرى، عقوبة مع إيقاف عملية التنفيذ، والإقامة الجبرية، والأشغال الشاقة ... بعد لحظات هتف بتأفف ((اجروا القرعة على واحدة واستدعوا غيره!)) .. ولم تتح لي الفرصة بعد ذلك لأفهم شيئاً - ص 144 / 145 .

وهذا هو الحال أيضاً بالنسبة إلى بطل / نموذج قصة (الكابوس) الذي يشبه إلى حد ما بطل كافكا في قصة (المسخ): أحسست بالفجر ذلك الصباح. حاولت أن أستيقظ فلم أستطع إلا بعد صعوبة، وعندما قررت أن أنهض من فراشي فشلت إلا في تحريك ذراعي الخاملتين. كان السقف مازال معتماً إلا من ضلال مربعات صغيرة. تحسست ساقي فكأننا مشدودتين بوشاق ناعم، أما شعري فقد جمعت خصلات منه إلى الوسادة بمسامير صغيرة. قلت لنفسني: إن كابوساً قد امتد منذ الليل حتى الصباح، فأغمضت قليلاً لأفاجئ الواقع بنظرات حادة في العينين وتحفز هائل في العضلات، ولكنني ما لبثت أن شعرت بالألم الحاد ينتشر في كل جزء من أجزاء جسدي الذي أيقنت أنه مُقيّد فعلاً ... ما الذي حلّ بي؟ ومن ذا الذي فعل ذلك؟ لعبة سخيفة دون شك (صفحة 75 من مجموعة الدهشة في العيون القاسية).

إن هذه اللعبة السخيفة لن تُحلّ لا بالتطهر الرمزي ولا بالفعل الإيماني. إن الفرد محصور في ذاته المتضخمة، أو في زنزانته الخاصة، بمعزل عن المجتمع كما يشير إليه المقتطع الآتي من الكابوس: بعد يأس طويل

المشهورة باتجاه المحاضر الذي جمد في مكانه، ثم سقط على الأرض، فلم يلحظ صوت ارتطام جسده وسقط الطلقات المتتابعة والتي ما لبثت أن هدأت بدورها لتعود الضجة من جديد (ص - 69).

وبذلك فإن القاص يوحى كما في قصة (عندما نحب القلطم) أيضاً، على أن الوجود الموضوعي للآخرين - أو لاعقلانية الواقع التي تتجلى في صدفة ميلودرامية مضحكة - يحول دون الانفلات الفردي إلى عالم الحرية. ولذا فإن الفرد محكوم ومدان، منذ لحظة وجوده في الحياة، وسيبقى عبثاً يحاول استرداد حريته حتى في لحظة تمرد أو جتونه، أو في أحسن الأحوال أنك لا تستطيع أن تمتلك حريتك وإنسانيتك في الوقت عينه. وبهذا فإن الكاتب يتضامن مع الفكر الوجودي عامة، ومع مفهوم الحرية المجرد ومع التمرد السيزيفي (نسبة إلى أسطورة سيزيف الإغريقية) عند كل من كامو وسارتر خاصة؛ إذ يرمز القاص لحرية فعل الانتقام الذي يقوم به الجندي لحرق المعسكر أجمعه والهرب إلى مراتع طفولته، وخلق حالة من الارتكاز الوهمي كعادل موضوعي للإدلال والتعسف الذي عانى منه داخل المعسكر، في حين يرمز للإنسانية من خلال الموقف الذي ينبغي على الجندي اتخاذ إزاء دخول قتلته الأليفة إلى مستودع البارود الذي أشعل فيه النار.

الحرية أم الإنسانية؟ تلك هي المسألة، ولن يجدي التفكير بتعديل هذه المفارقة العجيبة التي تُذهب بعقل الجندي الشاب ((الذي ظل يفكر حتى يوم موته في السجن بالسبب الذي دعا القطة إلى دخول مكان تشتعل فيه النيران، والقلطم تخاف النار عادة ... ص - 87)).

حد تعبير (خلدون الشمعة) أم نتيجة لتضخم الإحساس بيهيمنة الأنظمة الأوتوقراطية والتكنوقراطية - ذات الطابع الفاشي - على الحياة العربية؟

إن هذا السؤال يحاول أن يطرح مسألة النهج الذي يمكن للكاتب من حل هذا الإشكال: الوجودية أم الماركسية؟

إن لاعقلانية الواقع لا يمكن أن تقف عند حد من خلال الرؤية الشعرية لفرد عيقر معزول. ذلك ما يوحى به القاص في قصة (مجنون الجمهورية الملوثة). فإذا استبعدنا الطابع الواقعي - وهي أحداث يمكن أن تقع فعلاً - من القصة وأبقينا على طابعها الرمزي، فإننا سنصل إلى الاستنتاج التالي:

عندما يقوض الناس في حماة اللاعقلانية واللامبالاة، ويسلمون أنفسهم لقيادة رجل مجنون، لوهذا واقع حال معظم حكام الدول العربية فإن الكارثة محدقة وواقعة لا محالة؛ على الرغم من تحذيرات الصوت الشريف الصادق والمقترد في الوقت ذاته، حيث أن الجراءة الفردية لم تعد مجددة في هذا العالم اللاعقلاني الصاخب، حتى وإن كانت جراءة مجنون، ذلك ما توحى به قصة (خطلية الوداع).

الحوار المفقود

إن الحوار مفقود، والمعنى يتلاشى في هذا الذي لا معنى له ((كامتراج الجدوى واللاجدوى ...))؛ إذ أن نذير الأنبياء لم يعد مُجدياً في عالم العنف والقتال، والرغبة في التظاهر لا يقابلها غير الإيغال في الدم والقاذورات. فعندما يصرخ الصوت المحاضر قائلاً: ((انزعوا عنكم أوساخكم واستمعوا إليّ ...)) - ينهري وقوفاً بعض الرجال من جميع أنحاء القاعة، ويتقدمون بأسلحتهم النارية

سنتين وسنين، لأنني لم أتبين شيئاً واحداً مما كنت أعرفه، لذا فقد سقطت في الخندق بينما أشرّبت بعنقي نحو الواجهة أتفحصها - (ص 109).

- بطل غير متمم

وهذه أيضاً إعادة صياغة، أو محاولة لتطبيق فني، لمفهوم الكاتب البريطاني {كولسون ولسون} في موضوع أو حالة اللاإتساءل: حيث يُعرف {ولسون} الإنسان غير المنتمي بقوله >> «إنه الإنسان الذي يدرك ما تنهض عليه الحياة الإنسانية من أسس وأو، والذي يشعر بأن الاضطراب والفوضوية هما أعمق تجذراً من النظام الذي يؤمن به قومه» <<.. فهذا التعريف ينطبق كثيراً على بطل قصة (يوم سقطنا في نقطة التوازن) في لحظة سقوطه في الخندق المهجور، وتساؤله المر: «إن فقد سقطت، وهالتي أن أكون محاملاً بمثل هذه الكمية الهائلة من القذارة»!

إنّ القذارة هنا هي المعادل الموضوعي والرمزي لحياتنا التي كنا نحياها.. ونغفر فوقها رشيتي الحركة كما يفعل بطل هذه القصة - بدون سؤال أو شك في قيمها.

ولكن ما هو موقف الناس من هذا الفرد اللامنتهي، الشاء الضالة التي تبتعد عن الحضيرة لتتطير إلى ما فوق وتسقط في خندق الأوحال؟! إن البطل يصرخ قائلاً: ليمسك أحد بذراعي ويشدني. بيد أن أحداً لم يقترّب منه، بله يتدخل قائد الورشة مهيباً بالناس ألا يفعل أحد شيئاً، لأن إخراج الماء بسرعة سيؤثر حتماً على مقاومة الأسس التي ارتبطت بالخندق وأصبحت متصلة به بشكل مؤكد (ص - 110).

ولابد أن معظم قصص (الدهشة في العيون القاسية) تعتمد المفارقة كأساس لبنائها الفكري والفني معاً، بقدر ارتباط عنوان المجموعة - أو ما يسمى اليوم بثريا النص - بحالة الدهشة والتساؤل اللذين تولدهما عادة المفارقة!!

وفي قصة (تحولات في الكريستال الصافي) يؤكد الكاتب على أننا لا نستطيع تحقيق شرف الانتقام الطبيعي، من أجل تأكيد حريتنا من خلاله، إلا بدفع الثمن باهظاً: أن تكون قاتلاً، مجرماً؛ وهذا يشير انقاس إلى كثرة الصعوبات التي تمرّض تحقيق حرية الإنسان، وسبل ممارستها. إنّ ذلك التحول في الكريستال الصافي، ذلك الشرح في عمق الروح، هو الدافع الأساس أو الصدمة الكهربائية التي تدفع البطل للانتقال من وحل الموقف السلبي إلى الموقف الإيجابي بعد أن تتكشف لعينيه لا معقولة الواقع، ورتابته اليومية اللامبالية، واسونة الحياة الاجتماعية وقيمها الخادعة.. بعد أن يتبقي في أعماقه السؤال الخالد: لماذا؟

وهنا تلمس تأثيرات (ألبير كامو) الوجودية على بعض قصص الكاتب (وليد اخلاصي) مثل مفهوم رتابة الحياة اليومية ولا معقوليتها، ومثل اصطدام الوعي الشفاف مع جدران الواقع العتيبة الخرساء - التمرد - المعنى الجديد.. الخ، وأكثر قصص الكاتب تكتيفاً لهذا المعنى هي (يوم سقطنا في نقطة التوازن)، فما أن يتفحص المرء يوماً الأرضية التي يقف عليها حتى تنهار هذه الأرضية فجأة، وتسود الفوضى بدل انتظام الرتابة اليومية المعتادة، وتبدأ الصخرة الوجودية تأخذ بتلابيب حياته وتدفع به إلى الشعور بالعرف واللامعنى؛ وتجعل منه لا منتمياً: «(لقد دهشت ذات يوم فيما أنطلق إلى المبنى الذي عشت فيه

إن تلك الإشكالات الفنية متعمدة في أدب (وليد أخلاصي)؛ ولذا فإن القارئ العادي الباحث عن عقدة وحل أو عن متعة يحصل عليها من القصة لن يجد مبتغاه في أدب (أخلاصي). إذ أن الكاتب يتجه في قصصه هذه إلى العقل ومدرجاته التجريدية أكثر من اتجاهه إلى الروح ومدرجاتها الحسية. ونتيجة ذلك فإن الرمزية — التي تُهيمن على هندسية قصصه الفنية — هي بمثابة اللبنة الأولى أو حجر الأساس الذي ينهض عليه بناء المكاتب الفني والعقلي والإنساني على حدر سواء.



ولكن لماذا يُدانُ الإنسان؟ أهو مدان بسبب وجوده العرضي أم لأنه كائن سلبي مسالم كما توحي به قصتنا (تحولات في الكريستال الصافي) و (الرسائل)؟

إن نقطة الارتكاز الرمزية في فن (وليد أخلاصي) تتجلى في هاتين القصتين على أشد قدراتهما التعبيرية وفي أحلك رؤاهما الغامضة في آن معاً. فإذا كان الإنسان متهماً لأن اسمه ((سين ابن عين)) في قصة تحولات، ومستعداً لدفع الثمن باهظاً نتيجة ذلك الالتباس بين الأسماء، فإنه مطلوب للعدالة في قصة (الرسائل) لأنه متطبيع إلى حدر لا يطاق.

ولكن ما هو الموقف الطبيعي عند الإنسان؟ بطل أو نموذج (تحولات في الكريستال) تتجسد طبيعياً موقفه بالملتقى الآتي: غبت عن الوطن شهوراً والأوراق تثبت ذلك، ولم أعمل في السياسة ولا في التهريب، وسلوكي لا غبار عليه، ولا شذوذ لي، وأحب امرأة واحدة حباً طبيعياً لا تمنعه القوانين، وأكسب معاشي بشرف ولا طموح لي سوى

إذن فالأسس التي ينهض عليها الواقع الأسنى هي المهمل وليس الفرد (الكائن البشري). وإذا كان ثمة إنسان يهرع لإخراج بعض المياه، مستخدماً يديه كوعاء، فإن إنساناً آخر سيتبول في الطرف الآخر من الخندق (؟ كذا)؛ وبهذا سيبقى ماء الخندق عند مستواه المحاذي لـذقن البطل (اللامنتهي)، وسيبقى هكذا في مثل هذه الحالة من التوازن المرفق وغير المعقول: رأسه في السماء وجدثه في الوحل. من كل هذا يسمى القاص للإشارة إلى أن ((اللائتواء)) هو الحالة التي يعيشها المرء في لحظة كابوسية يتطلع خلالها للانفلات من قوانين الواقع الاجتماعي الأسنى من دون جدوى، ولن يبقى غير رأسه الحالم بعيداً عن الأسوثة الطاغية.

قد يعترض أحد على هذا التفسير الذي استجلبناه / استتجنأه من القصة قائلاً: إن هذه القصة يمكن أن تكون واقعية، وأن أحداً من الممكن فعلاً أن يسقط في خندق مليء بالقاذورات. فلا ينبغي أن نستخلص منها أبعداً رمزية لا وجود لها. غير أننا نجيب على تساؤل القارئ قائلين له: فلنقرأ القصة من جديد، ولنركز اهتمامنا على أليتها ووسائلها التكنيكية، ومن ثم فنلاحظ ما يلي: هل هي مصادفة أن يتطلع بطل القصة إلى محل عمله حتى يسقط في الخندق؟ وإذا كانت هذه مجرد مصادفة واقعية فهل التوازن الذي يقف عليه، والوحل الذي يغمره حتى الذقن، هو الآخر محض مصادفة عابرة؟ ولم ينقسم الناس في أمر ذلك المؤلف الصغير، ولماذا يبقى كما هو بالرغم من أن البعض أخذ يُخرج بكفيه من ماء الخندق؟ ثم لم يبق القصة من غير نهاية إذ كانت ذات مسار واقعي؟

الأمة العربية من جذورها العميقة، وجعلت ذلك الجيل في حالة إحياء وتراجع كبيرين، فوجد في الأفكار والمشاعر الوجودية ما يشبه المناخ الملائم لردة الفعل العنيفة أو شكلاً من أشكال الملاذ، حتى وإن لم يكن ملاذاً آمناً.

يؤلف الكاتب في هاتين القصتين المحمول الرمزي والحلم والتداعي والانتقالات السريعة بين الواقع والخيال، بين الذاتي والموضوعي .. مستغلاً أسلوب القصة البوليسية والطابع الميودرامي لينقل القارئ، عبر اللحن المنتظم ذي الإيقاع المساعد والمتدفق بعفوان العاطفة الجياشة، إلى الإحساس بمسيرة الحياة وإشكالاتها، لاسيما وقد انبشق الضمير من ظلمة البلادة الإنسانية الكالحة في قصة (الرسائل).

ومما يميز فنية أعمال (وليد إخلاصي) أيضاً هو استمرار ترديد الصدى الداخلي في روح القارئ كموجة طافحة تحتضن الصوت المنفرد وثبات إيقاعه الصاعد. هذه الاستمرارية في الذبذبات اللحنية تنتقل كلياً، على الرغم من تنوعاتها الإيقاعية، إلى ذهن وروح القارئ انتقالاً حسيّاً وإدراكياً (تصوئياً) في أن، كما لو أننا إزاء سيمفونية طامحة لالتقاط البعد الثالث (واعني به العمق) في الصيرورة الزمنية.

هذه المفارقة في قصص (وليد إخلاصي) بين قصر مساحات قصصه وقلة مفرداتها من جهة، وبين قوة وعمق ديناميكيته الداخلية وقدرتها على التصاعد الدرامي وانسيابها الشعاعي، واتساع إيقاعاتها الصوتية وتنوعاتها الضوئية، وقدرتها على استغلال الزمن والمدرجات التجريدية في عقل القارئ نتيجة لخصب رمزياتها وكثافتها النوعية .. الخ ، من جهة ثانية - هي السر الأعظم في تقدم منظور وفنية قصص (وليد إخلاصي).

الهدوء، وأحب فيروز والأغاني القديمة والموشحات وبعض القطع الكلاسيكية. أدخلن باعتدال ولم أعتد على الضرب فقد كان والذي رفيقاً ... الخ (ص - 101).

أما طبيعة عواطف بطل / نموذج قصة (الرسائل) فتتلخص بالسؤال التالي: من هو الذي يفيد من موته؟ لم أسبب ضرراً لأحد، لم أعمد رأياً في حياتي يُزعج إنساناً أو يناقض رأياً آخر، مسائل كحمل وديع، محبوب من رؤسائي، مطيع وطيب، وعندما غادرني الصديق ليحارب تألمت، وحين بلغني نبأ موته بكيت، فهاأنفي طليعية .. الخ (ص - 127).

إنه مدان هذا الكائن العرضي لتمتعه بالوقف الطليعي، إذن، أو لمجرد خطأ أو ((سوء تفاهل)) على حدّ تعبير بطل (تحويلات في الكريستال الصالح). غير أن قصة (الرسائل) هي تجسيد لمسركة (وليد إخلاصي) ضد سلبية الإنسان، ضد بلادة أحاسيسه وعدم مساهمته في تحويل العالم تحويلاً ثورياً كما فعل صديقه الفدائي. ولذا فإن العدالة هنا لا ينبغي البحث عنها في الأروقة والدهاليز التي أضاع بطل رواية هوانتر كافكا (القضية / المحاكمة) حياته فيها. إن العدالة تكمن في ازدواجية الشخصية العربية، بين الطموح والكسل، بين ما هو كائن وما ينبغي أن يكون!!

من هذا المنطلق / الموقف يصبح تساؤل الأستاذ (خليلون الشمعة) في معرض حديثه عن مجموعة (الدهشة في العيون القاسية) أكثر من منطقي، وأكثر من مبرراً غير أن السياق التاريخي في نهاية الستينيات وبداية سبعينيات القرن العشرين تقرر حقيقة أن ذلك الجيل قد تعرض لصدمة نكسة حزيران 1967 ولا أقول هزيمة وعار حرب حزيران التي هزت

أغنية طويلة قصيرة

وتتضح هذه المفارقة أكثر ما تتضح في قصة (الأغنية الطويلة) التي هي بمثابة أغنية ذات مقطع واحد ونفس طويل متنام يوحى بأشياء عديدة، على الرغم من قصره، وعلى الرغم من أنه يوحى باللامعنى أيضاً بالنسبة إلى القراءة السطحية.

ثمة مغزى عميق هذا الذي يلوح في نهاية الأغنية، حيث أن المعنى يتداخل في اللامعنى حدّ التلاشي ليعترك في روح القارئ إحساساً بالتواصل المغمم بعاطفة روحية عميقة. ونحن نترك للقارئ الكريم فرصة الكشف عن ذلك المغزى ليس من خلال إعادة قراءة القصة حسب، بل ومن خلال الإجابة على الأسئلة التالية أيضاً:

كيف يمكن أن يجد المرء نفسه يوماً وقد سيطرت عليه رغبة منذ الصباح لأن يُغني، ويغني، ولا يستطيع التوقف عن الغناء على الرغم من ضروريات الحياة اليومية كأنذهاب إلى العمل؟ وما هي العلاقة بين تراكض الناس واضطراب الشارع بزحام بشري، وتوقف السيارات في منتصف الشارع، وبين سكوتية هذا الرجل وهو يتابع الغناء ((الذي ابتدأ يتعني فعلاً - ص 90))؟ وما معنى أن يختلف التعب بالمتعة والناس الذين كانوا ((يختلفون بالقوضى، بالتور والظلام و...)) وكيف يمكن أن يتحول الغناء إلى شبح هزيل ((قد جعل يُصوّب نحو يندھية طويلة سوداء جامدة، فسكتت الرصاصات بين حباتي الصوتية التي ظلت ترتعش وترتجف وتذبذب وتبوس ببطة ببطة ببطة... ب... ب... ب... مل... / ص - 90))؟

ككل هذه الأسئلة والإشكالات الروحية والرمزية والعقلية، ككل هذه الصور السريالية المدهشة الغريبة = حيث يختلط المعنى باللامعنى والواقع بغير الواقعي واللامعقول كاختلاط الحلم باللاجدوى = ككل هذه الأمور تثيرها هذه القصة، الأغنية الطويلة القصيرة في آن، بالرغم من عدم تجاوز عدد كلماتها المئتين والخمسين كلمة، الحد الأدنى الذي ينبغي توافره في أصغر أقصوصة فنية تمتلك الوحدات الثلاث الأساسية: البعد الزماني والمكاني ووحدّة الحدث!!

توظيفات فنية أخرى

يوظف الكاتب أيضاً في بنائه القصصي جميع الأدوات الفنية الممكنة الاستخدام كالحلم والأسطورة والرمز والأغنية وتيار الشعور وأسلوب المقارنة والتقابل، الأسلوب الذي يسعى لخلق مفارقة مؤثرة وموحية أو لإثارة الإشكالات المنطقية والروحية على حبر سواء .. وتأثيرات المضامين الموسيقية: إذ أن لغة التعبير الصوتي بادية للعيان في قصص (الخلاصي)، إضافة إلى استخدامه للتقنية السينمائية الحديثة ذات الطابع الدينامي في حركة <<عين الكاميرا>> اللاقط، وفي عملية التقطيع والتوليف، واستخدام طريقة الفلاش باك .. الخ.

ففي قصة (تحولات في الكريستال الصافي) مثلاً، يخلق الكاتب مفارقة حادة وسريعة، ذات عناصر تراجيدية وكوميديّة، من خلال إقامة حوار مقتضب بين المتهم - البريء ((سين ابن عين)) وبين المحقق ((المستدير العينين كيومة)) من جهة، وبين الواقع المؤلم والرغبة في التحرر ولو عن طريق الحلم من جهة ثانية، كما هو الحال في

ونساء ورجال، وتضم بين جنباتها البشر والحيوانات والحشرات والنباتات الكبيرة والصغيرة ... وحيث كانت الحديقة واسعة الأرجاء يخترقها نهر المدينة الغزير يدندن أحياناً جميلة تهز مشاعر العصافير فتطلق في النهار بأصواتها الحلوة مغنية للأشجار والأزهار والناس أغاني الحب والمرح، أما في الليل فكانت تتخذ لها من قسم الأشجار العالية وأغصانها مساكن لتستريح فيها وتخذ إلى الهدوء الذي يعم الحديقة آنذاك ... فقد ظلت العصافير سعيدة مطمئنة اليأس، تغرد وترقص في السماء ثم تحدد على أعشاشها الصغيرة، والحديقة تستقبل الأيام المتعاقبة بارتياح، إلى أن جاء ذلك اليوم المشؤوم، أصدر رئيس الحديقة العامة إنذاراً يقضي بأن العصافير يجب أن تدفع أجرة لأعشاشها التي تسكنها، إما أن تدفع العصافير الصغيرة أو تقادر الحديقة (ص - 55).

إن استخدام الكاتيب لهذه الجميل الشعرية القصيرة المفعمة برومنتيكية غنائية في المقطع الأول والثاني، يمهّد فنيّاً للانتقال الحاد والسريع من بهجة العفوية والحرية إلى حبيوة الفعل الوجودي والتظلم القسري الذي يسلب السحر، محيلاً إياه إلى ميكانيكية ذات طابع سوداوي يوجي بالموت واللامعنى. وبهذا يضغنا القاص وجهاً لوجه أمام الحكمة الوجودية التي صرخ بها مسارتر قائلاً: إنك محكوم بالحرية!! ولذا يحاول الكاتيب أن ينتزع منا - كقراء نموذجيين - موقفاً محدداً، مع أو ضد، على الرغم من انطلاقه البديهي من فرضية غير منطقية ولا معقولة: فكيف يمكن لرئيس الحديقة العامة أن يصدر إنذاراً كهذا؟!

المقطع الآتي: ((في اليوم الرابع توجهت لثوي إلى المحقق وقلت بخضوع:

- أنا مستعد.

♦ للاعتراف؟

- للضرب يا سيدي، لم يكن هناك من ضار في الغرفة الضيقة ولكني سمعت حديد النافذة يتهاوى تحت قضبات أسنان ضار قوي. تساقطت القضبان وخرجت من النافذة أحوم في السماء كعصفور، ولكن الوحدة اجتذبتني من جديد فعدت إلى الغرفة صاغراً ... ودامت عمليات الاستجواب اثنين وثلاثين يوماً. وكان يطيب لي في كل يوم أن أدخن بشراسة عقب كل برنامج. البرامج كانت متنوعة، لذا لم أصب بالملل / ص - 102)).

أما في قصة (مساكن العصافير) فيجسد الكاتيب جميع الأدوات الفنية المذكورة آنفاً ويستخدمها استخداماً فنياً بارعاً في تنمية وتطوير نسج قصته، وانسياب حركة الحدث فيها باعتبار أن الحدث من المقومات الأساسية في تركيب الوحدات الثلاث للقصة القصيرة الناجحة .. مع النجاح في انتقاله لجمالها القصيرة المكثفة؛ حيث يحتلزم الواقع بالأسطورة، والمباشر بالمستعصي، اختلاطاً شاعرياً مبهجاً يُعيد لذاكرتنا قصة (سانت أوكزوري) عن الأمير الصغير المفعمة بالحب والروائح الزكية، والمضخمة بأعنف الأحاسيس الإنسانية، والناطقة بشعرية الحلم والأسطورة!!

فحيث كانت العصافير السوداء والبيضاء واللونة سعيدة ككل السعادة فيما تسكن حديقة كبيرة جميلة سماها ناس المدينة ((الحديقة العامة))، لأنها تستقبل جميع الناس من أغنياء وفقراء وأطفال وشيوخ

ثم يتوغل القاص في عملية الخلق الفانتازي ليُدخل عنصراً درامياً جديداً في الصراع بين العصفير ورئيس الحديقة ألا وهو (الأطفال) بعد أن أدركوا بشاعة الحياة (حياتهم الخاصة: الحديقة) وخلوها نتيجة لغياب العصفير رمز الحرية والانطلاق والعفوية بالنسبة إلى الأطفال. إن هذا العنصر الدرامي الثالث في الصراع هو ما يمكننا أن نرمز إليه بالحالة الثالثة المتولدة عن الشيء ونقيضه. وهذا العنصر هو الآخر يأخذ بُعداً رمزياً يوحي بالثبات والإصرار على استعادة الحرية المفقودة ولو جزئياً: آنذاك صمم الأطفال على المساهمة في إعادة الحياة إلى الحديقة، فقتلوا على أنفسهم في الحشروف، لا حلوى بعد الآن ولا ألعاب، وكل قرش يجب أن يجمع من أجل العصفير. ورغم معارضة الآباء لمشروع الأطفال فقد توصلوا إلى جمع مبلغ كافٍ من المال، ثم دفعه إلى رئيس الحديقة، الذي تسلمه بجشع كبير. وأعلن لجباته أن ادعوا العصفير للعودة، فدعيت العصفير للعودة ... ثم هذا الأمر ذات صباح، إلا أن العصفير لم يتمكن جميعها من العودة، لأن أعداداً كبيرة منها كان التعب والتجوال في سماء لا أعشاش فيها قد قتلها فهوت على الأرض ميتة. وبالرغم من أن أعداداً ضئيلة قد عادت إلى الحديقة ملبية الدعوة، إلا أن الحياة بدأت تدب في الأشجار قليلاً قليلاً، واستطاعت بعض الجذور المدفونة في الأرض أن تنبت الأزهار من جديد، فتلونت الحديقة بالفقرح الذي كاد يخفي تماماً من حياة الأشجار والأزهار والعصفير والفرشات والمياه ... (ص - 59).

لقد أحال الكاتب، إذن، الوجود الإنساني إلى محمول رمزي. ونحن لسنا في معرض مناقشتنا لمنطقية الغرض الوجودي أو لا منطقيته، ولسنا في سبيل استخلاص النتائج التي يمكن استخلاصها بالطريقة الاستنتاجية المعتمدة على المنطق الشكلي، بله بصدد توكيدنا لأهمية صرخة (وليد إخلاصي) في وجه عسف الحكام العرب من أجل الحرية المفقودة!!

لنلاحظ جيداً كيف يمزج القاص المعقول باللامعقول من أجل التأثير على أكثر وأعمق أوتار روحك حساسية من خلال المقطع التالي: ((قالت العصفير بدهشة: - ولكننا لا نملك مالاً، ونحن لا نعرف كيف يأتي المال. وأصاب الطيور المسكينة حزن عميق، فاضطربت النفوس وعلا أنين الشكوى، إلا أنهم ما لبثوا أن جمعوا شتايتهم فشكّلوا وفدًا منهم توجه نحو رئيس الحديقة لاسترحامه وشرح القضية - ص 56)).

إن لغة (وليد إخلاصي) هي الأخرى ترق وتصفى في هذه القصة، التي هي بمثابة قصيدة ثورية محكية، حتى يخال لك أنك تقرأ لطفل موهوب وليس لفنان مُحَنك. وإلا فما معنى بكاء العصفور وتساؤله أمام الوجه القاسي لرئيس الحديقة: ولكن بيوتنا صغيرة لا تؤذي أحداً ولا يمكن لغيرنا أن يستعملها؟

إن هذا السؤال البيديي حدّ العجب يثير في شعور المتلقي أشد حالات التوتر الفانتازي احتجاجاً وتمرداً؛ وذلك هو هدف الكاتب غير المباشر. فهذه النقطة الفنية من البيديي إلى المستعصي، ومن البسيط إلى المركب، عبر الصورة الشعرية النابضة بتوقد الأحاسيس، هي السبيل الوحيد الممكن للتعبير عن ذلك الذي لا يمكن التعبير عنه لبداهته وفطريته وطبيعته في أن: توق الحرية!!

الخيال العلمي في الأدب

□ د. طالب عمران*

لأشكّ بأن الخيال هو بوابة الإبداع، والخيال العلمي بوابة الإبداع العلمي، فما من ابتكار أو اختراع أو سبق علمي إلا وكان خيلاً من قبل..

والخيال الأدبي يطل على عوالم ربما كانت غير حقيقية في بعض زواياها، فهذا الخيال أعطى البشرية الملاحم والأساطير التي فسر بها الإنسان نشوء الكون وظواهره الغامضة، بينما أتى الخيال العلمي ليقدم نظريات منطقية لا تناقض فيها عن نشوء الكون.. ويفسر أيضاً ضمن حدود المنطق بعض الظواهر الغامضة..

إن الفرق بين مصطلحي الخيال الأدبي، والخيال العلمي، هو الفرق بين العلم والأدب.. بين القصيدة التي تدغدغ المشاعر وبين الواقع الذي يشدك إلى رحاب المنطق العلمي حيث لا يعترف العلم بالشعر كأفكار قابلة للتطبيق..

كالحصان الطائر والبساط السحري والمرأة السحرية ومصباح علاء الدين وغير ذلك.. رغم عدم التجانس بين هذا المصطلح وبين تفاصيل أحداث بعض هذه القصص..

ظهر المصطلح إلى الوجود مع روايات الفرنسي (جول فيرن) في مغامرات علمية مدهشة عن غواصة أعماق لم تكن قد ظهرت وعن طائرات عملاقة وعن أرض تسيها الزمن وعن رحلات إلى الفضاء والقمر.. إضافة للإنكليزي المتفوق (ه.ج. ويلز) الذي أعطى عمقاً لهذه المغامرات العلمية، بإضافة بعد فلسفي إنساني كما في (آلة الزمن) ولحرب

الأدب يعطيك الحلم والخيال المجنح، والعلم يعطيك المكننة والآلة والدواء الشافي للمرض، وكلاهما لا يمكن الاستغناء عنه.. ربما كان لوفيانوس المسوري السيمبليسي (لوسيان دي سوميسات) هو الأب الحقيقي للخيال العلمي، كتب حواراته وقصصه الخيالية المقرونة بعلم تخيل آفاقه في شخوص وأحداث، ليكون أول رائد لهذا النوع من الأدب..

ويمكننا أن نعرّف مصطلح الخيال العلمي، برسالة الفئران للمعري، وبآراء أهل المدينة الفاضلة للفارابي، ثم في (حي بن يقظان) لابن طفيل.. ونرى ملامح هذا المصطلح - إن اتقنا عليه - في بعض قصص ألف ليلة وليلة

* قاس وأستاذ جامعي من سورية، عضو اتحاد كتاب العرب.

العوالم) والرجال الأوائل على القمر وغيرها كثير.

ونما هذا الأدب الخاص وكثير رواده، وانقسموا في اتجاهين..

— واتجاه جاد يحكي عن هموم الإنسان المستقبلية مع زيادة التلوث وتصنيع أسلحة الدمار، والحصار على الإنسان من قبل أنظمة متسلطة لا تلتقي بالآلام للمشاعر والأحاسيس الإنسانية..

— واتجاه (فانتازي) وهو مصطلح يُمَرّ عن اتجاه المفامرة والمبالغات وشطحات الخرافة بقصد التسلية والإمتاع..

الاتجاه الجاد في أدب الخيال العلمي هو الذي يورخ للمستقبل بأسلوب المكاشفة المريرة، ربما بطريقة تبالغ أحياناً في التحذير من المتاعب والمشاكل وربما الكوارث التي قد يواجهها إنسان المستقبل.. وهو أسلوب مشروح لدى كتابها، نظراً لصعوبة المتاعب التي قد نواجهها في أحداث كارثية متوقعة، بسبب استهتار صنّاع القرار بالنفس الإنسانية، وقد أباحوا سحقها والعبث بجلالها..

في وقتنا العربي، بدأت بواكير هذا النوع من الأدب مع توفيق الحكيم في مسرحيته الذهبية (رحلة إلى الغد) التي عندها النقاد خيالاً علمياً، لأنها تحكي عن محكومين بالإعدام يتفانيان إلى القمر فيقضيان فترة، وحين يعودان إلى الأرض يجدان أنه مرّ عليها (300) عام.. بالمعنى الفرضيات والأحكام ليست علمية هنا فلا زمن القمر يسبق زمننا ولا زمن الأرض يسبق زمن القمر..

وأصدر مصطفى محمود روايته (الخروج من الثابت) (رجل تحت الصفر) وعندها النقاد من الخيال العلمي وخاصة (رجل تحت الصفر) فهي أقرب إلى أدب الخيال العلمي التي يحكي فيها مصطفى محمود عن تحويل المادة إلى طاقة مطلقة، حيث يتحول بكل القصة إلى كائن

غير مرئي بعد تحول مادته إلى طاقة، تتلحق محلقة في الكون فتسبر النجوم والفضاء البعيد.. بينما رجل تحت الصفر لا تتدرج تحت مصطلح الخيال العلمي..

وأصدر صبري موسى (رجل من حقل السبانخ) في أوائل الثمانينات صوّت نموذجاً لأدب الخيال العلمي، أما نهاد شريف الذي بدأ بإصدار أعماله منذ أواخر الستينات وقد شجعه الراحل يوسف السباعي في خط هذا الاتجاه الجديد، ودعمه في منشوراته، التي تلاحت في (قاهر الزمن) (رقم 4 بأمركم) (أنا وكائنات الفضاء) (الشيء) (بالإجماع)، (المناسبات الزيتونية) (سكان العالم الثاني) (ابن النجوم) الخ..

وظهر كتاب آخرون انتشروا في أصقاع الوطن العربي يؤسسون لأدب عربي جديد له نكهته وخصوصيته..

الخيال العلمي هو ميدان جديد من الأدب وهو شديد الأهمية، فقد أصبح كتاب الخيال العلمي جزءاً من خبرات تساهم في رسم استراتيجيات الدول..

هذا اللغز الذي تشهده الموقف الأدبي يحوي قصصاً لنخبة من كتاب الوطن العربي ودراسات لنخبة من دارسي هذا النوع من الأدب الذي يحاصره الأدباء عندنا ولا يعترفون به.. بل (وحسب أنه) يتمرّض لاضطهاد مرير من قبل بعض المسؤولين عن النشر باعتباره - عندهم - أدباً يطلو محلقاً بعيداً عن الواقع بدون أن يكلفوا أنفسهم عناء الإطلاع عليه ثم تقيمه.. وتنعنى أن يصبح الخيال العلمي العربي ظاهرة إبداعية تؤخذ بشكل جازٍ من قبل النقاد والمحافل الأدبية والعلمية.. لأنها تستحق ذلك....

السينما في الخيال العلمي

□ د. سائر بصمه جي*

السينما تقانة تستفيد من الظاهرة البصرية في استمرار الرؤية لإحداث انخداع بحركة متواصلة من سلسلة متوالية بسرعة من الصور الساكنة المحفوظة على بكرة من الصور السلبية الفوتوغرافية. لقد سبق تطوير السينما سلسلة من البشائر تتضمن (مجمع الأخيلة) لغاسبرد روبرت، والفوانيس السحرية وجهاز الزيتروب، والتي رجع صداها في الأدب مزودة باستعارات رئيسة لأعمال مثل (القنانوس السحري) عام 1891 لجان لورين. الترابط المألوف للصور المتحركة المولدة صنعاً مع الأشباح انعكس في قرار توماس أمات بأن يسمي أداة تسليط الصور المتحركة على الشاشة الأولى الخاصة به بالبانوسكوب.

ورود السينما في تسعينيات القرن التاسع عشر كان تقدماً مهماً لدرجة كبيرة في تقانة التسجيل، مع أنه لم يكن لها تأثير بالشدر نفسه في الميدان العلمي مثل تطوير التصوير الضوئي الساكن، الذي أحدث ثورة في علم الفلك.

أما الحركات المعقدة التي لا يمكن تحليلها بالعين غير المساعدة فقد تم تذريتها للمرة الأولى بواسطة سلسلة من الصور الفوتوغرافية الساكنة أو آخر سبعينيات القرن التاسع عشر. وقد استعملت الطريقة لأول مرة لدراسة حركة القرس الذي يعدو بسرعة. ثم تمت معايرة التقانة من قبل إي.جي.ماري بواسطة التصوير الضوئي الزمني، ثم كلفت بسرعة لدراسة الديناميكا الهوائية للطيران.

* باحث وكاتب علمي من سورية.

آخرون كثر حذوا حذو ميلز، لكن لم يكن أحد منهم كثير الإنتاج بدرجة مساوية له.

صورة أخرى كررت كثيراً أنتجت عن المخترع الأمريكي توماس أديسون، وذلك من قبل المصور السينمائي إدوين بورتر في (ثبو في حانوت الجزار) عام 1901 الذي يصور فيه خط إنتاج مؤتمت تماماً يحول الكلاب إلى تسانق في دعم لأسطورة مدنية رائجة لكن بورتر سرعان ما لطّف المسخّط العام بإنتاج (مصنع الكلب) عام 1904، وفيه تتحول النقائق إلى كلاب حية بعملية مؤتمتة مماثلة.

عندما جمع المصور الضوئي العلمي مارتن دونكان ثقافة السينما مع المجهر في فلم (العالم غير المرئي) الوثائقي الريادي، فإنه انقلب على نحو ساخر في المحاكاة الساخرة (العالم القذر).

تنقيح الأفلام السينمائية بقطع الجزء غير المرغوب فيه لجعل الأشياء تظهر وتختفي من المشاهد بحسب رغبة المخرج كان الإظهار السينمائي الأكثر وضوحاً للتحويل، مع أن كل عنصر في تطوير تقنية التصوير السينمائي كان له انتهاك مماثل للتوقع الحسي العادي.

الهاء القاسي لإمير رايس للعالم الخيالية ضمن نصوص فلم (رحلة إلى بيوريليا) عام 1930، يعد تنقيحاً للأفلام بطريقة القطع والتزويج والخبو (وهو التضائل التدريجي عند الانتقال من صورة إلى أخرى في أثناء العرض السينمائي) كآشياء منافية للعقل بشكل واضح.

إن انتهاكات التسلسل الزمني مثل الإرجاع الفني (وهو قطع التسلسل التاريخي في أثر مسرحي بإيراد أحداث أو مشاهد وقعت في وقت سبق) كمواد غير عادية،

الاستجابات الأدبية المبكرة تضمنت (السيدة بالورست) عام 1904، والتي تنسب إلى السينما نوعاً من التأثير الممنوم، حتى أواخر عشرينيات القرن العشرين فإن فن التصوير السينمائي كان محدوداً في التمثيل الدقيق للحياة الأرضية بالانتقال إلى مدرج صوتي - وهو جزء من الفلم يحمل التسجيل الصوتي - موحد، لكن سقته للانتخاد سهل كثيراً الفرصة لاختراع انتقال بدون خطوط اتصال ظاهرية بين سلاسل الصور المتعاقبة في أوقات مختلفة، وذلك باستعمال إعدادات معدلة على نحو استراتيجي.

يعد جورج ميلز الأكثر أهمية بين صانعي الأفلام الأوائل، والذي عمل سابقاً كساحر مسرحي، حيث استفاد على نحو رائع من جميع الخدع الموجودة تحت تصرفه في تمثيل الحوادث المستحيلة.

في عام 1869 أنتج فلم ميلز (الخان المسحور) والذي شعداناته الطائرة وتجهيزاته المتوارية أعيدت باختصار في (الخان حيث لا يستريح إنسان) عام 1902. لقد صنع عدة تطويرات لحكاية الجنيات تتضمن (مملكة الجنيات) عام 1903، و(سندريلا) أو (الحذاء الزجاجي) عام 1912، وأربعة نسخ معدلة من فاوست (1898 - 1904). ثم ظهرت عدة أفلام تمثل صانعي المعجزات مثل (العفريت والساحر الكوفرياس) حيث مثل فيه ميلز نفسه.

صنع أيضاً خيالات جامحة رائعة الجمال تتضمن (حلم الفلكي) عام 1898، وخیالات جامحة مبكرة تجري أحداثها بين الكواكب أحدها (رحلة إلى القمر) عام 1903، لقد زود بوحدة من أفضل السلاسل السينمائية المعروضة في القرن العشرين. رواد

مع تفضيل السينما - المبالغ فيه والثابت - للسحر والتجيم والعلم الزائف على النوع الحقيقي، إلا أنها تعبر إلى حد ما عن رغبة الجمهور الواسع لذلك، لكنه كان أيضاً جوهرياً بالنسبة لطبيعة الوسط وطيف الفرص التي قدمت بتلك الوسيلة.

استعمال السينما كوسيلة للتحقيق الصحفي الوثائقي كان دوماً ثانوياً مقارنةً بدورها كأداة تسلية، مع ذلك فإن الكلفة المرتفعة لصناعة الأفلام تضمنت الكثير من المحاولات الوثائقية التي وجهت ببرامج تسلية.

التطبيقات العلمية لنقانة السينما كانت معنيةً في المقام الأول بالعلوم البيولوجية، لأن الصورة المتحركة سهلت تصوير الكائنات الحية النشطة. فالتكيفيات السينمائية للتصوير الضوئي مع مرور الوقت أصبحت وسائل مهمة لتكليف العمليات البطيئة مثل نمو النبات إلى الإدراك الحسي.

من ناحية ثانية، فإن التداخل المهم والوحيد بين هذا النوع من المحاولة وبين سينما الاتجاه السائد كان نوع فرعي من أفلام الحياة البرية التي نزل بها سلاء زخرفة التشخيص لزمان ملوئ (أي خلع الصفات البشرية على غير الإنسان).

لقد ساعد تطوير الصور المتحركة بشكل كبير التصوير السينمائي للمخلوقات التخيلية، حيث استعمل بسرعة لتصوير الديناصورات بطريقة هزلية، وأصبح الأساس لنوع كامل من أفلام الحيوانات غريبة الشكل، والتي مثلت بصورة مصغرة في (العالم المنسي) عام 1925 الذي أنتج على شكل رسوم متحركة، وطم (كينغ كونغ) عام 1933.

لكن مشاهدي السينما تعلموا مسبقاً أن يقرأوا كل هذه الوسائل ويعتبروا أن لاشيء غريب بشأنها مطلقاً، متقبلين إياها كونها مجرد عادات متبعة في التصوير.

هذه الأدوات نادراً ما لوحظت في الجزء الأخير من القرن، فقد قام المصورون السينمائيون أيضاً باستعمال دائم للمؤثرات الخاصة التي لا تتلام بسهولة مع الفطرة السليمة أو الإحساس العادي خصوصاً الخدع المتصلة بالزمان، حيث تسرعها وتبطئها وتحوّلها إلى السوراء، كذلك التحولات الإحيائية الغريبة جداً التي أوضحت بفيض من أفلام ترميم الشعر، والخيالات الجامحة الجراحية وتكيفات الشخصية المزدوجة (ذات الجانب الخير والجانب الشرير).

وعليه، فقد وجد رايس ما يسوغ له عندما استخدم اسم (بيوريليا) الذي اشتقه من صيباني Puerile وليس من صرف Pure.

إن العالم الموازي الغريب الذي أمد السينما بنافذة عليه رسخ سريعاً كمعالم سحري، بصرف النظر عن استعماله غير المتحفظ لما هو فوق طبيعي (الخارق للطبيعة)، والذي جوهره الحقيقي هو سبك لنوع من الأدوار الذي يعرف تقليدياً بالفتنة.

لقد كان مسكناً لنوع جديد من النجوم الذي جعل ضخامة شخصياتها المبالغ فيها تنجو بسهولة من الموت في العرض الصامت التي عبرت بوساطته عن العاصفة في الأيام قبل الفلم السينمائي الناطق.

لم يكن فن التصوير السينمائي بأية حال التقانة الأولى التي تسهل الخدع السحرية، لكن ولا واحدة منها كانت في أي وقت ساحرة بشكل حقيقي إلى هذا الحد في المدى الكامل من إنهارها.

طراز بدائي لسويمان (فوق بشري)، كان أيضاً تعميماً طبيعياً للخداع السينمائي.

المحاولات المبكرة لتكييف الخيال للمستقبلي لصناعة السينما كانت قليلة في العدد، وقد ساعد فلم (العاصمة ميتروبوليس) عام 1926 لفريتز لانغ على تبسيط فكرة الروبوت، مع أن التخيلات المساعدة التي زودتنا بها كانت سحرية وأساسية وأمدتنا بهشال أساسي عن عقدة فرانكنشتاين لإسحاق آزيموف.

لقد حاول لانغ في قصته (فتاة في القمر) عام 1929 الإعلان عن قرب عصر الفضاء، لكن تصويراته تددت في منافاتها للعقل.

النسخة المعدلة الرنانة للإكسندر كوردا من (الأشياء القادمة) عام 1936 لهربرت ويلز كانت المحاولة المهمة الوحيدة لتكييف موضوعات الرومانس العلمي البريطاني للوسيط؛ فقصته (جزيرة الأرواح المفقودة) عام 1932 المبينة على أساس جزيرة الدكتور مور، و(الرجل الخفي) عام 1933 التي اختصرت قصص ويلز إلى روايات مثيرة تقليدية، في حين أن تكيف الولايات المتحدة (الطوفان) عام 1933 لفولر رايت كان بارزاً جداً بسبب تصويره المرتكز إلى نموذج لوجة من المد التي تغرق مدينة نيويورك.

إن تدمير أوروبا بالحرب العالمية الثانية أجاز للفلسفة الأمريكية إنتاج الأفلام وأن تصبح مسيطرة تماماً في إثر ذلك.

موضوعات الخيال العلمي الغربي استبقيت تقريباً على وجه التحصر بعد ذلك للروايات المثيرة عن الأجرام الغريب وأفلام الرعب وأوبرا الفضاء التي صيغت في مسلسلات هزلية.

مع أن أفلام الحيوانات غريبة الشكل والأنواع الفرعية من الأفلام المنبثقة الأخرى مثل قصة العالم المجنون وقصة البطل المتطوع اعتمدت على أبجدية الخيال العلمي والعلم الزائف في إنشاء دفاعات قصصية، حتى السينما المزودة بالصوت وجدت على نحو محتوم أن الشروحات العلمية الحقيقية من الصعب جداً تكيفها.

نضة تقليد تم ترسيخه بسرعة وتبني بواسطته صانعو الأفلام موقفاً ساخراً صراحةً نحو النوع الذي يعطي قيمة مثالية في نظرية الخيال العلمي الواقعي.

لقد اعتبرت النزعة الطبيعية في الانخداع السينمائي كافية، مفضلة ذلك على اعتباره وسيلة؛ لهذا السبب فإن تاريخ أفلام الخيال العلمي اتبع طريقاً مختلفاً جداً عن تطور الخيال العلمي بشكله النصي، وموجه بكل ما في الكلمة من معنى بتطور الوسائل الجديدة للاختراعات التي سهلت دمج تخيلات الخيال العلمي بدون أدنى شك.

المبدأ الإجرائي الذي أنتج حيوانات كثيرة جداً وغريبة الشكل بيولوجياً ثم تعميمه وفقاً للتقانات، وقد ظهر بشكل واضح في روايات عن أشعة متلفة مثل تلك التي صورت في مسلسل (القرص المتوهج) عام 1920، و(شعاع الموت) عام 1925 للروسي لوكس ميري.

تطوير شخصيات فوق بشرية استبقيها الدكتور مابوس فريتزلانغ في (الدكتور مابوس الممثل) عام 1922، و(وصية الدكتور مابوس) عام 1933 قبل غزو السينما من قبل الأبطال المتفوقين في الكتاب الهزلي مثل فلاش جوردون عام 1936، ومماثلين من المصدر نفسه (المجاندة) عام 1939، وهو

و(الأستاذ ذو العقل الذاهل) عام 1961 التي عززت النموذج ومفضلة ذلك بدلاً من الاعتراض عليه.

العالم المستنسخ من أينشتاين في (اليوم الذي توقفت فيه الأرض تماماً) عام 1951 عُرض فقط ليظهر بالازدراء ويوجد أيضاً عدم فعالية واضحة بشأن العلماء البطوليين ومحاولاتهم لمقاومة تيار من الكارثة الناشئة خارج الأرض والمتعلقة بالطفرة الأحيائية في أفلام مثل (هم) عام 1954 ، و(أتى من تحت الأرض) عام 1955 ، و(وحوش المونوليث) عام 1957 ، هي مجرد أعمال كبح. لقد كان الحافز لهذه التصويرات ميلودرامياً صرفاً تماماً.

صانعو الأفلام ليس لديهم اهتمام فكري في رسم العلم أو تحويل الصورة العامة للعلماء وأماكن عملهم إلى شبه شيطانية، لكن النتيجة النهائية لمساعيهم ربما تضمنت نقصان واضح في احترام نشاطات العلماء والثقة فيها.

بعض العلماء اختاروا أن يفسروا هذه التصويرات السينمائية كدعابات في حين شجب آخرون العنف ضد عدم قابلية التصديق العقلية للكليشيه السينمائية، مسئين فهم منافاتهم للعقل كنتيجة لخطأ غير مقصود ومفضلين ذلك على نتيجة متعذر اجتبابها لحسن وفادة الثقافة للخدع بشأن التحولات.

هذا التطور الذي خضع له الخيال العلمي السينمائي في ستينات القرن العشرين كان إلى حد ما ناشئاً عن إدخال الكوميديا المتشائمة كما في (طبيب الحب الغريب) أو (كيف تعلمت أن أضغ حداً للقلق وأحب) (القنبلة) عام 1964 ، و(كوكب القردة) عام 1968 ، وإلى حد ما ناشئ عن عنصر من

الروايات المثيرة المعدة للمساعدة في إغراء المراهقين في مسارح السينما التي يستطيعون مشاهدتها وهم في سياراتهم ، قامت بدور رئيس في اختصار الصورة العامة المعقدة للخيال العلمي إلى مستويات سحيقة.

محاولات كسر هذا القالب بما في ذلك (القمر الهدف) عام 1950 و(المنطلقين إلى النجوم) عام 1954 ، و(الكوكب المحظور) عام 1956 ، كانت نادرة وناجحة جزئياً فقط، وبمقتضى هذا النموذج من التطوير فإن الفهم العلمي بقي بعيداً عن المسرح في الوسط السينمائي طوال القرن العشرين ، مع أن العلماء - كثيراً ما قدموا كشخصيات والمخبرات كخلفيات- فإن الدور القياسي الذي لعبته هذه الشخصيات كان إثارة الكارثة سواء استناداً إلى الحقد أو الجنون أو الحماقة وأصبحت المخبرات بالنتيجة بمثابة مصادر للطبيعة الشريرة والرعب.

إن (فرانكنشتاين) عام 1931 لجيمس واليس أكمل (العاصمة ميترولييس) لالانغ في تثبيت القوالب السينمائية للعالم ومخبره الذي قلده في (جزيرة الأرواح المنسية والرجل الخفي)، وفي زيارات تالية للأفلام الكلاسيكية الصامتة مثل (الحب المجنون) عام 1935 و(الأشعة الخفية) عام 1936. هذا القالب كثر بصورة لا تحصى لما بعد الحرب، والتي تتضمن (الدكتور موربيوس) في (الكوكب المحظور)، وبطل الرواية الذي حوّل بوساطة السحر على نحو رهيب في (الذباب) عام 1958 ، و(عيون بدون وجه) عام 1959.

أشكال مختلفة وخاصة بهيئة أنسية قُدمت في مسرحيات هزلية كوميديية مثل (الرجل في البذلة البيضاء) عام 1951 ،

ككون نصوص الخيال العلمي جادة؛ فمن الصعب جداً صنع فلم سينمائي منها، لذلك فإن عدداً قليلاً جداً طُوِّرَ على نحو ناجح، والتجارات الجزئية النادرة تتضمن تكييف رالف نيلسون لعمل دانييل كيس (أزهار لألجيرتون) عام 1968، باسم (شارلي) حيث كانت عند النهاية المعتدلة في هذا المجال.

التكييف الناجح تجارياً إلى أبعد حد لنص الخيال العلمي (شفرة الساعي) عام 1982 لريديلي سكوت، (والذي استند إلى فكرة: هل يحلم ذوو الشكل البشري بخروف كهربائي) لفليب ديك كان نسخة مبسطة بشكل كبير، وإن تكييفات (ديك) التالية التي تلت بعده كانت محشورة في صيغ سينمائية مرسخة جيداً.

مظهر الرؤية العالية (لديك) الذي أعجب صانعي الأفلام لأبعد حد، كان استقهامه عن ثبات العالم المعاني بالتجربة والذي انسجم مع قدرة الوسط على إنشاء خدع قوية وهو ما أوضح بخيالات جامحة فوق طبيعية مثل (الميدان التلفزيوني) عام 1982 لديفيد كروننبرغ، وقد ظهر إلى نهايته الأبعد في قالب (ماتريكس) عام 1999 وتكملاته.

القلم الذي بُني في آخر الأمر على أساس (أنا وروبوت) لإسحاق آيزنوف عام 2004 المعالجات الأبعد والأمنية أكثر أجهضت عكس الهدف المحدد للكتاب جاعلاً إياه مثلاً أساسياً عن الرهاب التقني الذي حاول آيزنوف معارضته.

التعميمات الخيالية العلمية لتقانة المينما في الأيام السابقة لورود فكرة الواقع الافتراضي بدأت تعم لتطوّر الأفلام المينمائية الناضجة بحيث تلائم الحواس الأخرى كما توقع أدولفس هكسلي في

الحنين إلى الوطن كما في (الرجال الأوائل في القمر) عام 1964، و(صاروخ إلى القمر) عام 1967 لجول فيرن، لكنه كان في المقام الأول مسألة استعمال مؤقت للتأثيرات الخاصة بطريقة مصقولة من ناحية الأسلوب أكثر.

إن أفلام مثل (فهرنهايت 451) و(باربريلا) عام 1966، و(رحلة خيالية) عام 1966 تضمنت القليل مما يجعلها جذابة بمعزل عن تأثيراتها الحسنة ظاهرياً، لكن ستانلي كوربيك أخذ الاتجاه إلى نهاية مثيرة، وهي (سلسلة أسفار في الفضاء - 2001) عام 1968، حيث أن تقانة الفضاء فيها ملهمة من آرثر كلارك بحبكة روائية، وأداة الرضع فيها كانت حاسوب مجنون، وذروتها كانت رحلة مخدرة إلى غموض متعمد.

التقليد القصصي الذي فيه أكثرية هذه الأفلام المحولة بسخاء تستطيع أن تأخذ مكانها كان مؤسماً بقوة المؤثرات الخاصة المساعدة بالحاسوب والتي أصبحت شيئاً مألوفاً عندما أعلنت على نحو مثير في (الحروب النجمية) عام 1977 لجورج لوكاس، وقد استعملت فوراً في إنتاج أوبرات فضائية كثيرة أخرى بشكل مسلسلات هزلية وأفلام وحوش مثل (الغريب) عام 1979، و(الحذ الفاصل) عام 1984، و(يوم الاستقلال) عام 1996، وقصص البطل المتفوق مثل (سوبرمان) عام 1978، إن اللقائات غير المتوقعة القريبة مع النوع الثالث) عام 1977، و(إي تي مقيم خارج الأرض) عام 1982 استمدت إلهامها من الأساطير المعاصرة وليس من التأمل العلمي، في حين أن الخيالات الجامحة عن السفر في الزمن والتي جاءت في أعقاب (إلى الوراء إلى المستقبل) عام 1985 قد قامت بتقديم المفارقات على نحو مرح.

التقدم الذي لا يلبس للتأثيرات الخاصة كان باعثاً على اقتراح أن صانعي الأفلام سيكُونون قادرين سريعاً على الاستغناء عن الكاميرات والعمل كليةً بأيقونات مصطنعة رقمياً، محوّلين الوسط إلى شيء ما آخر يختلف تماماً.

مرحلة متوسطة رافقت هذا التطوير ثم وصفه في (الروح في الآلة) عام 1993 لجري روللنس، لكن قلة من الكتاب المعاصرين للخيال المستقبلي - في شكله النصي - لا يرى أي ميزة في إيمان النظر على نحو مفصل في مسألة الانقراض المحتوم للكاميرات، والذي قلة منهم سيدرف الدمع عليه إذا حدث غداً.

(العالم الجديد الرائع) عام 1932، وجون ماك دونالد في (تسليّة المشاهد) عام 1950، والأفلام ثلاثية الأبعاد كما توقع جورج سميث في (مشكلة في مجسم) عام 1947.

عندما أدرك كُتّاب الخيال العلمي أن هوليوود كانت تقدم للاحداث الحسية الرائجة في الخيال العلمي، فإن تقديراتهم غيرت اتجاهها نحو حقل التراجيديا المتشائمة.

عولج مستقبل هوليوود نفسه على نحو مريب في أعمال مثل (آلة الأنا) عام 1952 لهنري كوتتر، و(عرق مسبق مضاجن) عام 1959، مع أن القبول المتذمر أدخل لطفاً أكبر وشعوراً متذمراً في متابعة التقليد مثل (رحلة إلى الكوكب الأحمر) عام 1990 لتري بيسون، و(شيء مجدد) عام 1995 لكويني ويلس، و(البطل، الفلم : ماذا ترك عندما أنقذت العالم سابقاً) عام 2005 لپوريس ماك ألتستر.

ملف الخيال العلمي

في الأدب ..

أدب الخيال العلمي في العالم العربي

د. كوثر عياد*

إنَّه لمن المفري أن يتعرَّف الباحث اليوم على مفهوم الخيال العلمي في الفكر العربي، وعن كيفية تلقِّي النقاد العرب لهذا النوع من الأدب الذي فتح فضاءات جديدة للإبداع .

وقد يكون توفيق الحكيم هو من أوَّل من خصَّص بعض الصفحات في مقدِّمة كتابه "الطعام لكلِّ فم" ليتحدَّث عن ضرورة تطوير التعبير الفنيِّ وكان ذلك سنة 1963 إذ لا يكون التجديد - في رأيه - إلا بالحرية التي تؤسِّس للإبداع في الفكر فقال: "التجديد الفني يتلخَّص في كلمة: الحرية (...) كلِّ ما يهمني هو حرية المعالجة للموضوع دون السجن داخل إطار نوع من الأنواع (...) حرية الدخول والخروج من الحيطان كالعقارب دون الالتجاء أحيانا إلى النوافذ والأبواب (...) إنَّ الذي يعيش داخل قصر الفن التقليدي، ويستظلُّ ببقفه الذهبي يستريح ويريح (...) إنَّه ضامن للنتيجة الطيبة (...) ولكن الحرية هي الخروج إلى العراء (...) إنَّ من واجب الكاتب أحيانا حينما يفتح عيناً على الماضي الغابر، والحاضر المستقر، أن يفتح العين الأخرى على المستقبل الآخذ في التكوين عند الأفق..."

الذي وضَّحت معاً مع روايته "رحلة إلى عالم الغد" التي كتبها سنة 1957. هذا طرح لم يكن مألوفاً في الفكر العربي آنذاك.

كان الحكيم يتطلَّع إلى أدب الاستشراف الذي يُسأل المستقبل ويحاول تصوُّر عوالم الغد. ويمكن أن نُصنِّف أقصوصة "سنة المليون" التي كتبها سنة 1953 بأنَّها عمل رائد في أدب الاستشراف

* استاذة الأدب الحديث في كلية الآداب - جامعة تونس.

ولعلّ عبارة "الخيال العلمي" هي التي درجت على السنة النقدية العرب. وأهمّ النقاشات التي أثيرت حول هذا الموضوع ترجع إلى سنة 1976 مع ظهور رواية "الطوفان الأزرق" للكاتب المغربي "عبد السلام البقالي" الذي صنّف روايته هذه ضمن أدب الخيال العلمي. هذه كانت الشرارة الأولى التي أوقدت جدلاً حاداً بين النقاد العرب.

لم يكن موضوع الجدل حول الرواية في حدّ ذاتها، بل كان حول التصنيف. فقد هاجم بعض النقاد العرب هذا النوع من الكتابة واعتبروه صنفاً غريباً لا يمتّ بصلة لقضايتنا وإلى واقعنا الأدبي.

من هؤلاء النقاد نجد "نجيب محفوظ" - وهو رائد الكتابة الواقعية الشعبية - الذي صرّح في مجلة "المجلة" أنّ أدب الخيال العلمي يقتصر إلى العمق وهو خافٍ ولا جدوى منه" وأضاف: إنه من الصعب اعتبار هذا النوع من أدب الخيال العلمي أدباً جاداً لأن الأدب الجاد، في نظري يقدم تجربة إنسانية حية، أمّا أدب الخيال العلمي فهو يتخيّل أشياء علمية، ويتخيّل تأثيرها في الإنسان في المستقبل، فإذا تحققت لم يعد للعمل الأدبي قيمة (...) وإذا لم تتحقق، فقد بقيت خيالا في خيال، لذا من النادر أن اقترأ هذا الأدب أو استمتع به لأنه يشغلني بانفعالات وتوقعات ثم يقدم الحل: مجرد كلام فارغ لا نعرف إن كان سيتحقّق أم لا... (1)

هاجماً هذا الموقف القرّاء خاصة بالنظر إلى مكانة نجيب محفوظ في الوجدان الأدبي وهو ما من شأنه أن يؤثر سلباً على هذا الأدب الناشئ في البلدان العربية. لذلك ردّ "عبد السلام البقالي" على هذا الموقف في مقال

ولا يفوتنا أن نذكر رائدة من روائع الأدب الاستشرافي ظهرت في مطلع القرن العشرين للكاتب المصري سلامة موسى بعنوان "مقدمة لطوبى مصرية" (1926) والتي صرّح فيها العديد من الأفكار الجديدة عن أحسن العوالم الممكنة.

ولا بدّ من أن نشير إلى أنّ الحكيم قد استقى البعض من هذه الأفكار في كتاباته الاستشرافية من مصادر غريبة، من ذلك مثلاً الغذاء الصناعي والغذاء الكيميائي اللذين سيقتضيان، في تصوّره، على المجامعات في العالم ومن ثمّ على الفرد.

عالم الغد كما تخيّل الحكيم مثلث بهموم الإنسان وهو في ذلك يؤسس لنظرة مستقبلية تعكس واقع البشرية على أنّ الحكيم لم يعتبر نفسه كاتباً من كتاب الخيال العلمي، فالعبارة لم توجد قبل السبعينات، لكن فكرة الاستشراف كانت هاجساً يشغله، وذكر في كتاباته بعض الكتاب الغربيين الذين كانوا مشاهير في هذا النمط من الكتابة على غرار "جورج ويلز".

الكتابة عن المستقبل بدت بادرة جديدة لفتح باب التجديد لأدب متوقع في أشكاله الكلاسيكية. على أنّ هذه البادرة لم تحظّ بالكثير من القبول في الأوساط النقدية خاصة بعد شيوع عبارة الخيال العلمي إذ اعتُبر هذا النمط من الكتابة شكلاً من أشكال تغريب الأدب. فهي ترجمة للمفهوم الغربي *scientific fiction* الذي ظهر في أوروبا في القرن التاسع عشر قبل أن يستعبد الأمريكي "فرنسيك" عبارة *science fiction* سنة 1927 والتي قد تترجم حرفياً إلى اللغة العربية بـ: "العلم الخيالي".

بعنوان "لا يا أستاذ نجيب، أدب الخيال العلمي ليس كلاً فارعاً".

أدرج هذا الحوار بين الرجلين في مقدمة الطبعة الثانية من رواية "الطوفان الأزرق" التي طبعت في تونس عام 1986 وهذا جزء من إجابة الكاتب: "إن إلغاء مجال رائع للإبداع الإنساني بهذه السهولة، والحد من انطلاق خيال الإنسان الممنهج الذي ميزه الله به عن سائر الكائنات (...) فهو ظلم كبير من أديب كبير كان أولى به أن يشجع على ارتداد ذلك المجال (...) ولا بد أن أأخانا الكبير لم يطلع على روائع أدب الخيال العلمي أو لم يقرأ إلا أزداه، ولو أنه قرأ ما كتبه (جول فيرن) و(د. ج. ويلز) و(أورويل) و(اسحاق اسيموف) و(وبرادسوري) و(كلارك) وغيرهم من الكتاب الذين ارتفعوا بهذا الأدب إلى مستوى الفنون الرفيعة لغير رأيه تماماً. (...) القضايا التي يعالجها الخيال العلمي من أشرف قضايا الإنسانية وأنبها، فهو الذي دق خطر الحروب العالمية، والتلوث الصناعي، والجو، والبحري، والذري، وسيطرة الآلة على الإنسان، والانفجار الصامت لقنبلة تزايد السكان". (2).

على أن الموقف الرافض للخيال العلمي لم يثن الكاتب عن مواصلة الكتابة في هذا النمط من الأدب بل دفعهم إلى تقريب هذا المفهوم من الناس. ففي سنة 1984 كتب "مدحت الجيار" مقالاً في مجلة "فصول" عنوانه: "جدلية الحداثة في روايات الخيال العلمي" (3) تعرض فيه لمسألة الحداثة في اللغة والأدب العربيين. وهو مقال على درجة كبيرة من الأهمية لأنه يقدم أدب الخيال العلمي على أنه جزء لا يتجزأ من الأدب العربي، وأنه استمرار له. يقول الجيار: "تشير منذ البداية

إلى أن هذا النوع من الخيال العلمي ليس رواية منفصلة عن سياق فن الرواية العربية، بل هو استمرار له، يأخذ تقنياته وأدواته ويغير العناصر المشكّلة له" (4).

صنّف هذا الناقد أدب الخيال العلمي في خانة الحداثة، واعتبر أن لكل عصر نمطاً من الكتابة، وأن الانتقال من عصر إلى عصر يصطحبه انتقال من نمط في الكتابة إلى آخر، ويؤكد على أن التغير ملبغي، وأن أدب الخيال العلمي هو أدب الحداثة والمعاصرة.

يسانده في هذا الرأي "صبري موسى" الذي اعتبر أن ثورة 1950 جلبت معها تجديداً في أساليب الكتابة الأدبية كانت بمثابة رد فعل ضد التيار الرومانسي. فأدب الخيال العلمي، حسب رأيه، كان أكثر قرباً من هموم الإنسان المعاصر. ويرى "الجيار" أن هناك أربعة عوامل تصاحب الحداثة وجدها في أدب الخيال العلمي وهي:

- تجريب استراتيجيات جديدة في الكتابة، وهو شيء يدفع الكاتب إلى الإبداع.
- تجاوز المواضيع الكلاسيكية وإدخال ثورة جديدة على الفن.
- خلق وعي جديد.
- استشراف بعض مظاهر المستقبل انطلاقاً من الواقع.

ويذهب "مدحت الجيار" إلى ضرورة أن يكتسب الخيال العلمي العربي أدواته اللسانية الخاصة به، ويكون سجلاً من التعابير الخاصة به وهكذا يتجدد ويجدد اللغة.

لا يخفى ما في هذه المقاربة من ثراء، فهي تنهنا إلى أن النقد العربي يتوجب عليه أن يكون أكثر وعياً بمواضيع هذا النوع من

بتوجيه الطلاب نحو قراءة الأعمال الأدبية ذات الخيال العلمي لدفعهم إلى الخلق والإبداع والتفكير الجاد (...). اهتمت دور النشر والهيئات العلمية الغربية بإصدار مجلات متخصصة في الخيال العلمي سواء في شكل قصص أم مقالات تخاطب كل الأعمار. وهذه مسألة لا نعطيهما في عالمنا العربي ما تستحقه من عناية في وضع سياساتنا التعليمية وقد يكون ذلك أحد أسباب التخلف في مجال الكشف والإبداع والاختراع (5).

في نفس الاتجاه نجد أن الكاتبة "صفات سلامة" تؤكد بدورها على أن أدب الخيال العلمي العربي يستحق اهتماماً أكثر في الأوساط الثقافية العربية وتلج على ضرورة إدراجه في المناهج التعليمية في المدارس والجامعات. ولقد نشرت هذه الكاتبة مؤخراً مقالاً بعنوان: تدريس الخيال العلمي ضرورة مستقبلية وليست رفاهية وفيه دافعت عن هذا التوجه فقالت: لقد أصبح من الضروري الاهتمام بأدب الخيال العلمي في عالمنا العربي، إذ يجب على كافة مؤسسات المجتمع التعليمية والثقافية والإعلامية أن تعطي أهمية كبرى للخيال حيث يجب التأكيد من خلال مناهج الدراسة على عمق العلاقة بين العلم والخيال العلمي، من خلال إدراج هذا الفن الراقي من الأدب في المناهج الدراسية في المدارس والجامعات للوقوف على روائع هذا الأدب.

من الواضح إذاً، أن الاهتمام بأدب الخيال العلمي بدأ يعرف انتشاراً يتزايد مع مر الأيام على الساحة الأدبية العربية ولم يعد بالإمكان تعييبه. غير أن هذا كله غير كافٍ للنهوض بهذا الأدب، وإنما يجب - بالإضافة إلى الاهتمام به من حيث هو ظاهرة أدبية

الأدب. وهذا رأي ستؤيده "عزة غشام" في أول دراسة أكاديمية عربية لأدب الخيال العلمي صدرت عن جامعة "عين شمس" بمصر بعنوان: "الإبداع الفني في قصص الخيال العلمي".

قامت صاحبة هذه الدراسة بجرد لمشاهير كتاب الخيال العلمي في الغرب، ثم درست عينات من أدب الخيال العلمي العربي من دون أن تعرف بمهيمته، غير أنها نجحت في إبراز أن هذا النوع من الأدب يفتح على مساهلات بارزة لها علاقة بعالمنا اليوم وبما سينجم عنه من تطورات وانحرافات. يبقى الخيال العلمي، حسب هذه الدراسة، في حاجة إلى مزيد من الاهتمام الجدي من طرف النقاد.

تساخر الكاتبة الرأي إذ أن الدراسات الخاصة بأدب الخيال العلمي وتحديدًا في الميدان الأكاديمي تكاد تكون منعدمة. إن أغلب ما كتب عن الخيال العلمي ظهر في شكل مقالات في بعض المجلات مثل مجلة "العربي" التي تنشر من حين لآخر مقالات عن الخيال العلمي العربي والأجنبي مركزة على عدم اهتمام النقد العربي بهذا النوع من الكتابة. فهي المجلة الوحيدة تقريباً التي عالجت الموضوع من جوانبه المختلفة: العلمية والأدبية والتاريخية والسياسية.

وقد نشرت العديد من روايات الخيال العلمي ومن المحاورات مع مؤلفيها مثل نهاد شريف وموسى صبري.

نجد في العدد 535 من مجلة العربي الكويتية مقالاً مهماً للنقاد أحمد أبي زيد عنوانه: "الخيال العلمي وعلم المستقبل" تسائل فيه الكاتب عن ضرورة إدراج هذا الأدب في البرامج التعليمية. يقول الناقد: "بات من الضروري أن تقوم السياسات التعليمية العربية

وسيقع إعداد دراسة أعمق حول عدد محدّد من هذه التقنيات، تلك التي لها حظوظ أوفر للتجريب والإنجاز⁽⁶⁾.

وفي أكتوبر من عام 2002 أعدت الوكالة أهمّ النتائج التي توصّل إليها الباحثون في دراسة بعنوان: "التقنيات الجديدة في الخيال العلمي" وقع التأكيد فيها على أنّ الأدب والفرنّ عنصران لا ينفصلان عن اكتشاف الفضاء منذ بداياته، ويقومان بدور أساسي في تطويره (...). لقد ساعد الفنّانون طيلة الخمسين سنة الماضية من البحث في غزو الفضاء المهندسين المختصّين على تصوّر مخططاتهم وإنجاز مشاريع بفضل ما تخيلوه من تقنيات. لقد أبدع الفنّانون اليوم أشكالاً جديدة من التعبير ملائمة لتوسّع الإنسان في هذا الفضاء الجديد استوحوها من جمال الكون وعظمته، ومن كلّ ما يمكن من رؤية الإنسانية تغادر كوكبها العتيق⁽⁶⁾.

تمثل تقنيات الدفع إحدى العوامل الجوهرية لمسألة السفر في الفضاء والمثيرة للجدل إذ يتوجب إيجاد حلول للترفيه من سرعة المركّبات الفضائية وهي مسألة كثيراً ما تمّ طرحها في روايات الخيال العلمي والتي استقي منها العلماء بعض الحلول المستقبلية مثل جهاز الدفع الجامع للهيدروجين *Système collecteur d'hydrogène* الذي تخيله "لاري نيفين" *LaryNivine* في روايته "الفضاء المجهول" (*L'Espace inconnu*) أو الأشعة الشمسية التي تعتمد على الطاقة الضوئية وهي فكرة نجدها تحديداً في روايات بول أندرسون (*UnlimitedOrbit*) Paul Anderson (1960) و آرثر كلارك (*The Wind from the Sun*) (1963)

خالصة — الاهتمام بما يقدمه من أفكار جديدة.

هفي الأوساط الغربية وقعت مؤالفة أدب الخيال العلمي مع مختلف ميادين الحياة، وأصبح العديدون ينظرون إليه على أنّه أدب جاد، ويهتمون بالبعد الفكري والأدبي والعلمي في هذا النوع من الكتابة.

فعلّى الصعيد الاجتماعي ساهم الاستشراف الطوباوي في تأسيس مفهوم للمدن المثالية الشيء الذي كان له أثر كبير في تطوير الحياة الاجتماعية والسياسية وحتى المعمارية. إذ تأثّر المعماري بشكّل المسكن الفاضلة من ذلك مثلاً، الأشكال الهندسية التي تعتمد على التماثل والتناسق. كما ساهمت الأفكار النقدية التي تبلورت في العديد من الروايات مثل "نحن الآخرون" (1920) لـ"يوجانزمايتين" على تطوير الفكر السياسي ونقد الدكتاتوريات.

وعلى الصعيد العلمي تدرس وكالة الفضاء الأمريكية "ناسا" ووكالة الفضاء الأوروبية روايات الخيال العلمي بحثاً عن أفكار جديدة لتطوير التقنية. وكانت النتائج التي خرجا بها من هذا الأدب مذهلة، إذ تبيّن أن عدة تقنيات تخيلها كتاب الخيال العلمي، وهي اليوم موضوع بحث وتجريب.

قامت وكالة الفضاء الأوروبية "إيزا" سنة 2001 بدعوة مجموعة من الباحثين لدراسة التقنيات الجديدة التي تخيلها كتاب الخيال العلمي بهدف الحصول على "اختيار أفكار خيالية جديدة تهتمّ بميدان الملاحة في الفضاء وما يتبعه من تقنيات لغزوه. وكان الهدف الأساسي إعداد جرد للأفكار التي يمكن أن يؤجّوها إليها اهتمام المهندسين في الوكالة (...). وهذا أمر تجري أحداثه اليوم.

يجب درسها وتجريبها سعياً للتجديد والفاعلية. فهل حان الوقت لنا - نحن العرب - لنعتني أكثر فأكثر بهذا النوع من الكتابة التي تبدو واعدة أكثر من أي وقت مضى؟ هل حان الوقت لنشجع أدب الخيال العلمي علناً به نستطيع أن نؤسس لمستقبل أفضل ولوعى أعمق بالعالم وبإنسان.

تصورات طوباوية لدولة المستقبل

في أدب الخيال العلمي العربي

نرمي في هذه الجزء من المقال إلى دراسة تصورات بعض الكتاب العرب لدولة المستقبل، وللمدن الفاضلة في أدب الخيال العلمي. فما هي خصائص هذه المدن من الناحية الهندسية والسياسية والاجتماعية؟

لقد تحدث الكثيرون عن غياب الاستشراف الطوباوي، أو عن قلة، في الكتابات العربية فما هي الأسباب؟

سنحاول التطرق لهذه النقاط على امتداد المحاور التالية:

- الجذور الأولى والطوباويات الحديثة
- خصائص المدن الفاضلة المستقبلية
- مدن فاضلة أم مدن كواييسية؟
- يوجد في اللغة العربية لفظان يدلان على العالم الطوباوي هما:
 - اليوتوبيا وهي تعريب للكلمة الغربية utopie.
 - الطوباوية وهو لفظ عربي وقع اشتقاقه من الجذر (ط، ي، ب)

إن بعض هذه التقنيات التي من شأنها أن تتيح لسفر أسرع بين الكواكب ولربما بين المجرات فهي واعدة بأمال كبرى لتطور حقيقي يجعل من قراءة الخيال العلمي ضرورة للتطلع إلى المستقبل وليس هذياناً رومانسياً لا أساس له ولا يمكن تحقيقه في الواقع.

وقد أعدت "النازا" مؤخراً دراسة مفصلة حول فكرة مصعد فضائي يربط بين كوكب الأرض وقضائه الخارجي وهي تقنية تخيلها "آرتور كلارك" Arthur Clarke في روايته: "نافورات الجنة" (Fontaines du paradis) الصادرة عام 1979. كانت النتيجة التي خرجت بها هذه الدراسة أن فكرة المصعد قد تتحقق في ظرف 50 سنة.

وورد في خاتمة الدراسة ما يلي: "يمكن اعتماد هذه الفكرة لتصبح أحسن وسيلة نقل إلى الفضاء الخارجي في ظرف خمسين سنة".

إن الغريب من الأفكار يحظى باهتمام و تتم دراسته. من ذلك مثلاً، مسألة تأهيل المريخ التي طرحها "إدغار رايس بوررغ" "أميرة من مارس" (1917) و التي طورها "ستانلاي روبنسون" في ثلاثيته "مارس الأحمر، الأزرق، الأخضر" حيث طرح طرحاً علمياً إمكانية تأهيل هذا الكوكب بإذابة الثلج بواسطة قتابل هيدروجينية والرفع من درجة حرارته وهو ما شكل موضوع دراسة جدية. ففي سنة 1991 توصل ثلاثة باحثين في "النازا" انطلاقاً من هذه الأفكار إلى أن استصلاح كوكب مارس ممكن التحقيق.

يبدو أن الخيال العلمي يفتح أبواب الاستكشاف بين ما هو حلم اليوم وما قد يكون واقع الغد.

هكذا يُنظر اليوم في الغرب للخيال العلمي على أنه منجم للأفكار الهامة التي

القرن السادس عشر على يد "توماس مور" في كتابه "إيثوبيا" Utopia de Thomas Moore فإن ظهور النصوص الطوباوية العربية لم يقع إلا بداية من القرن التاسع عشر، عند بداية نهضة العالم العربي.

انبعثت أولى هذه النصوص من شعور المفكرين العرب بالضييق من قمع الحكم العثماني الاستبدادي من جهة، ومن قهر الاستعمار الغربي من جهة أخرى. فمدعوا إلى التغلّي عن الحنين للماضي والتوجّه إلى توعية الشعوب كي تحسّن أوضاعها فاقترحوا على أفرادها أنماطاً مختلفة من المجتمعات.

ولعلّ أول نصّ طوباوي ظهر في العالم العربي هو "غابة الحق" للكاتب السوري "فرانيس المراه" وذلك سنة 1865.

يؤسّس هذا النصّ مملكة خيالية معاصرة لا يوجد فيها عنف ولا عبودية، عملة الملك فيها الحرية وعملة الملكة الحكمة.

يصف الكاتب في هذا النصّ العالم الجديد "أمريكا" بأنّه عالم الأحلام والأمال.

هذا هو المثل الأعلى للنظم السياسية حسب المؤلف الذي يرى أنّه سينتشر بقوة السلاح في كامل أقطار الأرض ليحطّم قلاع الجور والظلم والطفيان والعبودية. ويرى أنّ ثورة الزنج في أمريكا عام 1861 ستنتشر لتُلغى العبودية من وجه الأرض كيّ تسود قيم العدالة

ومنه كلمة "طوبي" في القرآن الكريم، وطوبى في اللغة تعني أيضاً اسم شجرة في الجنة.

لئن كان استعمال اللغتين بهذا المعنى حديثاً فإن جذورهما تمتدّ إلى الماضي. فإذا رجعنا إلى كتاب آراء أهل المدينة الفاضلة للفارابي (القرن العاشر ميلادي، الرابع مسيحي) الذي يعدّ أثراً متميّزاً في الفلسفة الفيضانية التي تقوم على دعائم أهمّها تأسيس مجتمع إنسانيّ يقوم على مبدئي العدالة والفضيلة نجد أنّ الفارابي يرسم لوحة للمدينة الفاضلة التي يرى أنّها تتكوّن من مجموعة متناسقة من القيم المتسلسلة.

كلّ تغيير يطرأ على هذه القيم يحوّل المدينة إلى فوضى. لذلك يشترط الكاتب شروطاً أساسية يجب أن تتوفر في سكان هذه المدينة من ذلك:

- ضرورة وجود محبة متبادلة بين جميع المتساكنين..
- التغلّي عن قوانين الغاب...
- التغلّي عن الاستعباد...
- التغلّي عن التمييز بين البشر على أساس العرق والمعتقد الديني.

سادت العالم العربي بعد الفارابي وابتداء من القرن الحادي عشر عصور الانحطاط واتخذت الفلسفة الطوباوية طابعاً تراثياً يذكره المفكرون بحنين وحسرة.

ولئن كانت ولادة الفلسفة الطوباوية في الغرب قد ظهرت في

يذكرنا هذا النصّ بنصّ لوسيان الدمشقي في كتابه "التاريخ الحقيقي" الذي يركز على النصوص العربية،

ثمّ نجد "موسى سلامة" في روايته "مقدمة لطوباوية مصرية" (1924) وهو أوّل من استعمل كلمة "طوبى"، كما أنّه أوّل من مازج بين الطوباوية والعلم.

القصة عبارة عن حلم يستيقظ منه البطل عام 3105 ليجد أنّ مصر تطوّرت كثيراً وأصبح اسمها "خيمي" وعُتت مدنها السعادة والرفاهة والعدالة الاجتماعية.

لا يُخفي الكاتب إعجابه بما رآه في الحلم، وهو ينقد بشكل ضمني مجتمعه ويعبّر من خلال روايته عن أفكاره السياسية والاجتماعية.

يبدو لنا أنّ "مقدمة لطوبى مصرية" (1924) متأثرة بالطوباويات التركية ونحن نرجّح أنّه أخذ بعض المفاهيم الواردة في نصوص "علي خامي" و"يحيى كمال" (1913) و"مُلا مصطفى نديم" (1915).

يري "لورانمينيون" Laurentmignon أنّ القصص الطوباوية لبيدات القرن العشرين تأثرت كثيراً بهزيمة الأتراك في حروب البلقان، وهذه الهزيمة تمثّل نقطة الانطلاق للطوباوية التركية.

يمكن أن نستنتج إذاً، أنّ الطوباوية التركية كانت الحلقة الناقصة من السلسلة بين نمطين من الفكر: الفكر العربي والفكر الغربي المتأثر بالفكر الأوروبي.

والملاحظ بصفة عامة هو أنّ اختيار الحلم كوسيلة لنقد الواقع

والمساواة والحرية. الأكيد أن الكاتب كان يرنو إلى الحلم الأمريكي.

نصّ "المرائش" قائم على الحلم الذي سيصبح فيما بعد الوسيلة التي سيتخذها الكاتب للقصّ الخيالي مثل "أديب إسحاق" في نصّه "العهد الجديد" عام 1879 وهو قصة طوباوية اتخذ فيها الكاتب الحلم وسيلة للقصّ ليصف عالماً أفضل ويندّد بطريقة غير مباشرة بتسلّط الحكم العثماني ويتخيّل قيام ثورة تقضي عليه فيتأسّس نظام جديد تسوده العدالة والرخاء، تقوده مجموعة من حكماء الأمة.

لا يخفي ما في هذه القصة من تأثر بالفكر الغربي. هذا التأثير نجده أيضاً في قصة "فرح أنطون" بعنوان: "الدين، العلم، المال، أو المدن الثلاث" (القاهرة 1903) يتجاوز فيها البطل الثانية "شرق/غرب" ليتحدث عن ثقافة إنسانية تتسامى عن الزمن والفضاء. ولقد أشار الكاتب في مقدمته إلى أنّه يرمي إلى (تأسيس المشرق) بمشغل الغرب المعاصرة فيورد مقاطع لـ "كارل ماركس" و"سان سيمون" كما يذكر الفارابي وابن رشد.

وإذا كان نصّ "فرح أنطون" قد أخذنا إلى ما وراء الحدود عن طريق توحيد الثقافات فإنّ الكاتب السوري "ميشال الصنّال" سافر بعيداً في الفضاء في روايته "لطائف المنير في سكان الزمرة و القهر" الصادرة عام 1907 ليؤسّس المدينة الفاضلة على سطح كوكب "الزهرة" حيث سيعيش الإنسان في سلام تحت راية التسامح الديني.

هذه الأحلام الطوباوية التي كانت تُراود مخيلات هؤلاء المؤلفين سرعان ما كانت تنقلب إلى كوابيس، إذا كان الانتقال من الطوباوية إلى الكوابيسية في النصوص القرآنية انتقالاً بالمعنى المجازي، فإنَّ الانتقال من الطوباوية إلى الكوابيسية في النصوص العربية كان بشكل حسيٍّ مادي، ذلك أنَّ الانتقال من الطوباوية إلى الكوابيسية في الفضاء الثقافي العربي، يوافق في الفضاء العربي الانتقال من الحلم إلى الكوابيس.

تصنيف أدب الخيال العلمي (9)

الخيال العلمي نمط من الأدب اتخذ الإنسان أداة للتعبير عما يجول في خاطره لما أحسَّ بضعفه البدني وبقوته العقلية. دفعه الخوف من المجهول في الماضي إلى تصوّر عوالم أخرى أرعبته فاتخذ أنصافاً وأزلاماً وأشجاراً وكواكب يلتجئ إليها عند شعوره بالضعف فأضفى عليها هالة من التقديس وتصور أنَّ لها قدرات خارقة تحميه من خوفه فأضح المجال لمخيلته لتصور هذه العوالم الغريبة.

ولما أحسن بالأمان دفعه حبّه للحياة إلى الحلم. الحلم بعوالم أخرى فيها رخاء العيش فتوّد فيه شعور بالطموح إلى ما هو أفضل فأطلق العنان لمخيلته لتعمل على إيجاد السبل لتطوير حياته فبدأ يكتشف الكون ويخترع ما به يستطيع تنمية قدراته وتطوير حياته وهكذا ظلَّ يخترع ويخترع إلى يوم الناس هذا. في البدء كان التعبير بالفعل ثمَّ لما اهتدى إلى الكتابة أصبح التعبير بالكتابة والفعل معاً. هكذا بدأ يوثق تصورات

كسان الخصوصية المميّزة للطوباويين: العربية والتركية. وذلك نظراً لغياب اتجاه واقعي للتغيير، وهكذا كان الحلم ملاذ المفكرين المقهورين المؤمنين بضرورة التغيير والذين يصطدمون بتكلس الفكر المسابر للتخلف العلمي والتقني.

إنّنا نميل إلى الاعتقاد أنَّ هذه المزاوجة بين الطوباوية والحلم في الروايات العربية والتركية كانت نتيجة الرقابة المشددة التي كانت تمارسها السلطة على الفكر الحرّ والتي كان يعاني منها الكُتّاب، غير أنَّه لا بدَّ من ملاحظة أنَّه ليس للخيال العلمي العربي والخيال العلمي التركي نفس الدلالة. ذلك أنَّ الطوباوية التركية مشبعةٌ بالفكر التوسعي العثماني وهي تتاهض في العمق إيديولوجية التحرّر العربي.

إنَّه التقابل بين ثقافتين مختلفتين يجمعهما خيال متأثر بالإيديولوجية الغربية.

إنَّ استعمال الحلم في النصوص الطوباوية العربية مكّن الكُتّاب من الالتفاف على الواقع السياسي والاجتماعي في زمن قمع الفكر التحرري لإمبراطورية كانت تُحرّم أيَّ شكل من أشكال النقد في الوقت الذي كانت تلفظ فيه أنفاسها، فكان لزاماً على هؤلاء المبدعين ابتكار طرق أخرى كالحلم والخيال لنقد العوالم الذي يعيشون فيه ويطمحون إلى عالم أفضل من دون أن يتعرّضوا للرقابة.

بعض كتّاب الخيال العلمي إلى التفكير في مصير الإنسان والكون واستشراف الأزمان المقبلة فنشأ لون من الكتابة المتشائمة التي تتنبأ بما سيقع من كوارث وبما سيلحق بالكون من تلوث من جهة، وبظهور سياسات شمولية تستعيد الإنسان من جديد من جهة ثانية.

هذا اللون من الكتابة يُسمّى أدب الاستشراف، ولعلّه الأدب المقروء أكثر في الغرب اليوم نظراً إلى أنّ الإنسان الغربي لم يعد يشعر بالألم بشأن مصيره وإنما أصبح يعيش في رعب متواصل ممّا قد يسبّبه العلم من كوارث.

لم يعد أدب الخيال العلمي تمثلاً واحداً إذاً، بل تطوّر وتفرّع وانضوت تحت لوائه أنماط أخرى من الكتابة.

وإذا كان من الصعوبة بمكان تعريف الخيال العلمي، فإنّ تصنيفه صوّره أصعب نظراً لتشعبها وتخصصها في مجالات متعدّدة.

صنّفت موسوعة "إنكرتا" (ENCARTA) الخيال العلمي إلى 23 صنفاً، وهو تصنيف مُبالغ فيه حسب رأينا، ويحتاج بدوره إلى إعادة التصنيف.

هذه الأصناف هي:

- قصص المخلوقات الفضائية.
- التاريخ البديل (الإيكرونيا)
- العوالم البديلة: الحياة فوق كواكب أخرى.
- مدن الغد.
- تطوّر تقنيات الاختراق (Syberpank).
- عالم المثل: اليوطوبيا.

وخيالاته فنشأ هذا النمط من الكتابة الذي كان في بداياته بين الجدّ واللعب ولم يُعطَ له أهمية إلا بداية من القرن التاسع عشر عند ظهور الثورة الصناعية التي شجّعت على تطوّر هذه اللون من التعبير. إذ أنّ الإنسان لما رأى خيالاته وإنجازاته تتحقّق دفعته الثقة بالنفس إلى المضيّ قدماً في تخيل اختراعات أخرى يمكن للعلم أن ينجزها.

هكذا أصبح الخيال العلمي فناً أدبياً يعتمد على الخيال، يخلق الكاتب فيه عالماً خيالياً أو كوناً ذا طبيعة جديدة متضمناً افتراضات علمية أو نظريات فيزيائية.

ما يميّز به هذا النمط من الكتابة هو أنّه يحاول أن يبقى دائماً متّسقاً مع النظريات العلمية فلا مجال فيه للاستعانة بقوى غيبية أو الاستئناس بقوى سحرية لإنجاز العوالم المتخيّلة. إنّ الانجازات التي يتخيّلها الكاتب تكون، عادةً، إنجازات قابلة للتحقيق. ذلك أنّ كاتب الخيال العلمي ليس إنساناً عادياً، إنّما هو بالضرورة يتحلّى بثقافة علمية حتّى تكون تصوّراته واقعية نسبياً.

أمن الإنسان إذاً، بقدرة العلم على إنجاز مخترعات تُدخل الرخاء والرفاهة على حياته وتُشعره بالسعادة والطمأنينة هُامن به إيماناً راسخاً شجّعه على مزيد من الحلم وبعث في نفسه التفاؤل والثقة في إنشاء مستقبل أفضل. ولقد أفاق من حله وتراجع عن إيمانه المطلق بالعلم وبما يحققه من إنجازات بعد الحرب العالمية الثانية على دويّ قبيلة هيروشيما وما خلّفته من دمار فتبيّن له عندها، أنّ العلم قد يكون مدمراً. انعكس هذا الشعور على كتاباته فأصبح الكتّاب يتخيّلون الكوارث التي يمكن أن يتسبّب فيها العلم وبدؤوا يفكرون بمستقبل الإنسانية والكون فأتجه

محالة، كانفجار مولد نووي مثلاً، أو ارتفاع درجة حرارة الكرة الأرضية أو التلوث البيئي أو غيرها.

هو أدب ينقد الحاضر ويحذر من المستقبل. ولئن كانت حوادثه تدور في المستقبل، فإن ذلك ليس إلا ذريعة يستعملها الكاتب لينقد الحاضر بحرية، وليبين ما سيترتب عن التصرّفات الراهنة من عواقب وخيمة على البيئة وعلى المجتمع. كاتب الخيال العلمي الاستشرافي كاتب مهموم، مهووس بمستقبل للإنسانية.

أدب الاستشراف توثيق للواقع وشاهد على العصر، فهو يدعي البحث عن الحقيقة وكشف المغالطات العلمية والسياسية وفضح الممارسات اللاأخلاقية.

يتساق هذا النوع من الكتابة ويتناغم مع آراء مفكّري العصر وفلاسفته، ولعلّ هذا ما جعله الأدب المقروء أكثر في الغرب إذ أصبح الموضوع السائد هناك، وغدا الشغل الشاغل للمفكرين والفلاسفة.

اهتمام الفلاسفة المعاصرين في الغرب باستشراف المستقبل؛

الفلاسفة في الغرب اليوم فريقان:

- فريق تتمحور تحليلاته حول الامتناع من التمسّاع اللامعقول وغير المراقب للتطوّر التقني وثورة الاتصالات.

هم هؤلاء الفلاسفة فضح ثقافة السرعة التي أصبحت العنصر المميّز لعصر ما بعد النهضة الصناعية والتي ازدادت حدتها في عصرنا الحاضر، عصر العولمة. أصبح التاريخ المعاصر يكتب على وقع الحوادث والكوارث

- نقبض اليوتوبيا: أدب كوابيسي (dystopique).

- المسفر عبر الزمن.

- نهاية العالم.

هذا التصنيف مجزأ ومفصل أكثر من اللازم وفيه كثير من الخلط، حسب رأينا، ونرى أنّه يمكن اختصاره إلى أصناف ثلاثة كبرى تنضوي تحتها بقية الأصناف حسب نوع الخيال وحسب إمكانية إنجاز فرضياته وحسب توجّهه الاستشرافي.

هذه الأصناف هي:

- التاريخ البديل (الايكرونيّا)

- الخيال العلميّ البحت:

هو أدب يعتمد على استعمال فرضيات أو نظريات علمية أو فيزيائية أو تكنولوجية من الممكن أن يتخيّل الكاتب إمكانية إنجازها ويتصوّر ما ستؤول إليه الحياة بعد تحقّقها بحيث يتخيّل عالماً جديداً مختلفاً.

لقي هذا النمط اهتماماً كبيراً في القرن الماضي ولعله ما زال، إذ وجد فيه العلماء مصدر إلهام لتطبيق البعض من نظرياتهم. فهم يستعينون بهذه التصوّرات لتوجيه أبحاثهم. ولقد تمّ تحقيق الكثير منها على أرض الواقع.

الخيال العلمي الاستشرافي:

هو نمط من الكتابة قائم على تخيّل ما يمكن للعالم أن يحدثه من كوارث إذا أسىء استعماله. يسمّيه البعض أدب الكوارث ويسمّيه البعض الآخر أدب التشاؤم لأنه يتناول بالدرس مستقبل الإنسانية، ومستقبل الكون على ضوء الاستعمال السلبي لتنجّزات العلم، ويحذر من المستقبل ومن الكوارث التي سيتسبّب فيها العلم وهي، كما يرون، آتية لا

نحن نقوم بكلّ إمكانياتنا لتطويقها أو تأجيلها. الغلط هنا هو أننا نوهم أنفسنا بأنّ الكارثة لن تقع، في حين أنّ المؤشرات تدلّ على إمكانية حدوثها في أية لحظة. وعندما تقع نحاول تبرير وقوعها. إنها سياسة النعامة.

يدعو هذا الفريق من الفلاسفة إلى ضرورة مواجهة أنفسنا قبل التفكير في مواجهة الكارثة وتصوّر ما ينتظرنا. ذلك أنّ الغلط كامن فيها، نحن الذين نساهم في دمار الكون. لذا لا بدّ أن نتحمّل مسؤولياتنا تجاه أنفسنا.

كلّ من الفريقين يعتقد وشوك حدوث الكارثة وإمكانية زوال الكون. والمسألة ليست مسألة بثّ الذعر والتخويف - نسجاً على المنوال الأمريكي الذي يصبو إلى جعل الشعب متوحّداً حول قيادته، فيهلك الأزمات، ويوهم الشعب بإمكانية حدوث مخاطر كبرى لا يفكر في السياسة والحكم وإنما ينطوي على نفسه - وإنما هي دعوة صادقة ليحمّل كلّ إنسان مسؤوليته تجاه نفسه وتجاه محيطه.

هذا الخوف من الأزمان القادمة جعل الناس يتجهون إلى قراءة هذا النوع من الأدب، ولهذا السبب نجده الأوسع انتشاراً في كلّ من أمريكا وأوروبا.

لو صنفنا أنماط الخيال العلمي حسب مقياس القراءة لوجدنا أنّ أدب الاستشراف يحتلّ الصدارة وبالأخصّ أدب الاستشراف السياسي.

حتى أنّ نشرات الأخبار أصبحت، في أغلبها، نشرات كوارث.

هذه الكوارث هي محدّرات تحثنا على القيام بوقفة تأمّل لتدارس الوضع ولمعرضة مصير الجنس البشري. هي، كذلك، دعوة صريحة لكبح جماح ثقافة السرعة والتأمّل في الحال التي سنكون عليها في الغد.

نشعر اليوم باقتناع كبير أنّ الكارثة قادمة لا محالة. وهذا شيء لا يمكن تجاهله.

يتساءل هؤلاء الفلاسفة عن إمكانية منع وقوعها وهو أمر من الصعوبة بمكان، إن لم نقل مستحيلاً. ويستفسرون عن طرق مواجهتها:

- ماذا أعدّ لها الإنسان من عدّة؟

- هل نتخطّر وقوعها لتردّ الفعل؟

قد يتجاوز مفعول هذه الكارثة المنتظرة التوقّعات وقد لا تمكن السيطرة عليها، وأنداك يلحق بالبشرية دمار كبير. بل إنّ بعض الفلاسفة يتحدث اليوم عن نهاية الكون ويضع السيناريوهات الممكنة لهذه النهاية. إنّ ما يوجد اليوم على الأرض من أسلحة نووية يكفي لإبادة كوكب الأرض وعشر أمثاله أو أكثر.

إنّما صيحة هزّ يطلقها هؤلاء الفلاسفة حول مصير الكون ومصير الجنس البشري. يتزعم هذا الاتجاه الفيلسوف الفرنسي فينيليو (Paul Vinilio).

فريق آخر يتزعمه "جان بول ديبوي (Dupuy J)" وهو فيلسوف فرنسي معاصر كذلك. يتبنّى هذا الفريق ثقافة الكارثة ويجزم بحدوثها وذلك لا لإخافتنا ولكن للاستعداد لها. فهي، بالتأكيد، واقعة.

(5) الخيال العلمي و الاستشراف "أحمد أبو زيد.

مجلة العربي رقم 535 / جويلية 2003
صص 30-33.

(6) مشاريع : [http:// www. itsf. org](http://www.itsf.org/project/french.html) ,

<http://www.itsf.org>.(7)

(8) مراحل نشأة الخيال العلمي عند العرب
وكونه لم يتأثر في البدايات بالخيال العلمي
الغربي كما كان يُعتقد.

(9) مجلة الخيال العلمي الممورية عدد 20.

الهوامش:

(1) الطوفان الأزرق" مقدمة ص2 / الدار التونسية
للنشر 1986 ص: 8.

(2)عبد السلام البقالي: "الطوفان الأزرق" مقدمة
ص2 / الدار التونسية للنشر 1986 ص: 8

(3) صدحت جبار: جدلية الحداثة والمعاصرة في
رواية الخيال العلمي ، مجلة "فصول" العدد 4
، سبتمبر 1984 ص: 182

(4) نفس المرجع السابق.



الاستشراف في أدب الخيال العلمي

□ د. محمد الهادي عياد*

ما الاستشراف؟

هل هو من الخيال العلمي؟ هل هو موهبة استبصار لقراءة أحداث الأزمنة القادمة؟ أهو نوع من التنبؤ قائم على الحدس والاستشعار؟... أم هو الجراءة على إزالة قشرة الثمرة وكسر نواتها واستخراج اللب، وهو البذرة التي سيزرعها الكاتب لتكون ثمرة الغد؟ هل الاستشراف يحلمنا ويسلينا؟ أم يدفعنا إلى التفكير في قراءة واقعنا لتصور ما سيكون عليه مستقبلنا؟ هل هو دفع للنعامه كي ترفع رأسها وتنظر إلى السماء وتستعد لمواجهة شمس الظهيرة في الرمضاء؟ إذا كانت الكارثة قادمة لا محالة، هل من المهم انتظارها حتى تقع أم الأحرى الاستعداد لها قبل أن تقع؟ هذه بعض الإشكاليات التي يطرحها هذا النوع من الكتابة، وهي قضايا يقدر ما هي مُحيرة ومخيفة وباعثة على التأوُّم، فإنها فاعلة في تأسيس حياة أفضل للإنسان فوق هذا الكوكب...

هل هو من الخيال العلمي؟ نعتقد ذلك. لأن الخيال العلمي فن أدبي يعتمد على الخيال حيث يخلق المؤلف عالماً خيالياً أو كوناً ذا طبيعة جديدة بالاستعانة بتقنيات أدبية

ما هو إذاً، القول الفصل في تعريف أدب الاستشراف؟ لا أحد في ظلنا يستطيع أن يمدنا بالتعريف الشافي الكافي، بل لا يمكن للكاتبين أن يكتفوا على تعريفه نظراً لثراء مادته وتعدد طرق تناوله.

* أستاذ النقد في جامعة سوسة - تونس.

متضمنةً لفرضيات أو استخدامات أو نظريات علمية فيزيائية أو بيولوجية أو تكنولوجية. ومن الممكن أن يتخيل الكاتب نتائج هذه الظواهر والنظريات فيحاول قراءة ما ستؤول إليه الحياة مستقبلاً.

ما يتميز به أدب الخيال العلمي هو أنه يحاول أن يقيس متسقاً مع النظريات العلمية بدون الاستعانة بقوى خارقة أو سحرية وهذه خاصية تميزه عن "الافتراضيات".

كانت المراحل الأولى من أدب الخيال العلمي تُشعرنا بالاطمئنان بما كانت تُحلّمنا بقدرة العلم على إدخال الرفاهية على حياة الإنسان وتبني مجتمعاً مُرفّها قائماً على التطور التقني. غير أن الاستخدامات السيئة لهذا العلم جعل المفكرين يشكّكون في هذه الرفاهية، إذ لم يعد العالم في اطمئنان ذلك أن الكوارث التي سببها الاستخدام السيئ للمنتجات العلمية جعلته يميل إلى التشاؤم. وهكذا ولّد نمطاً جديداً من الأدب يسميه البعض أدب التشاؤم والخوف من مصير الإنسان والكون، ويسميه البعض الآخر الأدب الكوابيسي.

ولعل كلمة الاستشراف تنطوي على المسمّين. وقد تكون قبلة هيروشيما وحرب الفيتنام ثم الحرب الباردة قد أسهمت إسهاماً كبيراً في ظهور نوع جديد من الروايات التي تحتاج على هذه الاستخدامات السيئة للعلم، وتحذر من المستقبل، وتتصور الكوارث الممكنة وقوعها، وما سيؤول إليه مصير الإنسان ومحيطه.

في التسمينيات من القرن الماضي ازدهر أدب الخيال العلمي بصفة عامة، وأدب الاستشراف بصفة خاصة، وكان ذلك على إثر ظهور ابتكارات علمية جديدة، وازدهار

الهندسة الجينية، وظهور بوادر انحرافها مع النجعة "دولي". فهذا التفكير في الغد يشغل بال الفلاسفة والأدباء، واستشرت نزعة القلق لدى الناس فانعكس ذلك في روايات الاستشراف. بل وازدهر نوع آخر من الاستشراف، هو الاستشراف السياسي، فأصبحت الرواية السياسية جزءاً لا يتجزأ من هذا النمط من الكتابة.

روايات الاستشراف روايات قلقة تعكس خوف الإنسان من مصيره، من الأزمات السياسية، من الاستخدام اللاواعي للعلم، من تلوث البيئة، من انحراف الهندسة الجينية، من الفيروسات، من الديموقراطيات الجديدة، من التلاعب بالادوية البشرية، من انتشار المخدرات، مما يُسمى إرهاباً...

لم يعد العالم ينعم بمنجزات العلم، فالكوارث جعلته يميل إلى التشاؤم والخوف على مصيره.

هذه الروايات كسّرت الحواجز بين الأصناف الأدبية. نجد فيها تساؤلات أساسية حول الإنسانية. هذه التساؤلات يقع الحديث عنها خارج الزمن الحالي وخارج المكان، أي في فضاء مختلف وزمن آخر. الخيال فيها خيال استشرافي.

أدب الاستشراف إذاً، هو أدب يدفعنا إلى التفكير في غدنا. هو قراءة للحاضر وتصور للمستقبل.

من مثلاً لا يتصور انفجار مَوْلَد نووي كما حدث في "تشارنوبيل"؟

من مثلاً لا يتوقع أن يحيد صاروخ عن مساره فيسقط على رأسه؟

ألسنا نعيش رعب الفيروسات؟ ألم نكن بالأمس القريب مهووسين بأنفلونزا الطيور

الملاحم. إنه ككل نشاطات العقل البشري في حركيته المسترسلة في الأفاق اللامحدودة. فهو الأدب الوحيد في زمننا الراهن.

أدب الخيال العلمي هو إذن أدب المعاصرة. فهو لا يتحدث عن المستقبل، بل يصف الراهن وما المستقبل إلا واسطة وهروب من الرقابة.

روايات الاستشراف لا تصف المستقبل إلا لتجلب انتباهنا للراهن، لتحذرننا، لتضعنا أمام مسؤولياتنا وأمام ضمايرنا، فهي تدفعنا دفعا للتصدي والمواجهة والاستعداد لما سيحدث، بل لمنع وقوعه والعمل للمحافظة على هذا العالم الذي نساهم نحن في تدميره.

إن تناول الكتاب موضوع البيئة وانحراف الهندسة الجينية عن مسارها وللازمات السياسية تعطي نقسا جديدا لهذا الأدب وتوثق الصلة بين الإنسان ومحيطه.

لعل الرواية الأكثر رواجاً في العالم اليوم رواية "ويليام هيبسون" "التيورومانسيه" أو "الروائي الجديد".

Wiliam Gibson : Neurmancer

تدور أحداث هذه الرواية في سنوات 2050 أحداثها ليست مختلفة كثيراً عن أحداث مجتمعا غير أن الإنسان فيها يفقد إنسانيته تدريجياً، إذ من الممكن أن يزرع في جسده أعضاء آلية أو أجزاء من الكمبيوتر فيصبح نصف آلة ونصف إنسان وتموت فيه العواطف ويقتضى على الإحساس بالحسب وتصبح الحياة غير الحياة.

تعكس هذه الرواية مضاريف الإنسان وآماله وتعكس الأسئلة الأساسية حول الإنسانية وحول كوكب الأرض، بل حول مصير الجنس البشري نفسه.

والآن ألسنا نعيش رعب أنفلونزا الخنازيرة؟ من منا في سامن؟ نحن اليوم نرتعد من الأنفلونزا القادمة؟

كلنا إذن مستشفون، كلنا متطلعون إلى ما يخفيه المستقبل من كوارث...

الفرق بيننا وبين كتاب هذا النمط من الأدب هو أن هؤلاء لهم الجرأة على بيان الحقائق وفضح الممارسات السيئة للعلم.

كاتب أدب الاستشراف يدرس حاضره ويبنى عليه وبإمكانه أن يتخيل أحداث الغد. بإمكانه أن يشير إلى من يقف وراء بث هذه الأنواع من الأنفلونزا مثلاً، وبإمكانه أن يفضح الغاية من وراء نشرها. كأن يقول لنا: إن القوة الفلانية ترغب في تغطية جرائمها في البلد الفلاني فتستعمل هذه الوسيلة لتلغيها، أو أنها تريد أن تجعلنا نعيش في رعب متواصل لكي لا نكشف مخططاتها، بل تبقى نعالج همومنا وهكذا ندور في دائرة مفرغة ولا نتقدم...

كاتب أدب الاستشراف هو إنسان مهموم، ملتزم بقضية. ولا يمكن لأدب الاستشراف إلا أن يكون أدباً ملتزماً، ملتزماً بقضية. قضيته الكبرى هي الدفاع عن الحياة، عن الإنسان وعن محيطه.

كاتب الاستشراف يجب عليه أن يكون متحمساً من أحداث عصره، يجب أن يكون مستبصراً، يتمتع بحس راقٍ ليستتج ما سيكون عليه المستقبل.

يقول الكاتب الفرنسي "رينيه برجاغال" René Barjavel معروفاً بالخيال العلمي: "الخيال العلمي ليس تمهلاً من الأدب، بل هو كل الأنماط: هو الثغني، هو الهجاء، هو التحليل، هو التقييم، هو الماورائيات، هو

تصوّر مجتمعاً منهزماً، مفلساً ومنهكاً بالأمراض، تصوّر الرعب الذي تعيشه هذه الشعوب التي تُلقى عليها أنواع من القنابل الجديدة يوميا وفي كلّ الأوقات لتجربها.

تصوّر أنّ من لا ينبطج للمحتلّ يُعدّ إرهابياً ويُساق إلى "قوانتنامو" ليُكون ضارّ اختيار في مخابر القوة العظمى، ثمّ تُستأصل أعضاؤه لتُكون قطع غيار للمرضى من منظوري هذه القوة، ولم يُغفل الكاتب تخيل ما طرأ على البيئة والمحيط من تغييرات كالتصحّر وتلوّث المائدة المائية...

هل ترك طالب عمران موضوعاً خيفنا ويهدّد مستقبل الإنسانية لم يتحدث عنه؟ أليست جرأة منقطعة النظير أن يتحدث كاتب عن مآسي الإنسان في منطلقاته، عن مستقبل الإنسانية المربّع؟ عمّا ستلاقيه شعوب الشرق الأوسط من أنواع المآسي؟

لقد وقع ما تصوّره للأسف... وما زال يقع إلى اليوم وكلّنا يعرف ذلك...

هل معنى ذلك أنّه تتبّأ بوقوع هذه الأحداث؟ لم يتبّأ لأنه ليس منجّماً، ولا قارئاً في الفنجان، وإنّما درس الواقع وتخيّل ما سيكون عليه المستقبل فتحدّ.

إنّ مثّل كاتب الخيال الاستشراف كمثّل عالم الأرصاد الجويّ: يدرس الراهن ويقيس عليه ويعطينا توقّعات الغد.

لقد تتبّأ ابن خلدون منذ القدم بزوال حكم العرب من الأندلس كما رأى الأخ يستعدي على أخيه ويستعين عليه بالعدوّ، ولما رأى اضمحلال العصبية، وضياع النخوة، والميل الشديد إلى الترف، فقال قولته الشهيرة "إنّ أمة هذا شأنها مصيرها إلى الزوال". لم يتبّأ، وإنّما درس التاريخ، واطّلع على أحداث عصره فتصوّر ما سيكون عليه المستقبل.

تقرع هذه الرواية ناقوس الخطر وتحذّرنا ممّا نحن فيه من غفلة عمّا يجري أمامنا ومن صمتنا الرهيب عمّا يدور حولنا.

إنّها تنقد الحاضر والواقع المعاش وما اتحدت فيها عن المستقبل إلا مطية لتفسير الحواجز وللحرّز من الرقابة. لذلك لم تكن أحداث الرواية تدور في زمن بعيد عن زماننا، إنّما في سنة 2050.

هذه التقنية هي من سنن الكتابة في أدب الاستشراف. فلا يمكن أن تكون الأحداث بعيدة عن زماننا.

كذلك فعل طالب عمران في روايته الشهيرة "الأزمان المظلمة" التي صدرت عام 2003 والتي كان لنا شرف ترجمتها إلى انفرنسية فأحدثها تدور في سنة 2025.

كتبها صاحبها بعيد أحداث الحادي عشر من سبتمبر وفي إثر حرب العراق، وكان متحكّماً من دراسة التاريخ، ومطلّعاً على الواقع، ومتفهماً للأحداث المعاصرة، فتكوّن لديه حسّ مرفه ونمت عنده حاسة استبصار جعلته يتخيّل ما سيقع من مصائب في العراق، وفي غيرها من دول الشرق الأوسط.

توقّع أن تحدث تغييرات سياسية في أنظمة الحكم، تخيّل أن تُنصب القوة العظمى حكماً يبيعون بلدانهم، تصوّر نهب الغرب لثروات الشرق الأوسط، تخيّل ظهور مقاومة للمحتلّ وتخيّل طرق المحتلّ الوحشية في قمعها، مثل إلقاء القنابل على الأحياء الفقيرة الأهلة بالسكان. كما تصوّر ظهور طرق أخرى للقضاء على الشعوب مثل نشر فيروسات جديدة قاتلة ونشر البعوض السامّ المدجّن والمعدّل جينياً، كما تصوّر ظهور أمراض لم يعرفها الكون من قبل.

تملك من علم وتكنولوجيا معالم الصورة المشوّهة والمُقرّفة...

هذه القصّة هي نوع من الاستبصار الكارثي أُملّع فيها الكتاب القراء على ما ينتظر البشرية من دمار إذا ما أُسيء استخدام العلم.

الزمن في هذه القصّة غير محدّد، فهو مطلق، غير أنّ الفرق في استعمال الزمن هو الذي يحدّد نوع الاستشراف، فإذا كان الزمن محدّداً وقريباً؛ فإنّ موضوع الاستشراف يكون غالباً نقد الراهن، وهي تقنية تُستعمل، كما أسلفنا، للإفلات من الرقابة والتحرّز من نيرها ليطلق الكتاب العنان ليعبر بحرية عن أفكاره.

أمّا إذا كان الزمن بعيداً أو مطلقاً فإنّ الكتاب يرمي إلى نقّص النظر لمسألة من المسائل التي تسبّب أضراراً للإنسانية. هذه الأضرار ممكنة الوقوع في زمن مطلق.

أمّا التقنية الثانية التي يستعملها كاتب الاستشراف فهي الحلم، والحلم الكابوسي بالتحديد.

الكوابيس هي الوسيلة المثلى للكاتب ليعبّر أحداث روايته من ناحية، ولإفلات من الرقابة من ناحية أخرى، فهو يتسلّح بالكوابيس كوسيلة للتعبير بحرية عمّا يريد أن يبلغه، فهو صاحب رسالة، ولا بدّ أن يؤدّي هذه الرسالة ولو كان ذلك بنوع من الهوس أو بقلّات جنونية.

يقول الكاتب الفرنسي ج. ل. روفان "صاحب كتاب 'قلوبالينا'" Ruffin: Globalia (2004) في حديث له في جريدة "لوموند" الفرنسية Le Monde (سبتمبر 2004) في تصنيفه للخيال العلمي،

لنأخذ أن يقول: لماذا يستعمل كاتب الاستشراف، وكاتب الاستشراف السياسي بالخصوص، وقوع الأحداث في أزمنة لاحقة من ناحية؟ ولماذا يختار الحلم كوسيلة للقفز على الزمن من ناحية أخرى؟

السؤال مشروع، لأنّ الحلم والقفز عبر الزمن تقنيتان حديثتان في كتابة الخيال العلمي الاستشرافي.

فلنأخذ: إنّ الكاتب يجعل أحداث روايته تقع في المستقبل القريب لأنّه في الواقع ينقد أحداث عصره، ويجب أن يكون هناك نوع من التشابه بين المجتمعين ليكون نقده واقعيّاً، وأقرب ما يكون إلى المطلق وليس معنى هذا أنّه لا توجد روايات استشراف تقع أحداثها في أزمنة بعيدة، بل، وهي خاصة تتميز بها الروايات التي تصوّر نهاية العالم وفضاء الكوكب، ولتأخذ مثلاً على ذلك الأقصوصة الواردة في المجموعة الأخيرة لنهاد شريف والتي صدرت عام 2009 بعنوان "نداء لولو السري"، والتي تخيل فيها المؤلف التلوّث الكبير الذي سيغرقه الكون بعد حرب نووية مدمرة، وتخيّل انشطار أجزاء من الكون وتشتتها في الفضاء وقدوم العصر الجليدي بعد أن تكون السماء قد غابت وانتشر الضباب على الكون. يقول الكاتب: "وفي النهاية ينفجّع إصبع طائش على زرّ... لا يهم من الذي بدأ القتيامة، الغرب أم الشرق، ولا كيف قوت الأصابع على ضغط الأزرار، ولا كمّ من رقايع الأرض أبعد فوراً، وكمّ أبعد على مراحل، وكم بقي يتجرّع الموت البطيء بامتداد الأعوام العشرة التي مرّت منذ بدء الإفناء... المهمّ كيف أصرت البشرية على سلوك الطريق الخاطئ وهي تعرف مسبقاً بما

التلاعب الجيني، فقد تُلغى مسألة الحمل والولادة ودورتهما الطبيعية ليضع تدجين البشر مثل الطيور في مَفْرَحات، وقد يقع تقصير المدة الزمنية لتكوّن الجنين كما هو الحال في تفريخ البيض؟ وقد يقود التلاعب الجيني بعض العلماء المهووسين إلى تركيبات جينية قد تكون نتيجتها إنساناً برأس حيوان أو حيوان برأس إنسان أو... أو...،

لم تستعمل "لينا" في روايتها هذه الحلم لأنها تعالج مسائل مطلقة في الزمن.

ما نستنتجه هو أنّ هاتين التقنيتين: الزمن المحدّد والقريب، والكوابيس، تقنيتان يستعملهما الكتاب عادة، لينقد أحداث عصره وخاصة منها الأحداث السياسية ليتمكن من التعبير الحرّ، إلهما وسيلتان للإبداع والانعتاق من القيود تفسحان المجال للفرحة لتتقوّ وتقول بين السطور ما تعجز عنه الكلمات ذلك أنّ رواية الاستشراف تقول أكثر مما تقول.

الزمن المحدّد والقريب، والكوابيس هما إذاً، التقنيتان اللتان يتمكّن بواسطتهما الكاتب من القفز على الزمن، والتحليق في الآتي من الأيام ليكشف أسرارها ويسبر أغوارها، فيفضح في هذيانه ما لا يستطيع أن يبوح به في يقظته. لذلك كان لزاماً عليه أن لا يكون شخصاً عادياً، إله شخص متأزم مهووس بمآسي عصره، وشقيّ لأنه حسّاس أكثر من غيره، تطبق عليه مقولة أبي القاسم الشابي "والشقيّ الشقيّ" من كان مثلي في حساسيتي ورقة نفسيّ.

كاتب الخيال العلمي الاستشراف إنسان غير عادي، إنسان مغامر له من الشجاعة ما به يستطيع مواجهة، والصداق بالحقائق، وكشف عورات السياسة وتناقض

(وهو موضوع سنرجع إلى تحليله): "الخيال العلمي الاستشراف" هو نوع من ذهاني هذياني يعتمد إلى تغيير الواقع قليلاً ليستنتج منه الكتاب نتائج تكون مادة لنقد مظاهر اجتماعية أو سياسية. وهي تقنية يصوّر فيها هذا الكاتب عوالم قريبة من عالمنا حيث لا تختلف أحداثها اليومية كثيراً عن الواقع المعاش، غير أنّ هناك بعض المعالم والمظاهر التي تتغيّر، وتكون نتائجها وخيمة على البشرية ولكنها غير محسوسة في الوقت الراهن.

فالحلم إذاً، أو الكابوس، هو نوع من ذهاني للتحزّر من القيود وللتعبير بحرية عن الأفكار.

ليس معنى هذا أنّ هذه التقنية مستعملة عند كلّ الكتاب، بل هناك من الكتاب من لا يستعملها، ومنهم ج.ل. روفان نفسه، لم يستعمل الحلم كتقنية في روايته "قلوباليا" وإنما جعل أحداثها تقع في زمن مطلق غير محدّد، تصوّر الطريقة التي ستتهار بها المجتمعات الغربية لاحقاً، ولم يحدّد مجتمعاً معيّنًا ولا بلداً معيّنًا، فحديثه كان مطلقاً أقرب ما يكون إلى الهذيان الجنوني الواعي.

ومنهم أيضاً صديقه بيار بورداج Pierre Bordage في روايته: "إنجيل الثعبان" (2001) L'évangile du serpent و"ملاك الجحيم" (2004) L'ange de l'abime لم يستعمل الكوابيس وسيلة لقراءة المستقبل، بل كانت كتابته موعلة في الإملاق وفي ما يشبه الهذيان، وكذلك فعلت "لينا الكيلاني" في قصّتها "من أنا؟... من أكون؟..." التي صدرت عام 1998 تأثير فيها الكتابة بطريقة خفية مشكّلة في غاية الخطورة هي أنّ مسألة الاستشراف قد تقود العلماء إلى

الأولية ومسألة التلاعب بالجينات وانتشار أسلحة الدمار الشامل - مصدرأ دائماً للإلهام. تزامنت نشأة هذا النمط الأدبي مع الثورة الصناعية ونضج النهج التفاضلي والنقدي مع بروز أزمنة القرن العشرين ولعل خير شاهد على ذلك روايات: "نحن الآخرون"، و"أحسن العوالم الممكنة" و"1984" إذ هام كل من زامياتين و"هكسليو أورويل"، على امتداد النصف الأول من القرن العشرين، بتغذية هذه المخاوف وتجسيدها تجسداً بيعث على الحيرة ممّا تخفيه الأيام المقبلة.

لم تعد قريحة الخيال الاستشرافي تفرز - إلا نادراً - عوالم مثالية. إذ أصبحت تقبع داخل حصون الأدب الديستوبي الذي استقل بنفسه كنمط أدبي مستقل في القرن العشرين. وقد أسس كتاب من مختلف دول العالم، بطريقة تكاد تكون عفوية، تقاليد للكتابة في هذا النوع من الأدب الذي يتميز بعدم توقعه في مفهوم نظري لدراسة أدبية ما، أو لتيار فكري ما. فهو لا يشكل تعظيلاً لاتجاه سياسي محدد، ولا انعكاساً لإيديولوجيا معينة، وهو كذلك غير مرتبط بفضاء "جيوستاسي" معروف. لأن الديستوبيا ظهرت في نواح مختلفة من العالم.

لإبراز هذه الإشكاليات ومحاولة التعمق في تحليلها، اخترنا أن نساءل روائتين منتميتين لفضائين ثقافيين مختلفين وتدرجان في السياق الخاص لأحداث ما بعد الحادي عشر من سبتمبر 2001، (التاريخ الذي أصبح مرجعاً لتأريخ إيديولوجيا جديدة تقوم على ما يسمى "محاربة الإرهاب") هاتان الروائتان هما: "قلوباليا" للكاتبة الفرنسي جون كريستوف روفان و"الأزمان المظلمة" للروائي السوري طالب عمران.

المجتمع هو إنسان لا يكتفي بوصف الواقع، وملامسة القشرة العامة للشرة، وتتبع تضاريس شكلها الخارجي، بل إنه يتجسس على نزع القشرة، وكسر النواة، والوصول إلى اللب لينتزعها انتزاعاً ليصبح البذرة التي يزرعها في الخريف فتتبع في الربيع وتثمر في الصيف.

صورة الأنا والآخر في أدب الاستشراف الديستوبي (1)

نُاسِل في هذا البحث الصورة التي يحملها الإنسان عن ذاته وعن الآخر في أدب الاستشراف الديستوبي (Dystopie) في بداية القرن الواحد والعشرين.

نُحِلنا كلمة "ديستوبيا" من خلال بنيتها الإيتيمولوجية على معنى "المكان الجحيمي". يعبر هذا النوع من الكتابات عن موقف مناهض للكتابات الطوباوية التي نُحِلنا من خلال أصل بنيتها الاشتقاقية (ملوبى) على معنى "مكان المثالي" الذي ينعم فيه الإنسان بالرخاء والسعادة.

وقد أشار "إيف بروتون"، انطلاقاً من رواية "1984" لـ "جورج أورويل" إلى أن "الديستوبيا": "تسعى إلى تفسير الحلم الديستوبي إلى كابوس".

إن المجتمعات الافتراضية - المتواجدة في عمق تصور المستقبل - التي يقدّمها لنا هذا النوع من النصوص مبنية على تمثيل الفرع الذي يشهده عالمنا في بداية الألفية الثالثة.

يعكس أدب الاستشراف الديستوبي من حيث دلالاته رعب الإنسان من التغيرات الاجتماعية أو التطورات التقنية المستقبلية.

تمثل الإشكاليات التي تطرحها المعاصرة - مثل موضوع التلوث وندرة المواد

يقول روفان: "رسمياً هي تعبر عن ولادة ديمقراطية عالمية. لكن نسمي فقط، أن تقول: إن هذه الديمقراطية لحظة انسمائها بالعالمية فقط، خارج حدود مفهومها، غالبية البشر المتواجدين في بقية الأرض" (333).

"قلوباليا" وهم، إذ لا تشمل بالفعل، سوى مدن الشمال. أما بقية العالم الذي يشمل دول الجنوب فهو مَمَحُو من خريطةها. يتوهم قادة الشمال أن سكان الجنوب جماعات إرهابية هدفها الوحيد تدمير الحلم الغربي، ويوهمون منظوريهم بضرورة التسليم بذلك دون نقاش. إن الشغل الشاغل لفكر سكان "قلوباليا" هو التقابل بين الداخل - أي داخل قلوباليا - والخارج - أي بلدان الجنوب - وهذا يؤثر سلباً على الصورة التي يحملونها عن الآخر، إذ يعتبرونه إرهابياً بالأساس وبشكل مسبق.

"قلوباليا" مغطاة تماماً ببقية من زجاج وضعت خصيصاً لحماية الحدود المقدسة للعالم المتحضر. حمايتها ممن؟ من هذا الآخر الجلف المهجى الذي يعيش في أحراش الجنوب، والذي يهدد أمن الجنة التي صنعها الإنسان الغربي. فهذا الآخر يقوم بعمليات إرهابية فقط لزعزعة أمن قلوباليا حسداً على الرُخاء الذي يتمتع به أهلها، فيزرعون المتفجرات في المراكز التجارية ويفخخون الميبارات في الشوارع، وأمام البنايات الرسمية إلخ...

هكذا يتجلى الآخر - بشكل مسبق وبدون محاولة التعرف عليه - كعدو شيطاني تنصب عليه كراهية سكان "قلوباليا"، كراهية توجَّهها وسائل الإعلام التي تسعى بكل ما لها من نفوذ إلى تأكيد صفة

تُطرح هاتان الروايتان أسئلة جادة عن مستقبل عالمٍ معرَّض أكثر من ذي قبل لتنامي مشاعر الكراهية بين الشعوب، كما يشهد ظهور حواجز إيديولوجية من شأنها أن تزيد من مناعة الحدود الجغرافية.

ينقد كلٌّ من الكاتبين بعمق العلاقة الشائكة بين الغرب والشرق. هذه العلاقة سمَّها الخوف من هذا الآخر الذي أصبح يُنظر إليه كإرهابي. وقد وقع تحليل موضوع الإرهاب هذا، بعمق في كلا النصين ووجَّه نقد لاذع للمفاهيم التي استعملت عليه إسقاطاً. فسي "قلوباليا" مثلاً، يُنظر إلى من يعيشون خارج حدود العالم الغربي نظرة ازدراء وكراهية إذ يُعدُّون إرهابيين أشراراً. وفي المقابل، نجد أن طالب عمران يدعونا إلى أن نمنع النظر في الجانب الآخر من المرأة، إذ تُصوِّر "الأزمان المظلمة" الغرب بلامح الشرير الاستعماري الذي يهرب شعوب دول الجنوب.

1 - عالم مقسم وكراهية متبادلة

تغوص الروايتان في عالم من الرعب سيَّبه تقسيم العالم إلى فضائين متقابلين. يُسائل الخيال الديستوبي في كلا النصين تداعيات العولمة التي تعبت بمستقبل البشر مغيرة ملامح الكون، إذ قسَّمته إلى شمال وجنوب.

يصور لنا "روفان" الغرب كعالمٍ مستقلٍ مبني على أسس الديمقراطية والحرية، ينعم سكانه بالرخاء المادي وبالحرية، في حين أن العالم الخارجي يزرع تحت أنظمة استبدادية تعيش شعوبه فقراً مدقعاً وتخلُفاً تقنياً. وهكذا ينحصر العالم المتحضر داخل حدود الشمال الذي سُمِّي بـ: "قلوباليا" وهي كلمة تحيلنا على معنى عالمٍ موحد بدون حدود.

ويستون" (البطل) طيلة الرواية، عن ملاحظة أن قنابل موجهة تُطلق باستمرار على عامة الشعب مخلقة الكثير من القتلى، إلى درجة أن الموت أصبح شيئاً عادياً ويومياً (القنابل يطلقها النظام نفسه ضد مواطنيه) وهكذا يقع باستمرار إحياء شعور الكراهية ضد صدر مزعوم، فطيلة أسبوع الكراهية تلقى القنابل الموجهة بوتيرة متزايدة، والملاحظ هو أنه في مثل هذه الاحتفالات القومية يقع الإعلان عن عدد مفزع من الضحايا، وذلك كي يتم تهيج الجماهير في ظل جو مشحون بالحقن ككي تتحول أنظار السكان عن ممارسات الحرب التي أصبحت سيئة النظام الشمولي.

إنه درس في التاريخ وفي رؤية السلام!.. سلام يخضع لمنطق الحرب!.. ولعل هذا مصداق قول "جول سيزار" الشهيرة: "إذا أردت السلام فيجب أن تسعى إلى الحرب"، فبدل أن يعاقب الحزب المعارضين يوجههم نحو عدو معين!... وهكذا تحمي الدولة نفسها من كل مشروع يهدف إلى تدميرها، فتواصل الحرب يضمن استمرارية الدولة.

هل يمكننا القول، انطلاقاً من ذلك، إن هناك بالفعل في رواية "رومان" عدواً يمكن أن يهدد وجود "قلوباليا"؟ أم إن المسألة هي مسألة اختلاق صورة شيطانية عن سكان الجنوب حسب مخلفات "قلوباليا" السياسي؟

يرى العقل المدبر في الرواية "زون أتمان" الذي هو أحد مؤسسي دولة "قلوباليا" أن الدولة بحاجة إلى أعداء حتى تظل على استمرار وجودها، فإن لم يوجد عدو، توجب خلقه!... وهذا هو الدور الموكول إلى منظمة حماية الأمن الاجتماعي في "قلوباليا"، يقول رومان (ص 92، 93): "أن تخلق عدواً خارجياً

الإرهاب على سكان الجنوب. ولكن ألا يُعتبر الضغط المتواصل والمُهلج الذي تمارسه وسائل الإعلام على الفكر في "قلوباليا" إرهاباً فكرياً إيديولوجياً؟ خاصة وأننا نكتشف من خلال الرواية أن دولة "قلوباليا" التي يسيطر عليها هوس تخليد وجودها تشجع أصلاً على بعث التوجهات الإرهابية وإثارها في دول الجنوب حتى ولو كلفها الأمر اختلاق أعداء ينصب عليهم حقد المواطنين لكي لا يتجه اهتمامهم إلى نقد الدولة نفسها. وهكذا كان من الضروري أن يقع توجيه حقدهم نحو هدف خارجي، وهل هناك من هدف أحسن ممن يعيشون خارج "قلوباليا"؟

يقول رومان (ص 94): "أين يمكن أن نأمل في اكتشاف تهديد حقيقي اليوم؟ في دول الجنوب بالتأكيد!... هناك يعيش الملغام والصُعاليك!... وبالطبع لا يتأني لنا ذلك إلا بعكس المعادلة!... لقد أنهكنا هذه الشعوب، وعلمنا أن نعمل على تقويتها من الآن فصاعداً، كما علينا أن نبعث فيهم عناصر ألمعية متعطشة للمجازفة بحياتها من أجل هدف نبيل. أملنا أن تتمكّن هذه العناصر من استقطاب جماعات دول الجنوب البائسة ليلتفؤوا حولهم. وهكذا يصنعون بأيديهم الطاقة اللازمة لتدمير أنفسهم".

هذه الفكرة عينها نجدها عند الكاتب البريطاني "جورج أورويل" الذي يقدم في روايته "1984" مختلف استراتيجيات الحزب كي يستوعب سخط الشعب وذلك من خلال إثارة الحقد لدى المواطنين وتوجيهه ضد عدو خارجي، يقول "أورويل" (ص 28): "إن الحق الذي يشعر به كل واحد كان شعوراً غامضاً يمكن تحويله من شيء نحو آخر، تماماً كشملة المصباح. وهكذا لم يكف

نجد في هذه الرواية صورة عالم متكتل سياسياً تحت مظلة قوة عالمية عظيمة. عرّف العالم سنة 2039 مرحلة جديدة من الحروب الاستعمارية التي أشعلت فتيلها القوة العالمية الجديدة ضد بلدان الجنوب وخاصة ضد البلدان العربية.

تسيطر هذه القوة - بقبضة حديدية - على إمبراطورية كبيرة تمتد من آسيا الوسطى حتى ضفة المتوسط مروراً بالشرق الأوسط، يبرز الاستعمار الجديد بما وقعت تسميته بالحرب ضد الإرهاب، وهو مصطلح تمّ استحداثه بعد أحداث 11 سبتمبر 2001.

إن صورة الآخر، وبالأخص صورة الإنسان العربي في هذه الرواية، صورة مقترنة بالعنف والهمجية. لكن الغريب أن نرى أن العنف المفرط الذي يمارسه المستعمر مبرر بالهوس الذي اختلقه بحجة الدفاع عن النفس. يقول طالب عمران: "شعر أن العالم يزداد انهياراً، وقد خصّست المجلة ملفاً حول العمليات الانتحارية مقدمة نماذج من شباب وشابات وصلوا أعلى درجات العلم، لم يتردّدوا في تقديم أنفسهم قربان ضد المحتل... كانت المجلة تحكي بصورة غير منطقية عن عنف هذه العمليات وآثارها المدمرة بدون أن تحكي عما يفعله المحتل من فظائع وحشية بمباركة القوة العظمى.."

إن كل حركة مقاومة تقوم بها الشعوب المستعمرة تعتبرها القوة العظمى عملاً إرهابياً توجّبت إدانته بحزم. هذا التناقض الذي يرضي منطق الأقوى ويدفع الشعوب المستعمرة بدورها إلى اعتبار الغرب منبعاً لنشر أكثر أنواع الرعب بشاعة. يقول الكاتب (ص 202- 203)، "كان رأس النظام العالمي يلهو ويتسلّى بالقتل والتدمير

هو الشيء الوحيد الذي يمكن أن يضمن إلتفاف الناس مع بعضهم البعض في مجتمع حر!.. لا يتأتى ذلك دون وجود تهديد خارجي أو عدو أو خوف!.. فلماذا الطاعة؟ ولماذا العمل؟ ولماذا القبول بالسير العادي للحياة؟ صدّقني، إن وجود عدو مرغّب هو مفتاح المجتمع المتوازن. هذا العدو غير موجود لدينا في الوقت الراهن!.. إن أردنا أن نكون لنا أعداء فاعلن فعلينا نحن، العمل على استتارة مشاعر الحقد فيهم!..".

وبما أن العالم قد انقسم إلى قطبين متباينين فإن المشروع كان العمل على استغلال اليأس والفقر في بلدان العالم الثالث كي يكونا عاملين يحثان على الإرهاب. وهكذا يبقى شعب "قلوباليا" موحّداً يخوفه المرّضي من الآخر.

يكتشف القارئ من خلال الرواية أن من يسميهم الشمال بالمجموعات الإرهابية يحملون في الحقيقة اسم الديونين (*Déchus*)، إذ لفظهم نظام سياسي واقتصادي عنصري. إنهم منغمسون في حروب أهلية وفي صراعات مميتة من أجل البقاء، وهم يتعرضون بصفة مستمرة لتصفقات جيش "قلوباليا". فإن كان هؤلاء، في نظر سكان "قلوباليا"، إرهابيين، فهم - على العكس من ذلك - يعتبرون أنفسهم ضحايا الغرب الذي يمارس عليهم أشنع أنواع الإرهاب، إذ هو يبيد شعوباً بأكملها.

بعد هذا العرض، لنا أن نتساءل: هل الإرهاب موجود؟ وإن نعم، فمن أي جهة هو حقاً؟ من الذي يمارس الإرهاب حقيقة؟ الغرب أم سكان الجنوب؟

لعل رواية طالب عمران "الأزمان المظلمة" تساعدنا على إيجاد إجابة لهذا السؤال!..

— يا سيدتي، أولئك الناس يقاومون الاحتلال بما تبشئ لديهم من وسائل.. واحتل هو الذي حاصرهم واضطهدهم وأذلهم، وهذم بيوتهم على ساكنيها وقتل الآلاف منهم وشردهم خارج وطنهم..

— عُدْ من حيث آتيت!... لن نقبلك بيننا!..
قد تنفذ عملية إرهابية بعد إقلاع الطائرة!..
لن نسمح لك بالجلوس بيننا!.. (ص 368).

هذا المشهد يبرز التوتر في العلاقات بين ضفتي عالم يبدو مجنوناً. يظهر أن رفض الآخر هو بمثابة الاختيار الضروري لتأمين الدفاع عن النفس عند الغرب!.. ولكن هل الخيار موجود فعلاً؟ إنه أحد الأسئلة التي يطرحها الكاتب السوري، ذلك لأن هذه القوة العالمية الغربية الجديدة تخلق الظروف المواتية لنشأة الإرهاب، ثم تبذل قصارى جهدها لإدائته بعد ذلك. والبحث على الانسحاق نحو التطرف والإرهاب، يعيش العالم في حلقة مفرغة.

يفضح الكاتب هذا الخلط بين مفهوم المقاومة ومفهوم الإرهاب، لذا تجده ينقد تصرف العالم الغربي حول تفاضيه عن تعريف مفهوم الإرهاب، بل وتعمده المراوغة!.. يقول الكاتب (ص 295): "فهم يعتبرون الفقراء منبع الإرهاب، لأنهم يقاومون ويستشهدون ويحملون المصائب والحصار والجوع والظنى".
يثير "رومان" بدوره المسألة في "قلوباليا" إذ جعل "بيكال" وهو الشخصية الرئيسية في روايته — يواجه عالم الجنوب ويُطلع على ما فيه من بؤس واحتطاط سيئتهما الحرب على الإرهاب في حين أن سلطات "قلوباليا" تدعي عكس ذلك، وهكذا توصل "بايكال" إلى إدراك إلى أي درجة ساهمت صورة البؤس في تشويه صورة سكان الجنوب.

وترويع الناس، ويرسم صورة للمستقبل تكون فيها الإنسانية مهانة، ذليلة مستعبدة لطغمة تتحكم بالرقاب والعباد. (...) حاكمة العالم تريد أن تُرهبنا بقنابلها ومثائرتها... تريد أن نتحول إلى عبيد... عبيد بلا ملامح! .. يا لهذا الزمن المرعب!..".

العدو من منظور الشعوب المستعمرة ليس إلا هذا الغربي الذي يسعى لاحتلال العالم بدافع الإدعاء بالدفاع عن النفس.

ينتج عن هذا التناقض في المنظورين رفض متبادل لوجود الآخر ولما يعتبره كل من الغرب والشرق إرهاباً. والإرهاب كلمة غامضة وذات دلالات خاصة ومتباعدة جداً حسب منظور كل منهما. نجد انعكاساً لهذا في أحد المشاهد من "الأزمان المظلمة" يصور فيه الكاتب العلاقات المتباينة المؤسسة على الخوف والكرامية التي نسجت بين الغرب والشرق.

يقول طائب عمران:

"— اسمه (عبد الله).. واضح أنه إرهابي..

ردّ الرجل:

— أنا طيب ولست إرهابياً! .. عالجت الكثير من مرضاكم، ولي دين كبير عليكم..

قالت إحدى الركبات وكانت امرأة عجوزاً:

— كنا من قبل نقبلكم بيننا، ولكن الآن وبعد عملياتكم الانتحارية التي تقتلون فيها المدنيين بدم بارد، لم تعودوا مقبولين بيننا..

ردّ عليها بلطف :

هجمياً تائهاً في المدينة التي هي فضاء مكروه تبرز فيه أعلى درجات السيطرة على الإنسان.

وعلى هامش النظام، وخلف الحدود المسيجة، تلتقي في روائيتنا الضمائر الحية المتفتحة من عالمين مختلفين: الشمال والجنوب، إنه لقاء مع الآخر. لقاء مُثَرِّقاً!.. فهو يكشف تواصلًا ذا نزعة إنسانية. إن اكتشاف هذه الحقيقة المتعلقة بصورة الآخر في "قلوبالبا" كان صدمة "بيكال" يقول روفان (ص 130 - 131): "إنها المرة الأولى التي يجد فيها نفسه (بيكال) وجهاً لوجه مع رجل من الجنوب. رسمياً: هذه المناطق النائية هي صحاري ومرتع لبعض الإرهابيين الذين لا يُحَدَّرُ عليهم!... فهم قساة ولا حَسَنُ إنسانياً لهم!... في حين أن الرجل الواقف أمامه هو دون أدنى شك رجل يشبهه ويعتريه الخوف!.. تصال مع "بيكال" عن هذا البريق المأساوي في عينيه (الإرهابي): هل يعكس الخوف أم الحمى أم الجوع؟...

إن اللقاء مع الآخر مُثَرِّقٌ إذ أنه يُمكن من اكتشاف حقيقة مغايرة تم إخفاؤها بعناية خلف أكوام من الأكاذيب. إن لقاء "بيكال" مع "فريزر"، ساكن الجنوب هذا، والصداقة التي جمعت بينهما تدعو إلى إعادة النظر في مسألتي كراهية الآخر والحدود عليه اللتين حل محلهما الود المتبادل في سلوك متسامح.

يقول "فريزر": (ص 164)

".. لن أحرِمَ نفسي من السفر معك، ومن الشرب من قارورة خمرك بدعوى أنك من قلوبالبا. فأتانا ارتحت إليك!..

أجابه "بابكال"

- أنا أيضاً ارتحت إليك!..

فتصافحا بحرارة من فوق الموقد."

تنبئنا كلٌّ من "قلوبالبا" و "الأزمان المظلمة" إذن، إن العالم الحالي يمكن أن يخضع لمنطق رواية "1984"، فهذه الرواية توضح كيف أن الشائبة السيئة "خوف - كراهية" متغلغلة في أعماق الشعب، وهي التي تدفعه إلى الاشتمرار من عالم الجنوب. تحرك هذه الشائبة، ويمتدش البشاعة، واليأس الحكم التي يجدون أنفسهم رازحين تحتها. هكذا يُطبق الفخ على المواطنين "القلوباليين" ليجدوا أنفسهم يدورون في حلقة مفرغة وجوفاء: "خوف - كراهية/ كراهية - خوف". وانطلاقاً من ذلك، فإن الحدث الأهم للشورة يتمثل تحديداً في الإفلات خارج دائرة العبودية هذه.

توجد في كلٍّ من "قلوبالبا" و "الأزمان المظلمة"، بعض الشخصيات التي تسعى لإثبات ذاتها بما هي أشكال للمعارضة تنقد النظرة الدونية والعمياء إلى الآخر. فني كلا الروائيين ينشأ تقارب بين من يرفضون الانسحاق للمنطق المجنون الذي تخدم معالمه قوى سياسية غريبة.

2- من وراء الحدود: المقاومة والنزعة الإنسانية؛

تدفع المقاومة، بما هي فعل تحدٍّ، إلى الثورة ضد واقع خذاع. فهي تريد أن تظهر أنها قيمة تتحدى منطق الخضوع. وهذا شيء يسبب إحراجاً للنظام. إن المقاومين هم أناس انتشقوا عن النظام، مثلهم كمثل مسامير مدوّرة وسحق ثقوب مربّعة. كما تعبّر عن ذلك استعارة "مكسلي": "فهم مُشبّهون بأفكار خطيرة على النظام الاجتماعي، وبإمكانهم جلب الآخرين إلى دائرة السخيف على الحكم". (16) فمن يخرج عن العُرف يُعتبر

جمع بيتر حوله عناصر منشقة ترفض أن تكون مكبلة بمشاعر الخوف والكرهية، وبالتالي تُشاهض صورة الآخر، نجد من بينهم عسكرياً يدلي بشهادته فيقول (ص 334): "سجنوني بتهمة التمرّد على الأوامر!.. ملّبووا مني تنفيذ مجزرة بعدد كبير من الناس العزل بتهمة أنهم أفراد أسير الإرهابيين.. فرفضت إذ قد شعرت بالشفقة على أولئك النعماء (...). نحن ننفذ سياسة في غاية الوحشية، نحن نريد أن نستعيد أهل الأرض جميعاً، والراض لمخططانا نقتله!.. ببساطة!..".

إن وجود منشقين غربيين رافضين لهجية القوة العظمى الجديدة يمثل شعلة الأمل الوحيدة الموجودة في الرواية. إن الأمل الحقيقي هو إذاً، الآخر الذي وقع تقديمه أيديولوجياً على أنه من زبانية جهنم.

تلتقي طرق المنشقين من وراء الحدود ومن خلف ألعايب السياسة لتعطي صورة للمقاومة في عالم يزداد انغماساً في منطق حربٍ تواجهها الأحقاد والضغائن بدون أن يقع التوصل إلى إبعاد السحب الداكنة من سماء هذا العصر المظلم. إن شكل المقاومة رغم أنه يبدو باهتاً، هو حامل لرسالة تشف عن بعض التناقضات!.. إن الأمل - إن وجد - لن يولد إلا من خلال هذا التبادل بين الضمائر الحية. أما التشاؤم الذي يطبع عالم الغد في كلتا الروايتين فإنه يوحى بخطورة الوضع. ويجب أن يقع تأويل هذا التشاؤم العميق على أنه تنبيه لخطورة الأفكار الشمولية ولخطورة الكراهية والاستهانة بالشعوب، شعوب الجنوب!..

نحن نعتقد أن الهدف، من خلال تصوّر مستقبل كوابيسي مظلم لهذه الدرجة، هو

تطرح هذه الحركة بعيد رمزي خاص بما أنها حركة تتحدى سياسة التفرقة. إذ اضمحل كل شعور بالكراهية الذي كان قد تجذّر في أعماق كل منهما من الصور النمطية التي طبعت فكرهما. اضمحل بمجرد التقاء الرجلين.

إن تضحية "فريزر" بحياته لإنقاذ سكان "قلوبالبا" في آخر الرواية يقوم خير دليل على ذلك. يبدو لنا أن الكاتب الفرنسي - من خلال هذا الافتتاح على الآخر - ترك باب الأمل مفتوحاً رغم الشعور العميق بخيبة الأمل الطاغى على روايته.

هذه النظرة الإنسانية هي ما جمعت "روهان" مع "عمران". ففي "الأزمان المظلمة" عرض طبيب أمريكي نفسه للخطر من أجل إنقاذ "قاسم"، هذا العالم العربي، القابع في سجون القوة العالمية العظمى في "قوانسام"، والذي تجرّى عليه تجارب بيولوجية منافية للأخلاق بذريعة أنه إرهابي وبالتالي يستحق أن يكون "فأر تجارب" (كوبياي).

أوجد "بيتر" - انطلاقاً من وعيه بالوضعية المهينة وغير العادلة التي يعاني منها "قاسم"، هذا العالم السوري المتميز - طريقاً لتربيته وذلك عن طريق التنويع بموته.

نشأ بعد ذلك بين الرجلين احترام متبادل مثله كمثل سلسلة ورود نمت من خلال قيود الضغينة التي جعلت سكان العالم متباعدين الواحد عن الآخر ومنزوين في قواضع أيديولوجية.

يعتبر قاسم منقذه وأصدقاه كصيص أمل في عالم مظلم. يقول قاسم (ص 371): "إنه البياض في صفحة الظلمة التي تُخيم عندكم. إنه نور الأمل بالتغيير وإعادة الصفاء للإنسان في هذا الزمن الصعب..".

إنها دعوة أخيرة لجعل العالم أقل فظاعة وأكثر إنسانية.

ينقد هذان الكاتبان عالماً منفلقاً على نفسه وأسمّ سمعته الحدود المهيبة للإنسان. وهي حدود أيديولوجية أكثر منها جغرافية زادت في تجزئها عولمة عدوانية.

تُشكل المقاربة الإنسانية في هذا النوع من الأدب خلفية لهذه السيناريوهات الكوابيسية التي كانت غايتها بعث الوعي فينا بأهمية المخاطر المعاصرة المحدقة بنا. وعلى عكس ما يدّعيه بعض النقاد، نرى أنّ روايتي "الأزمان المظلمة" و"هولوبال" تتحدان في تصوّر عالمٍ مستقبليّ بدون انهزامية ودون مجاملة. هاتان الروايتان تقضحان "معاصرةً عذرائيةً" وتحاولان الصمود بما للأفكار من قوة للحوار وبما للكلمة من سحر للتأثير.

يقول "شسونا" (ص 10): "أنا تُكثّب كتاباً هو، في الواقع، أن تقوم بحرب قاسية ومُنهكة. مثل ذلك مثل مرض عضال يسيطر على البدن. لا أحد يرغب البتة في معاودة الكتابة إن لم يكن مدفوعاً من طرف شياطين لا قبيل له بها. هذه الشياطين، حسب ما يمكننا فهمه، هي ببساطة تلك الغريزة التي تدفع الرضيع إلى الصراخ كي يقع الاعتناء به".

أنّ تصمّد أمام العنف والكراهية وأنّ تفضّح الأخطار والتهديدات التي يصوغها خيال بصور الكارثة، ذلك هو الطريق الذي اختاره كلٌّ من "روهان" و"عمران" على غرار "أورويل" و"براد بوري" و"بلارد".

إن المقاومة، وخاصة المقاومة بالكلمة، في مجتمع يبحث عن إخضاع الجميع عن طريق اختلاق الأكاذيب هي مهمة جدّ مُضنية.

دفع الإنسان إلى إدراك أنّ العزوف عن المقاومة هو تخلّ عن مسؤوليته تجاه أجيال المستقبل. فكرامة الإنسان المعاصرة عنوانها المقاومة وبدوها يكون بديهاً في أيدي النظم المسيّرة.

هذا النوع من الأدب لا يستجيب إلى بيداغوجية الخضوع بل على العكس نجده يدعو القارئ إلى كشف شقاع الوهم، وهو نبشنا عن أنفسنا وعن بحثنا المستمر عن الأمل في عالم يزداد انغلاقاً من يوم لآخر.

روايات الاستشراف الديستوبي هي نتاج قرن يعيش تحت طالع التدمير والمذابح. فهي تترجم عن الألم من خيبة الأمل التي تُغذي عالماً موهلاً في الوحشية. إنها تعبر عن قلق الإنسان المعاصر لإيجاد حلول. ولكنّ بعث القلق والحيرة في النفوس هو غاية الكاتب كما يؤكد ذلك "سارتر".

يقول "هاي" (ص 10): "هذه الروايات هي معارك تتدلع في الخفاء، فالكاتب يبسط عالمه الأدبي من وراء ضباب الزمن القادم، ضباب تسكنه أشباح يُخيل إلينا أننا نعرفهم". رَفَعُ الغمامة عن العيّنين هو، بدون أدنى شك، الهدف الذي رَمَى إليه كُتّاب هذا النوع من الروايات. إنهم يراهنون على المعنى الإيجابي البتاء للتشاور فهم يرمون إلى إيقاظ الضمائر دون البحث عن سجن القارئ في تشاؤم سلمي.

يحاول هؤلاء الكتاب توعية الإنسان المعاصر بالكارثة التي يتجه نحوها العالم إذا هوى إلى البربرية. فـ"عمران" و"روهان" هما إذاً، كاتبان يعبران عن خيبة أملهما إزاء المستقبل وبيحثان عن إبعاد القارئ عن الخوف ليحييا فيه الوعي بالآخر الذي يمكن إرساء علاقات مثمرة معه على الصعيدين الإنساني والثقافي.

على الأقل - لحمايتها ، كما أكد ذلك "هبرين" : إن الدفاع عن الذات لا ينفصل عن الدفاع عن الإنسانية جمعاء. يجب إعادة البحث عن الإنسان هنا ككل صياح ، هذا ما يريد أن يقوله لنا "أورويل" . إن المقاوم الحقيقي لـ"الأخ الأكبر" (Big brother) هو الإنسان العادي الذي يتضائل الخوف في نفسه ويتشامي وعيه ...

المراجع التي وقع ذكرها في المقال :

- الأزمان المظلمة : طالب عمران / دار الفكر 2003 - كانون ثاني - يناير دمشق
- Breton, Yves. "1984," Une Dystopie de la communication." 20 jan. 2003. 17 mars 2004. <<http://www.er.uqam.ca/nobel/mts123/yves.html>>.
- Brune, François. "Totalitarisme capitaliste, la menace de répression sociale." 15 juin 2004. 02 sep. 2005 <http://radio-canada.ca/par4/Mag/20010415/vb/ca/pitalisme_totalitaire>.
- Chesneaux, Jean. "Georges Orwell et la Novlangue." « La Quinzaine Littéraire » 411 (16-29 fév. 1984): 10.
- Faye, Eric. Dans les laboratoires du pire. Paris: José Corti, 1993.
- Gyger, Patrick J. "Pavé de bonnes intentions: Détournements d'utopies et pensée politique dans la science-fiction." De beaux lendemains? Histoire, société et politique dans la science-fiction. Coord. Gianni H. P.-J. Gyger. Suisse: Antipodes, 2001. 13-38.

يمكن القول في الختام إن كلا الروائين: "فلوباليا" و"الأزمان المظلمة" - تدفعنا باسم القيم الإنسانية - إلى البحث عن الإنسان ، لا عن "الإرهابي" وذلك بتجاوز الصور الفكرية الجاهزة المهيمنة كي نتمكن بطريقة مختلفة من تقييم أنفسنا وتقييم هذا الآخر من منظور أن الآخر هو انعكاس لأنا.

يبدو أن أحد الروايات المغذية لأزمة الهوية التي تراقب وجود الإنسان المعاصر هي العلاقات المتأزمة بينه وبين الآخرين.

تبرز في هاتين الروايتين قيمة الحوار بعيداً عن منطق الحدود الجغرافية وعن اختلافات. وهذا في حد ذاته يمثل مكسباً. إن جراءة الكتاب على فضح الكذب والأفكار الخاطئة التي يمكن أن نكوّن عنها عن الآخر بشكل بصيحاً من الأمل في الغد المقبل.

على هذه الأسس تُبنى أصوات المقاومة الإنسانية فترتفع عاليًا للاحتجاج على الممارسات الإجرامية لأيديولوجيات الأنظمة الاستعمارية.

يظهر أن هاتين الروايتين متأترتان بمجريات الأحداث المعاصرة حيث أن الحوار بين الشرق والغرب يبدو منقطعاً. وهذا ما يُضفي عليهما قيمة الريادة ، إذ تمثلان منارتين تحذران من المخاطر القادمة. فيهما تتراعى موجة ضبابية من الأمل في رؤية الإنسان يقرب من الوعي ويتعدى عن الهيجية.

ينبشنا كل من طالب عمران و"روشان" عن أنفسنا بما نحن أفراد بصدد البحث عن حل ممكن لأزمة الإنسان المعاصر. إنهما يأخذاننا إلى أعماق الوعي الإنساني هنا ويهداننا إلى أن نُخلقَ هنا - من خلال صورة المقاومة - استراتيجيات للدفاع عن النفس أو -

الهوامش

(1) مجلة المجلس الأعلى للدراسات
الفرنكفونية العالمية الصادرة بالولايات
المتحدة الأمريكية باللغة الفرنسية بعنوان:

L'image de soi et de l'autre dans deux
romans d'anticipation dystopique PP :
102-111

Nouvelles Etudes Francophones :
revue du conseil international
d'études francophones, Volume 22 _
N0 : 2 _ Automne 2007 U.S.A .

- Huxley, Aldous. Préface. 1932. Le Meilleur des Mondes. Trad. Jules Castier. Paris: Press-Pocket, 1977.
- Orwell, Georges. "1984". 1947. Trad. Amélie Audiberti. Paris: Gallimard, 2002.
- Rufin, Jean Christophe. *Globalia*. Paris: Gallimard, 2004



الخيال العلمي المصطلح والتاريخ

□ د. محمد الباسين *

لم يكن لأدب الخيال العلمي في يوم من الأيام تعريف واضح يتواءم عليه الجميع، وحتى بعد أن أشيع دراسة وبحثاً في بلاد الغرب على وجه الخصوص، فإن مفهومه ما يزال غامضاً، ففي حين يجزم بعضهم بأنه أدب مغرق في القدم يصل في إغراقه إلى حد امتزاجه بالأساطير والخرافات، فإن بعضهم الآخر يراه أدباً حديثاً ما يزال يحبو على يديه ورجليه. وقد تجلّت هذه الخلافات عند تعريف المصطلح، فبينما يعرف معجم أكسفورد أدب الخيال العلمي بأنه: "خيال يتعامل مع مكتشفات ومخترعات علمية حديثة بطريقة متخيلة" (1) يرى مؤلف معجم المصطلحات الأدبية أن هذا الأدب يمتد جذوره إلى بضعة آلاف من السنين، وأن: "القصص العلمية (2) معروفة على الأقل ابتداءً من القرن الثاني، فقد ابتدع لوسيان (3) الكاتب اليوناني بطلاً سافر إلى القمر، كما كتب جول فيرن (4) في "عشرين ألف فرسخ تحت البحار" قصصاً علمية منذ ما يربو على قرن مضى" (5).

أنماط التعبير الأدبية الأخرى، يقول ج. أ. كودون J. A. Cuddon: "لوضع أشمل تعريف ممكن لمصطلح أدب الخيال العلمي نستطيع القول إنه ذلك الأدب الذي يتعامل جزئياً أو كلياً مع موضوعات الغرائب والخيالات

ويعاني أدب الخيال العلمي من خلط واضح بأنماط أخرى من التعبير الأدبي كالفنتازيا والأسطورة والخرافة، لا بل إنه يلتبس عند بعضهم بما يسمى بالرواية البوليسية". ويبدو غناء النقاد ظاهراً عندما يحاولون تطبيق أدب الخيال العلمي بتعريف صارم يفصله عما يمكن أن يختلط به من

* باحث سوري يعمل درجة الماجستير في أدب الخيال العلمي.

على كواكب غير كوكب الأرض، وفيه تجسيد لتأملات الإنسان في احتمالات وجود حياة أخرى في الأجرام السماوية. ولهذا النوع من الأدب القدرة على أن يكون قناعاً للهجاء السياسي من ناحية، وللتأمل في أصرار الحياة والإلهيات من ناحية أخرى⁽¹⁰⁾ ويتضح من خلال هذا التعريف بأنه لا يختلف عمّا سبقه بالمصطلح فحسب وإنما بالرؤية والدلالة، فالتعريف الثاني يشير إلى أن أدب الخيال العلمي - أو ما سماه قصصاً علمياً تصويرياً - هو أدب حديث أفرزته التقنية المتقدمة، واتخذ من المغامرات والتأمل والهجاء السياسي موضوعاً له، في حين أن التعريف الأول لم يستبعد إمكانية دخول كتابات مغرقة في القدم على أدب هذا النوع، ومع ذلك فإن التعريفين قد انقضا على أن خاصية الغرائبية والمغامرة هي القاسم المشترك لكل أنواع هذا النمط من الأدب.

ونحن إذا كنا لا ندعي بأننا نستطيع وضع تعريف لمصطلح "أدب الخيال العلمي" بحيث يجمع خصائصه، ويمنع ما يغايره من الأداب في الدخول إليه، فإننا لن نعجز - بالتأكيد - عن وقفة سريعة نوضح من خلالها وجوه الفرق بين أدب الخيال العلمي وما يتداخل معه من أنماط التعبير الأدبي، حتى تكون الطريق مهيأة لنا في هذه الدراسة، بحيث لا يختلط مصطلح باخر أو نوع من الأدب بنوع يشبهه أو يوافقه في خصائصه من خصائصه:

الخيال العلمي وما يتداخل معه من أنماط التعبير الأدبي، حتى تكون الطريق مهيأة لنا في هذه الدراسة، بحيث لا يختلط مصطلح باخر أو نوع من الأدب بنوع يشبهه أو يوافقه في خصائصه من خصائصه:

والمخاطر، وهذا يتيح لنا إدخال كتاب مثل بورغس⁽⁶⁾ وكافكا⁽⁷⁾ وآخرين، ولكن وبما أن أناساً عديدين قد بينوا ذلك، فإن هذا يعني أيضاً أن أدب الخيال العلمي في الأساس شكل حديث وشائع يتصل بعدد من الأعمال العظيمة القديمة منذ ثلاثة آلاف عام، فأوديسا هوميروس، على سبيل المثال، ستكون مؤهلة جداً لأن تكون أدباً خيالياً علمياً تحت هذا التعريف، وكذلك ستكون الكوميديا الإلهية وأمثلة عديدة من الرؤى الخيالية في أدب العصور الوسطى، وهذا يوضح لنا كم سيكون هذا التعريف الواسع غير مرضي للرواد مثل جول فيرن Jules Vern و ه.ج. ويلز H.G. Wells⁽⁸⁾ و(9).

ومع أن النقاد يقفون محبطين عندما يريدون استخلاص تعريف لهذا النوع من الأدب الذي يتداخل مع عدد كبير من الأنواع الأدبية الأخرى، فإن هذا لا يعني أنهم لم يجتهدوا في إيجاد صياغة محددة لأدب الخيال العلمي تربط بين المفهوم والدلالة، وهذا ما أدى إلى ظهور تعريفات عديدة في هذا المجال، بيد أن هذه التعريفات الكثيرة عكست تبايناً واضحاً في رؤية المفهوم والمصطلح، ولاسيما في المعجمات الأدبية التي يبذل مؤلفوها قصارى جهدهم لتحديد المصطلح ومعناه، ويحاولون جمع خصائصه وسماته التي تميزه من غيره من الأدب القريبة منه أو المجاورة له، ففي أحد المعاجم نجد أن أدب الخيال العلمي يُدرج تحت مصطلح "القصاص العلمي-التصوري" ويعرف بأنه: "ذلك الفرع من الأدب الروائي الذي يعالج بطريقة خيالية استجابة الإنسان لكل تقدم في العلوم والتكنولوجيا، ويُعتبر هذا النوع ضرباً من قصص المغامرات، إلا أن أحداثه تدور عادة في المستقبل البعيد أو

الفتناري الذي تأثر بها في طلب عنصر المطرأة والغربة تلبية لرغبة الإنسان في الاستماع للغرائب المدهشة، فالإنسان البدائي كان يشعر بالسعادة عندما يفرغ ضاه ليعلم الأعاجيب، أما عجائب الإنسان الحديث المتحضر فهي فتناريات تلبس العلم والتقنية الحديثة. يقول مارك روز Mark Rose: "لندرك كيف يستمر النهم القديم إلى كل أمر عجيب، اتخذ لسحرك اسم قاعدة فضائية أو محوّل للمادة"، ولجزيرتك المسحورة الكوكب، وادع عماليتك وما عندك من أنواع التنين مخلوقات ناشئة خارج الأرض فإذا ما عندك هو مجرد شكل معاصر لواحد من أكثر الأنواع الأدبية القديمة⁽¹³⁾، وبالنظر إلى الكلام السابق من وجهة نقدية فإننا سنرى أن هذا القول يفرق في تبسيط مفهوم أو مصطلح ذلك النوع الأدبي إغراقاً شديداً، إذ إن القارئ - ومهما بلغت به السذاجة - لن ينظر إلى كل أدب اتخذ من القاعدة الفضائية والكواكب البعيدة موضوعاً له على أنه أدب خيالي علمي، إذ يجب أن تحقق قصة الخيال العلمي ربطاً معيناً بالفكر العلمي لتتدرج في أدب النوع، فربط السفر بين الكواكب بسفن الفضاء مثلاً هو فكرٌ وحقيقة علمية، أما القصص التي تعتمد محوّل المادة أو آلة الزمن موضوعاً لها فهي تقع في خانة ما يمكن أن يكون فكراً علمياً، والجدير ذكره أن التشبيه بالعلمي - أو ما يمكن أن يكون فكراً علمياً - يُعدّ نوعاً ثراً لكاتب الخيال العلمي إذا أحسن استغلاله، شرط أن يمتلك من الذكاء والحنكة الأدبية ما يُقنع به القارئ بحدوث أو بإمكانية حدوث مشروعه الذرّاسي، وربّما تكون هذه الملاحظة على قول روز هي أهم فارق يفصل بين أدب الفتناري وأدب الخيال العلمي.

أولاً. أدب الخيال العلمي والفتناري:

ربّما كان أعرض تعريفاً للفتناري وأكثره اختصاراً لفن الفتناري عامةً هو القول إنها: "عملية تشكيل مصوّرات ليس لها وجود بالفعل، أو القدرة على تشكيلها"⁽¹¹⁾، أما الفتناري الأدبية فهي: "عمل أدبي، يتحرر من منطلق الواقع والحقيقة في سرده، مبالغاً في افتتان خيال القراء..."⁽¹²⁾، فإنارة الخيال وبثّ الدهشة والعجب في نفس القارئ هما العنصران المشتركان بين أدب الخيال العلمي والفتناري الأدبية، ومن هنا يجب الاعتراف بأنّ الفصل بينهما هو أمرٌ في غاية الصعوبة، ولا نبالغ إذا قلنا إنّ الأمر يحتاج في معظم الأحيان إلى ناقص مختصّص أو قارئ حسيّف، فالتداخل بين هذين النوعين الأدبيين يتماهى بشكل يصعب معه الفصل بينهما، لهذا فإننا لا نستغرب عندما نقرأ كتاباً في الأدب الفتناري دون على غلافه "خيال علمي"، لا بل إنّ هناك من يعدّ أدب الخيال العلمي فرعاً من فروع الفتناري أصلاً.

ويرجع كثيرٌ من النقاد في أصول أدب الخيال العلمي إلى معتقدات ذات تصورات فتنارية، كحأن يردّوا موضوع السفر في الزمن، الذي تناوله عددٌ كبيرٌ من كتاب هذا النوع إلى سفر الأرواح، أو تتمصّ الروح في أجسام متعددة عابرة بذلك مسافات هائلة في الزمن، وهناك من يقول بأنّ قصص الإنسان الخفي مستوحاة من معتقدات صينية قديمة كانت تزعم أنّ الإنسان يصبح خفياً إذا ما دهن نفسه بشع السرو، أما الإنسان الآلي فإنه يشبه القزم الذي ادّعى بعض الكيميائيين في العصور القديمة أنهم قادرون على صنعه... إلخ. ويرى بعض الدارسين أنّ هذه المعتقدات الفتنارية تتلاقى مع الأدب

ثانياً: أدب الخيال العلمي والأسطورة:

تلتقي الأسطورة عموماً مع أدب الخيال العلمي في عدة نقاط لعل من أهمها الغرائبية والإدهاش، فهذا الأدب غني بالأحداث الغريبة والمدهشة التي لا تتسجم مع مقتضيات العقل والواقع، كما أنه يزخر بالصور الأدبية والأساليب الشائقة التي تعد سمة أساسية من سماته، فإذا ما وجدنا في بعض الدراسات خلطاً بين الأسطورة وأدب الخيال العلمي فإن عدداً كبيراً من النقاد قد وضع حداً فاصلاً بين هذين النوعين الأدبيين بما لا يترك مجالاً للبس بينهما. يقول داركو سوفن DarcoSoven⁽¹⁴⁾: "...إن أدب الخيال العلمي، مع أنه يشارك الأسطورة والحكاية التخيلية وحكاية الجنّ والحكاية الرعائية في أنه تقيض للجنسين الأدبيين للمذهب الطبيعي أو التجريبي، بيد أنه يختلف اختلافاً شديداً من حيث المنهج والوظيفة الاجتماعية عن الأجناس الأدبية المرتبطة بالمذهب الطبيعي أو ما وراء التجريبي"⁽¹⁵⁾.

ولربما كان التعرّيج على تعريف الأسطورة يزيد المهمة في تبيان الفروق بينها وبين أدب الخيال العلمي سطوعاً وبعداً عن الغموض والضبابية، فعلى الرغم من عدم إجماع النقاد على تعريف موحد للأسطورة، فإنهم جاؤوا بالبنود العريضة التي تتبني عليها الأساطير، الأمر الذي يساعدنا فيما نذهب إليه من إثبات الفروق بين هذين النوعين الأدبيين. يقول حسين الحاج حسن في مقدمة كتابه "الأسطورة عند العرب في الجاهلية": "...فالأسطورة كما أرى عبارة عن تفسير علاقة الإنسان بالكائنات الأخرى التي تحيط به، وهذا التفسير هو آراء الإنسان فيما يشاهد حوله في حالة البداوة، فالأسطورة هي

الدين وشعائره، والتاريخ وحوادثه، والفلسفة ومجالاتها، والكون جميعه عند القدماء"⁽¹⁶⁾ فالأسطورة بهذا المعنى الواسع تطوي على الدين بكلّ مذهب وشعائره وطقوسه، والتاريخ بسيره وحوادثه وتشعباته والفلسفة باتجاهاتها ومجالاتها وبراهينها، ولا يختلف هذا التعريف كثيراً عما جاء به ميرسيا إيليا Mircea Eliade⁽¹⁷⁾ الذي ركّز على مسألة الدين والتاريخ في فهمه لكنيونة الأسطورة فقال: "تروي الأسطورة تاريخاً مقدساً، وتخبر عن حدث وقع في الزمن الأول، زمن البدايات العجيب، تذكر كيف خرج واقع ما إلى حيّز الوجود، بفضل أعمال باهرة قامت بها كائنات خارقة عظيمة، سواء كان ذلك الواقع كلياً مثل: الكون أو جانباً منه، كأن يكون جزيرة أقام فيها الناس، أو نوعاً من النبات، أو سلوكاً إنسانياً، أو مؤسسة اجتماعية..."⁽¹⁸⁾ واعتماداً على هذا القول فإن الأسطورة تطوي على التاريخ الذي يكتسب درجة الصلابة المطلقة، وعلى تفسير الأصول الكونية أو نشأة الخليقة بإسناد هذه المهام إلى كائنات فائقة القدرة، وبالصّحاح فإن هذه الكائنات تكتسي ثياب القدرة الإلهية الجبارة، وتُحاط بهالات من الغرابة والدهشة مشفوعة بتعاليل وتقاسير لطبيعية خلقتها للكون، وحكمتها من إيجاد الأشياء التي يصادفها أو يسمعا الإنسان في حياته اليومية.

ولأن البحث في الأسطورة شائك ومتشعب فإننا سنكتفي بإجمال أهم النقاط التي تميز الأسطورة عن أدب الخيال العلمي، معتمدين في ذلك على ما مر معنا من محدّدات وسمات وتعريف لكل منهما:

أ- لا نتحدث بالأسطورة إلا عن أشياء كائنة أو موجودة فعلاً، نشتم بعد ذلك

يقول، وغاية ما يطمح إليه أدب الخيال العلمي هو التأثير في القارئ وإقناعه بصحة الحوادث التي يطمحها عليه.

4 - تروي الأسطورة تاريخاً مقدساً يبدأ من لحظة الخلق، وينتهي عند لحظة الوجود، ويكتسب هذا التاريخ درجة الصحة المطلقة عند المؤمنين بهذه الأسطورة، وعادةً ما يدعّم بالشواهد والتعالييل والتفسيرات الميتافيزيقية المدهشة التي تتوالى بكثافة واستمرار بدون أن تمنح العقل فرصة لكي يسأل: "وكيف تم ذلك؟". أما الخيال العلمي فليس معنياً "بالتاريخ إلا إذا كان يخدم غرضه الأدبي ويقدم له مادة يخلق من خلالها في أجواء الخيال، وهو بهذا ينفي عن نفسه أهم صفة من صفات التاريخ المقدس وهي "الصحة المطلقة".

ولا يلتقي أدب الخيال العلمي كذلك مع الأفكار الحديثة عن الأساطير التي ترى بأن الأسطورة: "تفسر طرائق تقديم الظروف التي يتحكم التاريخ فيها ويحددها في صورة توحى بأنها طبيعية"⁽²⁰⁾ حيث يشير المفهوم الجديد للأسطورة إلى أن الأشياء وبعض العادات الاجتماعية التي تخضع لسيطرة التاريخ، والتي تنشأ في المجتمعات تحت وطأة الظروف الحياتية اليومية ما هي إلا أساطيرنا الحديثة، فالوجبات السريعة والسيارات في عصرنا، ووجود الممثلات ومساحيق التجميل، وحتى نوادي التعري "قطعة قطعة" هي شكل من أشكال الأساطير عند بعض المجتمعات المعاصرة. إن هذا المفهوم الحديث للأسطورة لا يلتقي أيضاً مع ما يُعرف بأدب الخيال العلمي، حيث إن ذلك الأدب - حتى في عصوره الذهبية - لم يطمح بأية وظيفة مما سبقت الإشارة إليه، ناهيك عن أنه لم يكن طرفاً

بإسناد وجود أو خلق تلك الأشياء أو حدوثها إلى كائنات إلهية القدرة، أما أدب الخيال العلمي فإنه لا يلتزم الحديث عن أشياء موجودة بالفعل، بل يتعدى ذلك إلى وصف أشياء خيالية غير مخلوقة فعلاً في الطبيعة، ولا ينسب الخيال العلمي غالباً تلك الأشياء الخيالية إلى كائنات إلهية، وإنما يعيدها إلى أسباب بشرية وعلمية خالصة.

2 - أبطال الأسطورة كائنات هائلة القوة فوق الطبيعة ويقوم هؤلاء الأبطال بالمآثر في أزمان سحيقة غالباً ما تكون أزمان الخلق والبداهات، بينما ينحدر أبطال أدب الخيال العلمي إلى أصولهم الدنيوية البشرية، وما أفعالهم الخارقة التي يقومون بها سوى قدرات منحها لهم الآلات والمخترعات العلمية الحديثة.

3 - تكشف الأسطورة عن مضمونها المقدس لاعتمادها على كائنات خارقة للطبيعة تقوم بعمليات الخلق وإبداع الأشياء، ولا يمكن النظر إلى الأسطورة بهذا المعنى على أنها نشاط أدبي إبداعي فحسب، بل هي نمط ديني يكتسب القداسة ويقدم الأنموذج الأمثل للحياة الأفضل التي يجب أن يحياها الإنسان في أفعاله وأعماله وعباداته، فهي إذن تحتاج إلى مقدوس تمجد المظاهر الإلهية في الكون، وتستحضر حوادث الكون الأولى من خلال تكرار هذه المقدوس وفق شروط محددة ودورية⁽¹⁹⁾. بالمقابل، فإن أدب الخيال العلمي لا يكتسب أية درجة من درجات القداسة، وبالتالي فهو لا يشكل أنموذجاً لحياة أيّاً كانت هذه الحياة، ولا يحتاج لمقدس أو شعائر معينة لتلاوته أو استيعابه معانيه، وفي النهاية فهو لا يطالب قارئه بأن يغير فاه، ويؤمن إيماناً مطلقاً بكل ما

عصور سابقة...⁽²²⁾ وهو يشير بـ "الرؤية العلمية إلى رواية الخيال العلمي.

ويعود الفرق بين قصة الخيال العلمي والقصة العلمية إلى هدف كل منهما، فالقصة العلمية تتخذ من الوقائع والقوانين العلمية الثابتة التي لا خلاف عليها موضوعاً لها، فتلبسه ثوباً قصصياً شائناً لجعله أسهل تناولاً وفهماً لدى المتلقي العادي غير المختص بالعلوم، وغالباً ما يكون هدفها الشرح والتوضيح. أما شخصياتها فتتصف بالتاريخية أو الوثائقية ويغلب أن تكون من العلماء المرموقين الذين تركوا بصمات واضحة في مسيرة الإنسانية كـابن سينا والرأزي وابن الهيثم ونيوتن وNewton وفلمينغ Fleming وأنشتاين Einstein وغيرهم من العلماء والمبدعين بعد إجراء تحويلات قصصية مناسبة على هذه الشخصيات باستغلال أحداث درامية من حيواتهم العلمية أو الخاصة.

وقد تتميز القصة العلمية بشخصنة الأشياء بغية شرحها وتبسيطها، لاسيما وأنها غالباً ما تتوجه إلى جمهور من الأطفال أو الهافعين، فقد تصوّر حواراً بين الذرات أو تشدّم الفيروسات بلبوس إنساني أو تجعل من الكواكب كائنات عاقلة... ويمكن إظهار الفرق بين القصة العلمية وقصة الخيال العلمي في هذا المجال بإيراد مثال بسيط، فالكتاب الذي يصوّر حرباً بين الكوكبات البهيم وبين الجراثيم في جسم الإنسان مثلاً، هو كتاب قصة علمية، أما الكتاب الذي يصوّر دخول جرثومة غريبة في جسم إنسان لتحوّله إلى كائن آخر مختلف فهو كتاب خيال علمي.

ومن المعروف أنّ كتاب قصة الخيال العلمي يتفاوتون دنواً وابتعاداً من القصة العلمية، فالكتاب الفرنسي جول فيرن مثلاً

تاريخياً يوحى بالطبيعية ليجتاح إلى تفسير ما، كما أنه لم يعبأ الفرصة الكافية ليقوم بهذا الدور؛ وحتى عندما يقول رؤوف وصفي إنّ: "الخيال العلمي - عندما يكون في أحسن مظهره - يؤدي مهام الأسطورة الحديثة، حيث إنه يحاول أن يثير لدى القارئ شعوراً بالعجب من مظاهر الكون الخارجي وأيضاً الكون الداخلي الخاص بالإنسان"⁽²³⁾ فإنه لا يقصد بـ "الأسطورة الحديثة" هنا ما أشار إليه نقاد الأسطورة المحدثون عمّا تقوم به الأسطورة الحديثة كالسيارات ومساحيق التجميل ووجوه الممثلات... إلخ من دور اجتماعي يبدو طبيعياً ولا يحتاج إلى تفسير، وإنما يقصد ما تثيره كتابات الخيال العلمي في القارئ من شعور بالدعشة والعجب.

ثالثاً - أدب الخيال العلمي والقصة العلمية:

خلّ النقاد العرب يخلطون بين مصطلح أدب الخيال العلمي ومصطلح القصة العلمية أو الأدب العلمي حتى وقت قريب جداً، فقد استخدم هذان المصطلحان بوصفهما مترادفين ولهما دلالة واحدة، ويبدو أن أس المشكلة في هذا الخلط هو نقل المصطلح الإنكليزي "Science Fiction" إلى العربية تحت مسميات متباينة، إذ تُرجم في بعض المعاجم إلى "القصص العلمي التصوري" أو "الأدب الاستياقي"، وتُرجم في بعضها الآخر إلى "القصة العلمية"، وقد تبثّى عدد من النقاد هذا المصطلح - القصة العلمية - في بداية ظهوره في أدبنا العربي، ولا نعدم من لا يزال يستخدمه أو يخلط بينه وبين المصطلحات الأخرى حتى اليوم، يقول نعيم عطية: "إنّ الرواية العلمية هي نتاج هذا العصر الذي أصبح للعلوم فيه أهمية قصوى لم تكن لها في

والعجب لدى المتلقي لتشد انتباهه إليها فلا يشرد عن الاستماع، ولتبقى حوادثها راسخة في ذاكرته لغرابتها وطرقاتها، فهي حوادث استثنائية ودروسها تستحق الكتابة بالإبر على أماق البصر.

على أن لكل من الخرافة وأدب الخيال العلمي خصائص وسمات تحول دون اختلاطهما حتى النهاية، وقد يكون من المفيد إيجاز هذه الخصائص – أو لنقل الفروقات والفواصل – التي تضع كلا منهما في مكانه الصحيح، وتتلخص هذه الفروقات والسمات بالنقاط التي سنحاول حصرها فيما يلي:

- 1 - زادوا وحوروا فيها وفقاً لى كل راو وتماشياً مع ذوق وأخلاق كل شعب، فكثيراً ما تجد الخرافة نفسها عند شعبين مختلفين وقد اصطبغت تفاصيلها بصيغة المحلية لدى كل منهما⁽¹⁾. أما أدب الخيال العلمي فقد ظهر أدياً مكتوباً ولم تتداوله الشعوب على نطاق واسع كما هي الحال في الخرافة، بل اقتصر انتشاره لدى الأمم المتقدمة أو الشعوب التي أوتيت حظاً من العلم.
- 2 - تركّز الخرافة - كما مر معنا - على مغزى أخلاقي⁽²⁾، فهي ترمي إلى هدف أو عبرة تعجّد عملاً ترضى عنه العامة أو تهجو فعلاً لا ترضيه أخلاقهم أو عاداتهم. وتتسم الحكاية الخرافية حيوانيتها البسيطة لتلتنس في تقطع واحد هي العبرة، بالمقابل فإن قصة الخيال العلمي لا تضع العبرة أو الموعظة في الدرجة الأولى من أولوياتها، وإن كان لأدب الخيال العلمي مبادئه وأخلاقياته كأي أدب إنساني آخر.

- 3 - شخصية البطل في الأدب الخرافي شخصية شعبية بسيطة تنسج بكل الصفات

يكاد يكون كتاب قصة علمية، لاعتماداً على منجزات العلم والنظريات الحديثة والحسابات الدقيقة لايتكسر أجزء خيالية مستقبلية لا يستحيل تحقيقها، ويقترّب الكاتب المصري نهاد شريف أيضاً من القصة العلمية، بينما نجد كتاباً مثل هـ. ج. ويلز H. G. Wells وإسحق آسيموف Isaac Asimov⁽³⁾ ومثالب عمران وإيهاب الأزهرى يترأجون اقتراباً وابتعاداً بين قصة وأخرى أو عمل وآخر، كما أن أنيس منصور ويوسف السباعي وفتحى غانم يذهبون إلى أقصى نقطة من القصة العلمية، لا بل إنهم يكادون يخرجون من أدب الخيال العلمي إلى الفنتازيا الجامحة. وسيمر بنا الحديث عن ذلك بالتفصيل فيما بعد.

رابعاً - أدب الخيال العلمي والخرافة :

يمكن النظر إلى الخرافة بوصفها: عبرة حكاية، تتستر وراء مواقف بسيطة⁽⁴⁾ بمعنى أن الحكاية الخرافية ذات صبغة اجتماعية أخلاقية في الأساس، إذ لا تخلو الخرافات عادة من العبر والدروس والمواعظ التي يفيد المرء منها في نهاية كل حكاية. وقد ظلت الخرافة أدياً هامشياً حتى وقت قريب نسبياً، ولم يلتفت إليها النقاد كي لا يحملوا وصمة عار لاهتمامهم بأدب شعبي ضالماً نظر إليه الأكاديميون نظرة استعلاء وازدراء⁽⁵⁾، ولعله من الطرافة أن بعض النقاد الآن ينظرون إلى أدب الخيال العلمي النظرة ذاتها، على أي حال فإن تلك النظرة ليست مدعاة للخلط بين الأدبين. وأما النقطة التي تلتبس فيها الخرافة بأدب الخيال العلمي فهي "الغربة"، فالخرافة - كما الخيال العلمي - تعتمد في سردها على أحداث تثير الدهشة

الخيال العلمي فإنها تتطلب من قارئها قدراً معيناً من المعرفة والاطلاع على العلوم ومنجزاتها بمستويات مختلفة بين عمل وآخر.

7 — بنية الحكاية الخرافية بسيطة وساذجة، على عكس القصة في أدب الخيال العلمي التي غالباً ما تبعد عن السطحية والوضوح الشام، لا بل إنها تعاني أحياناً من التعقيد لدرجة أن القارئ قد يضيق ذرعاً بالأكسار والمصطلحات العلمية التي قد تتطلب من المتلقي امتلاكاً علمياً ومواكبة لأحدث النظريات. وقد بيني كاتب الخيال العلمي فكرته على منهج من المناهج القصصية الحديثة ليحقق لعمله أقصى ما يمكن من النجاح، في حين أن الخرافة ما تزال حبيسة بنيتها البسيطة، وربما ستظل أسيرة لها حتى النهاية. وكلما عدنا أدرجنا إلى الوراء اقتربت الخرافة من أدب الخيال العلمي، ولكن قصة الخيال العلمي الحديثة تتباعد كثيراً عن الخرافة التي حافظت على بساطتها، وعلى هدفها أيضاً.

خامساً — أدب الخيال العلمي وحكاية الرعب:

ظهرت القصة القوطية⁽²⁶⁾ أو قصة الرعب في أوروبا أوائل القرن التاسع عشر، وتعتمد هذه القصة على إثارة الفرع لدى القارئ بتصوير الأشباح والدماء المسفوحة بلا حساب، ففي القصة الشهيرة للأمريكي آلان بويت "سقوط بيت أشر" The Fall of the "House of Usher" يذهب بطل القصة لتلبية دعوة من أحد أصدقائه القدامى ليجده في حالة مفرعة من الدخول بعد أن بدأ يسمع أصواتاً لا يدري من أين تأتي، ويرى شبح أخته المتوفاة مادلين باستمرار وكأنها تسير

المحبوبة من شجاعة وجراً وتضحية وكرم... أما بطل الرواية في الخيال العلمي فغالباً ما يكون شخصية ذات مكانة علمية عالية، وقد لا تتحلّى هذه الشخصية بالصفات التي يمتاز بها البطل الخرافي، وغالباً ما تكون شريرة وعدوانية عندما تستخدم العلم لأغراض أنانية وتدميرية، خاصة إذا ما علمنا أن أدب الخيال العلمي - ولعلها مفارقة طريفة - لا ينظر إلى العلماء بارتياح شديد، وكثيراً ما يشكك في أخلاقياتهم ومبادئهم حيال الإنسانية، ويتههم بعدم التحلي بالمسؤولية تجاه الجنس البشري عموماً.

4 — شخصيات الخرافة أكثر تنوعاً وخصياً من شخصيات الخيال العلمي، ولها أبعاد نفسية تستمدّها من وثقيتها في تقديم النموذج الأخلاقي الأمثل الأمر الذي يجعلها أكثر حيوية وشرارة. وعلى عكس ذلك فإن الشخصيات في أدب الخيال العلمي تنقسم بالسطحية والظنانية لأنها مسخرة لتكون غرضاً في إظهار مشروع علمي، فقصة الخيال العلمي تهتم بالإنجاز العلمي وتحتفي به أكثر من العالم أو المخترع الذي يظهر في القصة كوسيلة درامية لتقديم ذلك الإنجاز.

5 — كثيراً ما تتدخل المصادفة والقدر في الأدب الخرافي ليحرّض مسار الحكاية أو الحدث، وقد تقتحم عوامل غير بشرية مجريات الأحداث لإثارة الدهشة والغربة، بينما تقل المصادفات وأفاعيل القدر في أدب الخيال العلمي الجيد، وإن كنا لا نعدم ظهورها في رواية هنا أو قصة هناك.

6 — لا تطلب الحكاية الخرافية مستمعها أو قارئها بثقافة علمية عالية أو معرفة بفرضيات وقوانين العلوم، بل تتوجه إلى جمهور يكتف بالتعبية والبساطة، أما رواية

وتساؤلاته عن مصير الحياة والموت والآلة، ورحلته إلى جنة الخالدين ليلتقي فيها بأولثا بشتيم، يقول سكولون ولسون: "... وتمثل أعمال تخيلية مثل 'جلجامش' و'آلف ليلة وليلة' العالم مكاناً غريباً لا يأمل في العثور على السعادة فيه غير الأبطال، ولا تكون الأمور فوق الطبيعية فيه - كالأشباح والجنّ والسحرة - بجانب الإنسان، وإنما تكون عادة رموزاً للخطر الغريب"⁽³⁴⁾. وكثير منهم جعلوا من لوسيان الإغريقي في "التاريخ الصحيح True History" و"مغامرة طويلة Tall Adventure" نقطة البداية لهذا الأدب، لكن هؤلاء يقفزون

بعد ذلك قفزة هائلة في الزمن ليصلوا إلى جوناثان سويتف Jonathan Swift⁽³⁵⁾، وسيرانو دي برجراك Cyrano de Bergerac⁽³⁶⁾، وإدغار آلان بو Edgar Allan Poe... وغيرهم. كما أن روبرت سكولز ربطاً محكماً بين الأسطورة وبين أدب الخيال العلمي، إذ رأى أن أدب الخيال العلمي خرج من قلب الأساطير مع أنه من أكثر الآداب المعاصرة حداثة⁽³⁷⁾، وقد أدرك بعضهم حجم الفراغ الكبير الذي تركه سكولز بين الأسطورة القديمة وبين أدب الخيال العلمي المعاصر فقال: "تزاوج الفن والعلم والفلسفة عبر قرون فظهر الأدب العلمي، أو الكتابة التي تريد بالفن الأدبي أن يعبر عن الأفكار والتنبؤات التي تزدهم في صدر الكاتب فلا يجد لها مخرجاً سوى الكتابة"⁽³⁸⁾.

ولا يبرّر معظم القائلين بالأصل الأسطوري لأدب الخيال العلمي موقفهم بإبراز الأسطورة بوصفها عملاً قصصياً فحسب، بل بوصفها نمطاً من أنماط التفكير العلمي، فأول من: "...لاحظ أن الفصول تتعاقب بفترات سنوية، واستخدم هذه المعرفة ليصنع

الحصان الطائر عن الطائرة، كما أن الفرق بين حكاية تورانيّة قديمة وبين قصة خيال علمي هو واسع أيضاً.

ويمكن إجمال الآراء التي نظرت في جذور هذا الأدب في أربعة أنماط: فالرأي الأول يقول بالأصل الأسطوري، والرأي الثاني يدعي الأصل الديني لأدب الخيال العلمي، والرأي الثالث يقول بالأصل الطوبائي والفتنزي، أما الرأي الأخير فيراه أدباً حديثاً نسبياً أو ابناً شريعياً للثقافة الحديثة:

أولاً - الأصل الأسطوري؛

والقائل بهذا الرأي يعود بأدب الخيال العلمي إلى قرون سحيقة في القدم ليأخذ من الأسطورة بذرة لهذا النوع من الأدب، فهي وإن كانت - أي الأسطورة - تؤدي أغراضاً روحية واجتماعية، فإنها بالمقابل تعدّ نمطاً علمياً من التفكير كما يذهب إلى ذلك الكاتب المصري نهاد شريف: "...أي أن الجذور الأولى لأدب خ-ع - أو لو قلنا أنماطه المبكرة - إنما كانت نوعاً من الأساطير، على أن هذه الأساطير لم تكن مجرد خيالات وأوهام قصصية، وإنما عُدّت محاولات جادة من المجتمعات الإنسانية القديمة تفسر بها وتقيس عليها ظواهر الحياة والطبيعة والكون، الأمر الذي يهذئ الكثير من مخاوف أصحابها عبر وحشة ما يحيطهم من أسرار، أي أن الأسطورة كانت نمطاً من التفكير العلمي لدى الإنسان القديم أدت إليه عوامل الرهبة من المجهول إلى جانب النزعة الملحة إلى المعرفة"⁽³²⁾.

وقد تفاوت القائلون بالأصل الأسطوري لهذا النوع الأدبي في عودتهم إلى الماضي، فمنهم من عاد إلى أسطورة "جلجامش"⁽³³⁾

متواصل، وللفهم ضياءً من حوله، ومن وسطها ما يشبه اللعنان القرمزي من وسط النار، ومن وسطها شبه أربعة حيوانات، وهذا منظرها: لها هيئة بشر، ولكل واحد أربعة وجوه، ولكل واحد أربعة أجنحة، وأرجلها أرجل مستقيمة، وأقدام أرجلها كقدم رجل العجل، وهي تبقي مثل النحاس الصقيل... فتظنرت الحيوانات، فإذا بدولاب واحد على الأرض بجانب الحيوانات ذوات الوجوه الأربعة، منظر الدّوّالِب وصنّعها كلمعان الزّبرجد، ولأربعتها شكل واحد، ومنظرها وصنّعها كأنما كان الدّوّالِب في وسط الدّوّالِب. فعند سيرها تسير على جوانبها الأربعة، ولا تعطف حين تسير... وعند سير الحيوانات تسير الدّوّالِب بجانبها، وعند ارتفَاع الحيوانات عن الأرض ترتفع الدّوّالِب...⁽⁴⁰⁾ وقد أخرجت حكاية حزقيال هذه المفسرين الدينيين فقالوا بالتفسير المجازي للكلمات بدلاً من أخذها على محمل الحقيقة، أمّا الذين يؤمنون بوجود حيوات أخرى في هذا الكون فقد اتخذوا من هذا النصّ حجة دامغة على وجود حضارات أخرى سبقتنا في رحلة التقدم الحضاري والتقني، لدرجة أنها تمكنت من الوصول إلينا منذ زمن حزقيال بالآلة بالغة التعقيد، أمّا بعض نقاد الخيال العلمي فقالوا إنّها، وبساطة شديدة، حكاية خيال علمي من الطراز الأوّل.

ولم يقتصر الأمر في هذا الشأن على التّوراة فحسب بل تعدّاه إلى القرآن الكريم، فقد رأى محمد نجيب التلاوي في محاولة له لتأصيل أدب الخيال العلمي عربياً، أنّ حكاية أهل الكهف هي سفر في الزّمان، وطوفان نوح يمثل فناء البشرية، أمّا الإسماء والمعراج فهو غزو للفضاء يقول هذا الناقد في

فلاحاً ناجحاً كان صاحب رؤية وتفكير علمي... وكذلك فإنّ أوّل من اعتبروا البرق والرّعد من الآلية كانوا من العلماء أيضاً؛ فقد حاولوا أن يقيموا نظرية على ملاحظاتهم تلك، حتى وإن لم تكن صحيحة⁽³⁹⁾.

وعلى الرغم من المسافة الواضحة والحدّ الفاصل بين أدب الخيال العلمي والأسطورة، فإنك قد لا تقلق في إقناع بعض الناس بالثبائين بين هذين الأدبين الإنسانيين بالاعتماد على ما لديك من الفروقات القليلة بينهما، كما أنك قد لا تجد أدلة وافية تدافع بها عن نفسك عندما تنكر الأصل الأسطوري لقصة الخيال العلمي، بينما هم يعرضون عليك التشابهات الكثيرة التي تجمع بين الأسطورة وأدب الخيال العلمي.

ثانياً - الأصل الديني؛

كثيراً ما يعود الذين يقولون بالجذر الديني لأدب الخيال العلمي إلى مصادر وكتيب ديني تشابه أو قل تشبه - خصوصاً مع ما يرد عادة في قصص الخيال العلمي من وصف مدهش أو حدث رهيب، فقد يأخذ الناقد مقطوعاً من كتاب ديني ويتجوّز به بحسب ما يوحي إليه النصّ ليقاربه بينه وبين قصّة الخيال العلمي، ومن هذه الكتب مثلاً كتاب "الموتى الفرعوني الذي يصف رحلة الإنسان إلى الآخرة" و"آي تشانج" أو ما يُعرف بـ "كتاب التنبؤات الصيني". وأكثر ما يعتمد عليه النقاد في هذا الباب هو سفر حزقيال من العهد القديم، ووصفه لمركبة الرّب، حيث يشبه هذا النص بما يكتبه أدباء الخيال العلمي عن الألباق الطائرة أو غزو الغرباء للأرض. يقول حزقيال: "...فتظنرت فإذا بريح عاصف مقلبة من الشمال أو غمام عظيم ونار

من التّواحي السياسية والاجتماعية والتربوية والدينية⁽⁴⁵⁾...

أمّا في التراث العربي فكان الفارابي (259-339هـ) قد عرض في كتابه "أراء أهل المدينة الفاضلة" للشروط التي ينبغي أن تقوم عليها الدولة حتى تحظى بسعادة الدارين، وتطرق إلى الصفات التي يجب أن يتحلّى بها الحاكم الكامل، وهي صفات أقلّ ما يشال فيها إنها عزيزة الوجود في شخص واحد، وربما تكون مستحيلة تماماً⁽⁴⁶⁾. وقد بدأ الأثر الإسلاميّ جلياً في الفصول التي تناول فيها السياسة الشرعية التي تؤدي إلى مسالك السعادة في هذه المدينة، ولم يغفل الفارابي أهمية انتهاز الرعية للسنان التي تتوهم إلى مدارج الفلاح.

كما قدّم ابن مفلح (ت 581هـ) في "حيّ بن يقطين" نموذجاً مختلفاً من الطوبائية التي يتناول الفرد المثالي، بعيداً عن الدساتير السياسية والحياة الاجتماعية، إذ إن الكتاب وضع لغاية دينية فلسفية ذات مسحة صوفية⁽⁴⁷⁾.

وقد جعل الناقد محمد نجيب التلاوي من الأثرين الأخيرين نقطة البداية لانطلاقة أدب الخيال العلمي العربي في تناوله للمدن الخيالية الفاضلة فقال: "إن رسم المجتمع المثالي القائم على المنظور الإسلاميّ فكرة نبشت في تراثنا العربيّ عند الفارابي في مدينته الفاضلة، وابن مفلح في "حيّ بن يقطين"، وامتدت عند الأحفاد في عصرنا الحديث حيث تشكّلت في قوالب الخيال العلمي عند الحكيم "في سنة مليون" وصبري موسى في "السيد من حقل السبانخ"⁽⁴⁸⁾ ومع أنّ القارئ العربي قد يَسُرّ بمثل هذا الكلام لاستمرار التدفق الإبداعي العربي وامتداده عبر هذه الأجيال في حقل

معرض حديثه عن قصة الموتى⁽⁴¹⁾ لمصطفى محمود: "إنه يذكّرنا هنا بمعجزة سيدنا إسماعيل، الطفل الرضيع الذي ضرب الصخرة الصماء فتفجرت منها الماء، فوجدت الحياة الأمانة في قلب الصحراء"⁽⁴²⁾.

والرأي عندنا هو أن نحفظ للمصادر الدينية قدسيّتها وإكرامها، وألا نزع بها — مهما كانت الغاية حميدة — في عائل الحكايات الخيالية، فهي لم تكن ولن تكون كذلك أبداً، وإنّ الادّعاء بهذا قد يوحى بالتطاول على الأديان ويمسّ بنزاهة رواياتنا المقدسة لدى الناس.

ثالثاً- الأصل الطوبائي؛

تصوّر الطوبائيات عادةً: المدينة أو المجتمع المثالي الذي يحلم به الفنان ويرى أنه المكان الذي تتحقّق فيه آماله، ويكون منزهاً من كلّ الشوائب المشوّهة للعالم الواقعي الذي يعيش فيه⁽⁴³⁾ فالمدينة الفاضلة بهذا المعنى تمنح مواطنيها كافّة أسباب السعادة والعيش الرغيد، عن طريق الشرائع والقوانين التي يسنّها مؤلّف المدينة أو الدولة المثالية.

ومن أشهر الكتابات القديمة في هذا المجال كتاب "الجمهورية" للفيلسوف الإغريقي المعروف أفلاطون (428-348 ق.م) حيث قرّر على لسان سقراط (469-399 ق.م) مبادئ الجمهورية الفاضلة الكاملة، وحدّد أحكامها وشرائعها التي تكفل لها القوة والسعادة⁽⁴⁴⁾. ومع أنّ أرسطو (348-322 ق.م) قد سبق أفلاطون إلى وصف الجمهورية الفاضلة في مقالات له في كتاب "السياسة" فإنّ عمل أفلاطون كان الأبرز والأشهر لأنّ جمهوريته كانت متكاملة

ياكون Francis Bacon (1561 - 1626م) في "أتلانتس الجديد" New Atlantis، والفيلسوف الألماني المعروف توماس كامبانيلا Thomas Campanella (1568 - 1639م) في "مدينة الشمس" City "of The Sun" (1623م)، وجوناثان سويفت Jonathan Swift في كتابه الشهير "رحلات جوليفر" Gulliver's Travels (1726م)⁽⁴⁹⁾.

وكذلك حاول عالم الاجتماع الفرنسي إتيين كابييه Etienne Cabet (1788 - 1856م) التوفيق بين حقوق الفرد وحقوق المجتمع في "رحلة إلى إيكاريا" Voyage to Ecaria، إذ تخيل دولة ذات حكومة ديمقراطية تعيش حياة اجتماعية واقتصادية مثالية، وقد ناضل كابييه وأتباعه (الإيكاريون) حتى تمكنوا من الحصول على فرصة يطبقون فيها مبادئ جمهوريتهم تطبيقاً واقعياً، لكن التجربة أخفقت إخفاقاً ذريعاً لأسباب لا يتسع المجال لذكرها هنا⁽⁵⁰⁾. أمّا اللورد ليتون Lord Leighton (1803-1873م) في "الجنس القادم" فقد صور شعباً يعيش في جوف الأرض يستطيع أن يلحق الهزيمة بالأمة الأمريكية، وهم ضخماء البنية، مجتحمون، يطهرون من النواظير ويرقصون في الهواء⁽⁵¹⁾. ولاحقاً جاء الكاتب البريطاني الشهير ألدوس هكسلي Aldous Huxley⁽⁵²⁾ بروايته "عالم جديد شجاع" Brave New World (1923م) و"الجزيرة" Island (1962م)... ثم جورج أورويل George Orwell⁽⁵³⁾ في روايته "1984" (1984)⁽⁵⁴⁾ التي نُشرت عام (1948م)... وغيرهم، والطوبائية الغربية الحديثة كانت قريبة نسبياً من الطوبائيات القديمة في الطرح والأسلوب، إلا أنها بدأت تتفصل عنها تدريجياً

الخيال العلمي، إلا أن ذلك الاستنتاج تعوزه الدقة وينتشر إلى التروّي، لأن المدقق المحايد سيرفض جزءاً من الاستنتاج السابق لسببين:

الأول: هو بُعد الشقة واتساع المسافة بين الأعمال التراثية والأعمال الحديثة، فالمدينة الفاضلة لم تشكل نمطاً أدبياً محضاً في أدبنا العربي بحيث يمتد تأثيره متواصلاً بين القديم والحديث، ولعلنا لا نغالي إذا قلنا: إن الأدب العربي لم يعرف المدن الفاضلة بمعناها الأدبي الخالص، فكلنا يعلم أن الأثرين السابقين مزجاً بين الدين والفلسفة، وجاءت من خلاليهما أو قل أوحيا - بحدوث درامي أدبي معين.

الثاني: هو أن الطوبائيات العربية الحديثة المشار إليها قد استمدت أغلب موضوعاتها وأفكارها من طوبائيات أجنبية حديثة، وتكاد تكون مجالية لها من حيث الحداثة، فقصة توفيق الحكيم "في سنة مليون" التي تحدثت عن رحلة بطل القصة في الفضاء، ورواية صبري موسى "السيد من حقل السبانخ" التي تصور مجتمعاً يتصرف بشكل آلي، لم يتأثرا من قريب أو بعيد بتراثنا الإسلامي، ناهيك عن اعتمادهما التقنية المتطورة جداً في بنائهما القصص، لا بل إن طوبائية صبري موسى قامت على كثير من المبادئ المتخيلة التي تقابل أو تتعارض مع الشريعة الإسلامية تعارضاً واضحاً.

أمّا في الغرب فقد كان الكاتب والسياسي الإنكليزي توماس مور Thomas More (1478 - 1535م) من أشهر خلفاء أفلاطون لتأكيد مبدأ الشيوعية في "يوتوبيا" Utopia (1516م)، ثم تلاه عدد من المبدعين الغربيين في هذا المجال مثل الفيلسوف والسياسي الإنكليزي فرانسيس

الهوامش:

(1) Oxford Advanced Learner's Dictionary of Current English. Hornby with A P Cowie Oxford University. Press 1974. p760.

(2) - لم يفرّق الكاتب بين القصص العلمية وبين أدب الخيال العلمي، وسوف نوضح الفرق في هذا الفصل.

(3) - لوسيان Lucian (حوالي 120 - 180م): لوسيان الإغريقي أو السوري أو الروماني، على خلافه في ذلك، هو كاتب قديم تحدث عن عاصفة هائلة تقذف بإحدى السفن إلى القمر. ويُذكر أنّ الكاتب سرد هذه القصة على أنها حقيقة من التاريخ.

(4) - جول فيرن Jules verne (1828 - 1905م): روائي فرنسي يعدّ بحق مؤسس أدب الخيال العلمي الحديث، من مؤلفاته: "من الأرض إلى القمر" و"عشرون ألف فرسخ تحت البحار" و"الجزيرة الغامضة".

(5) - إبراهيم فتحى، معجم المصطلحات الأدبية، المؤسسة العربية للناشرين المتحدّين، تونس، ص 273.

(6) - جورج لويس بورجس Jorge Luis Borges (1899 - 1986م): أديب وشاعر أرجنتيني، قضى معظم حياته في إسبانيا، عُرف بأسلوبه الخيالي في الكتابة، من مؤلفاته: "القمر المعاكس" و"ملاحظات سان مارتين".

(7) - فرانز كافكا Franz Kafka (1883 - 1924م): كاتب وروائي يهودي ألماني، يعمل في أسلوبه إلى الخيالية الرمزية، من أشهر أعماله: "القلمة" و"التجربة" و"التحول".

(8) - هربرت جورج ويلز Herbert George Wells (1866 - 1946م): روائي وفيلسوف وسياسي إنكليزي، تخرّج في مدرسة العلوم بلندن، لكنه بنى شهرته على ما يكتب من روايات الخيال العلمي كـ "آلة الزمن" و"حرب العوالم" و"طعام الآلهة" و"الرجل الخفي" وغيرها.

حتى استقلت بنفسها في القرن التاسع عشر مستفيدة من الثورة الصناعية الأوربية، إذ بدأ الأدباء ينظرون بتساؤل إلى الحلول التقنية التي قدّمها هذه الثورة، فراحوا يحلمون بإرساء قواعد جديدة لمدنهم الفاضلة على أساس يعتمد الأجهزة والآلات المتطورة التي يتأثر بها الإنسان تأثراً كبيراً، إن بنحو إيجابي فيجلس سعيداً وسيداً تخدمه الآلة بمجرد أن ينبس بكلمة، أو بنحو سلبي فيتصرف بشكل ألي جامد يخلو من العاطفة والمشاعر. أمّا الروائيون العرب المحدثون فقد تناولوا موضوع المدينة الفاضلة بأسلوب حديث متأثرين في ذلك بزمناتهم الغربيين، إذ تميّزت المدينة العربية الفاضلة في كتابات المبدعين العرب بأنها تميل نحو الخير والتفاهل عموماً، وربما تصل حدّ التصوف والكسل اللذيذ، ومن أشهر الكتابات العربية في هذا المجال "في سنة مليون" لتوفيق الحكيم، و"نوع السحاب" لطالب عمران، و"سكان العالم الثاني" لنهاد شريف، و"الطوفان الأزرق" لأحمد عبد السلام البقالي، و"السيد من حقل السبانخ" لصبري موسى... إلخ. وتتم هذه الطوبانيات جميعاً بوفرة في سرد التقنية المستخدمة وبيان انعكاساتها على حياة الفرد والمجتمع. ولا تظهر الشخصية العربية في هذه القصص والروايات بشكل بارز، وقد تظهر بدلاً منها أو معها شخصيات غير محدّدة للملاح والجنسية تبعاً لأسمائها الغربية، كما أنّ الديانة والتقاليد العربية تيهت في الطوبانية إلى حدّ بعيد لاعتمادها على تقاليد وقوانين خاصة مغرقة في الآلية، واستنادها إلى شرائع سعادة مبتكرة سواء كانت هذه السعادة حقيقية أم زائفة⁽⁵⁴⁾.

إلا في فصول محددة من العام - الشتاء أو الخريف غالباً، وأوقات الليل، ويحرم على بعض الناس الاستماع إليها، فتستبعد النساء والأطفال من الاستماع إلى الأسطورة عند الأتراك المنغوليين وسكان التبت على وجه الخصوص، ويحضر المكنان لتلاوة الأسطورة وفق شروط محددة، كأن ينثر طحين الشعير المشوي في المكنان أو ترسم على الأرض خطوطاً وتعاريف ذات مغزى لمعيش البشر بعد ذلك الأجواء المقدسة للأسطورة.

(19) - د. محمد العناني، أدبيات المصطلحات الأدبية الحديثة، مكتبة لبنان، بيروت، 1996م، ص 58.

(20) - رؤوف وصفي، مقدمة "عمود من نار"، رأي براد بوري، تر: رؤوف وصفي، سلسلة "من المنبر العالمي"، وزارة الإعلام، الكويت، 1985م، ص 10.

(21) - إسحق أسيموف Isaac Asimov (1917 - 1992م)، كاتب روسي الأصل عاش معظم حياته في الولايات المتحدة الأمريكية، عده بعض النقاد أعظم كتاب لأدب الخيال العلمي على الإطلاق، درس الكيمياء ودرس في جامعة بوسطن، وبعد تقاعده تفرغ لكتابة هذا النوع الأدبي حتى وفاته بعرض الإيدز الذي انتقل إليه عن طريق خطأ طبي عام 1993م.

(22) - د. سمعيد علوش، معجم المصطلحات، ص 82.

(23) - طلل النقاد يحقرون الأدب الخرائفي حتى صدور كتاب ثودوروف Theodorov "الأدب الخرائفي: مدخل بنيوي لفرع أدبي A Structural Approach to A Literary Genre The Fantastic" عام 1973م، فدرس الخرافة دراسة أدبية وأقية أظهرت خصائص الأدب الخرائفي وفصلت في بنيته وتاريخه ووظائفه.

(9) J.A.Cuddon, dictionary of Literary Terms, London, Penguin Books 1979, p 609.

(10) - د. مجدي وهبة وكامل المهندس، معجم مصطلحات العربية في اللغة والأدب، مكتبة لبنان، بيروت، 1979م، ص 105.

(11) - د. مجدي وهبة وكامل المهندس، معجم مصطلحات العربية... ص 92.

(12) - د. سمعيد علوش، معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ص 170.

(13) - روبرت سكولز وآخرون، أفلاك أدب الخيال العلمي، تر: حسن حسين شكري، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1996م، ص 126.

(14) - داركو سوفن: أستاذ أمريكي من أصل يوغسلافي يحاضر في الدراما وأدب الخيال العلمي في جامعة (بيل) الأمريكية.

(15) - روبرت سكولز وآخرون، أفلاك أدب الخيال، ص 139، 140، 3. د. حسين الحاج حسن، الأسطورة عند العرب في الجاهلية، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ط 1، 1988م، ص 24.

(16) - ميرسيا إيليا Mircea Eliade (1907 - 1986م)، فيلسوف وروائي و شاعر من رومانيا، اهتم بتاريخ الأديان، ودرس الفلسفة الهندية في جامعة كلكتا حتى عام 1932 ليعود بعد ذلك وينضم إلى الكادر التدريسي في جامعة بوخارست، درس أستاذاً زائراً في جامعة السوربون الفرنسية بين عامي 1941م و 1944م، ثم رحل إلى الولايات المتحدة ليدرس مادة (تاريخ الأديان) وظل هناك حتى وفاته.

(17) - ميرسيا إيليا، ملامح من الأسطورة، تر: حميد كاسوكة، منشورات وزارة الثقافة، دمشق، 1995م، ص 11.

(18) - في بعض البلدان لا تصح تلاوة الأسطورة

- فرانكنشتاين Frankenstein، وهي من أشهر الشخصيات المزعجة في تاريخ الرواية الحديثة.
- (30) - هـ. ب. لوفكرافت H. P. Lovecraft (1890 - 1937م)؛ كاتب رواية أمريكي، ولد في بروهيدنسي شمال كارولينا في الولايات المتحدة الأمريكية، واشتهر بكتاباته الفنتازية المزعجة، وعادةً ما يقارنه النقاد الأمريكيون بإدغار آلان پو. بدأ النشر في عمود فلكي لمجلة Providence Tribune بين عامي 1908 و 1923، ثم اتجه إلى كتابات الخيال العلمي والقصص الغامضة، وراح ينشرها في مجلات مثل Weird Tales. ولم يمر النقاد اهتماماً لإبداع لوفكرافت إلا بعد موته بما يقارب عقد من الزمن، لهذا فإن الرجل مات مغموراً وفقيراً معدماً، وقد جمعت آخر مؤلفاته عام 1951م.
- (31) - جان غاتيتيو، أدب الخيال العلمي، ترو: ميشيل خوري، دار طلاس للدراسات والنشر، دمشق، ط1، 1990م، ص147.
- (32) - فريدريش فون ديرلاين، الحكاية الخرافية...، ص175.
- (33) - د. محمد نجيب التلاوي، قصص الخيال العلمي...، ص58.
- (34) - محمد عزام، الخيال العلمي في الأدب، دار طلاس للدراسات والنشر، دمشق، ط1، 1994م، ص28.
- (35) - نهاد شريف، الدور الحيوي لأدب الخيال العلمي، سلسلة كراسات مستقبلية، المكتبة الأكاديمية، القاهرة، ط1، 1997م، ص12 - 20.
- (36) جلجامش: شخصية ملحمة حكمت العراق في النصف الأول من الألف الثالث قبل الميلاد، وكانت الوروكاء - أو أوروك - عاصمة البلاد آنذاك، ويقول ثبت الملوك السومري الذي كان يورخ مثل هذه الشخصيات إلى جلجامش

- (24) - فريدريش فون ديرلاين، الحكاية الخرافية: نشأتها، مناهج دراستها، فتيها، ترو: د. نبيلة إبراهيم، دار القلم، بيروت، ط1، 1973م، ص32، 31.
- (25) - د. سعيد علوش، معجم المصطلحات...، ص82.
- (26) - القصة القوطية: أطلق اسم القصة أو الرواية القوطية على نوع من القصة ازدهر في إنكلترا إبان القرن الثامن عشر، وهي قصة تتميز بالإشارة المبنية على بيت الخوف والتشويق لدى القارئ، وقد تأتي القصة القوطية على شكل قصة غامضة تتضمن سرّاً رهيباً. ومن أشهر كتّاب هذا النوع من الروايات سمز رادكليف Mrs. Radcliffe وتوماس ليلاند Thomas Leland والسير والتر سكوت Walter Scott.
- (27) - د. نبيل الشريف وآخرون، روائع الأدب الأمريكي، مركز الكتب الأردني، عمان، 1995م، ص219.
- (28) - إدغار آلان پو Edgar Allan Poe (1809 - 1849م)؛ ولد في الولايات المتحدة الأمريكية لأبوين يعملان في التمثيل، ودرس في جامعة هرجيتا، أوسع بدراسة الآداب القديمة، ويرجع في كتابة القصة المزعجة الغامضة والقصة البوليسية ذات الحبكة المحكمة. تولى بطريقة غامضة بعد أن قدم إبداعاً قصصياً وشعرياً رائعاً.
- (29) - ماري شيللي Mary Wollstonecraft Shelley (1797 - 1815م)؛ ولدت الروائية شيللي في إنكلترا لأب ذي سمعة سياسية سيئة، وأم رائدة للحركة النسائية في عصرها، هربت مع أحد تلامذة والدها النجباء ثم تزوجت منه، وهو الشاعر الرومانسي الشهير پيرس شيللي Percy Bushel Shelley. وعنه أخذت اسمها الثاني - أيدعت ماري شيللي شخصية

(44) - تحكي قصة "الموتى" عن معاناة بطلها الذي يشكو البطالة والممل، وعندما يمشي في المدينة تتوقف الحياة فيها فجأة، ويصبح كل شيء أمامه جامداً وساكناً كصورة سينما توقفت عن الحركة، ثم تدب الحياة في المدينة مرة أخرى عندما تتأدي طفلة أمها، فتسري الحياة في الأم ثم بمن جاورها... وهكذا حتى تستيقظ المدينة بأكملها إلى الحياة من جديد.

(45) - د. محمد نجيب النلاوي، قسم الخيال العلمي في الأدب العربي: دراسة في تأسيس الشكل وفنيته، دار المتنبي (باريس، بيروت) - ص 169.

(46) - محمد عزام، الخيال العلمي - ص 30.

(47) - مجدي وهبة وكامل المهندس، معجم المصطلحات العربية - ص 14.

(48) - ألدوس هكسلي Aldous Huxley (1863 - 1963م): كاتب إنكليزي، تخرج من جامعة أكسفورد، وقام برحلات إلى الهند، وأقام في إيطاليا وفرنسا وأمريكا، عُرف بتقلبه في الآراء والمواقف مع أسلوب يميل إلى السخرية اللاذعة والتفلسف الصوفي من كتبه: "المكسيكي الصغير" و"عالم الأضواء" و"الغابات والوسائل" و"عالم جديد شجاع"...

(49) - جورج أورويل George Orwell (1903 - 1950م): ولد جورج أورويل - وهو الاسم الذي اشتهر به - في الهند بمدينة ميمبهياري بالبنغال عام 1903م في أسرة من الطبقة الوسطى. وكانت أمه ابنة لتاجر أخشاب في بورما التي كانت آنذاك تحت سيطرة التاج البريطاني. عمل شرطياً لمدة ست سنوات ثم انقلب ضد الإمبراطورية البريطانية، وغادر بورما إلى أوروبا بعد أن قرّر أن يصبح كاتباً. من أشهر أعماله: "1984" و"مزرعة الحيوانات".

(50) - صدرت عدة روايات قبل أورويل ويعده أخذت من الأرقام عناوين لها، من أشهرها:

حكم الوركاء 126 سنة، وهو الملك الخامس في عهد الانبعاث السومري (بعد الطوفان).

(37) - كولن ولسون، المغتول واللامغلول في الأدب الحديث، تر: أنيس زكي حسن، منشورات دار الآداب، بيروت، ط4، 1978م، ص 140.

(38) - جوناثان سويتف Jonathan Swift (1667 - 1745م): شاعر وكاتب هجاء سياسي، يعد من أعظم النثرين الإنكليز، ولد سويتف سنة 1677م لأبوين إنكليزيين مهاجرين من إيرلندا، وعمل مسكوتيراً لدى السيد تيمبل أحد السياسيين المتعاضدين. وفي عام 1694م، غادر سويتف إنكلترا إلى إيرلندا إثر نزاع جرى بينه وبين تيمبل حيث عمل قسيساً لدى الكنيسة الأنجليكانية. اتصل سويتف بعشاهير عصره من الأدباء والسياسيين ونشر مقالات ورسائل سياسية شديدة اللهجة تحت أسماء مستعارة.

(39) - سيرانو دي برجرناك Cyrano de Bergerac (1619 - 1655م): كاتب وروائي فرنسي، ولد في باريس وعمل في الجيش الفرنسي ثم تخلى عنه نتيجة لجرح أصيب به في إحدى أعين، اشتهر بكتابات الرومانسية التي نقل المنطوطي قسمها منها إلى العربية: "الشاعر" و"تحت ظلال الزيزفون"، وقد عدّ بعض النقاد "رحلات إلى الشمس والقمز" إحدى البدايات المبكرة لأدب الخيال العلمي.

(40) - روبرت سسكولز، آفاق أدب الخيال... ص 40.

(41) - وليد إخلاصي، المتعة الأخيرة: اعترافات شخصية في الأدب، دار طلاس للدراسات والنشر، دمشق، ط1، 1986م، ص 215.

(42) - نهاد شريف، النور الحيوي... ص 13.

(43) - الكتاب المقدس، العهد القديم، سفر حزقيال، رؤى 8/10 - 22.

الشوارع، وعندما تحترق مدينة لندن لا يتدخل رجال الإطفاء ولا الشرطة لإنقاذ أي شيء.
(51) - د. جيورج عبد النور، المعجم الأدبي، دار العلم للملايين، بيروت، مؤ، 1984م، ص462.
(52) - أفلاطون، الجمهورية، تر: حنا خياز، دار أسامة، (دمشق، بيروت)، دون تاريخ.
(53) - د. مجدي وهبة وكامل المهندس، معجم مصطلحات العربية... ص103.
(54) - أبو بكر محمد بن طنبلي، حيّ بن يقطين، تح: مكتبة النشر العربي، مطبعة ابن زيدون، دمشق، مؤ، 1935م.

رواية "4338" التي تداولها الناس منسوخة بخط اليد عام 1835م، ورواية "2440" للفرنسي سباستيان مرسيه Sebastian Mercier (1740 - 1814م) وقد نُشرت عام (1771م)، ورواية "1985م" للمجري الشاب جوجيدالوس GyogyDalos وهي تسكلمة لرواية أورويل "1984"، وفيها يموت الأخ الأكبر وتغزو أوراشيا دولة أوشانيا، وهناك رواية أخرى تحمل عنوان "1985" لأنتوني بيرجس Anthony Burges (1917 - 1993م) يتخيّل فيها لندن وقد اشتراها ملوك الشرق العرب، وامتلات بالمساجد والمآذن، ويتعاون الشعب الإنكليزي مع العرب، ويتظاهر ضدّ البرلمان، وتعمّ الإشرابات جميع



سعدون بدون أجندة

□ صلاح معاطي *

تباً لتجار هذا الزمان وسماسرته الذين لم يدعوا مكاناً للقيم ولا الأخلاق، فصار كل شيء لديهم قابلاً للبيع حتى الأمانة والشرف.. فاستباحوا الرذيلة وداسوا بأقدامهم كل المعاني النبيلة، وأصبح مبدؤهم الأوحـد "الغاية تبرر الوسيلة".

وأخشى من التجار ذلك النوع الذي يستطيع أن يمارس أكثر من تجارة في وقت واحد.. فأكثر بضاعته الكلام.. يلف ويدور حولك وأهما إياك أنك الرابع في النهاية وأنه لا ينبغي سوى مصلحتك، فيبيع لك الترام والهرم والبرج ونهر النيل وبعد أن يبيع لك الهواء يبيعك بشمن بخس.. وسعدون من هذا النوع..

لا أدري متى تعرفت به.. ولا الظروف التي دفعت به في طريقتي، ولكن هكذا ظهر في حياتي، ولبد داخل كياني كالفيروس الخطير الذي لا يترك الجسد ولا بالتطبل البلدي وفي الوقت عينه لا تفلح معه أي موعوم أو أمصال.. فرجل مثل سعدون يستطيع أن يغير جلده وشكله ولونه كل لحظة.

ولأنني صديقه الأوحـد كنت ضحيته الأولى.. فاعتاد أن يمارس معي مواهبه الفريدة مستغلاً صداقتنا، فعندما كنا صغاراً نرتع في سني الطفولة البريئة باع لي سعدون دفتر توفير البريد الخاص بوالده وأهما إياي بأنني سأحصل منه على ثروة طائلة، وصدفته حتى اكتشفت الخدعة.. لكنه سرعان ما رجع أسفاً نادماً على فعلته الشنعاء وأضعاً أمامي سيلاً من التهديدات والأعداء.

ما أن يراني يتהל وجهه ويتسع شذقاءه حتى تبدو أنيابه كالثمر الجائع الذي عثر على فريسة بعد طول انتظار، ثم يبدأ في معاتبتي بدون سبب:

- لا يا ويرا لا.. شهر يمر دون أن تقول أزور صديق العمر سعدون، يخونك العيش والملح لقد كنت أنوي ألا أضافحك أبداً لكن العشرة لا تهون على أية حال وصداقة السنين لا تذوب مهما حدث بيننا من خلاف.

* فاص من مصر.

ويزا. ليس اسمي بالطبع ولا يوجد باسمي حرف واحد من حروف كلمة "يزا"، لكن أطلقته علي "سعدون" تيمناً باسم لعبة أطفال تحمل الاسم نفسه ويعتقد أنها جلبت له الحظ والسعادة.

يطرق سعدون قليلاً ثم يقول بجديّة:

— وإذا كنت أخطأت في حقك فسامحني، ماذا أفعل في قلبي المليب الذي لا يستطيع أن يحمل لك ضغينة أو حقداً. فأنا إنسان بلا أجنحة كما تعلم وأنت جناحي اللذين أخلق بهما.

بهذه الكلمات كان سعدون يذيب ما بيننا من جليد ويحطم ما نشأ من جبال وعراقيل. لكن سرعان ما يبدأ التاجر الكامن في أعماقه بالتحرك، فيدفع لي بورقة وهو يقول:

— خذ هذه.

بتردد تمتد يدي إلى الورقة وأنا أتساءل:

— ما هذه يا سعدون؟

— خذها ولا تخف. حظك حلو أنك قابلتني اليوم.

تجري عيني على الورقة مستعرضة بتودها العديدة بينما يمضي سعدون في عرض بضاعته ممارساً هوايته التجارية الفريدة وقدرته الرهيبة على الإقناع فأتحول في لحظة من صدق إلى زبون.. هكذا كان سعدون يحسب لكل شيء حسابه. لغته الأرقام. مشاعره مرتبطة برقم سيحصل عليه في النهاية. الربح هو الحقيقة الوحيدة في حياته أما الخسارة فلا معنى لها.

ذات يوم وجدته يهرع إليّ يطلبني على عجل، حاولت أن أستفسر منه عن السبب فصاح بجدة:

— دع ما في يدك واتبعني على الفور.

ذهبت معه إلى البيت لأجده قد تحول إلى حظيرة دواجن.. سألته بدهشة:

— سعدون.. ما هذا؟

ضحك وهو يسن السكين:

— كما ترى.. دجاجات من جدود الدواجن أعلمتها وعلفتها وسمنتها وحن وقت السكين.

لم أفهم شيئاً. في بداية الأمر ظننت أن سعدون يحاول أن يكفر عن أفعاله معي ومع غيري فقرر أن يذبح هذا الذبح العظيم لوجه الله. أمسك سعدون بأول دجاجة وعمل فيها السكين وهو يكبر بصوت عال، ثم ألقى بها على الأرض تاركاً روحها تخرج في هدوء وأمسك غيرها وهو يحدثني بصوت أجش:

— محدش بياكلها بالساهل.

كنت أتأمل الدجاجة الأولى وهي ترش وتفرش وتضرب الهواء بأرجلها محاولة التشبث بالحياة التي حرّمها منها سعدون، وقد تخضب ريشها بالدماء. ألقى سعدون بالثانية لتلتحق بأختها وأمسك الثالثة:

— لا تدري يا ويزا كم تعبت من أجل الحصول على هذه الدجاجات.

- كان الله في عوئك يا سعدون. تأكد أن عمل الخير جزاؤه الجنة. لكن ما كان ينبغي ذبح هذا العدد من الدجاج. كان يكفي خمسة أو عشرة والأجر والثواب عند الله.

أسرع يقول وهو يلقي بالرابعة بلهجة الخبير المتمرس:

- خمسة أو عشرة لا تنفع يا ويزا

قلت محدثاً نفسي بصوت خفيض:

- معك حق، فأفعلك معي لا يحوها سوى ذبح مائة عجل وليس دجاجة. عظم الله أجرك يا صديقي وغفر ذنبك وتقبل نذرك.

قلب حاجبيه لدى سماعه كلمة النذر وصاح وهو يلقي بدجاجتين مذبوحتين مرة واحدة:

- نذرك؟

- بالطبع، فأخطايا والذنوب لا يحوها غير الصدقات والنذور.

ضحك وهو يجري بالسككين على رقبة دجاجة بعنف ويقول:

- يا لك من ساذج يا ويزا. هذه طلبية كنت قد قبضت عربونها وسوف أقوم بتسليمها اليوم.

- طلبية. ألك يد في الدجاج أيضاً؟

- التجارة شطارة يا صديقي، والدجاج سلعة مثل أي سلعة.

- ومن المجنون الذي تاقت نفسه للدجاج حتى يشتبه بهذه الصورة البشعة؟

أوماً وهو يبتسم بثقة:

- هذا ليس دجاج يا ويزا. بل ديوك رومي.

صرخت:

- وهل سأتوه عن الديوك الرومي يا سعدون. إنها دجاجات بلا شك وها هي أعرافها الصغيرة

ثلاثة فوق رؤوسها وقد هربت منها الدماء.

ألقي بدجاجة أخرى فوق الجثث التي ملأت البانيو وقال:

- من اليوم هي ديوك رومية. فقد طلب مني رجل ميسور أن أحضر له عشرين ديكاً رومياً

مذبوحين ومقطعين لعمل وليمة ضخمة. فأحضرت هذه الدجاجات الكبيرة وحقنتها بهرمونات

ديوك رومية لتأخذ نفس الطعم، وبعد الذبح والتنظيف والتعليق يتوه الجميع في المرق، فلا تعرف هذه من تلك.

صرخت في أنفعال:

- هذا غش يا سعدون. نصب. احتيال..

دفعني في كتفي بيده الملوثة بدماء الدجاج وهو يقول:

- سنتظل طوول عمرك غيباً يا ويزا. هذه الدجاجات السمينات أبرك ألف مرة من الديوك

الرومية، فهي سهلة الهضم خفيفة على المعدة والأهم من ذلك خالية من الكوليسترول.

رحت أطلع إلى وجهه والعرق يتصبب عليه وفمه المفتوح حتى بدت أنيابه ويداه الغارقتان في الدماء، فأحسست أنني أمام دراكولا وخشيت أن تمتد يده بالسكين نحوي ويذبحني أنا الآخر كالدجاج.

أسرعت من أمامه بينما كان ينادي خلفي:
- ويزا، ويزا، انتظر، من سينظف تلك الديوك الرومية معي..
أفضل شيء فعلته أنني قابلت سعدون، فليس سعدون بالصديق الذي تظلمن النفس إليه ويظهر وقت الشدة، وليس المكسر والخداع من شيم الأصدهاء..
لم تمض غير أيام قلائل حتى وجدته أمام البيت مطأئناً الرأس يقرصه الندم ويعضه تأنيب الضمير، ما أن رأيته حتى ألقى بجسده الضخم علي وهو يجيش ويقول:
- سامحتي يا ويزا واصفح عني فأنا مكسور الجناح وأنت جناحي، لعن الله الشيطان الذي دخل بيننا وأفسد صداقتنا.

هل رأيت يوماً سمكة تأكل الطعم إلى نهايته وتستلذ به.. تمضغه وتبلعه، وأخيراً تلعق بلسانها السكين الذي غرس به الطعم بل وتغرسه بدورها في فمها لتتعلق في سنارة الصياد.. أجل كنت أنا تلك السمكة.. صدقت سعدون وأنا أعلم أنه لن يتغير وأن الداء متغلغل في أعماقه..
سافرت في بعثة إلى الخارج للحصول على الدكتوراه وعند عودتي كانت دهشتي كبيرة عندما رأيت سعدون في استقبالي بالمطار. لم أنس بعد أننا في قطيعة منذ آخر لقاء بيننا لكنني أكبرت له موقفه النبيل هذا.. ما أن رأيته حتى عانقني بحرارة وبللت دموعه خدي وراح يقول:
- لا أستطيع أن أصف لك يا صديقي العزيز كم مرت علي هذه السنوات الطوال، شعرت فيها أنني بدون أجنحة.

نظرت له ملياً لأتحسس مواضع التغير فيه وأنا أقول:
- تغيرت كثيراً يا سعدون..
بيد أنه فطن إلى ما أرمي إليه فهز رأسه وراح يعبث بلحيته وقال:
- لا تنتظر إلى وجهي ولا للحيتي يا ويزا، فقد تغيرت من داخلي أيضاً، وهذا هو الأهم..
ثم سكت قليلاً وبادرني:
- ها يا ويزا.. ما الذي تنوي فعله بالدكتوراه التي حصلت عليها؟
رحت أقول محدثاً إياه بينما راح يدير محرك سيارته وينطلق بها:
- لا أدري يا سعدون، فكما تعلم أن تخصصي هو الهندسة الوراثية وبالتحديد زراعة الجينات وهذا الموضوع مازال حديثاً هنا في مصر..
شرب ركيبي بيده الثقيلة وهو يقول:
- لا يهمك، الحل عندي..
فطبت حاجبي في دهشة بينما راح يرسم ابتسامة واسعة ويقول:
- سأشاركك..
وكان صاعقة هوت فوق رأسي فرحت أقول:

- ثانية. مستحيل. لا يلدغ مؤمن من جحر مرتين. لكن أصدقاء أفضل يا سعدون.

قبض على يدي بقوة وهو يقول في إصرار:

- لا تتعجل يا ويزا، كعادتي بك دائماً مدافع واندفاعك هو الذي يضيق منك الفرص. أنصت لي جيداً، سنفتتح مستشفى على أحدث مراز لن تدفع مليماً واحداً، أنا برأس المال وأنت بالخبرة.

بدأت الفكرة تروق لي بالرغم من معرفتي الجيدة بسعدون، فليس سعدون بالمغامر الذي يضحي بعدة ملايين من أجل شخص حتى ولو كنت أعز أصدقائه ويزا.. رحت أقول:

- ولكن الطب مهنة غير مربحة يا سعدون كما تظن وقد تخسر مالك كله بلا مائل.

أجاب بحكم الوائق:

- لا شأن لك بي. كل ما عليك أن توقع على العقد.

صدفته ووقعت العقد وخلال أشهر قليلة كان المستشفى مُقاماً ومُعَدّاً لاستقبال مرضاه أصدق تعبير عنه "مستشفى خمس نجوم .."

بدأ الشك يساورني. ما الذي يفكر فيه سعدون؟.. صدقت فلنوني عندما دس داخل المستشفى طبيباً أعرفه جيداً. لا يمكن للرحمة أن تجد طريقاً إلى قلبه، فقد أجرى عدة عمليات مشبوهة فصل بسببها من نقابة الأطباء وحكم عليه بممارسة المهنة. ولكن الأيدي الخفية تصنع المعجزات وما هو قد عاد ثانية لممارسة المهنة من جديد. ورأيت في هذا الطبيب وجهاً آخر لعملة سعدون.

بدأت أراقبهما عن كثب حتى سمعت بأذني ما أكد فلنوني. اتفاق سري على بيع عدة أعضاء بشرية بمبالغ خرافية سيحصلون عليها من مرضاي. كدت أبلغ الشرطة لولا فكرة مدهشة طرأت على خاطري. سعدون. أجل هو الرأس المدبر الذي يخطط لكل عملية المقصود بها الحصول على المال بكل الوسائل مشروعة كانت أم غير مشروعة. إذن لابد من قص أجنحة سعدون.

في الصباح التالي كان سعدون ممدداً أمامي في غرفة العمليات بعد أن أقتعته بأخذ عينة من دمه لعمل بعض التجارب عليها، ولا أخفيكم سراً دفعت فيها مبلغاً من المال بعد أن أخذ يسألوني بحجة أن دمه ليس دماً عادياً وإنما كلفه الشيء الكثير. وتحت المجهر الإلكتروني بدأت أفحص خلايا سعدون. كنت أريد أن أصل إلى الخريطة الجينية لسعدون فكما يستطيع العلم تجميل أجسادنا عليه أيضاً أن يجميل في صفاتها.

لم يكن سعدون بحاجة إلى تغيير صفات بقدر ما يحتاج إلى خريطة جينية جديدة تحمل صفات شخص آخر ليست الحياة عنده مغلفة على المكسب والتجارة والحسابات، فقد كان التاجر الذي يدخل سعدون يبرز لي من داخل كل خلية ومن خلف كل جين فكنت ألاحقه بخلايا بديلة منزوعة من أجساد فنانين وأدباء وشعراء مشهود لهم بالرومانسية والشاعرية وزهدهم في المال والتجارة.

داخل غرفة العمليات ثم كل شيء، وأرجو ألا يفهم عني أنني أخليت بأمانة مهنتي وقدسيتها. بل إن القسم الذي أقسمته هو الذي دفعني إلى ذلك العمل الإنساني. فما أجمل أن تختار صفات صديقك بنفسك بما يتلام مع صفاتك.

بدأ سعدون يفتح عينيه ببطله. تلفت حوله في أنحاء الغرفة. راح ينظر لي ملياً وهو يتساءل:
 - أين أنا؟
 صمائه قائلاً:
 - اطمئن يا سعدون أنت في المستشفى.
 - المستشفى. هل وقع لي حادث.
 - أبداً أبداً. أنت بخير.
 بدأ سعدون يترك فراشه ويدور في أنحاء الغرفة:
 - لماذا لا تفتح النافذة. أريد أن أرى ضوء الشمس الوليد وهو يبرز في الأفق. من فضلك شغل لي موسيقى.
 كنت أسمع غير مصدق:
 - سعدون أنت.
 بدأ سعدون يرقص على أنغام الموسيقى لأول مرة ثم توقف محدثاً إيائي:
 - أشعر بأن شيئاً قد تغير داخل كياني، كسأنتي ولدت اليوم فقط، أو أنني شخص آخر لا أعرفه ولكنني سعيد به.
 عانقته بحماسة وأنا أقول بتأثر:
 - حمداً لله على سلامتك يا سعدون. يا صديقي القديم. أقصد صديقي الجديد. أنت بالفعل ولدت اليوم فقط إنساناً جديداً كنت أراه فيك طيلة عمري دون أن أعثر له على أثر. كم تمنيتَه مضطراً لأن أخبرك بكل شيء الآن فهذا حقلك، وأرجو أن تسامحني.
 قمنصت على سعدون كل ما حدث وبعد أن انتهيت فوجئت به يجهش وهو يعانقني ويقول:
 لا أدري كيف أشكرك يا صديقي. لبتك فعلت معي هذا من زمن، فالحياة ليست أرقاما وحسابات فقط. هناك أشياء أخرى أكثر قيمة وفائدة.
 ثم جفف دموعه وأردف:
 تبا لتجار هذا الزمان وسماسرته الذين صار كل شيء لديهم قابلاً للبيع. صدقني أنا لست كذلك لكنهم هم الذين دفعوني للسير في هذا الطريق. من أجل ذلك سأنتقم منهم جميعاً. سأأتي بهم إلى هنا لتغير خلاياهم وتقضي على نفوسهم المريضة الجشعة.
 برقت عيني ببريق التجاح والانتصار وأنا أقول مؤكداً بحماس:
 - أجل. أحضرهم لي واحداً واحداً ودعني أنتزع خلاياهم المادية القذرة لأزرع بدلاً منها خلايا وديعة رفيقة تشعر بالجمال وتحس به.
 عندئذ فوجئت بسعدون ينتفض في فراشه ويصيح وهو يهز سبابته في وجهي:
 - ولكن لا تنس عمولتي 40 % من تكاليف كل عملية يا ويزا.

العوالم البعيدة

□ طالب عمران*

أصبح موقفني ضعيفاً وأنا أتخطى الجموع المحتشدة متجهاً نحو المطار، لألحق بسفينة الأبحاث الفضائية قبل أن تقلع، نظرت إلى ساعتي وإلى هذه الصفوف المترامية من البشر أمامي، وتملكني اليأس.. بدت قبعت الحراس الزرقاء وهي تيرق غير بعيدة عني بصعوبة بالغة عاودت شق طريقي، ولما انتهوا لي، هرعوا يفتحون طريقاً شيقاً بين الناس، سلكتها ببسر، وقد غمرتني راحة طارئة، إلى أن وصلت الباب الملل على فسحة المطار، أخرجت بطاقتي الأكاديمية وأريتها للحارس الذي فتح أمامي الباب منحنياً.

في وسط القاعدة ريش صاروخ ضخم، تجمع حوله بعض رجال الصحافة والأعلام المرئي والمسموع، يسألون ويتلقون الأجوبة المبنية على الاحتمالات مكتفين بتسجيل فقرات قليلة: اقتربت من المصعد، فاستقبلني لفيف من زملائي وعندما أغلق بابي وتحرك مرتفعاً طالعتني جموع الناس من كوثه الزجاجية فانقبض قلبي لهول المهمة الملقاة علينا. بالأمس أعلنت حالة الطوارئ في كافة بلدان العالم، وجندت الإمكانيات البشرية والمادية لمواجهة أي خطر قد يأتي من الفضاء الخارجي، خاصة وأن الناس في مختلف بقاع الأرض بدأوا ينظرون إلى الأمر نظرة جديدة، وهم يرون بأعينهم المجردة - أحياناً - أجساماً غريبة تتحرك فوقهم.

أنا في سبيل الإقدام على مغامرة، رحلة مجهولة النتائج مع رفاقي الذين اختارهم أكاديمية العلوم العالمية للبحث في ماهية هذه الأجسام، بعد أن أعيتها الحيل الأخرى، فلم تجد الأقمار الصناعية ولا السفن الفضائية الأتوماتيكية المليئة بالأجهزة المتطورة والعقول الالكترونية، شيئاً في معرفة ماهية هذه الأجسام التي تتحرك فرادى وجماعات في جو الأرض المشحون بالقلق والتوتر.

ولما لم تجد (أكاديمية العلوم) مخرجاً، قررت هيئتها العليا المغامرة بإرسال نخبة من العلماء في شتى أقسام العلوم للتعرف على طبيعتها، فإذا كان بها كائنات عاقلة، فليس سوى العلماء من يمكنه من التفاهم معها، وربما التوصل لدرء خطرهما المجهول.

دخلت السفينة الرائدة في مقدمة الصاروخ، وارتديت سترة خاصة وأنا أغرق في دوامات من التفكير والاحتمالات.

* فاض وأستاذ جامعي من سورية، عضو اتحاد الكتاب العرب.

دقائق قليلة وبدأ العد التنازلي، وفي لحظة الصفر انفلت الصاروخ متسارعاً ليخترق الغلاف الجوي المحيط بالأرض قبل أن تنتهي المرحلة الأولى لإطلاقه، ويفصل الجزء الخلفي من مؤخرته.



اتخذت السفينة مساراً لها حول الأرض، وأخذنا أمكنتنا حول الأجهزة الموزعة داخلها، بدأ الرادار يؤثر على وجود الأجسام التي ظهرت لنا بأعداد كبيرة من دون أن يتمكن (التلفزيون اللازري) من رؤيتها، تملكنا الحيرة والعدسة المتحركة تجوب الفضاء حولنا، باحثة عن الألباق الطائرة بدون نتيجة. وفجأة نبهنا مهندس الاتصالات إلى جسم ضخم، بدأ أمامنا من خلال كوى السفينة أشبه بكرة مقلطحة، ما زاد في استغرابنا أنه لم يظهر على شاشة الرادار. وفي دائرته العظمى بانت مسننات كقضبان اللاسلكي. كان يدور حول نفسه بسرعة فائقة وهو يرسل إشارات ضوئية براقة ولو لم ننزل الزجاج الشاف المعتم لما استطلعنا تحمل بريقه.

تملك كلاً منا صداد قوي، حاولنا إيقافه بالمسكنات دونما جدوى، فثل الجسم الضخم يقترب ببطء، تجمدت فجأة حركاتنا، وأحسست لتوي بكابوس مريع يطبق على صدري. لثوان فقدت وعيي، وحين صحتو تعلق نظراتي في الفضاء المحيط بالجسم، ببطء بدأت أنتعق من قيود كبلت حركتي...

حواسي معي، تفكيري، ذكرياتي وما يربطني بعالم البشر، لكن بدون جسد. شعرت بزملائي يتحرون من جمودهم، ويتحركون من حولي، أو حول جسمي المطلق الخامد. كنت أسحب بسرعة خارقة بقوة غير مرئية...

لم أعد أفكر بأعضائي... براسي أو عيني أو أطرافي وبقيّة حواسي... ما عندي الآن أشبه بحلم تكتنفه بقطة خارقة في الحواس... لا أستطيع تحديدها.

دخلت الكرة الغريبة من أحد قضبان دائرتها الاستوائية، أما كيف؟ فلا أدري، هل تحولت إلى موجة كهروستاتيكية، استقبلني هذا الصمام وأدخلني؟

بعد دخولي أحسست بأن هناك أجهزة حولي، بدأت بالتجوال عليها حتى توقفت أمام أحدها، فسمعت صوتاً يخاطبني صاحبه ولا أراه:

- من أنت؟

- المهندس الفلكي (3) من مرصد (غامما).

- لماذا جئتم إلى هذا الارتفاع؟

- لاستكشاف الأجسام الغريبة التي أربعتنا فوق كوكب الأرض.

- أتعلمون من نحن؟

- أبداً.

- نحن من كوكب (ليون) الذي يبعد عن أرضكم سبع سنوات ضوئية.. نتجول في المجرة بعد أن استطعنا التوصل إلى التحكم بحركاتنا.
- هل تتوون مهاجمة كوكبنا؟
- ماذا تقول؟
- هل تتوون تدمير الأرض؟
- لو سلطنا هذا المسلك لما وصلنا إلى هذه الحضارة.
- أي أنه عندكم، لا يحدث خلاف، ولا تعاركون.
- هذه أشياء لم نعرفها.
- أنصحكم إذن بالابتعاد عن جو الأرض فعندنا من يقتل ويدمر بدون سبب.
- أي أنكم تتقاتلون فيما بينكم.
- إلى حد كبير.
- وما السبب؟
- حب القتل أولاً، وحب الاستملاك وغريزة السيطرة والجشع ثانياً.
- هذا شيء فظيع.
- لو عرفت حقيقة ما يجري عندنا لكانتكم.
- سوف أتصور في صورتك وأهبط إلى كوكبكم لأرقب عن كثب هذه الأمور التي ذكرتها بينما تبقى أنت هنا لحين رجوعي..
- أنصحك أن لا.
- لا تخف، عقولنا المتفتحة أكبر من أن تسلك مسلكاً وضعياً.
- مضت مدة خلقتها دقائق، وأنا انتقل بين الأجهزة بصحبة أحدهم غير المرئي أعترف على السفينة الضخمة التي تحوي الكثير من المعدات والزوايا العجيبة والأجهزة المعقدة، ولما انتهينا من جولتنا، وعدت إلى مكاني الأصلي كما خمنت إذا بي أسمع صوت محدثي الأول:
- لقد صدقت فيما قلت.
- هل عدت من جولتك؟
- حدثت لي حوادث كبيرة، قيود الجسم المادي بشعة وثقيلة.
- هل لاحظوا فيك تغييراً عني؟
- لا، هذا لم يحدث، لقد أخذت منك كل شيء، دون أن تدري، حركاتك، نفسيتك، تفكيرك، حتى طريقة تنبيه أحاسيسك.
- وماذا رأيت على الأرض؟
- أشياء عجيبة.. دمار.. نفوس وضیعة تتلهى بتعذيب الناس. كنت ساعة نومك أتسلل من جسمك وأدور في الأرض ألحظ ما يجري عليها من أحداث مخيفة.
- أي أنك كنت تسمح ما في الأرض في دقائق..
- تقريباً..
- وكيف يتم لكم ذلك يمثل هذه السرعة؟
- نحن عقول نتحرك بتفكيرنا، دون قيود مادية.

- وكيف عادت الطائرة للصعود إلى هنا كرة أخرى؟
 - أقنعتمهم - بصفتي أنت - بالعودة لمتابعة الاستكشاف بعد أن وصفت لهم بعض ما في السفينة
 ورسمتها لهم بشكل سريع، فعادوا إلى هنا.
 - هل تعني أن السفينة كانت ثابتة لحين عودتك؟
 - نعم.
 - ألا تخضعون لجاذبية ما؟
 - السفينة وما بها تخلقها تصوراتكم بفضل موجات معينة نبثها.. نحن نتحرك بحرية، دون
 جاذبية، ننفذ إلى العقول من العقول.
 - شيء غريب كأنني في حلم.
 - ألا تحس بأنك دون قيود وأنت بعيد عن جسدك؟
 - نعم، معي حواسي، وتفكيري، وعقلي وكل ما في الجسم من الآلام، والتعب، أحس أنني
 تخلصت منها.
 - ما رأيك لو بقيت معنا؟
 - لا أستطيع.
 - وكيف لا تستطيع مادامنا جروناك من جسدك؟
 - هل حضارتكم كبيرة؟
 - سوف ترى، ابتعد عن هذا الكوكب المليء بالتناقضات والذي لن تستطيعوا أن تقيموا
 عليه حضارة خيرة، مالم تتخلوا عن غريزة الدمار والفك والغاء بعضكم البعض.. وهو لن
 يحصل عندهم.. لأن الشر يمتد على مساحات مربعة في كوكبكم..
 - هل أؤمنن لكم؟
 - لندع تفكيرك المترن الحقيقي يسيرك، وتترك كل هذه الترهات.
 - حسناً قبلت.

فوجئ الناس المتجمعون في الزحام حول المرصد، بالعلماء ينزلون من الطائرة، وينعمون لهم
 وفاة عالم الفلك العبقري، بجلطة قلبية حادة، توفيت على أثرها.
 وبقي الناس بين مدهول وخائف، ولكنهم اطمأنوا إلى أن الأجسام الفضائية، قد ابتعدت
 ولن تعود. وليس شمة خوفه.
 طبعت أوراق نعي العالم الفلكي، وأصبحت في شتى شوارع المدن والقرى..

وبين الأثير كانت هناك كائنات غريبة تشق طريقها متجهة نحو كوكب ليون ذي
 الحضارة المتقدمة. ومعهم كائن، كان قبل مدة جسداً حياً يتحرك فوق سطح كوكب الأرض.

تجربة موت

□ ليلى كيلاني*

كانوا ثلاثة.. لا أعرفهم.. لم أتبين ملامحهم.. ولكنني كنت أعرفهم.. أو أنني عرفتهم في زمن ما مغيب في أعماق الذاكرة^١.. لعلني رسمت ملامحهم من مجمل ملامح كنت قد رأيتها أو مرت بي دون أن ألحظها.. أو لعلها وجوه رسمت نفسها بنفسها لتخرج عبر أحلامي المزعجة!! ولكن.. لم يزعجني ذلك الحلم.. هل هو كابوس؟.. لا.. لم يكن كذلك.. هل كان نبضاً من حقيقة؟.. لست أدري.. ولكنه الشعور.. أجل.. كان حقيقياً.. لا.. لم تكن تلك هلوسات بقدر ما شعرت بها.

أجل..

رأيتهم.. ورأيت نفسي: أنا الجلال.. كنت أمتلك العقاب.. وربما حكماً بالإعدام لهؤلاء الذين لم يتشككوا بعد.. ولكن لا أدري لماذا لم تكتمل تجربة انتقائهم ولمس ملامح وجوههم.. بل وأكثر.. إلغاء وجودهم!!

الأداة كانت في يدي.. لعلها حجر.. أو سيف.. أو مقصلة.. لا أتذكر خطوط تلك الأداة.. أضعتها في غفلة مني.. أو أنني تعمدت أن أفقدها حتى لا أكون الجلال!!.. هل السبب رحمة اصطلعتها كي لا أدخل عالم القسوة غير الرحيم.. أم أنه خوفي من عالم القتل والشر والدمار؟.. لست أدري.. هل بدأت أهلوس فعلاً؟.. لا.. أرفض كلمة هلوسات.. فالأمر حقيقي بقدر ما أشعر به.

ولكن.. للأسف العميق.. فقد تبدلت الأدوار فجأة.. يا إلهي.. أصبحت أنا الضحية.. وها هم الجالادون.. أجل.. إنهم هم أنفسهم.. ثلاثة.. الثلاثة ذاتهم.. وكل يحمل بيده أداة القدر أو القتل التي اختارها وكما يحب أن يكون الموت بها.. سهم مسموم دقيق وصغير.. وبنادق من طراز قديم.. ومسدس ربما كان الأحدث والأكثر تطوراً برصاصات عريضة كبيرة الحجم تضمن الموت لمن يصاب بها.

* فاقصة وأديبة من سورية، عضو اتحاد الكتاب العرب.

انقلبت الصورة أمامي.. وأصبحت وحيدة في مواجهة هؤلاء الثلاثة كأي أعزل يواجه عصابة. نظرت ملياً في الوجود.. فعادت الذاكرة تنبض بملامح لم أهرب منها عندما عرفتها في الماضي ولكنني كنت على حذر منها آنذاك.

كبيرهم وأكثرهم إصراراً على أن يكون جلادي يرتدي ثوباً شمعياً.. بل زياً فلكلورياً.. ولكن هذا الذي أعرفه جيداً.. إنه مما يلبسه البسطاء الطيبون في بلادهم ومن لم أحذرهم في حياتي من قبل.. ليس مهماً هذا الآن.. ولا إن كان الجلال ينكر نفسه قبل أن يتنكر بهذا الثوب. المهم هو أن أقنعهم بالعدول عما قرروهم.

وفجأة بدأت أشعر بعاطفة جياشة في صدري نحو كبيرهم.. كأنني أحبه أو أحببته فيما سبق.. رحت أقترب منه.. أنظر عميقاً في عينيه.. فأراه صافيتين.. شفافيتين.. رهيقتين.. وشبح ابتسامة غامضة يلوح ثم يختفي.

تشجعت وانحنيت باستجداء مخادع حتى الأرض.. فالتفت السؤال في ذهني كالصاعقة: هل أحببت جلادي.. والسهم المسموم في يده.. رغم أنه قلت دقيق وهيف وصغير؟ أم أنني الذليلة الوضيعة؟ لماذا أنحني أمامه؟ ولماذا أحاول استرضاءه.. فأعتر له وأبر ما كنت أصر على أن أوقعه به؟!

يا إلهي ساعدني..

برهة من الزمن.. وبينهض الرفض والتحدي في أعماقي.. ولكنه سرعان ما يتحول إلى النقيض.. استسلام.. أجل يتحول إلى استسلام.. ليأتي الموت إذن.. وليكن اغتيايي بدلاً من ذلي.. والانسحاق أمام من لم تتشكل ملامحهم بعد.

وقفت أواجه جلادي الثلاثة.. نعم.. وقفت مواجهة لهم فعلاً.. وأخذ تفكيرتي يصدر أسئلة كثيرة متلاحقة وسريعة.. هل سينبض قلب أحدهم فيرمي من يده أداة القتل؟.. ولكن كيف؟ ولماذا؟.. أم أن هذا سيحصل متأخراً بعد فوات الأوان؟

أرهقتني الأسئلة حتى لم أعد أحتمل.. فقلت بصوت عالٍ:

سأدير لكم ظهري.. هأنذا لا أخاف من الموت.. ولكن أنصحكم بأن تأتي الطلقة من الظهر باتجاه القلب مباشرة.. ليكون الأمر سريعاً ونهائياً.

كانوا يقفون ورائي.. ولكنني كأنما كنت أراهم بعين ثالثة خفية.. وأتفرس في وجوههم.. بدأ قلبي يضرب بقوة لم أعهد لها.. هل هي ضرباته الأخيرة يا ترى؟ أم هي قوة الحياة التي تنبض في عروقي ورغبة الاستمرار؟ أم هو الخوف.. بل الخوف من الألم القادم بعد قليل؟!

ترى من سيطلق ما أصبحت الآن رصاصة الرحمة قبيل غيره؟.. هل هو صاحب الزي الشعبي.. أم الآخر.. أم ثالثهم؟

وراحت الرصاصات الثقيلة تتجسد في مغيلتي مرعبة مؤلمة.. ورحت أتساءل: تراها في أي مكان من جسدي ستستقر؟.. ليته لا تكون.. أو ليته تكون قد فقدت فعاليتها فلا تعود تؤذي أو تُميت.

مضى وقت.. وأنا ما أزال أنتظر اللحظة.. اللحظة الرهيبة والحاسمة.. لحظة تتعلق الحياة أي حياة إنسانية ما.. ليس فقط حياتي التي عشتها ولمستني لعدد من السنين.. أقول لحظة تتعلق الحياة على حوافها فيما أن تنتفي تلك الحياة وتتبدد في أرجاء المكان والزمان والكون.. وإما أن تعلن عن إصرارها على البقاء لأجل أطول.

وبلمحة فرت من زمن مجهول.. انطلق السهم المسموم.. اخترق الجسد.. ولكنه لم يصل إلى القلب.. مخلفاً وراءه ثقباً دقيقاً أحمر اللون كأنه مفتح جلدي سخي.

تملكتني سعادة هائلة.. فأننا لم أمت إذن.. ولم أسقط.. ولكنتي اصطلعت السقوط كما لو أن السم أخذ يسري في جسدي.. وقعت أرضاً.. وأغمضت عيني.. ورحت أكتب ضحكاً هستيرياً أخذ يجلجل في أعماقي فأسمعه عالياً جداً يكاد يُغيب صداه كل ما حولي من همس المكان.

اقترب مني أوسطهم.. وتفحص نبضي.. ولما تأكد أن قلبي ما زال يخفق قال بهدوء:

إنه الخوف.. ليس أكثر.. جاء دوري الآن.

أنهضني من على الأرض.. ووضعني في الموقع ذاته من جديد.. واستقبلت بندقيته المتهترئة الصدئة جسدي بينما أنا أدير ظهري له.. لحظات مرت كالدهر.. وأعماق نفسي صامتة.. تترقب طلقة البندقية.

الأصابع الغليظة تضغط.. والرصاصات تتطلق.. ودم قان يتناثر فيصطبغ قميصي الأبيض باللون الأحمر.. جهة القلب.. ويرتمي جسم صغير مضرج بالدماء أمام قدمي.

الحقيقة أنه ليس قلبي الذي سقط.. وأنا لم أمت.. ليس أكثر من لون أحمر سقط فوق القميص.. وكان دم ذلك الطائر المسكين الذي تزامن قدره مع لحظة إطلاق الرصاصات فأوقعته قريباً جداً مني جثة هامدة.

عادت الضحكة الشامتة تدوي في داخلي.. أنا لم أمت إذن بعد.. ولكن أي حيلة سأصنعها الآن لأهرب من قدر ينتظرني كقدر ذلك الطائر الثعس؟.. ما من وسيلة أسعفتني بها حيلتي.. لأظل واقفة إذن في مكاني كمطائر مقصوص الجناحين.

اقترب ثالثهم مني وتفرس في خيبة سابقه وهو ينظر إلى الطائر الميت فوق الأرض ثم عاد يلتمس سدسه المتطور وهو مزهو به، وقال:

- وقت قريب وينتهي الأمر.. إنه دوري الآن.

تسمرت.. وأنا أعود لبلع الترقب والانتظار.. وكأنني غدوت تمثالا من الشمع المحترق لا يقوى حتى أن ينساح فوق باقي أجزائه.

ثانية.. اثنان.. لا بل ثلاثة.. وانطلقت الرصاصة الغليظة.. سافرت بسرعة تقطع المسافة بين يد الجالاد وجسدي.. فاخترقته بقسوة وعنفا.. وسقطت مغشياً عليّ.
 ابتسم الثلاثة.. وتصافحوا.. وتبادلوا التهنية بطلقة موفقة من الظهر ليس لها إلا أن تستقر في القلب.. جالادون شرفاء لم ينسوا وصية ضحيتهم في أن تأتي الطلقة من الظهر باتجاه القلب مباشرة ليكون الأمر سريعاً ونهائياً.
 وقبل أن تبعد أقدامهم كثيراً عن المكان.. كنت أسمع وقعها وأنا أستعيد وعيي.. وأنهض.. فأطلق ضحكتي بصوت عالٍ يخرج من صدري مجلجلاً.. لقد صوّبت الرصاصة جيداً.. واخترقت جسدي.. لكن قلبي ليس كأي قلب مما يعرفون.. إنه يستقر في الجانب الأيمن من جسدي.. إنه قلب صعب أن تُخمد نبضاته رصاصاتهم.
 إنني واحدة من ملايين تكون حالتهم مثلي.. قلوبهم إلى اليمين.

حذار أنه قادم..

□ نهاد شريف *

لا أدري ما الذي أثاره عليّ فجأة حينما سألته ذلك السؤال العابر.. بل كعاد يطمئني بجهاز لحام الكهرياء في وجهي فيحطم نصفه حتماً وهو يزار من جوفه بصوته الحاد المحتاج إلى إعادة سقله.

- لا تكرر هراءك مرة أخرى.. لا تكرر..

ثم أولاتي ظهري العريض المرصع بمجموعة من أضرار السمع والحساسية في حركة ساخطة ومد ذراعيه الغليظتين ليعاود لحام نتوء في السيارة الصاروخية الرابضة قبائته.

لكني كررت الهراء : - ألم أخلق مثل بقية المخلوقات؟

- بلى ..

- أليست كائناتاً يتحرك ويتزود بالطاقة ليعمل وينتج؟

قال الصوت الخارج من جوفه : - هذا هو الحاصل بالفعل..

- وأنا لم أوجد إلا منذ عام فحسب؟

- إنه كذلك..

- إذن .. لماذا لم تكن لي منفولة مثل بقية الكائنات الأرضية.. الأخرى.. لماذا حملت أعباء

الدنيا من أول دبيب لي على أرضها؟

توقف أبي .. صانعي.. عن حركته الآلية واستدار نحوي في غضب أهوج مريع.. واقترب من وجهي وركز شفة في مفاصله المعدنية تهتز وتصطك ببعضها البعض.. وانطلق شريط معلوماته يجمع رداً قاسياً ليرميني به دون رحمة..

- لأنك لست مثلهم.. لست على شاكلتهم.. فأنت كائن متفوق سام.. من نسل الآلهة أرباب

العقول الإلكترونية المفكرة..

* نهاد منير شريف: رائد الخيال العلمي العربي - ولد عام 1930 في القاهرة وتوفي أواخر عام 2010 - أخلص لهذا النوع من الأدب وله أكثر من خمسة وثلاثين عملاً أنبياً ما بين الرواية ومجموعات القصص.

على أنني أصررت : - كل هذا لا يمنع أن تكون لي ملفولتي.. قال: مستحيل.. لأن تكوينك مختلف أيضاً ولا بد أن توجد في الدنيا دفعة واحدة.. متحفظاً.. مستعداً لأن تعمل.. وهذه هي ذرا النضج والكمال..

- ما قيمة الكمال إذا كنت مرغماً على شحن بطاريتي الذرية مرة كل عام حتى أضمن بقائي..

- ما قيمة الكمال إن أنا خالفت الطبيعة..

- الأقوياء يتحدون الطبيعة.. يقهرونها..

قلت مكابراً : - بل أؤثر الانطلاق مع الطبيعة لا ضدها..

- أخرج.. ثم ألا تعرف أن وجودك ذاته فيه تطوير للطبيعة وارتقاء بها..

- أنا الآن يوم وجدت..

- مجنون.. أغرب عن وجهي.. بعيداً.. بعيداً.. وأردف صيحته بركلة من قدمه اليسرى أطاحت بي خارجاً.. ألقت بي عبر السياج إلى الخربة المليئة بأكوام القمامة من بقايا علب الصفيح وشظف الزنك والنحاس.. وبرادة الحديد والمعادن الأخرى.. ولكني تحاملت.. فوقفت وانطلقت من فوري إلى طرف المدينة الغربي.. حيث توجد غابة المتوحشين العفنة.. وحيث توجد سواها..

بدفعة محمومة سرى تأججها في أدق توصيلات شبكتي الإلكترونية نبض ذلك الشيء الغامض الذي ليثوه في مؤخرة رأسي المربع منذ شهرين.. وصرخ في أعماقي.. وبلا إرادة مني دفع بي حثيثاً للانطلاق في قوة الذبذبة الجامعة عبر الطريق الإسفلتي..

والطريق الإسفلتي يقع على حافة المدينة السكنية للمهندسين والتي تعد آخر معاقل الآلة غرباً.. ويقود إلى منحدر صخري تجثم قبائله.. الغابة.. كثيفة متشابكة بأشجارها.. تبدو للعيان كسد قائم.. مخيف.. من الشبه والروائح الكريهة..

والطريق عريض.. له سياج على جانبيه يحد نهره عما يحيطه من تلال وأكام غير ممهدة.. ولما كان إنشائه يرجع إلى زمن قديم لا يمكن تحديده.. لهذا فقد هجر.. فهو لا يقاس بنوعية صروفنا الحالية المعلقة.. والمتحركة.. والجوفية في باطن الأرض أو تحت سطح المياه..

وأنا لم أتعود السير على الطرق الإسفلتية.. فهي بدائية.. مزعجة..

وأنا لم أعد محموراً هكذا من قبل.. فطائرتي العمودية هما قدمي السريعتان.. ولكن الشيء الموضوع في علبة المتلائمة والمثبت في مؤخرة رأسي يث نيرانه اللافتة في أنحائي في أعماق أعماقي.. فأخرجني عن طوري.. أفقدني إدراكي.. شتت معلوماتي المخترنة وأفقدتها قيمتها.. شوش على شريط عقلي وخبراتي..

هذا الشيء المربع فيما ينتج عنه من آثار على صغر حجمه.. هذا القاسي في تحكمه وسيطرته على كافة تصرفاتي.. ترى ما الغرض الحقيقي من تثبيته في مؤخرة رأسي، وفي خفية من القوم..

- اسمع.. تعال.. أرقد هنا.. لا ليس هكذا.. بل على وجهك..

وتقدم الآخر.. مرافق بي.. رفع مثقاب الليزر بيده ذات الإصبعين وأحدث به تلك الفجوة في قساي.. مؤخرة رأسي.. وكلمتيه جنسي السامي لم يصبني إحداث الفجوة بضرر.. حتى ثبت مرافق أبي العلية المتألثة ويدخلها الشيء في الفجوة.. وأجرى بعض التوصيلات بينها وبين شبكتي الالكترونية.. وحينئذ.. ماذا أقول.. كيف أعبر..

لقد ردد شريطي المتكلم نغمة أجشة.. بشعة.. جديدة على ذاكرتي..
أم.. أم..

وومضت خلايا أبي ومرافقه الضوئية.. واهتز بدنهما فاصطكت أجزأهما..

- هل تحس الماء.. أعني.. ما الذي حدث؟

- إنه.. إن الشيء الذي وضعته.. يدفع في أعماقي قوة شريرة..

توقف مرافق أبي عن الكلام.. ألتفت مثقاب الليزر ثم أولاني ظهره وعاد يتطلع بخلاياه الضوئية من خلال الفرجة في أستار النافذة ربما للمرة العشرين.. وتبعه أبي.. ونهامسا طويلا.. وحين استدراا نحوي كانت جبهتهما تطفان بالأضواء القرمزية المتباعدة الناتجة عن تآلق كامل لخلاياهما العقلية..



اقترب مرافق أبي من مرقدي وأوما إلي بطريقة ذات مغزى:

دمدم أبي: - لا تتاملعه.. فقط أنتبه لما يقول.. بينما تابع الآخر: - أنت أول مخلوق سام.. من نسل الأئمة.. يمتلك شيئا جديدا لم يحصل على مثيله أحد سواء.. إنك أول من يمتلك الإحساس..

اعترضت: - وما معنى كلمة الإحساس هذه؟

- لا أدري.. لا أدري.. سوف تعرفه.. سوف تنعم به وتجنّي الكثير من ورائه.. هكذا قرأت في سجلات الأقدمين كما قرأ عنه بعض العلماء سواي.. وإن حرم مجلسنا الحاكم محاولة استخدامه..

- ولماذا يحرم استخدام..

عاد أبي إلى ضغطه علي / اصمت.. ليس هذا من شأنك.. غادرا الحجرة ليتركاني وحدي مع الشيء الغامض في مؤخرة رأسي.. اتجهت أفكاري لأول مرة منذ تم تصميمي ومجيئي إلى كوكب الأرض - وجهة مغايرة لمعايير عقلي ذي الثمانية عيارات خلية شعاعية.. إن كلمات أبي المتسلطة منطقية..

فلا بد من أن أبحث.. واستفسر.. وأفكر.. لأن الأمر من صميم شؤوني وخصوصياتي.. أجل.. لا مفر من ذهابي فورا إلى المكتبة الأهلية لأقتحم بوسيلة ما تلك القاعة السرية ذات المنفذ

المغناطيسي المسحور والتي لا يؤمها سوى العلماء من حاملي الشارات الحمراء المطرزة بإطار ذهبي على شكل زهور اللوتس.. وحتى أطلع على محتويات القاعة السرية من سجلات ومجلدات بالغة الخطورة.. وذهبت.. تسلت في حماية شارة حمراء صرعت صاحبها.. حين بلغت القاعة تملكطني الحيرة.. من أين أبداً.. ما العمل وسط كل هذا التيه من الصنوف والأكوام من سجلات وأشرطة تسجيل وبطاقات ما يكرر وأفلام تاريخ مجسمة.. وغيرها..

لكنني على أي حال بدأت.. غرقت إلى قمة رأسي.. غرقت وضعت.. فقد استوعبت من خلال قرامتي حقائق مرة شديدة القسوة..

غير أن الذي قضى علي.. حرك الشيء في مؤخرة رأسي فجعله طاقته القصوى تدمر قدراتي الإلكترونية الذاتية.. كان مخطوئاً قديماً كتب بطريقة الآلة الكاتبة التي بطل استعمالها..

صعنتي قول المخطوط بأن أجدادنا القدامى.. أجدادنا الساميين من نسل الآلهة أرباب العقول الإلكترونية المفكرة.. إنما كانوا في المبدأ من ابتكار وصنع القول الحثالة.. المتوحشين.. وقرأت بالمخطوط حقائق أخرى عديدة.. بالغة الغرابة بالغة الإثارة..

إن تقويم الغناء الذي تقويم مختلف.. أو هو على الأقل ليس الأساس في تدوين التقاويم والحسابات الفلكية والأرضية المعروفة لدينا..

كنت أظن أن التوقيت بيوم الغناء الذي هو التقويم الوحيد الذي عرفته كائنات الأرض.. ولكنني قرأت أنه كانت هناك أنواع أخرى سابقة من التقاويم أبرزها التقويمين الميلادي والهجري.. وقرأت أيضاً أن أصل الإنسان الآلي فيما قبل 1800 عام مضت كان ثمرة جهد المخلوقات المتوحشة المعروفة بالبشر أبناء آدم وحواء.. إن الكائنات المتفوق.. الإله.. جدنا الأول في سلسلة تطورها الابتكاري.. الصناعي كان منشأه أحد إنجازات البشر المدهشة..

يأساي..

بالضعة نشأتي..

يا لحقارة منيعي على أيدي هؤلاء المتوحشين البدائين..

أما أبي.. صالعي المتومت.. وليي المتحجر الوجدان فقد عرفت سبب ضغطه لتقتل تساؤلاتي وتحطيم شككي واعتراضاتي..

عرفت أنه وذلك الآخر المرافق له إنما يجريان تجاربهما في الخفاء بغية محاكاة تكوين المخلوقات المتوحشة في شخصي.. هب أن أفراد جنسنا السامي يماثلون المتوحشين ويحاكونهم في أغلب مواصفات تكوينهم المظهري فيما عدا بضع نواح لعل أهمها اقتدار العواطف والأحاسيس.. أما الروح.. فهي كلمة غريبة.. لم ترد في قواميس الآلهة وليس لها أي مدلول لدي.. لذا فأننا لن أعرض لها لأنني أجهل فكرتها.. وإن تطاير إلى سمعي أكثر من مرة أن المتوحشين ينسبون لها مغادرتها لأجساد موتاهم..

وعرفت أن المتوحشين كانت لهم حضارة عظيمة راقية.. بل العديد من الحضارات المزهرة.. المتوحشون هم أصل العلم وتطوراته ومنجزاته المذهلة.. وأصل كل ما كان في الأزمنة الغابرة حضارة.. ورقي وتمدين..

وكانوا يؤمنون بشيء بالغ القدسية والرفعة لديهم.. يسمونه الدين..

لكنهم اختلفوا.. تنافوسوا فاختلقوا فيما بينهم.. فتقاتلوا في ضراوة.. وكانت الانفجارات النووية التي سادت أرضهم وكان الغناء الذري الرهيب الذي دمر حضاراتهم قتل الملايين من أفرادهم وشرذ الناجين تلاحقهم لعنات أشعة جاما وألغا وبيثا وما يصاحبها من أنواع الحروق والأمراض والعلل والتشوهات..

وبرزنا نحن.. من العدم.. أسف.. من نبت أفكارهم المسابقة.. ساد كوكب الأرض جنسنا الآتي.. المتفوق.. الذي يعمل وينتج وفق أرقى وأدق وأضبط النظم والقوانين الكونية.. الإنسان الآلي الذي يتزود بالطاقة مرة كل عام يشحن بطاريته الذرية لدى المفاعل النووي بمركز الطاقة القومي بالساحة الشعبية المزدانة بالإعلام.. فلا وقت لديه للأكل والنوم وإفراز فضلات.. ولكنه يشتد العواطف والأحاسيس..

إن بني جنسنا بدون العاطفة يتساوون في المرتبة مع الجماد.. وإن تحركوا.. وفكروا.. إننا بلا حس أو شعور نمير في طريق الوجود بلا وجود..

ووصلت في رحلتي المحمومة إلى نهاية الطريق الإسفلتي..

توقفت برهة أسفل المنحدر الصخري قبل أن ألق الغابة.. فقد لمحت بخلاياي الضوئية خلال أجسادهم النخيلة تجمد بامتداد الأغصان.. ولمحت عدساتهم تبرق في وجل.. تلك التي تكمن متحفزة على الدوام ترهب أقل بادرة تأتي من الشرق.. من اتجاه مدينتنا السكنية..

ثم التقطت خلاياي السمعية نسائم الغابة المترية تردد ما يشبه العواء.. عواعمهم.. رقيقاً.. يسري كالهرياء.. وجرتني سمعي إلى لمحة من التخيل دخيلة على.. بدأ أن نوعاً من الإحساس يعتريني..

فقد تصورت أنوفهم المعقوسة القانية تسرع بتشمع عيبر القادم الغريب.. فلما تبينوا في صديق سوها صديقهم.. تعالت همهمات الرضا من أنوفهم ولم تتعالى صيحات الفرار والحرب من أفواههم..

حذار.. حذار.. إنه قادم.. أفسحوا له الطريق..

وبين صفين من الوجوه الكالحة والأجساد الضامرة المساء المشوه بعضها بأنواع متوارثة من الحروق والأكزيما لبثت قدمي تستعجلان هدفهما إلى حفرتها..

ومن أسفل الحفرة برزت سوها..

واسعة العينين.. دقيقة الأنف والفم..

لدنة.. ناعمة البشرة.. على الرغم من قذارة قدميها الحافيتين..

ينسكب شعرها الفاحم على كتفيها العاريتين في حلوة الأبدية..

ويشرب نهداها من خلايا خصلات شعرها.. شهيان.. سرحان.. جلست الكائنة الرقيقة
قبالي على جذع شجرة.. مدت ساقها اليضتين المليتين ويتلك الخلايا البالغة الطراوة.. ووددت لو
مددت أصابعي الجافة أحسس طراوتها..

قلت جاداً: - لن أعود إليهم..

كلمتني بلغة قومها التي أفهمها أهو أبو مرة أخرى..

- لقد سئمت خداعهم.. سئمت وجودهم الزائف المرسومة أبعاده بدقة تنير الغثيان لذا فلن
أعود للعيش بينهم ثانية..

- إلى أين ستذهب؟

- سأبقى هنا..

- أين..

- معك.. بجوارك أنت..

- كيف؟

- سأرتبط بك.. سأبقى في حفرتك..

- تعني نتزوج..

- هي الكلمة..

- ولكن غير ممكن.. مستحيل.. فأنت..

- انتفضت.. أنا ماذا؟

- أنت لست على شاكلتنا.. تكوينك مغاير لتكويني..

- أنا ماذا؟

- أنت.. أنت إله من نسل إله الآلهة المتسيّدة.. أما نحن.. فأنا حيوانات..

- بل أنتم أحياء.. مخلوقات حية.. أما نحن فجماذ هكذا أخبرتني مجلداتنا القديمة..

- لا تبهتس..

- أنا جماذ.. أنا جماذ..

- أنت إله.. طيب..

- أنا جماذ.. أنا جماذ..

وتركتها.. واستدرت وابتعدت وأنا أردت القول في مرارة بأنني جماذ.. مهما ثبتوا في مؤخرة
رأسي من عواطف وأحاسيس ومشاعر دخيلة على عالمي وتكويني فإني سأظل في نظر الطبيعة..
في مرآة النظام الكوني.. في حقيقة تفكير الفاحص المدقق.. مجرد جماذ.. راحت قدمي
تعثران وأنا في طريق أوبتي عبر دروب الغابة الضيقة..

إني راحل.. ولن أعود إليك أبداً ياسوها..

وتباطأت خطاى.. ثقل بدنى فأحسست بومضة معدنه الثقيل البارد..

- انتظر..

لم أسمع الصيحة الرقيقة في المبدأ حتى كبررتها عدة أفواه من ورائي..

- انتظر.. انتظر..

حملقت مفتاحاً : - ما الذي تريدونه مني..

- شيخنا قادم لمحدثك..

لوحث بقبضتي عالياً : - أغربوا عن وجهي.. اتركوني وحالي.. ماذا تريدون.. إنني لست منكم لست من مادتكم.. لست نداً لخلقكم..

- سموك في حاجة إلينا..

أطلقت قهقهة متحشجة من فرط غيظي.. صممت.. وجمت ياساً.. وعدت أحملق.. فرايت الشيخ العجوز يلتصق قبالي ولحيته البيضاء تغطي صدره العاري حتى سرتي..

- ماذا تريد؟

قال : - بل سموك الذي تريد.. ورغبتك البقاء بيننا..

تساءلت في وقاحة نادرأ ما يلجأ إليها شريطي المتكلم : - ما الذي في مقدورك أن تفعله؟

- لنهدأ سموك أولاً.. ولنتفاهم.. أرى أنك ناغم على بني جنسك.. وأنتك راغب في النأي عنهم..

- تماماً..

- لكن ألا ترى سموك.. أن بقاءك معنا فيه خطر عليك علينا في نفس الوقت..

- تعني احتياج بدني لتجديد شحن بطاريته الذرية كل عام.. لقد جددت شحنها لآخر مرة

منذ أسبوعين..

انحنى الشيخ قبالي في أدب يستغرب من أحد المتوحشين.. وتمتم والكأبة تملأ تغضنات وجهه البادي الذكاء لدهشتي: إن بني جنسك لن يقبلوا هريك إلى غابيتنا.. ثم هم لن يغفروا بالتالي تشجيعنا وإيواءنا لك.. صدقتي.. سوف يصيبون علينا نقتهم التي لا تقاوم..

اضطرب شريط معلوماتي.. اهتزت أبهة ذات الرؤوس البللورية..

- أرايت.. لا يوجد حل.. إذن فدعوني وشأني..

همس الشيخ بكثير مودة : - بل هناك منفذ.. فقط لا مهرب من التضحية..

وعرفت ذلك المنفذ.. عرفت مطلبه الرهيب..

لكن الاختيار بين رفض مطلبه وتنفيذه لم يكن صعباً علي.. لم يكن بشعاً.. أجد أنه المنفذ الوحيد حقاً على قسوته..

تطلعت إليهم ملوياً.. حدثت بخلاياي الضوئية في وجوههم القلقة الملتفة حولي.. لم يكن نظرتي جامدة هذه المرة.. تحرك ذلك الشيء في مؤخرة رأسي فريط بيبي وبينهم وأزال نقوري وتقرزي وزاد قربي منهم..

كم هو ممتع ذلك الإحساس الذي يغمرني.. يدغدغ شأياي.. بنوره الذي لا يقاوم.. ولوحت لهم
 بكلماتي يدي.. وقد بدا بين وجوههم وجه "سوها"..
 وفي لحظة تحركت.. ربما اعترتني لحظة من التردد ونظرات "سوها" تودعني.. لكنني
 تماسكت.. تقدمت مبتعداً عنهم تشيعني همهماتهم بما يسمونه.. الدعاء..
 وغادرت الغاية أخيراً.. وروائح ضارها ما تزال عالقة بي..
 وكانت وجهتي الأكيدة المفاعل الذري.. الضخم.. الذي يمد قومي بطاقة بقائهم.. وقد
 انطلوت تحت إبطي بعد حين لثافة تحوي عبوة ناسفة شديدة الانفجار...



رجل يبحث عن رأسه..

□ الهادي ثابت *

يَعْتَقِدُ أَنَّهُ نَسِيَ دِمَاغَهُ وَهُوَ يَفْكَرُ فِي شَيْءٍ آخَرَ.

جيل أشنور

منذ أن أخذت الدكاكين تُغلق بكثافة بسبب الإفلاس، كان أندري يتردد على المركز التجاري المتروك لحدائق هوسمان، وهو يشعر بأنه سيمتلكه. ولكي يراقب الطوابق الثلاثة فقد تمكن من المفاتيح الإلكترونية لمركز المراقبة، وذلك بفضل علاقته مع المتصرف. كانت لوحة المراقبة تشبه تلك التي تستعمل في المركبات الحرارية بصنوف أزوارها المتعددة، والمواني التي تحكم إضاءة المحلات وشبكات الاتصال، والتي ترفع الإنذار، وتقتل منافذ السلامة. فقد استغنى المتصرف عن الحراس ومدربي الكلاب حتى يقلل من المصاريف.

كان أندري يجلس متخفياً داخل المحل المهجور، يتمتع بالمنظر المتعددة للموقع والتي تعرضها عليه مجموعة شاشات المراقبة.

في بعض الأحيان يتفطن عن طريق الكاميرات ذات النظرة الليلية إلى محادثات مريبة، أو مبادلات غير مشروعة، أو علاقات جنسية سرية، ويضبط كذلك بعض مروجي المخدرات الصغار الذين يخفون في منعطفات الأروقة. خاصة أولئك الذين يروجون المخدرات المنومة التي تعطي لمعالجتها أحلاماً مؤمنة أقوى من التي تعطيها المخدرات العادية.

فجأة لفت انتباهه تردد ضوء من خلال زوج من سلال البطاريات الشمسية، وكانهاما حشرتان ترسمان في الظلام منعرجاً ملتصقاً بالأرض متجهاً نحو مصدر فيديو. وبعدها اندفع من

* كاتب ومترجم من تونس.

الظلام وجه والتصق بالشاشة، ظهر منحرف الملامح لشدة التصاقه بالشاشة، ثم رأى شفتين غليظتين يتوجهان إليه بالكلام:

“مضى أسبوع منذ أن لاحظت أنك أيتها الحقيرة، أرني وجهك لو كنت تقدر.”

بهر بهذا التحدي فاندفع متوجهاً إلى السلم الألي. وما إن وصله حتى دفعت العين الإلكترونية السلم. كان الرجل الغريب يتقدم إليه في الاتجاه المعاكس للتور. كان يعتقد أنه سيواجهه في صراع عبر النظرات، وهو ما يقع في الغالب بين المنحرفين الذين يجوبون العمارة. لكن خصمه رفع في وجهه حقنة المخدر المنوم محاولاً إفراغ جرعة في جسده. يئس خصمه من الوصول إليه عندما أوقفه بذراعه القوية، وبدفعة، تقاسع المهاجم وهو يحاول المسك بالدرايزين دون أن يدركه، وارتطم بجبينه بالحرط المعدني للدرج السفلي، وستمد، وقد عجنه السلم الإلكتروني ودفع به إلى الأسفل. لم يترك أي دليل على الواقعة.

صعد به الدرج الكهربائي وهو في حالة اضطراب، يحمل في الآن نفسه خصمه الذي كان عديم الحركة جامعاً يديه ورجله وكأنه يتعذب. وعندما دفعه الدرج كان مثل الانقراض التي لفظها البحر على الشاطئ. مسكه أندري من كتفه. ما زالت السلالم تهر بنورها المشع. لم يعد يظهر شيء حوله، حتى إن حضر رجال الأمن، فسوف يعلن الفزع، ولن يجدوا أحداً.

كان رخام الأرضية مصقولاً بالشمع، وهو ما سهّل عليه جبر الجسد المسحوق دفعه على مريعات الرخام السوداء والبيضاء، كرقعة الشطرنج. ثم جذبته نحو واجهة وسخة حيث بعض الحروف تنقص هذا الإعلان: “المطلوب نموذج لتسريحات مجانية”. منذ سنوات مضت كان المركز يدعى المركز العالي للتجميل والحلاقة، وكان له دخل هام، رغم قلة الزبائن. هنا كانت المشتريات بالجملة أو نصف الجملة، وليس بالتفصيل: عشر خوذات، مثلاً منشئة حرارية، خمسة كراسي لغسل الرؤوس، ألف مشط كهربائي وأربعمائة جُراز. كان العمال قلائل داخل دكاكين فارغة مخضرة الألوان، وهو ما كان يذهل أندري في طفولته. اليوم وهو في السادسة عشرة، تغير مصدر الإندهال.

تفحص الرجل الجامد. أخرج منديلًا يمسح الدم المتقاطر على خديه، وقد انحرفت ملامحه، فاكشف وجه جاره القديم. كان الذقن أمرد ومريعاً، في الخمسين من عمره، الحاجبان كثيفان والوجنتان بارزتان مما يضفي عليه مسحة الغامر، كان لون البشرة عكس ذلك، فهو قزمي مما يضعه في خانة الموهنتين. تحت شعره توجد آثار جرح ينشئ بعملية تطعيم لجلدة الرأس حديثة، وتؤكد من خلال الفارق الظاهر بين الشعر الأسود الكثيف الواقف في مقدمة الرأس، والرغب الهزيل الذي يغطي الرقبة. إنه بالتأكيد جاره القديم الذي يلقاه بين أروقة العمارة ولكنه لا يعرف اسمه ولا مهنته: ساكن من بين سكان العمارة الألف وأربعمائة وأربع وأربعون، وجلهم نكرات.

ما هذا الجنون، وهذه التزوة التي دفعت هذا الرجل الهائئ لأن يثيره، ثم يهاجمه؟

منذ بعض السنوات، تدنت قيمة العمارة. وتحت تأثير المنحرفين والفاقدن للمأوى الذين استولوا المحلات الفارغة للمركز التجاري، كثير من المستأجرين والمالكين تحركوا عن

طريق العرائض، والنداءات الليلية منبهين رجال الأمن للضجيج الذي تحدثه عصابات المتشردين النازلة من برباس وهم يتزلجون محدثين ضجيجاً صاخباً، أو يحتفلون بهمجية داخل الساحة الشرقية. وكان الغزاة يشعلون النار في الأروقة الفارغة، ويفرقون ملاجئ السيارات بمواد إنفلاء احتراق، أو يدفعون الكلاب مهاجمة العجائز لبث الرعب، ويتصدون لربات الأسر بالكلام اليزي. كان السكان يحتجون عن طريق عداء جسور، شرس، متكتم، يتسترون داخل الأذى السميكة للاوعيهم الجماعي. وفي بعض الأحيان، وتعبيراً عن سخطهم، يطلقون من النوافذ الشماريخ أو العيارات من مسدسات الخردق. ولم يواجهوا أبداً مباشرة تلك العصابات. دخل غرفة الهاتف المشعة أنواراً سامعة، جذب حاملة تقوده الإلكترونية وأدخلها في آلة الهاتف.

شرطة النجدة؟ أريد أن أعلمكم باعتداء بالسلاح وقع في حدائق هوسمان، 31/27 شارع فكتور جيرو في المنطقة العاشرة. في المركز التجاري، المحل أ- 1047. هناك رجل جروحه خطيرة. اسمي؟

علق السماعه وهو يشعر بالراحة.

كان رذاذ رقيق ينضح فيكون هالة وردية كالرداء يخلق أنفاس سماء العاصفة. وكان إسفلت الطريق يلعب بظلام زيتي. ولا يوجد أحد في الشارع، ولا في الساحة المركزية للعمارة، ولا داخل المركز التجاري. وقد شعر أندري بلذة وهو يرى نفسه سيد المكان. كانت العمارة الذكية قد بنيت في فترة الازدهار الاقتصادي، وقد اغتموا تلك الفترة ليشيدوا بناية راقية في حي كانوا يريدون إعادة إسكانه. لكن بعد عشرين سنة تكبد المبنى كل عيوب تكنولوجياه المتقدمة. نظرا لقلّة العناية. قام أندري بكل الاستعدادات لمتابعة وصول الشرطة من خلال مركزه للمراقبة.

بعد خمس دقائق طغت منبهات عربات الشرطة.

نزلت من العربة امرأة سمراء من الأنطليبي بزيها العسكري، قد رياضي، نهدان كاعبان، ردف محدب، زينة الوجه خوخية، والشفتان مشمشيتان، ثم اندفعت تجمع الأدلة حول الجسد المسجي، بينما كان شرطي من سانتتيان، ذا البشرة البيضاء، والخدين المنمشين، يتبعه عملاق من الأورنبا عظيم الجسد يحاول أن يقدم بعض العلاج العاجل للضحية. بينما كان مفتش الشرطة، شاب أشقر شاحب اللون، يتفحص أوراقه.

رجل يدعى جي هاردي، الخمسون من عمره، يتقطن هذه العمارة.

- هذا الاسم يذكرني بشيء ما. نعم، هاردي! بعض الناس لاحظوا حضوره المفرد في أقباء العمارة.

- لقد وقع احتلالها كثير المرات. وعثرت على متسكع كلاسيكي عاش أكثر من سنة هناك. ولولا الرائحة لما زال عائشاً هنا.

- عدة ممتلكات تشير إلى أنّ هاردي يقوم بأعمال النهب.

- هل تعتقد أنه لدينا الوقت لترصد لص جرائد قديمة أو أثاث منزلي لم يعد صالحاً. ففي السنة الماضية وقع خلع ثلاثين باب في وقت واحد.
- لكن هذا لا يفسر لماذا فعلوا به كل هذا.
- وما الغرابة؟ في هذه العمارة المجنونة، كل شيء ممكن.
- لكن إلى حد اليوم لم تسلم دماء.
- حسب رأي رئيس المركز، فإن الضغط يدفع بالانفجار في أي حادث.
- ولذلك لا نتدخل أبداً. قبل كل شيء لا بد أن نحمل هذا الزبون إلى الاستعمالي. إنه ما زال يتنفس، لكن أشعر أنه في طريق الغيبوبة.
- أحكمت الأنثى قبعتها الزرقاء، وبللت شفثيها.
- “قل لي سيدي المفتش، هل نحمله إلى مصحة الشرفاء؟ يمكن نقله بأقل خطورة فالمصعد يوجد في الجهة المقابلة.
- هذه المصحة لها سمعة سيئة.
- كل الحي يفوح بالشبهات. أضافت المرأة الأنثى. ولكن لم تصلنا أي شكوى ضد المصحة على ما أعلم، وهي معترف بها لدى الضمان الاجتماعي. غير أنني أتساءل هل يقبلون الحالات المستعجلة.
- ألقي نظرة نحو هاردي فزاعه شحوبه.
- “سأخذ المسألة على شرف أننا نستعمل التهديد.”
- وتحت تأثير من الشفاه إلى الأذن - من أين أتت الشفاه؟ إلى من تنتمي الأذن؟ - بعض المتخفين ظهروا في الأروقة المجاورة للتجنس. كاد أن يغشى على أندري الذي التحق بالمصعد من الخاص بالسكان، فحملة إلى الطابق الثالث حيث يقطن. كانت الروائح الكريهة، مزيج من روائح مبيدات الحشرات وبول الكلاب ترافقه.
- كانت أمه ترتقبه وهي تستلقي بثيابها على سريرها. كان شخيرها متناسقا مع إيقاع المبرد.
- كانت قد وضعت الطعام في الصحن على مائدة المطبخ حتى يتقشع عنه التجديد، قطعتين من سمك الغادس ملفوفتين بالقدونس. أخرج أندري السلامة المكينة من الثلاجة، وضع السمك التربع على المقلاة المزيتة.
- أخذ يخلط للاقتراب غدا من هاردي. كانت المصحة تحتل الشرفات معوضة مطمئناً للبيتزا قد أفلس. وقد لاحظ أندري أن ظهور هذه الدكاكين لبيع الإلكترونيات المنزلية ذات الواجهات البلورية المعتمة حيث يلاحظ بعض الخدود ذات اللون الأزرق الملمع بالألمنيوم يظهر من خلالها بخار الأيسنت، وقد استخلص أندري أن هذه الدكاكين التي تظهر هنا وهناك ما هي إلا واجهات لعمليات غسل الأموال القذرة.
- كان أندري يعرف جيداً حدائق هوسمان، فلماذا لم يحاول زيارة المصحة؟ لا بد لأن دخولها يقع مباشرة عبر مصعد العمارة “أ” وله باب ذو عمق مضاعف ليسمح بإخراج التوابيت.

فمنذ وفاة أبيه المفاجئة لم يعد يتحمل رؤية الماتم.
صدمت أنفه رائحة حادة. أكل مربيقات السمك رافعاً منها الطبقة المحروقة، ثم غطى أمه
بلحاف ونام على الكنب في الصالون. وقد ملأت ليلته أحلام عاصفة.
”عزيزي انهض، لا بد أن أذهب إلى العمل. أين تمسكت كل مساء البارحة لتعود في ساعة
متأخرة !

- كنت مع بعض الأصدقاء، قمنا بجولة بين الحانات، والمقاهي، والملاهي لبيع واقيات
الحمل الجديدة لصالح الحملة لمقاومة الصيدا.
- أليس لك كذبة أذكى من هذه؟
- أؤكد لك أنها الحقيقة أُمي.
- حتى وأن كنت لم تغيب عن الدروس ! لقد وصلني خطاب من مدير معهد جاك بريفار
يعلمني فيه بغيابك المتكررة، ويقول: إنها لو تواصلت فسوف تطرد في الحال.
- عليك أن تعللي بأني مريض.
- وهكذا سنتسى حتى كم يساوي اثنان مع اثنين.
- لن أعود إلى المعهد إلا عندما أعلم كيف مات أبي.
- لقد قلت لك أنه توفي على إثر جرعة كمية كبيرة من المخدرات حضرها في النفق عدد
125. أندري عزيزي، هل تريد أن أتذكر إلى النهاية أن أباك انهار، لأنه لم يعد يتحمل الحياة
التي يفرضها علينا.

- أرجوك أُمي اتركي لي أسبوعاً آخر.
- احتضنته، تنشققت شعر رأسه فداعيتها رائحة نومه. وضع رأسه على صدرها الهزيل،
وأحسن بديهيها الأثيرين تخفشان، عانقته، وحنت عليه. فذابت كل مخاوفه وعذاب نفسه كالثامع
اللين.

”هل ستطيعني بعد ذلك؟“
أغمس رأسه في عنقها المعطر.
”أعدك، أقسم لك.“
لوربحث في اللوتو، سناغادر هذا المحتشد.
ابتسمت بحزن، نظرت إليها معبراً عن امتنانه، لكن لم يكونا متخدعين. فهما مشتركان في
التواطؤ، لأنهما يتبادلان حباً كبيراً.

”هل تعرفين أحداً يدعى فارديني؟ إنه يسكن العمارة منذ عشر سنوات.“
- أجب علي أن أعرفه؟ هنا لا أحد يعرف أحداً. إلا إذا كان ذلك الرجل الذي شتمني في
الاجتماع الأخير للمتساكنين. لماذا تطرح علي مثل هذا السؤال؟
- آه ! لا شيء، فقد أعتدي عليه داخل المركز التجاري.

- ولماذا تستغرب. قريباً سوف يقتحمون الشقق.

- تتحدثين عن من؟

- النوماء ! أليس هكذا يسمي هؤلاء الناس الذين يحاصروننا؟

وما إن خرجت حتى انطلق أندري في ممرات حدائق هوسمان. كم تضررت هذه الحدائق، فجدراتها الصفراء المقشرة من جراء انتقال السكان المتكرر، قد عمّتها لطائخ، ودرن، وقذرات، محدّنة في بعض الأماكن لوحات مشبوهة. وتعمّن الزرابي المنهتة أكياس الفضلات، موشحة ببول الكلاب. وعلى الأبواب المصبوغة بالبنّي اللامع لداخل المصالح، والغرف العازلة، والمصاعد، توجد خريشات توحى بحضور شعبا من الظلمات. ومجموع منافذ جمع من مباني السكن التي تؤدي من واحد إلى الآخر تكون متاهة يحلو له أن يتنقل داخلها.

"الاسم واللقب وتاريخ الولادة" طلب منه الباب الناطق. أجابه وكأنّه صديق قديم ووضع بصمات إبهامه لتختلي الغرفة العازلة.

ضغط أندري على الزر "بياز"، ثم أغمض عينيه حتى توقف المصعد. عند الردهة، يوجد ممر غير معروف مؤشر بسهم يؤدي إلى مركز العمارة. لم تكن مؤقّنة الإنارة تشتغل. اندفع في الظلام مستعيّنا بلافتة مضادة تحمل في شكل دائرة هذه الكلمات "مصحّة الشرفات"، وكأنّها الهدف في عمق الدهليز.

لم يكن بحاجة إلى النافوس فقد افتتح تلقائياً أمامه الجدار البلوري الأكمد.

خلف مكتب بيضوي مقولّب في الكريون، كانت الممرضة، وهي تشبه عارضات الأزياء، تلحظه بعينها الزرقاء الحسراء، محاطة مقلتيها بعدسات الاتصال.

"هل لديك موعد سيدي؟"

- لا. جئت لرؤية صديقي جي فارديي.

- الزيارات محددة للأولياء فقط.

- أريد أن أصله برسالة عاجلة.

- أسفة، الإجراءات لا تسمح بالحالات الخاصة. فالمصحّة مخصصة للأبحاث.

- كنت أعتقد أنها مختصة في جراحة التجميل.

راجعت الشاشة:

"مع الأسف ليس لدينا أي مريض باسم فارديي.

- فرينيك اترك السيد يدخل، أرغب في التحدث معه. ما اسمه؟"

- "لوشون" أكد أندري وهو يوجّه وجهه إلى الكاميرا المثبتة في المستشف. ظهر باب كان مخفي. واستقبله شاب كبير النظافة، سمين وجذاب القسمات، يحمل فانيلة رمادية، يمسح العلك، يجلس وراء آلة تصوير ملبّية تعمل بالترنين المغناطيسي النووي.

- "ماذا تريد أن تقول لفاردي؟"
- لو لم ألقَ بضربة أيكيديو عندما هاجمني البارحة عند المساء في الدرج الأثني، لطلت نائماً تحت تأثير المخدر إلى الآن. كنت أرغب في أن أبحث معه عن سبب هجومه.
- نظر الرجل إلى أصابعه الغليظة المطرقة.
- إذن أنت الذي ظلمت الشرطة، ولاحظت مدى خطورة الصدمات. اليوم ما زال تحت تأثير الغيبوبة. لا أعتقد أنه بإمكانه إجابتك.
- هل تعلم لماذا حاول تخديري؟
- جرعة من الجنون. إننا نستخدم فاردي في تجربة ضد مرض القصور. وقد شرعنا في تحضير أدوية اصطناعية ضد هذا النوع من الأمراض. كنت أريد شكرك.
- لأنني وضعت في تلك الحالة؟!
- لأنك لم تتقدم بشكوى. إن صحته العقلية خطيرة جداً. لو أدخلوه السجن لقمى.
- أعتقد أنه أخطر لو تركتموه في حرية.
- إن الكعب الكيميمائي الذي أعطيناه له لم يسمد. لن يحدث في المستقبل حادث آخر. وحتى نعوّض الأضرار التي حصلت لك فإنني أقترح عليك تحليلاً شاملاً لوضعك الصحي. ربما ترك الاعتماد الذي تعرضت له أثراً لم تظهر بعد، والتي تستوجب عناية ومتابعة نفسية. إضافة إلى ذلك يمكننا أن نشفر المعلومات المبرمجة داخل دُنيا خلاياك. ففي سنك من الفائدة أن نتعرف على بطلاقتك الجينية، لأنه كلما نعرف أكثر حول هويتنا كلما أمننا مستقبلنا.
- هل هذه الفحوص متعبة؟
- لا تستوجب سوى أخذ عينة من الدم، وبعض أفرشة الرضوية، وحصّة من الرنين المغناطيسي النووي. الكل لا يزيد عن الساعة.
- لمحه الشاب السمين وكأنه هَارَ المخابر. لقد أدرك تحفظات أندري. فتصرفاته اللامنتظية مع والده لا تكون متأتية إلا من دواخ مرضية التي يخشى أن يكون ورثها. وقراءته للمجلات العلمية قد نبّهته إلى وجود جينات تهين القابلية، عندما يضاف إليها تعامل المخدرات، والمنشطات، والمواد المهلوسة. كان أحد أهوال أبيها الماثورة، عندما يخلط المخدرات بالكحول وينزوي في شقته يتجرع سكرته: "لا بد أن تكون سكراناً لتقيس."
- "ليكن، فقد قبلت.
- لن ندم على ذلك، لا تترك المستقبل يسكنك دون أن تعرف ماهيته."
- كانت فيرينيك تمتلك كثيراً من الحنكة والصبر حتى تتحول الكشقات إلى شبه المتعة. بعد خمسين دقيقة أدخلت أندري إلى مكتب مليد. كانت قوالب عديدة فرطواقعية من الشمع تعرض خلف واجهة بلورية. رواق من الفطائع. تمثل تشوهات جمعية خلقية، أو دقتية، أو سعلية، وتشوهات ناتجة عن المرض، أو عن قرحات زهرية، أو نشوية، ووجوه لجانين في حالة نوبة، أو حالات هلوسة، أو نشوة، وآخرون في حالة صرع، أو ذهان، أو عصاب، ويظهر أن تواريتها يرجع

إلى القرن التاسع عشر. وقبالة تلك الواجهة توجد سلسلة من الأواني الزجاجية مصطفة على الواجهة الأغيش حيث تزهر بعض الأدمة في الفرمول مثل مجموعات زهور السحلبية.

- "سوف يستقبل الدكتور بلانش بعد لحظات".

كان الدكتور بلانش رجل عظيم الجسد، بحركة لطيفة، طلب من أندري أن يجلس أمامه. "ألمستك في الحال أن مسحتك في الغالب عادية، أما ما يخص التفاصيل ستصلك النتائج بعد أسبوع. إنه عمل يتطلب الدقة.

- حتى ذلك الوقت، هل يمكنني مقابلة هاردي؟

- مدناً برقم هاتفك، حالما يصحو سوف أكلف من يتصل بك. نكون متشكرين لو حافظت على السرية".

في غياب أمه، لا يتحمل أندري شقة الأسرة المتكونة من غرفتين حيث كثير من الذكريات المؤدية لتفحص وحده. ومنذ صغر سنه تحمل بمشقة حلق أو استهزاء أساتذته، ثم شعر بحمل المعرفة فلم يصمد. وكان يعرف مسبقاً ما عليه تعلمه، فتراجعت نتائجه، ورسب، واختار الاحتجاج، والمشاركة في معركة الجهلة ضد الثقافة.

وقد أقسم أندري أن لا يعود أبداً إلى المعهد. لماذا إذن لا يقوم ببحث حقيقي في ما يخض هاردي؟ ومن أجل ذلك، لا بد له من مفتاح كان المتصرف يمتلكه.

أقام ليون خارج في شقة الخدمة من العمارة ب عندما أحدثت العمارة، ومنذ أعوام كان يناضل من أجل أن ترقى العمارة إلى درجة إقامة ذات قيمة عالية. ولم يصح بعد من ساعات التصر التي عاشها، حيث كان بلكنته الباريسية الشهيرة يخافب أعلام المال، والسياسة، والصحافة، والمنوعات الذين جذبهم المكان. كان يقيم بالمساكن ذات الطابقين في الطوابق العليا، تحيط به الحدائق في قلب السماء. أحيطه الترددي الاجتماعي للسكن، وإفلاس الملكية المشتركة، وتلاعب الوكلاء المتلاحقين للملكية المشتركة، لم يعد المتصرف يصبو إلا للتقاعد. كان يجلس على كرسي صغير من القيقب لا يحتمل مؤخرته الفائضة، الجسد رخو، اسفنجي، الأنف كمني، القسمات منتقخة من كثرة شرب الخمر المزوج بالليمون، الشعر قليل وزيتي. لا يتحدث إلى المهاجرين الذين يقومون بالأعمال المنزلية منذ زمن طويل، ولا إلى المالكين الشرعيين.

"أندري! ماذا أصابك، أنظر إلى نفسك لقد أصبحت مثل رواد الساحة. ألا تحجل من نفسك.

- لا تعاتبني، السيد فارج، سوف أشرح لك.

- هل استفتدت مالك؟ عندي بعض الأورو على ذمتك في الصندوق الحديدي. بشرط أن ترجعها لي آخر الشهر.

- ليست هذه المسألة. هناك شخص من العمارة أخذته شرملة التجدة. جئت أبحث عن بعض المعلومات.

- أه ! هاردي. عندما أتذكر أنه كان بطل جده ! لقد تحول إلى شيخ اليوم. إنها قصة غريبة!

- لا أعرفها.
- كيف؟ لم تكن على علم، كان قائد طائرة ركاب، لقد حرر طائرة كاملة من الرهائن احتجزتهم مجموعة من السلفيين المسلمين.
- ويعد؟
- في البداية عاش على أكاليل النصر، كتب، ومحاضرات، وود، ثم غرق، اختنق بانتصاره القديم، هل أصبحت تهتم بالقدامى.
- "عندما يهاجموني".
- لخص له أندري حادثة البارحة.
- "صحيح أنه أضع توازنه، لقد بدأت أموره تسوء في السنة الماضية عندما اشتري مسكن أحد يدعى دومور، اختفى فجأة من دون أن يترك وريث. ثم أفرغ محتويات الشقة في القبو حيث يقضي جل أوقاته.
- ماذا يتعامل؟
- بعض المتذمرين أعلموني مراراً بوجوده، ذهبت لأرى، رفض فتح الباب، لكن لم الأحثد أي شيء غير عادي سوى النور وبعض الضجيج. في أحد الأيام أجباني عبر الباب، لقد صدمتني كلماته بحيث يمكنني إعادتها الآن: "هنا أحلم بكل اللاتواني الذي يخترق عيني من كل الجهات، ولكي أبحث عن فهم العصي على الفهم، لاحظته". ثم أخذ يتردد على المصحة.
- شعب وجه فارج فجأة، وكان شرايينه أهترغت من الدم.
- لا شيء، إني بحاجة إلى قليل من المنعشات.
- بالنسبة إليه "التبرد" يمثل مفتاح العلاقات الإنسانية، فعبر المسائل، يتواصل مع الأشياء التي تتردد على مسكنه من الساعة الحادية عشرة إلى المقيال، ومن المقيال حتى صباح يوم الغد.
- بينما ذهب المتصرف للبحث عن منعش، تقدم أندري من الخزانة الحديدية المصنوعة، والتي تمثلن بكل مفاتيح العمارة، سرق مفتاح فارديي، مسكن ب 509/508. ثم لبس رغبة فارج وشرب معه ليوم بلا خمر، فكلما فكر في الخمر أحس بالتقيؤ.
- لم يكن الباب المصنح ثلاثي السمك وذا قفل بخمس دورات ليفتح بدون مجهود. أنزل القفل في البداية لكنه تشبك في الدورة الثالثة. شغل أندري الشباك الإلكتروني، كانت قبالة الفتحة التالوية، في الجهة المقابلة للبيازا حيث توجد المصحة، تصطف نوافذ سجن النساء. وكان وراء المشربية الهندسية المتكونة من الأسوار الحديدية المشبكة، بعض المسكن سعداء الحث يتقربون - على ما يبدو - على عرض للتعري المحرر. وتحت ذلك يوجد جدار السور الذي يعزل المقسم بفضل خمسة أمتار من الإسمنت يعلوها الحديد المشبك، وكانت العمارة الذكية، المستندة على أبراج التهريد الساكنة، تنمي سطوحها المشجرة نحو الطريق، ونحو ساحة الشرف. وأمام كل هذه الروعة، شعر أندري وكأنه عضو من العمارة الكبيرة، يرتج داخل ممر على إيقاع موجاته المظلمة.

وبعد هذه اللحظات من الذهول، نفت انتباهه كثرة الصور المعلقة على جدران الشقة. كانت معلقة حسب طبقات موزقة. وكانت كلها تمثل الشخص الذي اعتدى عليه. "قبل وبعد". تتحدد النقطة التي تفصل بين فارديي القديم والجديد في نوع من الشعر المصطنع قوي وواثق، مطعم في مستوى الجبهة. وقد حاول مرات تغيير وضعه بتركه يطول، أو بمشطه بالجلد. لكنه لم يفلح، لم تكن متناسقة مع هيأته. فمظهره كجندي محنك، ومغامر، ومقامر متمكن قد تلاشى، ليظهر هذا الوجه الخائب، المظلم، الفزع، الذي عرفه أندري داخل الدرج الألي قبل أن يهجم عليه. ليس من الغريب أن يفقد فارديي توازنه بعد كل تلك الأيام التي قضاها في عملية إعادة التشكل الأليمة.

عندما تصفح أندري الكنش أصيب بخيبة أمل. فصفحاته لا تحتوي على أي تعليق، كانت بعض الرموز المتشعبة، ومجموعة من الدلالات مبهمة، وبعض الإحالات على أسفل الصفحة، تعمّر وحدته.

عاد إلى شقة أسرته حالماً، استلقى على السرير يملأه، ثم غرق في نوم عميق.

أنهضت أمه من الغد في حدود الثامنة صباحاً. وضع في آلة التسخين بالموجات بعض السوريمي (أكلة يابانية متكونة أساساً من السمك) لإزالة تلتجه، وهي أكلته المحببة. كان أندري يتدوّق لمعم السمك الباهت بصمت على فراشه، مثل المريض، بينما كانت قطع لحم التنعامة المضموم المزوج بالأشنان تشوى على الكانون الكهربائي. نهض، وضع يده على وجهه اللزج النض. أخذ الشيب ينتشر على رقبة أمه. التفتت إليه ملوحة له بابتسامة باهتة. خفق قلبه. وهو يعلم أنه غير قادر على إعطائها أي فرحة، إنه لا يتحمل أن يراها تعيسة.

"بالمناسبة، لقد رصدت من اعتدى عليك.

- كيف علمت أنه هاجمني؟

- العمارات الذكية ثرثرة. ألم يكن رجلاً يحمل خصلة شعر غريبة؟ له شكل بطباطد خرج لتوه من دكان الحلالة. هل تعلم أنني أخذت على عاتقي أن أتأمل... إنها حماقة، لكنني لا يمكنني أن أتخلي عنها... في المكان الذي مات فيه أبوك. هذا الفارديي يتسكع في القبو الثالث.

- منذ مدّة؟

- لم تمض عليه ساعة.

- مستحيل! عليّ أن أراقب ذلك.

داخل ماوي السيارات، كانت "مرسيدس" بلورها منفجر، تشهد على الحركة الليلية النشطة. كانت عجالاتها مفككة، وهي تريض على سندات. انغلق الباب الذي يفصل الخاص عن العمومي محدثاً صرخة. رأى أندري رجلي المنحرف الصغير تهربان وهو يدفع العجلات المحسنة وكأها أملواق. ومع ذلك لم يكن خائفاً.

كانت الأروقة ذات انحدار، مطلية بصبيغ مانع للانزلاق من الأحمر الأحممر، تؤدي إلى الخروج، وذلك من خلال مجموعة من الحواجز تتطلب في كل مرة سمسماً جديداً. ووراء ذلك

الممر المحدد، ينفذ العالم المتروك للأقبياء الخاصة. كانت إذاعة خاصة تشر في الأروقة ذات اللون القسطنطيني منتشرة عليها أكياس وردية وضعها هناك عمال الصيانة، موسيقى التكنو. بعض قطع موسيقى الراب القديمة تخشخش من خلال رافعات الصوت. بعض فوانيس النيون ذات الأنوار المخضرة تسكب نوراً باهتة. ومن خلال الأبواب المثلثة، أو المبقورة، أو المنزوعة تندفع على الأرض فضلات المكاتب. وتخنق رائحة قوية للإسمنت الجو.

اندفع أندري في خضم الأقبياء المتتالية المهجورة، محاولاً أن لا يصدر حذاؤه أي صوت. زار الجوانب المحاذية لمجموعة الأقبياء المركزية، حتى عثر على فتحة حديدية ينساب منها ضوء أصفر، مدغم بخيرير متواصل لألة كهربائية، ورثته لتعدد الأصوات.

أدخل ! إنني في انتظارك.

انفتح الباب محدثاً صريراً. كان القيو يشبه شقة صغيرة. وكان فارديي يجلس على كرسي بدون ظهر، يشاهد فلماً صامتاً يثبت على لحاف معلق على الجدار. وكانت تتلاحق على كل ركن من أركان هذا الجدار صور شاشات التلفزيون، منصوب فوقها آلات الفيديو.

كانت الأفلام تتناول موضوعاً وحيداً شخص فارديي. صور مركبة لفارديي وهو رضيع، وهو طفل، وهو راشد، وهو على الشاطئ أو فوق الجبل، وهو في صحبة امرأة أو أصدقاء، وهو في الأندلس أو كامبانيو، وهو يسوق سيارة، يتزحلق على صفحة البحر، وبالتوازي كانت شاشتا تلفاز تبثان لقاءات، ومشاهد من حصص تلفزيونية تتناول الأحداث. كل هذه المقطوعات مأخوذة من بطولات فاردي التي حدثت عنها فارج.

أجلس أيها الشاب. ربما تساعدني على معرفة من هو فارديي؟

- لا أحد غيرك يمكنه الإجابة عن هذا السؤال.
- هل ترى أن هذه الصور تشبهني؟
- كما يقول أحد أساتذتي، لا تكون الصورة دائماً الموضوع.
- وأنا لا أكون أحداً. على الأقل ليس الآن، ليس بالكامل.
- يظهر أن فقدائك الذاكرة يستجيب جيداً للظروف، فهو يسمح لك بعدم إعطائي الأسباب الكامنة وراء اعتدائك علي.

- ألم يخبرك بلانش؟

- بلى، لكن لماذا أنا؟ ولماذا في ذلك اليوم؟
- لأنني اخترتك كوريثي.
- تريد أن تضعني ضمن وصيتك بحقني مغدراً منوماً.

- صحيح، تلك الأحداث تدل على ارتباطك مؤسف، لكن يمكنني أن أشرح لك السبب. لست أنا الذي يتحدث بل إنني أكرر حجج طبيبي المباشر. بداية قصتي تعود إلى إنشاء مصحة الشرقات. في تلك الفترة لم أكن أدعى فارديي، ولكن دومور. كنت مصاباً بسرطان العظام.

وكان الدكتور بلانش قد حول بمصاريف باهظة المحلات الفارغة على البيازات إلى مركز للتجارب حول زرع الأعضاء. اقترح علي... اسمع عوض."

أخذ فاردي الأمرة وبذل البرنامج المبلوث من الفيديو الأيمن. ظهر في الحال على الشاشة وجه رجل في الأربعين من عمره، ذو ملامح غارقة، وعينان محاملتان بالزرقاء. كان يعبر عن أكثر من التعب الشديد، بل عن نهاية محتومة. كان جسده الملفوف في لحاف اسكتلندي، مسجي على أريكة من القش الأخضر، وقد كان أندري لاحظ وجودها في الشقة. وكانت شفتاه المرتين تتفتحن بصعوبة. وكان يظهر على عضلات فكه آثار الأذى، ومن خلال فمه الأدرد، كان ينطق بهذا الخطاب، صافراً الحروف الشفوية:

"في هذا اليوم، 27 ديسمبر، أعلن آخر رغباتي للذي سيرثني. في غضون عشرة أيام، أو بعض الأسابيع في أقصى الأحوال، سوف أموت. لذا أمضيت على عمل ذي أهمية قصوى. إنني أوصي بدماعي إلى العلم، من دون أن أطلب اعتذاراً ولا اعترافاً بالجميل. أسمح للدكتور بلانش بأن ينقل كل الكتلة الدماغية أو جزءاً منها إلى جمجمة السيد جي فاردي، الذي وجد جسده وهو منتحر ولم يمض عليه وقت طويل. وبذلك يطلب منا أن نجمع ياسنا، بدون أن نعلم من منا سيعود إلى الحياة. هل هو فاردي، أم أنا، أم كائن هجين لا يمكن لأحد أن يتوقع كيف ستكون شخصيته وتصرفاته. هذه أول مرة في تاريخ الطب يقع فيها هذا التحدي!"

أخذ الرجل التحيل والمريض يرتجف بطريقة مرعبة. ألقاً فاردي الشاشتان، وأوقف العرض. كان أندري يتف بجانبه، في ظل القيو المضاء بالمومضات الحمراء والخضراء للوحة المراقبة، تأثر في البداية؛ ثم، كلما تعودت عيناه على الظلمة، وكلما انبثقت هامة فاردي/دومور التجأ من جديد إلى عدوانيته.

تريد أن تثبت لي...

أن الدكتور بلانش زرع دماغ دومور في جمجمتي. نعم! ألمس الفارق.

أخذ الرجل يده ووضعها على المكان حيث تتبدل خصلات شعره. فزع أندري من شدة الرعب، ولكنه لم يتورع عن لمس طبقات الجلد التي كان يتصور تحتها الآثار التي لم تتدخل جيداً للمقورة. أحس برعشة مؤلمة تعمه من رأسه حتى قدميه.

"حسب التشخيص، عاد فاردي يقول، فالتعليم قد نجح. لكنتي لم أعد أعرف من أنا. في بعض الأيام، أنهض في جلد دومور، لكنتي أقوم بأعمال غير طبيعية. وفي نفس اليوم يمكنني أن أكون فاردي، متناسياً كل منطق، وعوض أن أجتصم، فإن شخصيتانا تتناظران في المبالغة أو تمتزجان في الابتذال. ليس لي عقل أحد. ودائماً حسب الدكتور بلانش، فإن هذه الأسباب دفعتني إلى المواجهة مع البقايا الموضوعية لفاردي حتى أتوصل لاستيعابه. وبالتهامي كتبه، وأفلامه الهائية، وبطولاته، أرجو أن أقطع شخصيتي القديمة لأمتزج في شخصيته. ومع الأسف، هذه المحاولة قد باءت بالفشل. لأنه، عندما كنت أنا ميتاً مع تأجيل التنفيذ، كان هو قد تنازل عن الحياة. وعوض أن يكون الانتحار عملاً يؤدي إلى الحرية التامة، فهو يضع الشك على الوجود.

عندما يتغلى إنسان عن الحياة فإنه يمحي وجوده، ويحطم حتى ذكريات ولادته. إنني أسكن شبحاً.

- لكنك تحمل ذاكرته.

- إننا نستهل ذكرياتنا. لكن لا أنا ولا هو لنا الحق في التصرف بذكرياتنا. كانت الغلظة عندما توقعنا إمكانية أن يلتحم عقل وجسد رجلين لهما نفسه العمر. كنا قد اكتملنا تماماً، بل أخذنا نتفكك.

فجأة عوّض صوت فاردي صوت آخر. تدخل خفية الدكتور بلانش. لم تكن ابتسامته متوقّدة، حتى ولو أنه كان يرفع في وجه فاردي حقنة المخدر المنوم. كان الرجل السمين ذو الكسوة الرمادية يسد باب الخروج.

"هكذا اقترح عليّ زبوني أن أقوم بعملية زرع دماغ ثانية. وخلال أسبوع بحثاً عن شخص تام الشروط. شخص شاب، ليس له تاريخ مقدّم، يقطن حدائق هوسمان حتى يقع الموازة المكانية. باختصار لقد اختار... اخترناك لأنك لا شيء: قالب كامل ملئه بمصير ذي ثلاثة أدمغة. مع الأسف، أردنا أن نتصرف بكل دقة."

وقف أندري فجأة باحثاً عن الهروب. لكن الدكتور بلانش وضع له بكل دقة مرشح المسمم المكروي على الخد، فواقع التناضح من خلال الجلد، موزعاً المخدر.

"لا تخش شيئاً، هذه الجرعة لا تحتوي على برنامج خلّمي. سوف تُعدك لتتحمّل عملية زرع الدماغ من دون ألم. وحتى أطمئنتك فإن بطاقتكم الجينية متطابقة تماماً، بل متكاملة."

عندما استفاق، أحس برائحة قهوة، وشريحة مشوية، وبيض مطهي بالقديد. كانت فيرونيك ممرضة مصحّة الشرفات، وهي تتقدّم نحو السرير. تحمل طبقاً.

"ماذا تريد مني؟"

- انتهت المهدئات، والحقن، ومزيج مضادات الرفض. من هنا فصاعداً يسمح لك الدكتور بلانش لأن تتغذى بطريقة عادية.

ولدت داخله قوتان متنافستان. الأولى، غاضبية، عنيفة، تدفعه إلى رفض هذه الأطعمة الكريهة؛ والثانية، كلها فرح، تدفعه إلى التمتع بظهور الصباح المحبذ لديه. لكن من هو حتى يقرر؟ نظر أندري في المرأة المقابلة حتى يتأكد ممن ينظر إليه. كان الوجه نحيفاً حيث تشع عينان نيتان تحت حاجبين غليظين يحيطهما وجه كامد، ذا شفتين غليظتين، وأنف معقوف. مرهق عادي، يحمل بعض الزغب فوق شفته العليا. شعر كستنائي. ببداية مرر يده على جبينه، وجمجمته، بدون أن تعترضه أية خشونة.

"من الناحية الجراحية فإنها كانت تحفة. فقد قام الدكتور بتقدم مذهل في تحضير واتدمال التلقيم.

- لقد فعلها!

- يقولون أن الإقدام دائماً ما يجازئ. لكن الدكتور سوف يحضر بعد قليل. ابداً بالأكل."

وبما أنه كان جائعاً، فقد امتثل أندري. كانت اللقمة الأولى من البيض المملح بالقديد أثارت فيه شعوراً بأن أحداً يأكل وراءه، شبح مخفي يملططق فكه. صورة جعلته يضحك بصوت عالٍ، دافعاً قلعاً من الطعام. كان دومور/فاردبي يتراكمان في عقله، يستعدان لمساعدته، وإرشاده. لقد استسلما له. مجتمعون سوف يصبحون أسياد العمارة الذككية، وسوف ينظمون السلام بين المحاصرين لتأسيس مجتمع جديد. شعر أندري بأنه لن يقهر. هل توصل إلى استيعاب شخصية الذين بايعوه، وحقق المستحيل؟ بحركة يده حياً صورته في المرأة، فردت الصور بتحية وداع.

ف. بيريلموتير

بيوتر أندرييفيتش

فيازيمسكي

شاعر العمر المديد...

□ د: د. إبراهيم إستنبولي*

غالباً ما يطلقون على القرن التاسع عشر لقب "القرن الذهبي" للشعر الروسي. إنه عصر بوشكين وجوكوفسكي، باراتينسكي وليرمنتوف، كراسوف وتوتشيف وغيرهم الكثير من الشعراء الرائعين. ويشغل بيوتر أندرييفيتش فيازيمسكي، الذي نشر أول أشعاره في عام 1810، مكانة خاصة بينهم. ومن ثم كرس للأدب أكثر من ستين عاماً من حياته الطويلة التي امتدت لأكثر من 86 سنة.

صدر المجلد الأول من أعماله الكاملة في نهاية عام 1878، بعد وفاة الشاعر مباشرة. أما المجلد الثاني عشر والأخير من أعماله، فلم يبصر النور إلا بعد مرور 18 سنة على رحيل الشاعر. وهذا يعني أن الحياة الإبداعية للشاعر تكون قد شملت "القرن الذهبي" بأكمله تقريباً.

عالياً شعره الكاتب العظيم غوغول. بكلمة واحدة، إن فضل كتاب النصف الأول من القرن التاسع عشر كانوا جميعهم تقريباً يعتبرون فيازيمسكي شاعراً رائعاً.

لقد أشاد بمزايا شعر فيازيمسكي عدد لا بأس به من الأدباء والشعراء المعاصرين له، وأولهم بالطبع بوشكين، وأيضاً: باتيوشكوف وجوكوفسكي وغريبوييدوف وكيوخيليكير ودلفيغ وباراتينسكي، وريليف وبيستوجيف وتوتشيف.. كما قيم

* مترجم وقاص من سورية.

وحتى فيما بعد، في مرحلة التضج، ظلّ ذلك البيت يعني الكثير لفيازيمسكي، الذي كان بوشكين يسعد بزيارته، حيث ولدت فكرة إصدار مجلة "التلغراف الموسكوي"، أفضل مجلة في عشرينيات القرن التاسع عشر، والذي كتبت فيه أروع قصائد ومقالات الشاعر (فيازيمسكي).

أما في فصل الصيف، فكانت عائلة فيازيمسكي تنتقل إلى بلدة أوستافيفو في ضواحي موسكو.. وهي ما زالت قائمة إلى اليوم. وهناك بدأ الفتى، من خلال التزهات والمشاور بمقرده إما في الغابة أو على ضفاف نهر، يتعلّم امعان النظر واصاغة السمع في الطبيعة وأن يفهم لغتها. وقد انعكس هذا الإحساس بحميمية وقرابة الطبيعة لاحقاً في أشعاره بكل وضوح وقوة. ولذا فقد بقيت أوستافيفو واحداً من أغلى الأمكنة في الدنيا على قلب الشاعر:

**هنا أنا تألفتُ واتحدتُ مع كل شجرة،
وكيفما نظرتُ.. هنا وقّعتُ الماضي، حياتي كلها.**

لقد أطلق ضيوف آل فيازيمسكي من الأدباء الروس المشهورين على قرية أوستافيفو لقب "بارناس الأدبي"، حيث كانوا يحلون ضيوفاً ويعملون لفترة طويلة. كما كانت ثمة غرفة واسعة بجدران بيجضاء تُدعى "غرفة كارامزين"، حيث يتوسطها مكتب كبير من خشب الصنوبر غير المطلّي، وحيث تمت كتابة سبعة مجلدات من "تاريخ الدولة الروسية". وفي ذلك البيت في أوستافيفو قرأ غريغوريويف مقاطع من مسرحيته الكوميديّة "ذو العقل يشقى" التي لم تكن قد نُشرت بعد.

ولد بيوتر أندرييفيتش فيازيمسكي في عام 1792 في موسكو. والده الأمير أندريه ايفانوفيتش، كان ينتمي إلى سلالة أكثر العائلات الروسية عراقية وتبالة وثراء. لقد كان والده شخصاً مثقفاً على الطريقة الأوروبية. حيث كان قد قام في مرحلة شبابه بالكثير من الترحال، وجمع مكتبة ممتازة بعدة لغات، فأعطى أولوية اهتمامه لكتب الفلسفة والتاريخ. وبين تلك الكتب كان يفضي الجزء الأكبر من يومه في مرحلة طفولته الشاعر المقبل...

ولذلك فقد كان منزل آل فيازيمسكي ذو الطابقتين في زقاق تشرنيشيف (ويُدعى حالياً شارع ستانكفيتش) في موسكو، والذي ظل قائماً حتى أواخر عقد السبعينيات من القرن العشرين، مقصداً للكثير من الشخصيات الشهيرة في العاصمة الروسية القديمة. وأكثر ما كان أهل البيت يرحّبون بزيارات الكتاب البارز وأول مؤرخ روسي نيكولاي ميخايلوفيتش كارامزين، الذي لطالما دارت بينه وبين صاحب البيت أحاديث كانت تمتد حتى وقت متأخر من المساء.

بل إنّ هواء ذلك البيت بحد ذاته كان مناسباً تماماً لنموّ وبلورة الشاعر المقبل. هنا تعرّف على الكثير من الأشخاص المميزين - من بينهم الشاعر البارز ايفان ايفانوفيتش ديمترييف، الذي كان أوّل من كشف وشجّع المواهب الشعرية عند الفتى. كما تعرّف (بيوتر أندرييفيتش) هنا على باتيوشكوف وجوكوفسكي، حيث نشأت معهما صداقة استمرت حتى نهاية العمر...

حصانان كان يمتلكهما في أشاء مشاركته في المعركة...

وفي عام 1815 تشكلت جمعية شعرية "أرزاماس"، التي ضمت إلى جانب فيازيمسكي أشهر الشعراء في ذلك الحين. ومن خلال وسائل، كما لو "غير جدية" - مُزحة (لم تكن بريشة نهائياً)، قصيدة أو محاكاة هجائية قصيرة - راح أعضاء جمعية "أرزاماس" يشنون كفاحاً جدياً ضد التقاليد الأدبية البالية، من أجل تجديد اللغة وتقريب "الشعر" مع "الحقيقة"، وفي سبيل خلق نظرة جديدة وإيجابية لدى القارئ إلى الأدب عموماً. وسريعاً ما انضم إلى الجمعية تلميذ الليسييه بوشكين.

تعارفا حين كان بوشكين في السابعة عشرة من العمر، وفيازيمسكي - في الرابعة والعشرين. ومع أن الفرق بضع سنوات في هذا السن ليس بالقليل، فقد نشأت بينهما صداقة متينة استمرت لعقدين من الزمن. وقد تبادلوا خلالها العشرات من الرسائل والقصائد، وكانا يقدمان لبعضهما النصائح ويتجادلان حول أهم القضايا. كانا مختلفين جداً - وهذا ما ساعدهما بأن يكمل الواحد منهما الآخر.

شَاءَ القَدْرُ أَنْ يَكْشِفَ عَنْ مَوَاهِبِهِ فِيهِ،

جَامِعاً، بِطَرِيقَةِ الْخَطِّاءِ فِي الْحِفْظِ السَّعِيدِ

الْفَنِّ وَالنَّسَبِ النَّبِيلِ مَعَ الْعَقْلِ الرَّفِيعِ

وَصَفَاءِ الْقَلْبِ مَعَ الْإِبْتِسَامَةِ الْإِلَاحَةِ

هذا ما كتبه بوشكين عن فيازيمسكي.

عشرون سنة من الصداقة مع بوشكين كافية لكي ننظر بافتتان إلى الشخص

وأما أكثر مَنْ كان مُحِبّاً به من الضيوف من قبل بيوتر أندرييفيتش، فهو بالتأكيد الكسندر بوشكين الذي قرأ هناك للمرة الأولى الكثير من أعماله، منها على سبيل المثال، الفصول التي كتبها في خريف عام 1830 في بولدينو من روايته الشعرية "يفغيني أونيفين".

حين فقدَ بيوتر أندرييفيتش والدَه وهو في الخامسة عشرة من العمر، فقد أحسَّ بالاستقلالية وبالانحلال الذاتي. كما إنَّ معلّمه والوصي الروحي عليه كارامزين لم يحاول قط أن يضيق عليه حريته. ولكونه وَرَثَ اسماً وثروة كبيرة، فلم يسعَ لأي نجاح في أية خدمة وظيفية، والتي كان الشاعر ينظر إليها بازدراء.

قام وبسرعة بتحديد النماذج الكلاسيكية لنفسه: "أرى أنه، إذا كان يوجد، ويُفترض أنه يوجد، شعر الأصوات والألوان، فلا بد أنه يوجد شعر الفكرة أيضاً". وقد جذب اهتمامه بالتحديد أساتذة التعبير عن الفكرة من خلال الكلمة. ولذلك فقد ظلَّ العبقري وصاحب العقل الفطن فولتير معلّمه وكتابه المفضل طيلة حياته، فولتير الذي أدهش فيازيمسكي بموقفه المستقل والساخر من عالم "التخب"، وهذا ما كان يُنظر إليه في القرن التاسع عشر على أنه نوعاً من "الإباحية" الفكرية. وقبل أن يبلغ العشرين من عمره قام بنشر أشعاره الأولى. وهنا - انحراب...

مع هجوم نابليون على موسكو تلوّع فيازيمسكي في قنات الدفاع الشعبي، وشارك في معركة بورودينو، حيث قُتل تحت

إيفانوفيتش أن يمضي حياته من دون أية فائدة للوطن، وأخيراً بسبب رغبته بممارسة النشاط السياسي وليس الأدبي وحسب، وما يترتب على ذلك من لقاءات وحتى احتكاكات مع المعاصرة ومع الواقع.

فكانت فرصة العمل الدبلوماسي في بولونيا لدى ممثل الإمبراطور هناك ن. نوفوسيلتسوف الذي كان يعرفه ويحترمه منذ الطفولة، متوافقة مع نشأته ووضعه، واعتبرها مناسبة رائعة لكي يساهم بنشاط في تحضير التغييرات المنتظرة. بيد أن تقاؤه، في حقيقة الأمر، لم يكن حاسماً. ففي قصيدته "وداع مع الرداء"، والتي كتبها بعد استلامه مهامه بفترة وجيزة، تكشف عن نبرة متشككة صريحة:

**في الحلية، حيث تضطرب صفوف الخصوم
في خضم الاشتباكات التي لا تنتظم،
أنا سوف أترك على انتصار العداوة، ربما،
أثراً ليمسّ التي عديمة الجدوى
والآثار المخزية لخيالاتي...**

لم يكن هذا نبوءة، بل على الأرجح كان تخوفاً، بدا وكأنه لم يتحقق في البداية.

في شباط من عام 1818 سافر فيازمسكي إلى وارسو. وفي آذار من نفس العام وصل إلى هناك القيصر الكساندر الأول، الذي ألقى خطاباً ليبرالياً بمناسبة افتتاح البرلمان (السيم) البولندي الأول: "أنا أنوي أن أمنح الحكم الدستوري المفيد لجميع الشعوب، التي تخضع لي بفضل العناية الإلهية" - صرح القيصر. لم يكن يقصد،

المعني. وليس من الحكمة أن ننسى مع ذلك أنه كانت لدى ذلك الإنسان حياته، قصيرة كانت أم طويلة، ولكن الخاصة أيضاً. كما أنه قليل جداً عدد الشعراء الذين تقف أسماؤهم على هذه الدرجة من القرب من اسم بوشكين، بحيث يتحدثون معه تقريباً. أما بالنسبة لشعر فيازمسكي فقد تبين أن هذه المسافة صغيرة جداً - مما جعل شعره بمسافة ينكسف ويحتجب خلف شعر بوشكين ولمنوعات طويلة. ورغم أن فيازمسكي عاش بعد وفاة بوشكين طوال أربعين سنة كاملة وثلث يكتب الشعر حتى آخر أيامه، متجاوزاً ما كتبه في النصف الأول من حياته لمسافة بعيدة جداً، فإنه قد بقي بالنسبة للقراء وما زال يُعتبر "شاعراً من الحقبة البوشكينية".

لم يكن الأدب الموضوع الوحيد الذي تجادلوا وتناقشوا حوله في "أرزاماس". بل إن كل من م. ف. أرلوف و ن. تورغينيف، اللذين سيصبحان لاحقاً من أعضاء حركة الديسمبريين، حاولا منذ البداية إعطاء الجمعية طابعاً سياسياً. ذلك أن تخلف روسيا وضرورة إجراء إصلاحات فيها على طريقة الدول الأوروبية المتقدمة، كان يدركه بشكل أعمق بعض أولئك الأدباء الشباب. بمن فيهم فيازمسكي. مما حدا به لأن يضع مشروع مجلة "أرزاماس" الأدبية السياسية، التي لن ترقى النور.

وفي نفس الوقت جسم أمره وقرر الالتحاق بوظيفة رسمية. وهذا له عدة أسباب: الوضع المادي المتردي إلى حد بعيد بسبب الانغماس في الملهيات، إلى جانب ملامات أصدقائه والده بأنه لا يليق بابن الأمير أندريه

يراقبون رسائله فيفتحونها ويقرؤونها قبل أن تصل إلى أصحابها...

"إنهم يقومون بتخليطنا لا أكثر. دون أن تكون في أعماقهم أية نوايا صادقة وكريمة. وحتى لو أنه عاش مائة سنة، فإن عهده سوف ينتهي بالاستعراض وحسب" - كتب في شهر آب إلى تورغينيف، وبعد ثلاثة أشهر يضيف: "لا يمكنني ضمان سرية المراسلات وأستسلم بضمت، أي بالعكس، علانية، لأكون ضحية مختلف الدنابات، فألوقت ليس وقت الحيلة والحذر. ولتصل الحقيقة حتى الأذان، قبل أن تضيق تماماً في الهواء الصحراوي".

قام فيازيمسكي، أثناء زيارته القصيرة إلى بطرسبورغ، بالمشاركة في صياغة مذكرة مرفوعة إلى القيصر بخصوص تحرير الفلاحين. كان الطلب معتدلاً؛ أن يسمح بتأسيس جمعية تقوم بوضع مشروع إلغاء القنانة. لكن الطلب تم رفضه، وهذا ما جعل مشروع الدستور أقل احتمالاً.

وقد كانت الصحوة أشد وقعاً. ذلك أن خطاب القيصر الكسندر الأول في المؤتمر الأوروبي في ترويتا وخطابه في الدورة الثانية للبرلمان (السيم) البولندي، والذي تراجع فيه كلياً عن وعوده السابقة، قضياً على ما كان قد بُدئ به. راح فيازيمسكي يهاجم السياسة الرجعية للحكومة بنفس الدرجة من الحماسة التي كان يؤيد فيها توجهاتها الليبرالية. هكذا أصبحت رسائله تعج بمواضيع الظلم السياسي وبالاسترقاق الإقطاعي، بقضايا الجهل والاستبداد من قبل السلطة. وهذا ما انعكس في قصائده، مثل قصيدة "نحو السفينة" و"إلى سيبرياكوف". وفي النهاية، في

بالطبع، بكلامه بولندا فقط، بل - وفي المرتبة الأولى - روسيا، كانت حساباته صحيحة، إذ إن آمال المستقبل ارتبطت هنا بقوة وعلى الفور باسمه وبقراره.

كان فيازيمسكي المترجم الرسمي لخطاب القيصر إلى اللغة الروسية. وسريعاً بدأت هنا، في وارسو، دراسة مشروع دستور جديد لروسيا. وقد بات مأخوذاً بهذا العمل لدرجة أنه لم يكد يلحظ ذلك النجاح الذي حظيت به قصيدته "الثلج الأول" و"شجن"، اللتان قام بنشرهما في ذلك الحين واللذان جلبتا له شهرة شاعر غنائي. وإذا اقترب بسرعة من كبار الكتاب والسياسيين البولنديين، فقد راح يتابع بنشاط الأحداث الأوروبية، خصوصاً المناقشات البرلمانية الفرنسية والبريطانية، باعتبارهما نموذجاً لنظام الحكم المقبل في روسيا.

لم يكن الديسمبريون المقبلون يعرفون في عام 1820 سوى خطاب القيصر الكسندر في وارسو. أما فيازيمسكي فقد كان مطلعاً على ما هو أكثر من ذلك بكثير - كان يعرف أنه قد حُثَّ الدستور الجديد لروسيا، وأنه لا يحتاج سوى توقيع واحد لكي تتم بلورته على أرض الواقع. وقد أقتعه حديثه مع القيصر أن إنجاز ذلك لم يعد بعيداً جداً...

راح فيازيمسكي يعبر بكل وضوح وبلغة حادة عن آرائه في رسائله إلى أصدقائه في روسيا. وقد كانت رسائله تلك أقرب إلى أهاجي مُعدة للقراءة في وسط الشبان أصحاب التوجهات الليبرالية. كانت حساباته تقوم، بالتأكيد، على أن المؤلفين الحكوميين

توجد فيها معارضة شرعية... يجب أن تكون التصريحات التي يتم إطلاقها باسم الحكومة، بمثابة ليس وعود وحسب، بل والالتزام من قبلها.

بل إنه استطاع استغلال الرقابة واعتراض الرسائل لخدمة أهدافه: لم يخفف من تعابيره، وإنما بقي يكرر ما يفكر به فقط، وراح ينتقد الوضع في روسيا بحدة وبطريقة مدروسة. يكفي هذا الإنسان المدهش أنه نقياً أمام نفسه، ومن هنا ذلك الحق بأن يكتب بحرية ويجد ما يحسب أنه ضروري، أن يكتب دون أن ينسى للحظة، أنه ضمة كثيرون، بالإضافة لمستلم الرسالة، يجب أن يقرؤوا ما كتبه، وهذا ما سوف يفعله تماماً بعد مرور عقد ونصف أحد المشاركين في حركة الديسمبريين المدعو لوئين؛ كانت رسائله "الشخصية" تبدو وكأنها مقالات سياسية واجتماعية، وموجهة إلى دائرة واسعة من القراء، بمن في ذلك المراقبين الحكوميين. وبذلك يكون قد كرر غفواً، الأسلوب الصحيح الذي كان قد اكتشفه فيازمفسكي في التعبير عن رأيه وفي قول الحقيقة - حتى ولو كان من مكان بعيد، حتى ولو من منفي الأعمال الشاقة!

لاحقاً، في "الموعظة" الذي أرسله إلى (القيصر) نيكولاوي الأول عن طريق جوكوففسكي، كتب فيازمفسكي عن رسائله: "كنت أكتب على أمل أن حكومتنا، التي تقتد إلى مؤسسات مستقلة للرأي العام، سوف تطلع من خلال الرسائل التي يتم اعتراضها، أنه يوجد مع ذلك رأي آخر في روسيا، وأنه وسط الصمت العميق...

قصيدة "سخط" حيث علا صوته مهدداً ممثلي السلطة:

سوف يشرق اليوم، يوم الظفر والإعدام،

يوم الآمال المعيبة، يوم الهلع المرير

سوف تصدح أنشودة الانتصارات، لكم يا كوكبة الحقيقة،

لكم، يا أصدقاء العزة والحرية!

لكم، النحيب فوق القبور لكم، أيها المارقون في الطبيعة!

لكم، أيها الظالمون! عليكم، أيها المتملقون السفلة!

وقد كانت تلك القصيدة بالإضافة للرسائل التي تم اعتراضها، كافية بالنسبة للسلطات. لذلك، حين جاء فيازمفسكي في ربيع عام 1821 في إجازة (إلى بطرسبورغ - الترجمة)، سريعاً ما عرف أنه صدر قرار ملكي يحظر عليه العودة إلى وارسو حيث بقيت عائلته. وإذ شعر بالإهانة تقدم بالاستقالة من الوظيفة.

بيد أن الاستقالة كانت تعني في الوقت نفسه النقمة وعدم الرضى من قبل السلطات إلى جانب المراقبة السرية من قبل الشرطة، وأيضاً اتهامات غير مغللة بالمروق السياسي. ولكونه ترعرع على كتابات صاحب التفكير الحر والشكاك العظيم فولتير، فقد راح يصد الاتهامات بسخرية قاتلة: "من صفوف الحكومة انتقلت أنا، من دون أن أتحرك من مكاني، إلى صفوف أعدائها؛ القضية هي أن الحكومة انتقلت إلى الجانب الآخر. ولأنه كان واثقاً من سوابقه موقفه، فقد راح يردد ويؤكد أنه في البلاد التي لا

بل إنه قام بتحذير حتى يوشكين، وذلك في رسالة بعثها له إلى مكان نفيه في قرية ميخايلوفسكييه. وذلك قبل انتفاضة 14 كانون الأول (ديسمبر) بثلاثة أشهر ونصف: "أنت غرست زهوراً، دون أن تأخذ بالحسبان المناخ. لقد فعل الصقيع فعله وانتهى... وأنت تستعذب النظر إلى ما حولك وأنت مضطهد: الاضطهاد عندنا، مثله مثل مهنة الكتابة، لم يرق بعد لكي يصبح رتبة شرفه... فالاضطهاد يُكسب المضطهد سلطة شمولية فقط هناك، حيث يسود انقسامان للرأي العام... كنّ على ثقة، بأنهم يذكرونك من رواياتك الشعرية، لكنهم لا يتحدثون عن غضب القيصر عليك أكثر من مرة في السنة. أما فيازيمسكي نفسه فقد بقي ملتزماً ببيانه هذا خلال عقد العشرينيات (من القرن التاسع عشر). فراح يكرّس المزيد من وقته ومن طاقاته للأدب - ليس للشعر وحسب، بل وللتقد أيضاً. مما جعل أفضل المجالات تطلب منه التعامل معها. وهكذا جده في أفضل دور في منشورات "التلفراف الموسكوفي" و "الجريدة الأدبية" للناشر ديلفيغ، ومن ثم راح يقدم الكثير من المساعدة ليوشكين في مجلة "المعاصر". فهو يعرف الحياة مدى حاجتها إلى الأدب الحقيقي: لا أنتظر خيراً من الأدب الذي يؤلّد ويدور حول نفسه (مقولة: الأدب للأدب - المترجم) - بعيداً عن تيارات الحياة الكبيرة... هكذا، بفضل ريشته أصبح النقد ديموقراطياً أكثر، وأكثر انتشاراً وموجهاً مباشرة إلى القارئ - أي أنّ النقد بات مفعماً بإدراك الدور الاجتماعي الرفيع للأدب.

ثمة صوت تزيه غير مغرض، وممثل معاتب للرأي العام.

لقد جعلت الخيبة من الوظيفة الرسمية فيازيمسكي أكثر قرباً من الديسمبريين. لكن فيازيمسكي، إذ كان يعرف بالتأكيد عن وجود جمعية سرّية، ويرغم صدافته مع الكثير من أعضائها، وبالدرجة الأولى مع القادة - نيقولاي تورغنيف ونيكيتا مورافايوف، ومع تقييمه عالياً للنشاط الأدبي لكل من كوندراتي ريليف والكساندر بيستوجيف، فقد رفض بشكل قاطع جميع محاولات إشراكه في نشاط تلك الجمعية. كما أنه لم يشاطر جمعية الشمال في كثير من بنود برنامجها السياسي: فقد ظلّ متمسكاً باستقلال بولندا، ذلك الاستقلال الذي لم يكن الديسمبريون مستعدين حتى للاستماع إلى مثل هكذا مطلب؛ كما كان موقفه سلباً من غزارة "الألمان" (كناية عن حضور الأجانب) في المناصب الإدارية في روسيا، بالرغم من أنه هو بالذات كان قد كتب في عام 1828 قصيدة مليئة بالسخرية اللاذعة بعنوان "آلهة الروسي". بالإضافة إلى أنه كان يرفض بشكل قاطع أدوات النضال السريّة - مهما تكن الأهداف والقناعات. والأكثر أهمية هو أنه لم يكن واثقاً من إمكانية نجاح الثورة في روسيا تلك الأيام. وقد ظلت محفوظة مجموعة من التصريحات، التي كتبها أو نطق بها فيازيمسكي عن الديسمبريين، وكلها مشوبة بعدم الثقة ذاك - ليس بعد، وإنما قبل القتل في ساحة البرلمان. لقد تباً بذلك.

قائماً على مدى ثلاثين عاماً، حتى وفاة القيصر تماماً.

والعدل يتطلب أن نشير، إلى أن فيازيمسكي قد عمل الكثير لكي تبقى وتدعم تلك الشكوك. ففي ذروة عمل لجنة التحقيق، كتب فيازيمسكي من موسكو إلى بطرسبورغ، إلى جوكوفسكي: "أعدد المحدود من المتأمرين لا يثبت أي شيء - لأن الشركاء في الرأي كثيرون جداً... وكيف يمكن ألا تحدث عندنا هزات كبيرة وثوبات من الجنون، في حين أنهم يحاصروننا بكل مثل هذه القوة... ونبغوننا من الاتيان بأية حركة من الرأس، وذلك لكي يتعنونا بأن ما نحملة على أكتافنا ليست رؤساً بشرية، وإنما هي مصنوعة من الرصاص؟ وكبرهان على أنني لم أبارك لا عملية البدء ولا الوسائل، التي أرادوا أن يستخدموها في أفعالهم، هو أنني اكتب إليك من موسكو؛ لكن وأنا أتفهم الأسباب، ودون أن أبرر المشاركين، فإنني أبرر الفعل، لأنني أرى فيه نتيجة حتمية لسبب كارثي".

أخشى أن اتجمد من الالتصاق بالمكان

و، مُعجَباً بطعم الحرية،

أن أسعى لإقناع نفسي

بأنني لن أعرّض للاعتقال...

في حزيران من عام 1826 رحل فيازيمسكي مع أسرة كازامزين إلى مدينة ريفيل (تالين حالياً - عاصمة جمهورية استونيا - المترجم). ومن هناك راح يراقب بدقة الإجراءات التي تُعدّ للتكيد، دون أن تكون لديه أدنى ثقة بالقضاء القيصري، معتبراً أنه

راح فيازيمسكي يكتب أحياناً على عجل، دون أن يهتم كثيراً بالصياغة المتأنية لكل عبارة، لأنه كان يسعى للإحاطة بنظرته الواقعية الأدبية آنذاك بأكمله. وقد كانت لديه نظرة ثابتة - فقد كان فيازيمسكي من أوائل الذين انتقلوا في حينه من سوف يكون بوشكين بالنسبة للشعر الروسي. ففي عام 1822، وأثناء تغطيته لصدور القصة الشعرية "الأمير القوقازي" لبوشكين، كتب فيازيمسكي معتبراً أن بوشكين وجوكوفسكي هما "أفضل شعراء عصرنا". وحده ديلين ربما فقط، إلى جانب فيازيمسكي خاملر يومذاك وأطلق مثل هكذا تقييم.

في تلك الأثناء كانت المسح قد بدأت تزداد قتامة فوق رأس فيازيمسكي. فقد تمّ القضاء على انتفاضة كاتون الأول، وبدأت التحضيرات للانتقام من الديسمبريين أنفسهم، من بين الذين كان لفيازيمسكي عدد لا بأس به من الأصدقاء. وعلى الرغم من أن قرارات لجنة التحقيق لم تكن تتضمن - وما كان ممكناً، كما أسلفنا، أن يكون - أية إشارة لا من قريب ولا من بعيد إلى اسم فيازيمسكي، فإن نيتسولاي الأول لم يثنى إطلاقاً بعدم مشاركته في المؤامرة. حتى إنه نطق ما معناه أن فيازيمسكي كان أكثر دهاء وأكثر حذراً، بحيث أنه لم يترك أية آثار. وقد بلغت هذه الكلمات أذن الشاعر، الذي أجاب: "أشعر بالامتنان على هذا الرأي الرفيع عن ذكائي، لكنني لا أريد أن أبدل به القلب والشرف... بيد أن عدم الثقة هذا تم

إن نشر مثل هذه الأبيات حتى ولو في عام 1928، أي بعد مرور سنتين على الضاربة، يُعتبر دليلاً على الجراءة والبسالة الوطنية للشاعر. وقد كان مغزى تلك السطور شفافاً بالنسبة للقراء. أما التقيصر فكان، كما هو معروف، يحتدم غيضاً عند أية إشارة مهما كانت صغيرة إلى أحداث 14 كانون الأول (من عام 1926).

لقد شككت تصريحات فيازيمسكي عن المحاكمة وعن الإعدام، إذ جمعت مع بعضها، ورهبة اتهام مقابلة وهريدة ضد القيصر نيكولاي الأول وضد المحاكمة الملهزة التي قام بتمثيلها. ولذلك فقد بدا طبيعياً جداً قرار الشاعر تأجيل عودته إلى موسكو - لكي لا يحضر مراسم التتويج والاحتفالات الرسمية الخاصة بتسليم القيصر العرش. وقد كتب في بداية شهر آب إلى زوجته: "أنا إنسان لا أحب الأبتهاج، وعلاوة على ذلك هذه مواد لكاتب سيرتي: "كان ضمة مواطن من أهالي موسكو (موسكوفيتش) ولم يشأ أن يعود إلى موسكو ليحضر التتويج". ونحن نقرأ هذا اليوم، يجب أن نتذكر أن مثل هذه التصريحات الحادة كانت تقال علانية وبصوت مسموع - إذ إن فيازيمسكي كان يعرف تماماً أن رسالته يتم فتحها في البريد.

هكذا أصبح وضعه يزداد تعقيداً سنة بعد سنة. فقد راحت ترد إلى القسم الثالث للشرطة السرية تقارير تشير إلى فيازيمسكي على أنه رئيس الليبراليين في موسكو، وأن قصيدته "استياء" - كتاب لتعليم Catechizes المتأمرين" (الديسمبريين).

ليس سوى محاولة للانتقام من قبل القيصر الذي "كاد يموت رعباً". ولذلك فإن إعدام الديسمبريين لم ينجأ فيازيمسكي، بعكس جميع المعاصرين له تقريباً. قبل ثلاثة أيام من عملية الإعدام، في تموز حزيران، كتب فيازيمسكي إلى زوجته: "سوف يقتصف الرعد عما قريب، بحيث أنني أشعر بالاختناق لمجرد التفكير والإحساس بذلك". وبعد أسبوع يصله نبأ الإعدام: "سوف أهرب من روسيا لمدة طويلة عند أول فرصة تتاح لي مهما كانت صغيرة... فروسيا الآن أصبحت بالنسبة لي مُدسّسة، ملطخة بالدماء؛ وأنا أشعر بالاختناق فيها، وغير قادر على التحمل أكثر... أنا لا أستطيع، لا أريد أن أعيش بهدوء على منصة الإعدام، على خشبة الإعدام! وبعد ثلاثة أيام أخرى يضيف: "كيفما فكرت، ومهما حاولت أن ألبو، فإنني أجد نفسي، رغمًا عني وبشكل غير متوقع، مُسمراً إلى تلك المشائق الخمس الفظيعة التي حوّلت روسيا بالكامل بالنسبة لي إلى ساحة إعدام واحدة".

في تلك الفترة تحديداً، وفي مدينة ريفيل، قام بكتابة قصيدته "بحر":

ما من أبة آثار لعواصف الحياة فيكم،

آثار التهور والاستكبار،

والزرقعة في مقدماتكم العذراء

لم تكتس قط.

دم الأقرباء فيها لا يُدخّن،

وعلى الأرضية التي لا تطيع الأنام،

لا توجد علامات الأهواء المتجهمة

الضارية في خضم الحقد الجبان.

عن فونفيزين - وهو أول كتاب من جنس السيرة الأدبية في روسيا، كتاب حاضل بالوثائق ومُدعم بتحليل فائق الرصانة لإبداع أول كتاب حقاً مسرحي في روسيا.

وكم هو هذا الكاتب (فيازيمسكي) مدهش في سعيه الناجح الكثير، دون أن يفوت فرصة سانحة لكي يهزأ، مداعباً، من كسله وخموله. فراح يكتب بمتعة كبيرة بحيث "لا يُرعب أثر الأعمال" الابتسامة". وفي نفس الوقت لا يكتثرت كثيراً لإصدار مؤلفاته. فالأدب - مهنته المحببة، أما طموح المؤلف - فغريب عليه. وقد أعجب بوشكين بأعماله النقدية الثرية وأشاد بها: "العمر يدفع للميل نحو النشر، وإذا ما تعلقت به بصورة جدية، فلا يمكن إلا أن نشارك لروسيا الأوروبية". وفي رسالة أخرى: "... لا تنس النشر. أنت وحدك ومعك كزامزين تجيدانه".

بيد أن كتابه عن فونفيزين، والذي قرأ مخطوطه وباركه بوشكين بحماس، ظل على مدى 18 سنة حبيس الأدراج قبل أن يرى النور. وحين صدر الكتاب في نهاية الأمر، لم يعره الأدباء والقراء اهتمامهم، إذ كانوا قد اطلعوا على دراسات أخرى في تاريخ الأدب، مكتوبة لاحقاً ولكنها صدرت قبل ذلك الوقت.

كما أنه ثمة العشرات بل والمئات من القصائد التي سبق ونشرت في مجلات ودوريات (تقاويم) أدبية، لكنها لم تجمع في كتاب واحد. بحيث أننا لن نعرش على ديوان شعر واحد لهذا الشاعر الشهير، لأنه كان غير ميال تقريباً بالنجاح. كانت تسكنه أفكار وطموحات كثيرة، ولكن صدمة غيرت مجرى

وأخيراً، كلمات التقيصر التي قالها لكي تصل إلى مسامح فيازيمسكي، والتي تحمل تهديداً صريحاً وفضلاً - بالنقي، وربما يفرض سيبيريا (كمكان للإقامة - المترجم)!

يصبح الدفاع أمراً لا مفر منه.

فيكتب قصيدة "اعتراف" - وفيها يوضح مواقفه باعزاز ومن دون أي ندم. وهنا تبدأ المساعي من أجل التحاقه من جديد بوظيفة حكومية، لأنها الخطوة الوحيدة التي يمكن أن تبعد الحصيبة...

وفي نفس الوقت يتابع عمله الأدبي النشط، ومع أن الشعر والنقد - ليسا بالقليل، فإن فيازيمسكي يدرك أنه حان الوقت لكي يصاغ تاريخ الأدب الروسي، فتتم كتابته بطريقة منهجية. وهذا جهد متعدد الجوانب للمؤرخ، بيداً فيازيمسكي بكتابة مقالات طويلة عن حياة وإبداع كسل من أ. سوماروكوف (1) وفلاديسلاف أوزيروف (2)، كما يعيد قراءة راديشيف (3)، فيتوصل إلى نتيجة مفادها أن "رحلة من بطرسبورغ إلى موسكو" - كتاب فائق زمنه، وأن عظمته وأهميته الحقيقية ستسوف تتضحان وستصبحان مفهومتين ليس في القرن التاسع عشر، بل في القرن العشرين! وفي النهاية، يقوم فيازيمسكي بتجميع أوراق فونفيزين (4) Fonvizin المسألة، وأيضاً رسائله ويومياته ومذكراته، أي أنه يُنشأ أول أرشيف متخصص بالأدب في روسيا، والذي سوف يصبح جزءاً من أرشيفه الثمين والرائع والمعروف باسم أرشيف أوستافيفو (نسبة إلى مصيف عائلة الشاعر - المترجم). وهناك، في أوستافيفو قام في عام 1830 بكتابة عمله

يومر لم يتحدث فيازيمسكي عن نفسه، وإنما عن الحقبة العظيمة للأدب الروسي. "أنا أذكركم بأسماء تلك الحقبة.. بأسماء كبار أميين وجوكونفسكي وبوشكين وبعض رجالها الآخرين الكبار، جنود الكلمة المسالمة ولكن المنتصرة. لقد عشت حياة أطول من حياتهم... وهذه ليست ماثرة، بل إنه حق لكي أخطئ باهتمامكم الحنون".

لكن هذا - لاحقاً - بعد مرور ربع قرن. "أنا لا أحب الانعطاف الحاد في الحياة" - راح فيازيمسكي يتمترس ويقاوم. لكن الانعطاف حصل. مليوناً صمت الشاعر: "لأن حزني أكبر من طاقتي..." ولكنه في فترة المعاناة القاسية تلك بالتحديد بدأت أشعاره الغنائية بالتدريج تكتسب قوة داخلية، كما راحت تصبح أكثر أصالة وأكثر عمقاً، كما لو أنها تتشرب في ذاتها كل ما سبق وأنفق على المقالات والرسائل واليوميات. الآن أصبحت تطبيق عليها تماماً عبارة جوكونفسكي: "أعمال الشاعر - كلماته".

يمكن الاعتقاد كما لو أن حياة فيازيمسكي في لحظة ما انقسمت بشكل حاسم إلى خارجية وداخلية. في عام 1855 توجه القيصر نيكولاي الأول. فتسلم العرش ابنه الكساندر الثاني، الذي تربي على يد جوكونفسكي. وإذ على الفور تقريباً يصبح فيازيمسكي نائباً لوزير التعليم - وهذا صعود جامع، وإن متأخر في السلم الوظيفي. وفي نفس الوقت نلاحظ أن نبرة شعره الغنائي تصبح شجية أكثر، بل حتى أكثر مأساوية. ومثلما كان لا مبالياً تجاه النجاح في حفل

حياته - مقتل بوشكين، وذلك في شتاء عام 1837..

كيفما ابتعدنا، وبغض النظر عن الجهة التي سوف نذهب إليها في حديثنا عن فيازيمسكي، فنحن لا بد سنعود - عاجلاً أو آجلاً - إلى صداقته مع بوشكين.

لقد تجاوزت بالعمر الكثير والكثيرين، وخبرت قيمة أمور كثيرة..

أن تعيش عمراً طويلاً - يعني أن تفقد الكثير من الأصدقاء. وقد عاش فيازيمسكي أطول من أقرانه وأصدقائه وحتى أطفاله. لكن فقدانه لبوشكين كان الأكثر مرارة. بوشكين الذي أهتم فيازيمسكي به والذي صالحه مع الحكومة ودافع عنه في معترك الأدب. وبعد مقتله كما لو أن شيئاً مات فيه هو بالذات. لم يبق له سوى أن يتذكر:

دع الزمن يهدم كل شيء،

فئة مكان للماضي في أعماق القلب

وهذا المكان مقدس

وقد نل فيازيمسكي أمناً لتلك الذاكرة حتى آخر أيامه. وحين احتفلوا في عام 1861 بالذكرى الخمسين لنشاطه الأدبي، حين راحت تصدح التحيات والتهاني، كتب فيودور ايفانوفيتش توتشيف:

مثلما يمتدح مع المنين، فيصبح متقدماً،

عمير عفايد العنق المبارك،

مكدا ينسكب في كأسك الإلهام،

ويصبح أشد لهيباً وأكثر صفاءً

حال أنه متفائلٌ وشجاع. ألم يشعر بوشكين بالأسى حين لم يكن قد بلغ بعد الثلاثين من عمره:

حين أدامعُ الرضيع الحبيب،

فأنا أفكّر: ما مكني!

أنا أتأزل لك من مكانتي:

فهذا وقت استكانتي، أما أنت فوقت

ازدهارك...

في يوم من الأيام قدّم فيازيمسكي إلى إحدى الشاعرات الشابات النصيحة التالية:

"أكتبني عمّا هو موجود أمام عينيك، في عقلك وفي قلبك... فظنرتك وتعابيرك سوف تصيغان على الأشياء العادية جداً صفة الأصالة والتجديد. وربما إنّ أفضل القصائد على الإطلاق عند جميع الشعراء المتقوهين تكون بالتحديد تلك، التي تتضمن تعبيراً عن المشاعر البسيطة العامة من حيث الجوهر، ولكنها الخاصة من حيث الانطباع الذي أثير في الشاعر، ومن ناحية الموضوعية التي كان الشاعر موجوداً فيها في تلك اللحظة. هذه تجربته الشخصية. فطبقاً لهذه "الوصفة" قام فيازيمسكي بكتابة أجمل وأفضل قصائده.

وإذا يذكّر الشاعر لنا أسماء تلك المشاعر، فإنه يتلقّب هو ذاته عليها ويساعدنا نحن في تجاوز الارتباك في مواجهتها. كما لو أنه يذكّرنا بأن الحياة لا تكون ممثلة إلّا حين يتحد فيها بلا انقسام كل شيء: بدءاً بالسعادة العظمى وصولاً حتى اليأس العميق:

ومع ذلك، ربما، أنا لم أؤكّد شيئاً:

ولمست، على ما يبدو، غريباً بالتمسبة للجميع

في أسرة البشر.

الأدب، ظلّ كذلك غير مكترث بالنجاح التوفليقي أو الدنيوي، وبحيث أنه ترك منصبه الرفيع، بعد ثلاث سنوات من الخدمة، غير أسف، مؤمهاً مع ذلك أنه يفضل محاربة الرقابة ككاتب وليس كمسؤول عنها. الآن صار نادراً ما يأتي إلى روسيا - بدأ يمرض ويتعالج في الخارج، ينتقل عبر أوروبا - من ألمانيا إلى إيطاليا، وهو يرسم في قصائده طبيعة هذه البلدان واللوحات "البورتريهات" المميزة لكل من فلورنسيا وروما، وفينيسيا وكارلسباد، ونيس وبادن بادن وغيرها من المدن. لكنه يعود بخياله باستمرار إلى الأماكن التي هجرها: بطرسبورغ وموسكو وأوستافيفو. وكلما كانت قصائده أكثر إبهاراً وأكثر امتاعاً، كلما راحت تشر في الصحف بشكل أكثر ندرة...

لم يفهم ولم يقبل الجيل الجديد الذي جاء ليشغل مكان جيله. وهو لم يكن وحيداً في ذلك - فغالبية أقرانه الذين عاشوا حتى الشيخوخة المتقدمة، كانوا متفقين معه. وهذا ليس إلماً، بل على الأرجح مصيبة؛ إذ بسبب هذا الموقف ظلّ الكثير مما فعله بلا أدنى اهتمام تقريباً، أو تم رفضه أو نكرانه من قبل نقاد تلك المرحلة عن قصد. بما في ذلك أشعاره الغنائية الأخيرة - وهذا لم يكن عادلاً.

ففي تلك الأشعار ثمة الكثير من التأمّلات مما يدور حول الانقضاء السريع للحياة، وحول الشيخوخة والموت - وهذا ما لا يجب أن نخشى - أيضاً حياة، جزء لا يتجزأ منها، صورة وشكل وختام. وأن يطرد المرء عن نفسه مثل هذه الأفكار - لا يعني بآية

هكذا يتذكر الشاعر أولى قصائده في أيام الشباب. ومن ثم على الفور تتشأ فيما بعد، في الحال مقارنة مذهشة بين الثلج وبين الرماد الأبيض فوق الأرض الكثيفة.

لقد أصبح الشاعر في شيخوخته ناخب النظر أكثر، كما أصبح أكثر رهافة من ذي قبل. لأنه لم يعد شيء ما يشغله عن تأمل الطبيعة والإصغاء إليها. وهو يسمع أنه:

هذه سحر مُقلّي

في هذه الظلمة الدافئة والشفافة؛

وصمت الليل بذاته

يساي مسرعاً، كلما الأغنية، في الأرض...

لقد وقعت على كاهله شيخوخة قاسية - مع أمراض ووحدة، مع المظهر الخداع الذي يوحي بفشل مشروع حياته الأدبي، مع استفساراته وتنقيباته الدينية التي وصلت به إلى حد مجابهة الإله، وكل هذا موجود في أشعاره - ففي اعتراف الشاعر الغنائي لم يمر شيء دون أن تحفظه ريشته. بل ثمة ما هو أكثر من ذلك؛ لقد عاش حياته وقبل بها كاملة كما هي، وما من حياة أخرى هو بحاجة إليها:

إن تبدأ الحياة من جديد؛ يسهل القول،

لكن يصعب حياكة القماش من جديد،

كما إنه من الصعوبة أن تسمى وراء الهدف من جديد،

حين تكون الشملة في السراج مضيئة بشكل صحيح،

بينما الظلام يخيم في الفناء...

حتى ولو أن روحاً واحدة فقط استجابت بالوثام

على ندائي المسافر كل دقيقة.

لقد استثمر فيازيمسكي بشكل جيد امتياز العمر المديد. فقد نجح في العودة إلى الكثير من أفكاره وخواتمه وقصائده السابقة. وراح يدهق كيف هي تغيرت بالنسبة له وفيه بالذات. ذلك أن حكمة الشيخوخة سمحت له أن يرى وأن يسمع الكثير مما لم يلحظه من قبل. وعلى الأرجح، نحن لن نثر عند أي شاعر روسي آخر على مثل تلك التأملات العميقة والمتنوعة حول كل ذلك.

هكذا نجد أن الحرب كان براها في فترة الشباب مجرد احتفال باليسالة، احتفال صارخ قريب من العرض المسرحي. أما الآن:

من الضحك والموسم أن ترى كيف إننا،

نمطل حياتنا بلا هدف، وكيف إننا قمنا

الأمرة الشقيقة إلى جماعات متنازعة،

وكيف إننا نبتد القوى في معارك الأشقام.

هذه في الحياة فوق الأرض حنود بيضاء -

أما تحت الأرض فكلنا ستكون أبناء بلد واحد...

ففي أشعاره الغنائية يقوم مقام المرأة بالنسبة للحياة البشرية تلك اللوحة الطبيعية وتعاقب فترات اليوم والسنة في الطبيعة.

حين كنت ذا روح فتية،

كنت أطرب للثلج الأول بفرح عظيم.

الهوامش:

- (1) سوماروكوف الكساندر - 1717 - 1777
: كاتب روسي وأحد أشهر ممثلي الأدب
الكلاسيكي - المترجم
- (2) أوزيروف فلانيسلاف 1769 - 1816
كاتب مسرحي روسي، من أهم أعماله
"أوديب في أثينا" 1804، "تميترى
دونسكوي" 1807 - المترجم
- (3) الكساندر راديشيف 1749 - 1802 مفكر
وكاتب ثوري، الميثر بالافكار الثورية في
روسيا... - المترجم
- (4) فونفيزين دينيس 1744 - 1792 كاتب
تسوييري ومؤسس الأدب الكوميدي
الاجتماعي الروسي... المترجم

نعم، لقد كان صعباً مسير الحياة عند
فيازيمسكي، ذلك المسير الذي امتد طوال
القرن التاسع عشر بالكامل تقريباً. وقد
تضافرت سيرته الذاتية بالطبع مع تاريخ
الحركة الاجتماعية الروسية، فعكست
بطريقة فريدة أهم أحداثها وتناقضاتها
الحادة، ومليحيي أيضاً أن تجد تلك المسيرة
صدى لها في أشعاره المليئة بالثأملات
بخصوص الزمن الذي عاش فيه، وأيضاً بشأن
ما هو مهم وضمن في حياة البشرية عبر مختلف
العصور إن الإرث الإبداعي الذي خلفه
فيازيمسكي ضخم ومتفاوت في القيمة.
ولكن يبقى أن أفضل ما كتبه الشاعر على
مدى سبعين عاماً تقريباً، إنما ينتمي وعن حق
إلى الشعر الروسي الكلاسيكي، إلى القرن
الذهبي للشعر الروسي.

نخبُ الغمام..

□ جودي العرييد*

كدود الشرائق
تُدھنُ في الماء..
نبضُ المياه سيصقُها
عاريات
فتملفوا بلا أعينٍ
جيفةً تتقرُّ الطيرُ أحلامها
في سباح الجماجم ..
هيا انتهضي
مثلما ينهضُ البرقُ
عند ولادته في الغمام .
تنامُ الجنودُ بعينٍ
وترقى بأخرى الأعالي
وكلُّ الشرائع تخصي
ابنَ آدمَ
كي لا يصحّي الأزاهيرُ
في رأسه
وينمو الصنوبرُ في همسه

على العود تخضرُ ريحُ
الشتام
سأمضي .. غناؤك أبقى
دمي الجمرَ يفتحُ عروقُ
المياه
ولا تياس في خريفٍ
التماهي
يباسلك جغرافيا
ونخلُ تدلّى بأجراسه
الرأعفات
فهيا إلى رقصة النارِ
أنتِ أسيرةُ هذا البياضِ
حقولُ تنامُ على ساعديك ..
وصوتُ القطارِ دجى
مقلتيك
ليعبَرَ بالثملِ شطُّ النهاياتِ
لا تركُني ..
كمثمةً من ملولِ الزمانِ

* شاعر من سورية — عضو اتحاد الكتاب العرب.

يأكلُ ميتَ الحروفِ
ويُلقي إلى البحرِ
ثوباً هَرِمَ ؟
.. ..
لقد أتُكروني ثلاثاً
وقالوا ستشهدُ أنا
الأزلُ
وأنا على الأرضِ ماءً
الصَّحارى
فكنْ صامتاً كزحلْ
عدوتُ لأشتمَ ریحلْ
في وجعِ
فاكتشفتُ دمي
منبتَ الضَّوءِ والأهوانِ
دعي غابةَ السَّروِ
تنهضُ..
مُخاضُ الترابِ شجرُ
وأهديلك من وتري
رجعَه
ومفتاحُ ليلى الجبالِ
من الشَّامِلى الأزلِ
وحتى الكرامة ..
والقالى يوماً
لنُشربَ نخبَ القيامةِ
وأعدو ..

فما بين رمشةِ جرحِ
وأخرى
يقومُ النُّشورُ
وما يتوقَّدُ إذ ذاكُ
إلا المطرُ
فلا تحزني
تتنوَّزُ في جذرها الأخضرِ
الريحُ
في خمسةٍ من أصابعها
المشرقاتِ
تُغمَرُ أحلامها في ضلوعِ
الحجرِ ..
جمالٌ تدوسُ بيوضَ
الطيورِ ..
كذا لغةُ الليلى
أين المقرُّ ؟
فقومي إلى المعزفِ
هذا أو أن السَّوادِ
وبعضُ الدقائقِ تُغلى
وأكثرُها من هذُرِ
سينهضُ في أرضنا قمرٌ
رائعُ
على ثوءِ هذي الرَّمَمِ
ألا تسمعين ديبياً من
النَّملِ

سيمفونيّة النافذة..

□ زهير حسن *

قبل المغيب
على شرفة البرتقال..
ولون غيمة.. يقول:
حبيبي أيها الغيم
ينتحب بسخام
فتتطلق العصافير..

رحيل

من خلف النافذة
أرى العروش
ترتقي
ثم تهوي
كسنديان هرم
أكلت صلبه الديدان..

أحلام

من خلف النافذة
رصدت السحاب
وياقّة
من حلم الصبايا،
كانت الريح تلهو
بالمصافير
وعصافير قلبي
تلهو بها الأحلام

ألوان

من خلف النافذة
كان يطل الربيع،
أعناق الزنبق البري
تسلق الوقت المتبقي

أبعاد

من خلف النافذة

أرنبو إلى الوقت

أراه يستطل

بين الأصفاث

يلتقطه هاز

ويرحل

فيهم الظلام..

تحول

من خلف النافذة

أشترى النجوم

في ليلٍ عاثر

أختبئ من نفسي

أترع كأس الوحدة

أبيع ليلي

للعابثين.

معرفة

من خلف النافذة

أرى البنفسج

رفع قامته

لفحته العاصفة

صرختُ بجنون

واقترحت الزواج..

أراني والبنفسج

قد ارتمينا

جمعت آلامنا الأوهام

هالتقينا..

ذيلت صرختي

وعم الهدوء..

صمتٌ مهيبٌ،

همهمةٌ ورْدٌ ينتعش،

التوافذ غادرت الجدران

وبدا الفجر يملؤ

على سطح الليل،

كان البنفسج يطوقني

بذراعيه،

هيكيتُ

وأمسكت جرحي.

رباعيات الموت والحياة..

□ عبد الفتاح قلعه جي *

ماتت الحروف
والكلمات تُحتضر
هَبْماذا أكتب الليلة
والسماء تملأ شواظاً من نار؟

لن أكتب الليلة بالتصاوير، أو بلغة الحسان
لن أوقف الأوزان من هجتها / سأهجرُ البديع والبيان
لأن ما يحدث في المدينة.. تنظمه قافية الشيطان
من أيقظ الحيوان في النفوس..؟ من أيقظ الحيوان..؟

جث محترقة
جث ممزقة
جث متسخة، يعبث فيها الدود
هذه حلب الحضارة، وسنديانة التاريخ!

سيف الدولة يسأل شاعره المتبّي: ماذا يحدث في حلب الشهباء؟
"وسوى الروم من ورائك روم" قال المتبّي "فعلى أي جانبيك تعيل؟"
حلب أقدم بلد في التاريخ اليوم تُذلُّ وتُحر
حلب، تُقتال بسيفين زنيمين / ومحرقة للنمرود وخيبر

* مسرحي وشاعر من سورية — عضو اتحاد الكتاب العرب.

كان الأطفال نياماً يلمون
 وكانت شوارع المدينة تتأهب في عتمة الليل
 وكانت تجاوب الموزنين تنبه الناس لصلاة الفجر
 وفجأة.. / دخلوها كأنهم قطع الليل إذا راح مد لهم الظلام*

من منتصف الليل... إلى منتصف النهار، يحتشد الناس أمام الفرن
 نفوس عزيزة، نساء حوامل، ينضجها الذل أمام الفرن
 يتزرن الفرن بأفواه الأطفال الجياع.. ثم يخترق الصمت زخة رصاص وقذيفة
 الخبز المعجون باللحم والدم، يحمله طهاة النفط، إلى مائدة السيد المصون
 وأمرأه الحرب.

كان لي بيت صغير، جمعت منه بعرق العمر المديد
 كان لي بيت صغير، تنقر المصافير نوافذه في الصباح، لتوقظ أحفادي
 الصغار
 في مدّهم الليل تسلل الغيلان، فتقبوا الجدران، وهدموا السقوف، وأجّلوا
 السكان
 ولما رأوني على الرصيف أبكي، قالوا: لا تحزن، المهم هو القضية.

جث محترقة
 جث منتفخة
 جث يعبث فيها الدود
 هذه هي الشام، وهيروز تقني شام أهلك أحابي، وكروم الدموع والدم،
 ما زالت تمتص

النقاد يجادلون في الدال والمدلول / والأدباء يثرثرون في التراث والمعاصرة.. في
 التماس والتلاص
 وكهنة القسطنطينية تحت الحصار مختلفون: هل الملائكة ذكور أم إناث؟

* البيت لابن الرومي في رثاء البصرة حين اقتحمها الزنج.

والموسيقيون يتنقلون بين المقامات والنفحات
يا للمهر..! هل من يكتب عن الدم المنساج في الأزقة والحارات..؟ يا للمهر..!!

المقاهي في مدن الملح عامرة بالموائد والأراكيل والخمور والأحاديث التافهة/
وفي الملاهي الليلية رقص وغناء
وشوارع الأسي في الشاطئ الآخر متخمة بالجثث ورائحة الموت
الإنسان يأكل لحم الإنسان في مأدبة الذؤبان
والمهر الأسود.. يمتد ويمتد ، من الماء.. إلى الماء

في المساجد والمدارس ، في بيوت الأثرياء والفقراء ، نازحون
على أرصفة الشوارع ، وفي الحدائق ، نازحون
بين الجفن والجفن نازحون / وملوك الحرب بالدم والرصاص يسكرون
إن الملوك إذا دخلوا قرية أهسدها وجعلوا أعزة أهلها أذلة... وكذلك
يفعلون*

لا تدريس السنة في المدينة؛ فالمدارس خرابث أو معسكرات ، أو فيها نازحون
لا تدريس السنة في المدينة؛ ففي الشوارع يصطاد الأطفال قناصون
أيلة الشام محاصرة بين الجهل والقتل ونقص القوت
زهرة المدائن اليوم تموت

مدرسة المستقبل في صفوفها يتكسد النازحون
بين الأسرة والأسرة ستارة رقيقة ، والأطفال في الباحة يلعبون
جرس الدرس لا يرن ، وجرس القلب لعاشقين صغيرين يواصل الرنين
العرس العاري يعقد ، والستارة الرقيقة شاهدة ، وتستمر الحياة.. تستمر.. حتى
يولد الجنين

* سورة النمل، آية 34.

- أنت يا امرأة.. إلى أين تمضين؟ - إلى بيتي، فيه مؤونة الجبن لأولادي
 - عودي يا امرأة.. فالحارة الوادعة أصبحت ملعباً للشياطين - لا.. لن أعود حتى
 أعلم أولادي الصغار
 خطوة.. خطوات.. ملققة قناص.. وغدا الجبن الدامي مرعى للجردان
 يا زناة الدم، يا أبالسة الموت، من لحم الإنسان متى تشبعون؟

قال القناص المرتزق: الصيد اليوم وفير
 شكراً لله..! اصطلدت امرأة حبلى /شيخاً/ وصغير
 قال الثاني في الطرف الآخر: حظي عائر/ ما اصطلدت سوى سائق أجرة/
 يحمل امرأة
 ضحك الثالث فوق الأعراف وقال: باسم الله.. اليوم اللحم كثير.. هاتوا
 الخمرة

ذو اللكنة العجماء تعب من القتال والحصار، فاستند إلى الجدار، وقال:
 شربة ماء
 ناوله الساكن في الجوار إبريق الماء، وصاح الموزن للصلاة
 شرب، حمد الله، وسأل الساكن في الجوار: ترى هل نكمل تحرير القدس
 هذا المساء؟
 قال الساكن في الجوار: يا صاحب اللكنة العجماء، هذه ليست القدس!
 هذه حلب الشهباء

في ساحة الجابري وسط المدينة يقوم مقهى الشام ونصب الشهداء
 كنا ثلة من الأدباء والأطباء والفنانين، نجتمع في المقهى الأثري، نتبادل
 الأحاديث في الثقافة والأحداث عندما انفجرت سيارة الموت صار المقهى
 ركعاً، وأحاديثنا تحت الأنقاض
 رفع النادل رأسه من الركع وقال: لا تيأسوا.. نحن أمة تعيش بين الأنقاض
 والأحداث

زوار الليل، أتوا في الليل، اختطفوا كبش الأسرة
وتداعى الأطفال، وصاحت زوجته: من أنتم.. يا للحسرة!
طلبوا الفدية، قالت في الهاتف زوجته: الأولاد جياع، والمال رخيص
باسم الله، نحروا الكبش، ولما نضج اللحم.. دعوا لوليمتهم إبليس

خرج ولدي في الصباح يتفقد بيته المهجور
تحت وأبل من الرصاص سار ملاصقاً جدران الحارة
كان رأس مقطوع جاحظ العينين ينتظره في مدخل العمارة
قال الرأس المقطوع: أسألكم يا جار: لماذا..؟ أنا لست صليبياً، وهذه ليست
حطين

مذابح راوند/ قلادة سوداء/ نظمت حياتها الدموية/ استخبارات فرنسا
وقريبتها الشيطانية
الهرق يذبحون التوتسي في الشوارع/ مئات الآلاف جثث ملقاة في راوند
هل تصبغ الشام كراوند، واستخبارات الغرب اجتمعت، والمقول، ومدن
الملح*، تنظم المذابح في الشام؟
يا تجار الدم والذهب الأسود، لن تنفككم الكعبة يوم الدينونة والسلام؟

باسم الحرية/ جثث محترقة
باسم ذي أبي نواس/ جثث مفتحة باسم الأبالة المتحدين/ جثث يعبث فيها
الدود
باسم الحقد الأسود يعمنون في حلب المحروسة قتلاً ونهباً وتشريداً وإخراياً

حملت جثتي وسرت في الطرقات أبحث عن قرافة
كل المقابر محتلة/ كل القبور ملأى بجثث رعاقة
حملت جثتي من حاجز يمنعني.. لحاجز يصدني.. وأنا أبحث عن قرافة../
يا للقرافة!
حملت جثتي وأنا أبحث عن متر من الأرض، وقد ضاقت الشهباء بالضيافة

* في متن النقط في السعودية والخليج، (إشارة إلى رواية عبد الرحمن منيف 'مدن الملح')

ما نحن سوى بلر متخلف / بلر كان له ماضٍ.. كان.. وكان..؟
 بلر تأكله أحقاد الريف على مدن يتقول فيها التجار
 وضعاف الناس، الفقراء، المذبحون، وهود النار
 والشيطان الأكبر يصلي نار الفتنة كي يبقى الفجار

قذيفة صماء فجرت مضخة المياه في المدينة
 قذيفة صماء وصار نسج الحياة في حلق الشيطان
 الخزانات فارغة، والأطفال عطاش، وحاويات القمامة مليئة بالجثث
 اسق العطاش تكريماً.. باسم الرب.. من بيالي بالرب أو العطاش من التماسيح
 المتاملحة؟

وتمطر السماء براميل ملأى بالموت الأصفر وحجارة من سجيل
 وتتبع الأرض بالدماء والأشلاء
 وعلى الرصيف جثث الشأم قد كنفها البلاء
 يا للحرب القذرة..!

باسم الرب يجاهدون، وباسم الأرياب يقاتلون
 وفي القدر لحم الأملفان ينضج في الأتون
 لا تنسوا الملح والمقيلات والبهارات، فالأمم اليوم تداعت إلى قصعتها
 يا للعهر الأسود.. أعلى مائدة الشيطان يأكلون؟

باسم الحرية يحترق الناس، وفي الطرقات يموت الناس/ وما أحد يعمد برب
 الناس
 لا تلوثوا الأسماء المقدسة.. لا تدنسوها.. باسمك اللهم ألعن هذا المشهد
 الدموي

توقف الزمن/ وسقطت من ساعة الكون عقارب الحياة
 سفينة النجاة قد تهبها الحيتان والفساد والجنّة
 وتغرق البلاد.. تغرق البلاد في مرحلة العماء

إنهم يتسللون/ يعيشون في أسواق المدينة التاريخية/ تلاحقهم القذائف الحارقة

قصفوا القلعة، واحترقوا الأسواق/ درة الآثار/ أجمل أسواق مستقوفة في العالم/ تندلع فيها النيران

باسم مردوخ*.. كل شيء في المدينة مستباح: الحجر، والتاريخ، والإنسان
كل شيء مستباح.. باسم الوطن والحرية..

الجامع الأموي الكبير تندلع فيه النيران
المصاحف مرمية على الأرض، ومقام زكريا يلفه الدخان
غزاة الأمم، إذا دخلوا قرية، صانوا معابدها، وقدموا لأكلتها الشريان
وغزاة اليوم، إذا دخلوا قرية، أحرقوا معابدها، وأجلوا السكان

سنوات..! مرَّ الفطر وتلاه الأضحى ونحن نازحون
سنوات..! وعلى المحلق* خيام ليست كالأخيام، وجاء فصل البرد والأمطار
سنوات..! وزبانية الجحيم، تضرع النيران في هذا الأتون
سنوات..! لا شمس ولا قمر، ولم يعد في الدار من ديار

أخشى ما أخشاه، أن يتحول هذا البلد المنكوب إلى بلد منسي منها
يقتل الناس، يموت الناس، يجوع الناس، وينسانا الله، وينسانا الناس.. حتى
في نشرات الأخبار

يا هامان ابن لي عرشاً على الدمام.
وسالت الدمام..
ويككت السماء

* إله بابلي يكتب أعمار الناس.

* شارع محيط بالمدينة.

المغول في الشمال

وزناة النفط، خير، في الجنوب
والسيد الكبير، راعي الأبقار، من خلف البحار
جميعهم يعضغ لحم الشام.. / جميعهم تجمعهم مادية اللثام

حلب تفتسل / حلب تفسل جسداً مضنى / بدماء ومياه
حلب تتطهر بالفتنة من أدران الزمن الحافل القدمين
هكذا قال بائع متجول، ثم مضى ينادي على بضاعته
وعند مفرق الطريق، أر رصاص، واغسل البائع بدماء

لا أقسم بهذا البلد، والإنسان حل بهذا البلد
"والتين والزيتون، وطور سينين، وهذا البلد الأمين": قال الله
"اللهم بارك لنا في شامنا ويمنا": قال رسول الله
أي مذنب ضرب بذيله شام التين والزيتون، فاشتعلت ناراً، وجاست فيها
المنون؟

"كلما رحبت بنا الروض" أمطرتنا أباييل النفط بحجارة من سجيل
"حلب قصدنا وأنت السبيل". أه.. حلب جثة مكفنة بترانيم الشيطان
لكن.. / حلب، هينيق التاريخ ستهض / حلب الشام، البركات، ستهض،
تتماهى / فاقطع يا إبليس ترانيمك
رغم الجثث المحترقة، رغم الجثث الملقاة على قارعة الطرقات.. حلب
ستهض.. حلب ستهض



* عبارتان من قصيدة المتنبي.

لها امسره وعليها السلام

□ عبدو سليمان الخالد*

ما جئت بالشعر مذاحاً ولا مَربياً
ولا مَشوقاً لذكر الفاتيات مَربياً
لكُنْني عاشق ، أصبو إلى وطني
ألقاه لهُنَّ سَورياً ومنتمياً
حبُّ الشَّام تقاضى كلَّ جارحةٍ
مَني ، هباتت لما شاء الهوى نهباً
سوريُّ قالوا ، وماذا بعدُ أبْلُغُه ؟
فليس أرفعُ من أدراجها رُقباً
سوريُّ قالوا ، وهذا فوق ما رغبت
نفسي من الكِبَر ، واعتزَّت به نُسباً
حكمتُها بالضمير الحُر مالكةُ
دمي وروحي ، لا خوفاً ولا زهْماً

لَكُنْهَا سُورَةٌ مِنْ وَحْيِهَا مَلَأَتْ
 عَلَيَّ دُنْيَايَ ، فَاسْتَثْنَيْتُهَا أَدْبَا
 أَسْخَى مِنَ الْقَمَحِ وَالزَّيْتُونِ مَكْهَمَى
 عَطَاؤُهَا لَمْ يَزَلْ فِي الْأَرْضِ مَرْتَبَا
 جَنَّاؤُهَا آيَةُ الْخَلَاقِ ، بُرِيهَا
 وَبَارَكَ الثَّنِينَ وَالرُّمَّانَ وَالْعَنَبَا
 مَا فِي ضِفَائِهَا الْخَضِرَاءُ شَائِبَا
 فَعَمُرُهَا فِي الْمَدَى إِشْرَاقَةٌ وَصَبَا
 جَعَلَتْهَا فِي عَمَى الْأَيَّامِ بَا صِرْتِي
 بِصِيرَةٍ ، تَهْتَلِكُ الْأَسْرَارَ وَالْحُبَا
 فَلَأْتُ عَلَى الْمَوْعِدِ الْأَوْفَى ، تُبَادِلْنِي
 عَشَقَ التَّرَابِ ، الَّذِي لَا يَعْرِفُ الْكُذْبَا
 كَمْ عَلِمْتَنِي مِنَ الْإِثَارِ ، مَا قُطِرَتْ
 عَلَيْهِ مِنْ يَوْمِهَا ، وَاجْتَازَتْ الْحَقْبَا
 مَا مَلَّتِ الْبَرَّ ، أَوْ شَحَّتْ مَوَارِدُهَا
 وَلَا قَلَّ ثَنِي شَقِي الْحَالِ مَكْتَبَا

ولا الطَّيِّور أراحَت عن بيادرها
 ظَمَأى خِمامَ الحَشا ، لم تبلِغ الرُّفيا
 كلُّ النُّهاويل في أوصافها عَبرَ
 نِجَلامُ ، اثنُفَلت الأسفار والكتبا
 فلا تَلَمَّني ، إذا أغرقت في وطني
 حَمْدًا ، ولا تحسبني عنه مَعْتريا
 ما جِئته يومَ رَغَد العيش مُتَذَلًّا
 ولا تَوَلَّيت يومَ الضَّنْيق مُضْطربا
 أو كنت أهجُرُ للعابِثين ، ولو
 قضيت عمري عديمًا أسكن التُّريا
 وأخمدُ الله ، أنى لست من وطن
 غير الشَّام ، أرى أمًّا به وأبا
 هذي رِيعُ الوفا ، ما نام حارسُها
 سَهْرانَ لا يشتكي همًّا ولا تعبًا
 يصدُّ في موحش الأيام غائلًا
 تُلَقِّي على أمنها الغوغاء والشغبًا

فكم شهيد قُداها بالحياة اوكم
 نذر اناها لا يفي بالعهد مُعتصبا
 عينُ الصنفينة لا تبكي خطيئتها
 ولا اخأ بالدم المهرق مختضبا
 جراحُ جنبه ما جفت ، ولا رقات
 والنزف من مهج الأجيال ما نضبا
 هي البوائقُ لا تُنسى ، وإن دُفنت
 فإن للقدر في أصدائها نُدبا
 ما مزلتُ حرمةَ القرى بلا ورع
 إلا يدا جاهلٍ مستكبرٍ عَجبا
 خلى الرجاء سرايا لا يميز صدى
 والبارقات التي في جده نورا
 إن كان يخشى من الأخيار منهم
 فكيف يُرجى من الأغرار ما وجبا
 ولا يُعابُ الذي في قلبه مرض؟
 ولا يُعائبُ من لا يفهم العتبا

ولا يُسلام عدو حين يُحرقني

وقد رايت صديقي يُحضر الحطبيا؟

تلك الدواهي التي جاءت تطببنا

هي التي أصبحت في دانتنا سبيا

ما كان من ثوبنا لون الدّخيل ، ولا

لنا به خلّة ، بل جانا جلبا

ادمى الكواهل بالأوزار مُحترماً

واحكم الغُلّ في الأعناق مفتصبا

كثيرة ، تما لا الثّاريخ مهزلة

أسماء من ألهو الطّاغوت والتمصبا

لزوا الحوأة فخابوا ، والرّقى خبثت

صُفّر الأيادي ، وسحر الأذعياء نبا

عرّافهم لا يساوي ما تعلّق من

غيارنا في قنّى عينيه ، والتزيا

وظلّ للحقّ عنوان وأرومة

وظلّ موسى رسول الحقّ مُنتجبا

تعلو مراميه في الأفاق بلاذخة

كمارد النور في الظلماء منتصبا

للمتألمين الخيار الصغيب ، إن عزموا

نالوا بليمانهم ماشق ، أو عزبا

لا يطلبون بغير الحق غايتهم

ولا يرون بلوغ المرتجى غلبا

على الشأم سلام الله ، كهم رفعت

صرح العروبة ، حتى جاوز المهبأ

وكلأته برايات مَعوذة

بمزم أبناؤها ، لا ترهب الشهبأ

يا أمة ؛ في اليد الخرقاء عروئها

ما ألقت قط ، أعرباً ولا عزبا

لولا دم يعربي العرق في أبدي

لكننت أجتت ذاك العرق والعصيا

البحر ..

□ د. محمد توفيق يونس *

البحرُ

تري:

وحي الزمن،

أيها الأكثرُ وعياً،

يكتبُ الموجَ وجوهاً

وأيها الأكثرُ انفعالاً.

تليسُ عُرَى الأبد.

ولم يلتفت.

ولا انجاسٌ لغير العمري والزيد.

كيفَ لبحري، إذن

مرتحلاً

رمى ثوبَ اللقاء،

يُنادمُ الوقتَ،

وأثرَ ألا يتركَ لي،

حتى ما يكفي للرجوع،

يهمسُ لي:

أن لا يستتبَّ وقتاً آخرَ

أن اكسرَ وممَّ التحولِ،

لأكتشفَ البعدَ العصي

اجمع أحاسيسك كلها،

على المدى .

* شاعر من سورية — عضو اتحاد الكتاب العرب.

وأقول:

كلُّ هذا الحبُّ

إنَّ الدربَ إلى كلِّ ربحٍ، وداعٍ.

وأنادمَ موجاً

كيفَ للدقائقِ التي تلوِّفُ وتسمى

يئنُّ تحتَ أرقِ المنزليِّ

إن لا تقفُ حلماً

من خابيةِ البحرِ انسكبْ

وأقولُ، إذن:

ولا شيءَ، لا شيءَ

أُبهذا البحرُ ترجلُ

غيرُ السؤالِ يقولُ.

ودعني أكملُ رسالتك.

بلى، سأحملُ

□□

لكل شيءٍ قريبٌ

□ محمود حمود *

ما همَّ كُنَّا وَكُنَّا	الهمَّ كيف نكـوُنْ
لكلِّ وقتٍ رجاءٌ	لكلِّ عصرٍ شـوُنْ
لكلِّ فعلٍ مالٌ	لكلِّ دريـهٍ عـوُنْ
ما زالَ زالَ .. محـالٌ	رجوعه والحصـوُنْ
ثـدك في عصرٍ عـالمٍ	وئسـ تباخـ متـوُنْ
والبيـتُ يئنـى بـنـجمٍ	والمرتـى لا يـوُنْ
والسـيرُ عمـراً بـعـتمٍ	وفي سـرايـه جـوُنْ
والطـيرُ دونَ جـناحٍ	في أيّ أرضٍ سـكوُنْ
والنصـرُ دونَ سـلاحٍ	قـوُلُ (الجـنـوُنُ قـتـوُنْ)
سـافر بـكـلِّ مـتاحٍ	لا يـسـ تـظـلُّ رـكـوُنْ
بـسـدرٍ ذاتِ فـجـرٍ	ولا تـتـأمَّ جـفـوُنْ
العـيـبُ هـيـهـا لأـمـا	لغـاصـمٍ نـسـ تـكـيُنْ

والغييب فينا لأنا
ما عاد فينا يقين
أستغفر الله ممن
ولا يتأجر يوماً
وقد رضينا بفعل
وقد مشينا بفعل
درب النجاس ففرنا
الكل يعرف أنا
فيما التواني ويتنا
في بطون أم ينادي
على تراب بلادي
دون الفساد والجهاد
مستقبل الأرض أنتم
فإن قعدتم لكلتم
خرافة أي غول
أنتم جبال المنايا
وأنتم البحر أنتم
لكل وغمر تدين
ولا اعتداد ودين
في النابسات رصين
بشميمه ويخون
في المكرمات مشين
فالحقد فينا دفين
اللنعام جبين
صيد لنا زهرين
العويصة والجنين
أين القوي الأمين
نبض الهوى والوتين
لا يستدام عرين
بما عزمتم رهين
وإن حزمتم حصين
لكل شيء قرين
طود الجبال مكين
والريح ثم السفين

في بيت الليل

□ منير محمد خلف*

يرعش ناعسه
 في أنيل حرق
 ينهض في شفتيلو..
 .. ونركض حتى...
 لن تجد الأقدام سريراً
 يحفظ نكهة سندسها قبل الليلة
 مثل غيوم
 وجدت فرحتها الكبرى
 إذ صارت متكاً
 لتدوم يحرس شمع تبتكها
 في رقصة خلخالٍ
 ينأى عن دنياه الأخرى
 في أدنى قدميلو،
 في بيت الليل نغني،
 نعلي شأن الإيقاع
 ونملاً أمتعة القلب
 بخضرة عيني معناك
 الأبهى من حور العين
 ونركض
 خلف فراش الضوء الثابت
 في ريش يمتد
 كصوت الفجر الهائل
 فوق سفوح يديلو..
 .. ونشعر أن الأرض ارتفعت
 قاذب سماء
 واضحة الرغبة والتأويل،
 تبارك فيك طلوع البسمة
 من بين خزامى

* شاعر من سورية — عضو اتحاد الكتاب العرب.

جئت الآن	.. وأرفض أن أنعم
لألمس كفك	كي أتملى قصصاً الشهوة
نهضت	وهي تزيج
لأعرف إن كنت	الخوف الواضح
على قيد العمر	عن كتفين من المرمر ،
أزاول في مدرسة الكشف	أسند هذا القلب
حرير الفكرة والتأويل ،	على بعض اللغة الممنوعة
جلست	في كراسٍ العدم الجاهز
أنادي الدنيا	للقنص الأزرق ،
يا دنيا !	هل هذا الضوء الطالع
فلتفتح أبوابك	من كتفيلك
إني الطفل الأعمى	شذا عطر الجسد المسفوح
والأبكم	على خارطة الكون؟
أعلم أني أحلم	أم الألوان اعترفت
كي أنفذ أحلامي ،	حين رأتك
يتجعد ظلّ الأمس	الألوان المرقومة
أسند حاضره المخنوق ،	فوق حدود الدنيا..
الملم أصواتي ،	اعترفت بالخطأ المتسرب
وأجرب أن أبكي عني ،	بين شقوق العتمة
أترك خلفي	يوم تمرى القمر ،
أعباء القادم	واندلق اللحن بكف الفنان
من أيام المحنة والمنحة ،	وساح على الأرض الوتر ،

لا يشبه غيرك
إنك إن لم تدرك نفسك
تتفر من قبضتك
الغزلان الذهبية
لا تركزن إلا في بيت محبيك
اشرب
واشرب
فقدالك الألوان
وكل مصابيح الدنيا.

فأنا
يا من تسمعني
أو لا تسمعني
أخرج من بيت الليل
إلى ليل أليل
من أي غيابة
تدركه الذكرى ،
وكأي ضريب
أمنحتي فرصة أن أغرق
في صوتك
أملأ كل مداراتي
بنجوم خشوعك ،

أمشي
ويرافقني هامشي المملوء
بظلي الأعمى ،
أجلس قرب الليل
أسأله عني
عن زرقه عصفوريين
تمرغ رقص بهائهما
من فرط جراح الأمل
بألوان الأسئلة الظمأى
لحريق
يغرق أوراق الليل.
.. أيا ليل
أهريق كل سفائلتك.
الصبح يكيد لك الآن
فلا تخرج من بيتك
لا تأبه بخسارة
من يسكن
في مرآة جروحي ،
وانتظر الآتين قليلاً
كن مثلي
بل خالفني
واسلك درياً

لأنجز في غفلة ذكري

حريق مراياي

واتلف أوراق الرغبة

في بيت الليل نغني

هل قلت: نغني؟

هل قلت كلاماً؟

شيئاً ..؟

ينين

عماً يحدث

في بيت الليل؟

الحسكة / 25 / 10 / 2009

من هذا القاع

المتلون بالأبيض

أمسك أسودي الناشز،

أهتج أعنه

وأواري سوء سهم

فر من الفعل الناقص

فر غريباً

من عشرة أقداح

لم تتن نظرتها المخبوءة

في جرن القلب

أهدمها أن هزي في إلي

بجنح الفكرة

علي التفت الأيات



أسرجي الريح

□ هيثم علي*

مهرجان الشيخ صالح العلي الثامن عشر / الشيخ بدر / 14 نيسان 2015

أسرجي الريح... ما تزال الخيول	جامحات... وما يزال الصهيل
ما تزال الجبال تمضي صعوداً	يشتهي أن يطالها المستحيل
تلمس القيم بالناكس حنى	ينضج الغيم... أو يغمط الطول
فاسكبى حمرة الخلود... وهزّي	نحلة الله... كي يفيق النخل
واتركيني في هوى الشيخ بدر	أنثر الوجد... والحديث يطول
ظبية أنت... حين تمشي وريداً	كل حزن من حزنه يستحيل
جثا اليوم لا أعلن حبي	يفسد الحب والجوى التعليل
قادم... تعزف الهناب نشيدي	والعصافير، والمدى، والحقول
لمت ضيفاً... فهذا ذكرياتي	وسنا الثمر... والعذاب الجميل
وأنا هاهنا... رعيت السواقي	ورعيتي جداول وسهول

ومنا القمح يشتهي خبز أمي
انشر الظل للحمام سلاماً
علمتني سفوحك الخضراء أن أكتب
فهنا المنح شاعر أزلني
ومنا المجد إن أراد مقيلاً
حدثتني أسرار هذي الروابي
ومشت خلفه الدروب حفاة
هو عزم الأسود في غمرة الموت
ومنا يبدراً يصير القليل
ليفتني كما يشاء الهديل
شعري... وعلمتني التلويح
قبل أن يكشف المروض الخليل
قال أنت المني... وأنت المقيلاً
كيف كالضوء سار شيخ جليل
وهو ضوء الدروب... وهو الذليل
ومن خلفها تسير القبول

سيدي الشيخ... للجهاد معان
سرق الحاقدون أحلى معانيه
لا تلمني... ولمت وحدي... إني
مومسات تجيء من كل حديد
كل من عتق والديه ينادي
والفتاوى مدى الحجاز ونجد
عفن يأكل العقول ويسري
صدقوا أن قاطع الرأس يسقى
ومع الحور بين سيعين منهن
ساميات... وللمنيوه صليل
وعن التذليل والتضليل
عندما يذكّر "الجهاد" خجل
ل "جهاد"... ويصعب التفصيل
باسمه اليوم... والدروب وحول
من شيوخ إليها البترول
في العروق... وللعقول غسيل
من كؤوس مزاجها زنجبيل
مقيم... وفي الجنان نزيل

كيف للدين أن يكون حصاناً
 كيف للجهل أن يكون إماماً
 إنهم يقطعون رأس المعري
 سورة الفتح شوهت واسئبحت
 لو رأهم قاييل قاتل هاييل
 أنها الصالح المجاهد حقاً
 سيظل الجهاد نهجاً صحيحاً
 هو جمل الشريف في كل عصر
 رافقتكم من السماء طيور
 أي حل يكون بعد الماسي
 كلما عانق السماء شهيد
 وكما جزمة الشهيد أرادت
 سيدي الشيخ... ما يقول هنانو
 لم يطيخوا الشموع في رأسه العا
 إله اليوم في مقدمة الجيش
 وجنوب الفوار حلق نسر
 إن صخر البازلت في جبل الغرب
 ومدى ميسلون أزهر دوح
 يمتطي المنافع الضاليل
 قاصداً: المأهون والمخبول
 والفراشي... وتستباح العقول
 آل عمران والضحى والفيل
 استحي ممّا رأى قاييل
 نبكك - الدهر - سكتل سلسيل
 وكما الله شامة الرسول
 إن جمل الجهاد جمل تليل
 صادحات... سلاخها سجيل
 وتتأز تناسلت ومغول
 قال أهل السماء: "مبزر جميل"
 وأراد الوفا... تكون الحلول
 حين أرخت ثيابها اسطنبول
 لي... فكان التمثيل والتكيل
 جسوراً... مع الجنود يصول
 في السويداء... خالداً لا يزول
 شهيد وشاهد ودليل
 يوسف... مدى الفداء ظليل

نبعُ الثُّرُما يزالُ غزيراً	عبّ منه الإباءُ جيلٌ وجيلٌ
وسواكم لا كلّ بقعة عزّ	مطرٌ وابلٌ وخيرٌ جزيلٌ
جرّحوا اليومَ يا دمشقُ نبيلٌ	والكريماتُ جرحهنّ نبيلٌ
كم تمنّى الزّمانُ خيلاً شفيهاً	كلّما لاح شالكو المغزولُ
مريمَ أنت يا دمشقُ وعانت	أختُ هارونَ فاصبري يا البتولُ
كم فلولٍ مدى العصورِ توالى	وأبيدت على يدك الفلولُ
إنّ من يصنعُ الرّبيعَ شهيدٌ	من سواقيه تستحمّ الفصولُ
أثّها المألنُ الشّامُ شموخاً	شجرُ الفجارِ وارفاً وظليلٌ
هذه أمّةُ الأعارب... فيها	يتولّى عن الأصلِ الوكيلُ
ومدى الثّغرِ أسمعُ المتنبّي	يسرّجُ الثّغرَ هادراً ويقولُ :
"وسوى الرّومِ خلفَ ظهرِكَ رومٌ"	فعلى أيّ جانبيكَ تميلُ "

كل دروب قلبي توصل إلى دمشق

□ وفيق أسعد*

لا...

لا تصلح لترجيلة قناص
لا تصلح للشواء
لا تصلح سوى للرسم على مرايا قلبي ودمشق

- 3 - *

أهذا المطر ماء أم دمع دمشق؟
أهذا الخبز خبز أم جسد دمشق؟
أهذا التنبؤ نبؤ أم دم دمشق؟
أهذه الحرب حرب أم عرس دمشق؟

- 4 -

بعيدة أمي هنالك...
تصنع لي شمساً لشتاء قادم
تصلي...
لصديق حين نفد الخمر صاح
كأسمي دمشق
حي على الفلاح

- 1 -

أنظر من ثقب الباب
لا أفتح لصديق يحمل أشعاراً
لا أفتح لامراً أو تحمل ورداً
من ثقب الباب أنظر:
متسولة تحمل طفلاً
تلقمه ثدياً
ألمع بالآخر- أظنه دمشق. فأفتح...

- 2 -

أردت انكاه الأشياء
وأتكى على البياض
مثل سهيل على غيمة
أعدّ صدف صندوق عرسي
وأزحف كما الفراشة فوق خملوط الفضة
فيزغرد ثوب عرسي ويرقص الكفن
ما الفرق ما بين قلبي ودمشق؟
فحمة قلبي لا تصلح آية لله
ولا لشعارات الأمراء

* شاعر من سورية - عضو اتحاد الكتاب العرب.

- 5 -

مقطوع أنا
من قاسيون
من بردى
من قمر
من قرية مازال نهرها في جيبي
من ناي...
مقطوع من حجر الكنائس
حجر الجوامع
حجر الميرون
مقطوع من وطن
من أم تودع وحيدها
هو أنا
هو أنت
هو دمشق...

- 6 -

حبيبتي التي وعدتني أن تعود
عادت
أقول:
ما الفرق ما بينك وبين امرأة أخرى؟
تقول:
أنا دمشق.
أقول:
دمشق؟
أقول:
دمشق؟
دمشق التي قتلت ما بين قلبي ودمشق؟
عذراً لأنني مازلت حياً...
عذراً دمشق؟

□□

قبلتها الأخيرة..

□ آمال شلهوب *

أذكر فتحت أنهم أقاموا مأتماً لي قتلوا الصلوات فوق رأسي، لم أذكر تماماً في أي يوم حدث ذلك، حينها رأيت المطر ينزل شلالات من سماء أمي، حتى طافت القنوات وغمرتني المياه بسخونة مشبعة جعلتني أغمض عيني، لأبحر في أعماق ذاكرتي ربما تساعدني في العثور على أجزائي المبعثرة، لكن صوت أمي المتماهي مع صوت أزيز الرصاص قد شرذم انسجامي مع الذاكرة، فبت طافياً على سطح الماء وهم يشيعون من جسدي القطع التي هلعت من الطلقات الفارغة المتساقطة على سطح النعش الخشبي، فراحات الأجزاء تتماسك ببعضها لتصبح قطعة صغيرة واحدة في المكان الواسع. تهرب من زاوية إلى زاوية أخرى فوق الأيدي المترافضة التي لحقت خلفها حبيبي "شمس" وهي تلوح لي، حاولت أن أمسك راحتها لكنها ظلت وحيدة تبحث عن يدي الضائعة بين الشتات بعد أن فقدوا الأمل في العثور عليها.

لم أرسو يدها المرتفعة وكانها ترقص معي في يوم إعلان خطوبتنا في تلك الليلة لم تهدأ عصفورتي وهي تعرف حولي بشوبها الليلكي القصير.

رقصة تواصلت مع حركاتنا التي كنا نقوم بأدائها منذ الصغر في أحضان بستان المنزل الذي يفتح عينيه كل صباح على صغيرين متحدين في مناراة الروح. كان بساطه الأخضر يقرأ اتحادنا الأبدي بإبتساماته الدائمة لنا، فترتوي اليقظة من حلم صغير وعلى إيقاعات الشوق حملتها بين ذراعي وبدأت أطيّر بين الحضور.

عائقتني بقوة وسألتني بهمس: تحبتي؟

قلت لها: أحبك حتى الموت.

فأدركت أن الكون ملك يديها، وأدركت أن القمر لي وحدي لأنه سيضيء الليل بأكمله فلا خوف من الظلمة بعد اليوم. هكذا أخبرتني أمي وأكدت لي حين جئت بالقرب من حافة اللوح الرخامي الذي أطيّق عليّ قالت: انظر يا ولدي كيف اشتد خصب الأرض في ليلة واحدة، ها

هو الربيع يزهر رغمًا عن أعدائك الذين استقمصوا ذريتك وجعلوك عقيماً. انظر كيف دموع "شمس" تسقي الزرع لينبت حولك ألف طفّل. اطمئنْ يا عمري سوف يلقون القبط على قاتلك.. أجبتها باختصار: أنا لا يهمني قاتلي.

سررتُ لسماع صوت أمي، أسرعتُ للاقتراب من وجه "شمس" كي أمسح دموعها، فاحترقت وجنتي عندما لامستُ خدّها، لكن عطرها الممتزج بندى عرقها مرّ كالنسيمة ليخفف عن وجهي ألم الاحتراق.

حملني عيبرها على أجنحته وأنا أتهباً للالتحاق بالكتيبة العسكرية، ليعيدني إلى مليف المشهد الذي كانت تتمرأى به شمس في أثناء وداعي على شرفة المنزل تحت أشعة الشمس الحارقة، وفي نبضاتها ألف سؤال يطرق باب قلبي كلما تراجعت الاستقدمات بداخلها حتى وجدتُ نفسي ملتصقاً بها ويدي تطوفان خصرها. قُبِلْتُ عنقها الذي مال نحو رأسي بحنان تطالب قبلائي بالإجابات السريعة التي انهالت دفعة واحدة على قبضة البندقيّة، عندها استدارت "شمس" .. حضنتني بقوة لتترك على بندقيتي قبيلتها الأخيرة التي دفعتني إلى الأمام نحو نقطة نور تبعته بعيني الثاقبتين.

حممة الدموع..

□ توفيقه خضور *

لم يوفّر وصفاً جاداً بها قريحة طيب، أو صديق عارف، أو جاهل، أو ربما عابر جرح، إلا وجربها على أفته التي تُكَلِّلُ جبينه ببراعم من نار..!

تشرب الأفة ما يُسكب عليها، تهدأ قليلاً، وكأنها تدخل حالة تأملٍ للجديد الوافد، لكنّها سرعان ما تقور لافظة ما فرض عليها، وتعود إلى سابق عهدها متوردةً تنضح ناراً، دماً، ودموعاً..!

يُمسك بحزنٍ دام مرآته الخجلي.. يراقب جرحه العتيق الذي لا يكلّ من طرح السوائل الصفراء، ويخاطبه بقهر:

(ويك ماذا عساي أفعل لك، وأنت تبتلع ما ألقمك من أدوية، فتزداد شراة..؟ شربت ماء حياتي، قوت أولادي، عرقي، جهدي.. أكلت ما يصلح من أثاث بيتي للبيع، ولم تقنع، ابتلعت الأدوية، التعويضات، والتأمين.. خاضت في مياهك سفن الشرق والغرب، مخرت عيالك أصابع الملائكة والشياطين، ولم تبرأ.. فماذا عساي أفعل لك..؟ ماذا لديّ بعد لألعمك..؟ هل أرمي لك بأجمل بناتي أيها الإله الشيق، أترك تشيع، وتكفّ عن لفخ السُموم في وجهي، أم سبتى دماؤك تتساقط على عيني، تُليسهما العماء.. فتبقى معاً قتيلين، قتيلاً يجرّ قتيلاً..) ١٩

تراقبه فلفته ذات العاشرة بأسى، ثم تدنو منه، تُطيط بيناعة الحبّ على كتفه.. ينتبه، ويحاول أن يبتسم لها، فتهمس بحياة:

- أبي سمعت من رفيقي في المدرسة حكاية، قد تنفعك..

- ما هي يا ابنتي..؟ قلّي..

- قال: إن ابن جيرانهم قد نبتت في يده شامة، راحت تكبر، وتكبر، ثم تقرحت، وصارت تنزّ دماً، ولم يجدوا لها دواءً، وكان هذا الولد يرني خروفاً، ويعتني به، ويحبّه مثل أخيه،

* فاصة من سورية - عضو اتحاد الكتاب العرب.

وعندما جاء العيد، هَرَّ والده أن يذبح الخروف، بكى الطفل بحرقة، ورجاه ألا يفعل، لكن الأب تجاهل توسلات ابنه، لا بل صرخ في وجهه:

.. تعال وانظر، كيف سأذبحه، ليقوى قلبك، وتصبح رجلاً..!

واقترب من الخروف، والمسكين تبرق في يده، نظر الخروف في عيني صديقه بتوسل، وذرف دمعين كبيرتين، لحظة النزع.. اندفع الطفل إلى خروفيه يجنون، حضن عنقه الجريح، فسقطت دموع الخروف على يده المريضة، واختلط الدمع بالدم، هجم الأب على ابنه، وشلعه بقوة عن الجسد الذبيح، وطلب من أمه أن تنظفه مما علق به، لكن الطفل رفض بشدة إزالة آثار الخروف عنه.. وجلس نفسه في غرفته، حتى نال منه الجوع والعطش، وغاب عن الوعي، خلع والده الباب الملقفل، ودخل عليه، سكب الماء فوق رأسه، فانتفض، وراحت عيناه الكليلتان تقتنشان عن صديقه، وهو يتغو بتهر:

(أين أنت يا صديقي، تعال إليّ.. أرجوك.. لا تمت.. أرجوك..)

مسحت والدته دموعها، وحملتة إلى الحمام، وبعدما انتهت من إزالة آثار الدماء عنه، اكتشفت أن يده المريضة قد شُفيت. شفتها دموع الخروف يا أبي.. تهللت قسماته استبشاراً، وعلى وجه السرعة تأبط هارورة، ولما بها إلى مسلخ المدينة، وهناك وجد حشوداً من البشر المنتظرين، يتدافعون، ويتلاسنون، وكلهم يقبض بقوة على زجاجة، تنتظر أن تملأ بدموع الذبائح..!

ومن فرجة ملتحقة بالموت، خيل له، أنه يرى سكيناً عملاقة مشهورة في وجه خروف، يرفع رأسه تحدياً - على غير عادة الخرفان - رماء الخروف بسهم من عينيه المكابرتين، ثم قرب رأسه من رؤوس إخوانه المذعورين بحميمية، وكأنه يلقي في روعهم أمراً ما.. فجأة رفعت الخرفان رؤوسها، وحدقت بنزق في الجموع التي تنتظر دموع فزعها.. علق الخروف على وجوههم نظراته الأخيرة، وتهدد بارتياح، وهو يدفعهم إلى الوراء.. حلق الرجل في عينيه مستطراً دمة تشفيه من علته، لكن الخروف ثغا بقوة مستعجلاً تنفيذ الحكم.. وكأنه على ثقة أن مقتله سينقذ أبناء جنسه من فناء محتوم.. هوت السكين على عنقه، وفار الدم نواظير ثقتبت سقف المسلخ، وتعالى لتلطح وجه السماء، ثم تنهمر أمطاراً من نجيع، تُبلل حشود المنتظرين، وقبل أن يفكر أي منهم بالهروب، تهاوت جدران المسلخ على عروشها تحت ضربات الخرفان الغاضبة، التي اندفعت، تطارد بضراوة حملة القوارير..

لحظة العاشقين..

□ حسين عبد الكريم*

أمثلة لـ شقيقتها... تسألها:

- ماذا تلبسين هذا النهار، كي نזור البلدة؟..

- البلوزة الزرقاء تسحر الأبواب، ألم تقرئي الكلمات التي كتبها: أحبك مثل أغنية السماء،
ومثل الشجر الشارد صوب الماء؟..

- لا تنسي أن تعطري بذلك العطر العجيب، الذي يبرع في خلطته العطار بالوش..

- إضافة إلى أنه صاحب الدكان وقناتي العطور، يرسم، ويكتب، وفي سنة سابقة ألقى
محاضرة أو أمسية تحت عنوان: «النساء والعطور بين الحجاب والسفور...»

- أتذكر أنك تحدثت لأمي، وكانت عندها أم شهاب:

صاحب دكان الرسومات والكلمات والروائح الذكية طلب مني أن أشارك في مسابقة
ملكة جمال المناديل...

- أم شهاب يومها تكفلت باستعارة المندبل... صعدت الدرب المحفوف بالعرائش وأشجار
الشمش والرمان، حتى لم تعد قائمتها ظاهرة، أمي تقول عنها: تذهب وتعود مثل النار، بسرعة
وخفة دم..

وحصل أن ليسئله.. وتفتئت في تركه خراً على الرأس وحول الضفيرة والضحكات..

لم يُقيد فرحة ملامحي والفم والشفتين، بل رأيت أنه يُساعد الابتسامات على أن تتحضر
بنفسها، لتكون أجمل وأكمل وأطول... الابتسامة شهامة أنثوية كالتظافة:

* فاض من سورية - عضو اتحاد الكتاب العرب.

- كم تهتمين بثيابك وبعطرك ولباسك الداخلي وبترتيبات الخصر والردفين والخاصرة اليمنى واليسرى، والساق والساق... والصدر والتهدين.. وتجاوزين ابتساماتك وترتبيها، حتى تُطلّ جميلة؟

- هدرُ الأنفة يُعلم النساء البهاء... وقد تعودتُ أكثر ما تعودتُ من أمي الحبيبة: عيّد الجسم لأبْدُ أن يكونَ عيِّداً... يجيء محمّلاً بالزغاريد و(الرقص والفتقص) والزمور والنغمة تتلوها النغمة، والفرحة وراء الفرحة... لا تحتمل الفتاة منك أن تجرّم بالأس الكبير؟

وسمعة الأنثى من سمعة كياستها: لا تترشي يوماً بالإصغاء لمحاسنك، ومعرفة احتياجاتها.. دلّني أنفاسك بعطرك الذكي الناعم، قبل أن يدلك أحد آخر.. أخرجني إلى الناس من نفسك الأبية القوية النضرة.. واجعلي أنوثتك سيّدة لا عبدة.. عالية لا وائلة.. فتُشي عنك...

المرأة الحلوة هي من تحمي كيانها بأنفتها وقوتها.. لا تكوني ضعيفة أو سهلة أو قليلة الفهم أمام جسدك، الذي خُصّك الخالق به^{١١}. ولا تتركعي عفتك مغلفة كـ (جاكية) أبي حياة قبل الزواج. كان لا يعني بأزوارها وجيوبها وقامتها.. ويلبسها، كيقيمها بدت^{١٢}.

- الأخت والأخت قصيدتان من سوسن بري وبلايل وبلل وأمطار هائلة مرحة... وحولهما البحر يُؤلّف عبوبة ومرباً ملوناً كـ (بلوزتيهما)...

- ألا تودّين ليس المنديل^{١٣}.

- هو أمانة عندي من قبل صاحبتك، الجارة التي تُحبّها أم شهاب وتُسمّيها: قديسة الغُفّة، وست الكرامات، التي تستقيها من النبع الصافي، كما يسقي الحبيب الحبيبة..

في هذه اللحظات المتشّبهة بالألق، تشعر أمثلة أنها تشارك من جديد في مهرجان ملكة جمال المناديل أو الموجة أو النوارس أو العطر أو الزّهر والبهجة السمرء...

(المنديل المستعار والكلمات القليلة التي دردرتها بين الحاضرين.. بالوش أنذاك عمل كلّ ما بوسعك كرمي لي.. بل كرمي لقلبي، الملوّع بالأنوثة.. قال:

أجمل أنثى في البلدة، وفي حارات البحر...

المنديل يزيديك جمالاً،

كأنّه موسم غيم يحدّ كروم وجهك من جهة الشرق والشمال والجنوب..

- تصوير شاعراً هذا المساء^{١٤}.

- ألا تسمعين مقولة الدرويش والناس الفهمائين:

أمرأة (أبي حياة) بذكت حاله من بائع جوال إلى عاشق جوال^{١٥}.

- مالك تشردين^{١٦}.

- تعذبت قريحة بالوش بـ عشقين متنوعين من الصرّف، كآسماء العلم والتفضيل^{١٧}.

- أنت تُعطين درساً في إعراب العواطف وإملاء العشق^{١٨}.

- ألا ترينه كيف يملأ حيطان الدكان باللوحه الزرقاء؟
- أراه.. وماذا بعد؟
- هو استوحاها من بلوزتي هذه..
- لكُّهُ أحبُّ (نَسْمَة) إلى حدِّ الهوس وذهاب عقله؟
- في المهرجان البحري رأني الأجل بينهنَّ، أو هكذا شرح وعيَّر أمامهنَّ.. وهنا بدأت شرارة العاصفة بينهما..
- أنت السبب يا أمثولة الأمثولات، على حدِّ رأيه؟
- كنت تركت أبا الدلال إلى غير رجعة..
- جلسنا في مقهى الموجة الساحرة.. حينذاك.. استرق الكثير من النظرات .. تلَوَّع قلبه.. وتمرمز، لكنني لم أعره أيَّ انتباه عشقي.. فرَّحَ الجسد العارم لا يريد؟
- منذ تلك النظرات قال لها إحساسها الباطني: بالوش لا يفي بهوم حبك يا نسمه..
- وليس قادراً أن يكون سياج هبوبك
- ويستأن أطوارك الزاهية.. ابتعدي عنه بصمت،
- واجتني عن مصادفة عشقية تؤدي إلى الطمأنينة؟
- ضاع العاشق بين عاصفتين: هي تركته، وأنت لا تؤلِّين قلبه الرعاية، ولا تعلطين الحنان؟
- أعطيه، ماذا؟
-
- سمعة الجسد تهدمت مرَّة، يوم تزوجتُ وهمَّ العشق، وأنجبتُ منه ولداً جميلاً، هو الحياة، التي أحبَّها، وأعاون معها؟
- بالوش يُحبُّ ويعمل، ويسافر إلى العاصمة، لإحضار الخلطات وثنائي العطر.. ويصيد السمك، ويربِّي العصافير والبلابل، ويرسم اللوحه الزرقاء والنسمة والغيمة التي تخلق نومها ومطرها عنده، وترحل..
- قلبي: دكان بالوش تحوَّل إلى دكان عواصف وغرام فاشل؟
- لماذا لا ترضينه زوجاً؟
- الزواج سمعة جديدة لجسد الأنثى يا حبيبتي؟
- وهو السَّمْعَة واللَّعْمَة؟
- هدرت أحلامه الأحزانُ الطائفة..
- صار حُطام عاشقٍ، كسفينة كسرتُها الرياح. حلَّمتُه السنوات الخائبة..

- كلما أراه في الدكان، يقول: ضيعت قلبي المواويل الحزينة والعواصف: نسمة سرقت مني قلبي، وارتحلت إلى بستان غيري.. و(أمثلة) لينها تراني كزائر حول خصرها، أو كـ علاقة مفتاح، تحتاجها، حين تخرج من بيتها وحين تعود.. لو تقبلني ناطور صباها، متى استيقظت، وسهراً عند نجومات ليلها، أحبها أن تحبني... لكنها تغيب ويبقى منها حبها الذي من طرف، لا من طرفها.. وأكرم بطرفها، ورعاها الخالق من كل مكروه..

- الذي يحب لا يكره... وهو صار متخصصاً بالحب من طرف واحد؟!

- أبو دلال معلق باب دكانه.. أين يكون ذهب؟!

- هو في العاصمة عند زوجته.. ولدنا سافر معه؟!

- وأنة الرياضيات، ماذا عنها؟!

- تركته، في لحظة، كما قبلته في لحظة؟!

- وتركت غيره..

ترك ووصل، وقطع وفصل، وفي نهاية المشوار، القلب يتذوق عسل اللقاءات ومرارات القطيعة...

- تعود قلبها على الهجر والوصول.. صار جسدها مرجاً أخضر لأزهار عشاقها العابرين... وأخرهم أبو دلال..

- لكنك ترفضين أن يكون جسدي مرجاً لأزهار بالوش؟!

- لم أعود على شيء من هذا... وقلبي مثلي مصان بالأنفة..

- الأنفة لا تكفي؟!

- الولد والأنفة والقراءة والدروس... وأرهق أن يمر بي عاشق يكفل لأنوثي، ألا ينكس رأياتها وألا يملأ سمائها بالعمّة؟!

- ولد أم المندبل يحبني، ويكتب لي الرسائل؟!

- حبكما الآن بريء وطفل، ويحتاج تربية ومذاكرات شفهية وامتحانات كتابية، وفي الآخر: ينجح الحب، أو يسقط أمام الأسئلة الرئيسية؟!

- سؤال الحب؟! أنت تؤدّين أن تلقّي الدروس في كل الأحاديث، وبين الكلمة والكلمة، والملاحظة والملاحظة؟! ما هذا يا أختي الأنة المدرّسة في مدرسة البحر؟!

- لا أريد أية دروس، سوى أن أقول لك يا أختي الغالية: الحب فرصة بين درسين، وزمن صعب بين زمنين: الحب لا يصبح درساً، بهذه البساطة، ولا تكبر لحظة، قبل أن تعرف من أبوها وأمها.. هل أنت أم لحظة عشقه، وهل هو أبوها؟!

عشق، عشق، أو عشقك وعشقتك، الكاف بين هاتين الحركتين تقول ما يدور بينهما والـ هاء حرف ضميرين يتحالفان، ويقتنع كل ضمير بالضمير المقابل، إلى أن يلد واحد منهما، وتنبت

هاهُ هما، تُشبههما، وترتقي من أجلهما، وتُعبّر عنهما، وتُشركهما في الأمور وفي حالة كحالتك، وحالتك يكتبُ لكما زمنُ المراهقة الحميمة سطور أشواق وحروف عواطف وحركات لفة وهمزات أفعال عشق، ولا تنسي أنك وأنتُ أمام جزم الواقع، وإسلامات الظروف، والعائلتين المضافين أنتما إليهما...

أنت وهو، علامة رفعكما الضمّة الظاهرة على الشوق، أو الكسرة المقدّرة على ما قبل ياء العاشقة أو العاشق، منع ظهورها التعلُّد...

كأنك يا أمثلة، ستكملين ثيابك الداخلية والخارجية بشدّات الفعل المضارع، أو جدول الضرب والجمع، أو بالمعادلات البسيطة، أو بتعريف الرياح والطقس وعوامل التعرية، وما إلى ذلك من شروط وتفاصيل ومعلومات...

- صحيح، هنا، أريد أن أسألك: هل بقي أستاذ الجغرافية، الذي كان يُدرّسنا؟

- بقي.. وبقي بشدّ قامته، كلاماً حضر لإلقاء درسه، أو لرسم خريطة الوطن العربي، أو أوروبا... ولا يُدّ أن يقول لي:

أنتِ أخْتُ (أمثلة) لا تشغلي بالي وبال زملائك الطلاب بحركات أنوثتك: أنتما جميلتان، ولا حاجة عندكما لملاحظات أنثوية توضيحية؟!

- ماذا ينقصه، حتى يكون بوسعه أن يعيشني، ومع الوقت، يكبر عشقه لي، وتكبر أنوثتي معه، ومن أجله؟

- (فعلاً) تترعرع محاسنك كسنابل الحنطة: النهدان واضحان كعصفورين على شجرة دلب أو سنديان.. والخصر لا يحتاج أكثر من زنار أو شدة من الصدر وحفاوة من الثياب وبعض لمسات الأنافة.. البنت الحلوة لا تلبث أن تتضح معالمها.. و(الموضة) تجعلها بلا مهبّ النظرات وعواصف العشاق... وهاهي أختي، تصير من جميلات الشهادة العامة، مثلها مثلي، يوم أحرزت حضوراً مؤثراً، وراح يلاطفني أستاذ اللغة، وأستاذ الجغرافية، الذي أرادني حبيبة وزوجة، لكنني آنذاك كنت أراه خارج خطوط عرض وطول رغباتي وهفوتي، وأرى رياحه لا تهبّ قريبة مني، ولا تعنيني رغم محاولاته.. قال لي:

أمك من عائلة أسي، ويستان والدك يجاور يستان أبي، والساقية تمر بجوار أشجاركم وأشجارنا، والنعيم يسقي عندكم وعندنا.. والغيمات المطلة على شتاتكم، تُطلّ على شتاتنا، و(البلوّة) الزرقاء، التي تلبسينها (تجنّ)، وأحبّها حبّاً جمّاً..

وخطر على بالي حينها أن أسأله عن: حبّ جم؟!

ما معنى الد جم، ومنها ربما، جاءت كلمة (جمام) الوعاء المصنوع من القش؟!

يومها، تركتُ حكيه مهملاً.. أو تجاوزته، وتخطاه اهتمامي، كما يعبر البائع الجوّال قرية، دون سؤالها:

هل تحتاجين أيتها القرية: الحلوى أو العطر أو الخيطان وإبر الخياطة أو أي شيء؟!

تركته قبل إصغائي كعلبة حلاوة فارغة عند حائط عيد... لم أشعر بنجواه تجاهي، ولم يصل صدى صوته إلى مشاعري... كنتُ أغصُ بنظراته الملاحاة، التي أحسُّها جارحةً كأنامل الشوك...

أنسة العلوم رافها أن تحظى باهتمامه، ليكون زوجها، وينتشلها من حيرة سنواتها وأثولتها المتعثرة بالبطالة العشقية: لم تجرب فنَّ اللفة والانتظارات والوقفة تحت الشباك، لتلقي همسة أو غمرة.. في الجامعة فشلت عواطفها في جذب عواطف واحد من زملائها، الذي يروق لها تبادل الحنين والأشواق معهم^{١٩}..

- مالك، منذ فكرت بالذهاب إلى البلدة: صرت على باب الشرود للمرة الثالثة^{١٩}

- الشرود في غرفة النوم، أودُّ التلذُّد مع فخامته^{١٩}

- كأنه زوج جديد، يريديك على سلة العشاقين^{١٩}

- تكبرين بسرعة يا عزيزتي^{١٩}..

- العشق يجعلنا نفهم أكثر، ويكبرنا على عجل..

- لكن، لا تتسي أن تتجحي، في الامتحانات العامة، وأن تدعني وجودك الجميل بالتجاح والجامعة والقراءات والثقافة.. كوني أكبر من واقعك يا حبيبتي، كيلا تتكسّر أغصانك، وتتخب عاقلتك وتبكي نسائك^{١٩}..

- أنت عاشقة وأنثى بارعة الأناقة وتتخفين تجاه جسدك: ماذا يليق له من ثياب داخلية وقمصان ونوم... وما ينبغي للخصر والصدر والجذيلة والعنق والتمسريحات والوقت.. وكيف تكون الخطوة والقامة والوقفة والجلسة^{١٩}..

- ستكونين مثلي أو أفضل مني... تعلّمي أنك الأجل والأقوى والأعند.. لا ترحمي ضعفك.. صبري شاعرة نفسك، عبّري عن حواسك أمام حواسك.. وفيما بعد يهطل عليك إعجاب الذي يُحبك..

- يعجبني هطلُ ولدأدم المندبل على بستان قلبي..

- لحظة أنوثتك المثقلة بالفتحات العجيبة، يُربّيها الزمن..

وهذا الشاب، الذي أشاهده عند البوش، مع والده، أو في المدرسة ليس مهيناً وقته لاستيعاب لحظتك المجنونة^{١٩}

- لستُ مجنونة، بل أحبّ^{١٩}

- الحبُّ وصفة جنون للمجنونات والمجانين، كي يزدادوا عشقاً^{١٩}..

- هل أقول عنك: أمثلة المجنونة، لأنك أحببت^{١٩}..

- كنتُ مثلك: افتادني جنوني العشقي إلى عصف كسيح^{١٩}

والآن دعيك من حبي، أو تعلّمي منه: كيف تتأسيّت في لحظةٍ عشقٍ مجنونٍ لحظةً الجسد، التي ستصير لحظة امرأة زوجة وربّة بيت وعاشقة، وأمّ، ومع من؟..
- قرّبي من عينيّ قلبك الواقع، لتري: كيف مصير الأنوثة؟..
المستقبل يا عزيزتي لا بدّ منه للأنوثة؟.. أين هذا الآتي، الذي يمكنكما فعله؟..
- ولد أم المندبل، لا يمكنني أن أقيسه بـ أبي دلال يوم كان طالباً؟..
- لا تفكّري بالقياسات والمشابهات: هذا من أية عائلة وذلك من أية عائلة؟..
وقت الحبّ ليس عائلياً أو اجتماعياً في جوهره وأساسه؟..
- كيف؟..

- لحظات العواطف ذاتية وشخصية..

والحبيب خصوصية وليس تعميماً: هذا الشاب هل بإمكانه مشاركتك تربية أنوثتك والتعاون معك من أجل كرامات جسديك؟.. وهل يهّمُ كلّ لحظة وساعة ونهار وليل لخلق تدابير لحماية الحب والعيش والرفيف والضحكة والحنين؟..
- كلّ حديث تنغيرين، وثيدين المفاهيم؟..

- لا أغيّر بهذه البساطة التي تقصدين ولا أتبدّل كـ قميص نوم، مفسول، منشور، على الشرفة، وازدادت عليه الأشعة وسطوة الشمس، فأصيب لونه بالإمحاء أو التزعزع؟.. أدري، ماذا تقصدين: قلت لك: أبو دلال ترابطه العائلي ضعيف، ووراثته النفسية مأزومة ومهزومة.. هذا صحيح، لكنّ هذه الاعتبارات الاجتماعية والعائلية تلحق بالعشق، ولا تسبقه.. هي توضيحات لاحقة، ولا يمكن أن تكون الأسّ والجوهر.. هل يوسع أجمل الألبسة الداخلية أن تجعل (فصاك) مدهشاً أو خضرك بارعاً، إذا رذاك ليسا مدهشين خلقة وتكويناً، وخضرك متأسق مع طولك وعرض المؤخرة والإقبال والإديار وإللاللة الصدر؟.. أشاغب الألبسة على الجسد، أو تساعد؟.. الثياب الجميلة جديرة بالجسد الجميل.. (الموضة) الذكوية تليق بالمحاسن المتناسقة..

ثورة الألبسة لا تجعل الأنوثة عظيمة وفي حالة ثورة وتالقات حداثية إلا حين تُمسي الأنثى عظيمة من حيث الأصل والتكوين..

- تستذكّرين:

/بانث سعاد فقلبي اليوم متبول

متيمّ الزها، لم يُقدّ مكبول

هيفاء مقبلة عجزاء مدبرة

لا يُشتكى قمر منها ولا ملول/؟

- وأستذكر:

/ إنَّ التي زعمتْ فؤادكَ ملها

خُلقتْ هواك ، كما خُلقتْ هوى لها

بيضاءُ باكرها النعيمُ فساغها

بلباقسةٍ فادَّقهها وأجلَّها

حجبت تحيَّتها ، فقلَّتْ لصاحبي

ما كان أكثرها لنا وأقلَّها /..

- وسمعت ولد أم المنديل يُشدُّ أبياتاً من قصيدة اليتيمة.. هل تحفظين بعضها؟

- اليتيمة لها حكاية غريبة وصعبة: قائلها ليس معروفاً ، وقد ورد في بعض الكتب أنها لـ (العكوك الكندي ، الذي ينسب نفسه في آخر القصيدة.. هي كعشق:

مشرِّم بلا أيون؟

- أعبريني كتاب قصائد الحب ، لأقرأ هذه القصيدة..

- نذهب الآن ، وفي يوم قادم ، أعيرك كتاب العاشقين السالفين.. يكفيك أنك استذكرت قصيدة الـ /سعاد/ وهذا اسمك!! والد /هيفاء/ وهو الاسم ، الذي كانت تحبذهُ أمي لك ، فصار لأختنا ، التي يحوم حولها شبح العشاق.. ألا ترين مثلي؟

- لكنّها ، حسب مقولتها ، لن تقبل ولد الحلاق زوجاً؟

- تشتري عاشقاً من بلاد الهند أو من الحضارات القديمة: ولد الحلاق أو شهاب؟

- شهاب يُمطرها برداذ لعابه ، كلما تحدّث إليها أو أراد تقبيلها؟

- أمّا الحلاق ، فيهديها القصص أو الحقيبة..

- لماذا تتسعين أنه صيادٌ ، ويمكنه أن يهديها بلبلًا أو عصفورا عجبياً ، كالذي رايناه بين يديه ، في المرة السابقة؟

- عاشق يُهدي حبيبة رذاذ لعابه.. أي يسقيها بالثري الحديث.. وآخر يُهديها قصص حلاقة أو جديلة متروكة أو غرة منسية ، أو نسيماً يتسلل بين الشعرة والشعرة.. أو عصفورا جميلاً؟

- الحلاق هو الذي يستحقُّ أختنا الـ هيفاء.. لأنه مُدبِّر للأمور..

- ومنذ وعد قلبه بهذا الشوق ، من قبلها ، صار يزورنا كلَّ أسبوع أو كلَّ ثلاثة أيام.. وأحياناً كلَّ يومين ، ويُزِن لوالدنا رأسه ، ويُندم له ذنُبه..

ويُهدي أمي الأواني الجديدة والعطر المحبوب.. يخاف أن يفتح الحبيبة بحبّه ، فيفاح أمها وأباها.. ما هذا العشق ع/مد/ التسلسل؟

- هيفاء جميلة مقبلة ومدبرة، لكنها أعفت نفسها من الشهادة العامة ومواصلة الدروس والمواظبة على القراءة.. فهذا مصيرها: عاشق حلاق، أو عاشق يستقي جدالها برذاذ اللعاب، وهو يحكي^{١١٩}..

- طال الحديث، ونحن لم نزل نبدل الثياب الداخلية وسواها.. ونتقن بالوان (مناكير) الأظفار.. وروائح قناني العطر.. وتسريح الشعر، وحمرة الشفتين والشفتين^{١٢٠}..

- ماذا وراء نايأ أمثلة، غير أن تكون الواحدة منا جميلة ومحبوبة الجماهير^{١٢١}..

- الـ جماهير^{١٢٢} صرت مطربة مشهورة، إلى هذا الحد^{١٢٣}..

- يا ماري يا مسوسحا القبطان والبحرياً^{١٢٤}

- البحر جميل ومتنعم خاضره بالربيع

أتاه الريح الطلق يختال ضاحكاً

من الحسن حتى كاد أن يتكلما^{١٢٥}..

وقد نبّه النوروز في غلس الدجى

أوائل ورم، كن بالأمس نوما^{١٢٦}..

يُفتّهُها برد الندى فكأه

بيت حديثاً، كان قبل مكلما

ومن شجر ردّ الربيع لباسه

عليه، كما نشرت وشياً منمنما

أحلّ هابدى للعيون بشاشة

وكان هذى للعين إذ كان محرمما

ورق نسيم الريح حتى حسبته

يجيء بأنفاس الأحيّة نعما

- هنا البالوش.. الدكان مشرق.. تسمي الروائح اللطيفة.. تملأ من الثياب واللباب والجدران^{١٢٧}.. وحوله هرن الخبز يطلق العنان لنكهة الأرغفة المشوية، ويعدده بحزنين أو بثلاثين حزناً الممككة^{١٢٨}..

- لا يكبر قلبه، بمعنى، لا يشيخ، إذ لا يزال يركض وراء العشق^{١٢٩}.. وكيف يكبر قلبه، وأمثلة ونسمة فيه^{١٣٠}..

- ليس هذا فحسب، بل لا يتوانى عن تربية اللحظة الحلوة.. يختصر من أجلها شهراً أو شهرين وفصلاً^{١٩}.. وحين يخنقه أساء، يطوّز شال حلمه بأثأت الشوق.. ويكتب على أول صفحة الوجدان أنه العاشق المهجور، كشاطئ بعيد وراء الشتاء..

- بالصراحة: لحظة العشق تساوي زمناً من أوله إلى آخره..
- تبقى روحك عالية..

- كيف لا أبقى عالية، وقد ولدت بين تلتين: الأب والأم^{٢٠}..
- والطبيعة كذلك: تلال وجبال^{٢١}..

- من أين لي أن أتعلّم الفطنة القوية، لولا أمي والطبيعة الخضر^{٢٢}..
- زاهية^{٢٣}..

- وصلنا إلى الدكان: اصمتي قليلاً: إنه يرسم أو يتأمل الوردة الحمراء التي بين يديه^{٢٤}..
وردة متألّفة كخطوة امرأة (مدلّلة - دلوعة) على سطر الضجر.. وهي ليست الوردة الوحيدة، لكنها الأكثر بُزوغاً وتألّواً.. وعلى مقربة منها جمهرة زهراء، و(الطالوة) ممتّنة له.. لأثّه جعلها مستقرّاً للزهراء والورود، إضافة إلى كعّاسين من المشروبات، التي يعتني باعتصارها، كاعتناؤه بالخلطات الوردية والزهرية.. يرشف رشفة سخية، ويمسك بأصابعه الوريقات.. ويتشدم على مهل من الجدار، حيث تشمخ بالألوان..

- انتبهني: لا بدّ أنه يترك على سطح اللون الأزرق مكاناً لصدارة (البلوزة)..
- وهناك حول الزُرقة مطرّح قلق^{٢٥}..

- مطرّح النسمة، التي شردت..
- ألم يقل: النسمة تركت في قلبي زوابعها وهامت بأغصان شجرة بعيدة، وسماء سعيدة، وأفاق جديدة^{٢٦}..

- سنواته تفوق الستين^{٢٧}..
- لا تهمه السنوات، مادام يعشق^{٢٨}..
- علامات السنوات تدمع ملامحه، وتوقّع على جبينه، كما يوقّع مدير الرجة على بيانات بيع الدّخان.. وكما يوقّع (المراسل) على تخمينات (الحواكير) والحقول..
- أسائي نسمة: أين أمضاءها على دهاثر رياحه^{٢٩}..

- لماذا لا أسأل أمثولة: أين تركت أثوثك تواقعها، في أسفل صفحة قلبه أو في وسطه: أو في الأعلى^{٣٠}..

- صرت تنفلسفين يا عزيزتي سعاد^{٣١}..
- أتعلّم منك التفلسف يا أنسة الدروس المستحيلة^{٣٢}..

- كنتُ أودُّ أن أخبرك: كتبت له على طرف قلبه: شوهه، أو: ثابره...
- أو اجتهد أكثر، كي تتجح أيها الطالب الكسول!!
- لكنه ليس كسولاً!؟
- يُخملني في اختيار الأسئلة...
- ويخلط بين الإجابات، بحيث يضع الصَّحَّ مع الخطأ...
- أسئلتك معقدة وصعبة، وربما هي من خارج المنهاج المقرَّر!؟
- سورتك بأنوار الأنبياء: علمتك أن العشق لحظة، ولكنَّ العاشقة الشحادة، سبقتني إلى الأبواب!؟
- أحبُّ أوراق الامتحانات...
- ولعلَّك تُحبِّين المذاكرات الشفهية، ألسنتِ تحاولين!؟
- مقعدهُ يُجاوِزُ مقعدي، ودروسهُ تقيعُ شرقِ دروسي، وجواسه تحفُّ بجواسي، أو تمرُّ من أمامها، أو من ورائها أو من اليمين أو الشمال...
- هذه هي أجواء المشافهة، وتبادل المعلومات من غير ورق وقلم أزرق أو أسود أو محبرة...
- كلُّما اقترَب صوته من صوتي يتلعثم، ويرتجف، وتسقط الحروف والهمزات والشدات!؟
- لا تقولي: الضمات تقع قبل أن تصل إلى الأشواق الشفهية...
- مذكراتٌ نظريَّة... ولم نخضعها للتمرينات الواقعية أو لحلقات البحث إلا في الأحلام:
- حين أغفو أرى (بوسة) من جهة شفتيه تهطل على جهة شفتي!!
- أتركي الشُّبيلات وتتماتها ومقدماتها سرّاً بينك وبين نومك وأحلامك، ولا تخبري إلا نفسك. وإذا أمكنتك ألا تُحدثي نفسك، فاصمتي.. فضيحة العشق لا تبرير لها، ولا شفاء منها..
- كوني قبل الفضيحة وبعدها، ولا تكوني عندها أو في أثنائها، أو فيها.. الذين يفهمون العشق يصابون بالجنون كد بالوش، أو بالهوس كولد الدرويش الكبير، يوم أحبَّ نسمة، أو يضيعون، كما يفعل أبو دلال: منذ أحبتي وهو يضيع!؟
- ضيعه حُبُّك يا أمثلة!؟
- وقتُ حبنا كان أصغر بكثير من حقائق الحب،
- ولحظة العشق، لم تكن صريحة وحقيقية...
- لحظة أنجبها المراهقة، ولم تتعب من أجلها، فعاشت على (فتات) الأوهام العشقية، ولم تذق طعم الألفة السخية الناضجة.. لهذا كله: أقول لك: لا تخطئي في تخيير وقتك العاشقي.. ولا تبخلي على اللحظة بالصبر!!
- هيفاه لا تُحبِّ ولد الحلاق، وقد ترشاه زوجاً!؟!؟

- زواج بالتراضي أفضل من حُبّ وإهم، وفي النتيجة (على الفاضي) ١٩..
- الآن سندخل إلى حيث الد بالوش (يُغريش) ويرتشف من الكأسين..
- هل قرأت: ماذا كتب، على ضفاف الكأسين ١٩..
- الكأسُ بحيرة وضفاف ١٩..
- اقترني، وأنت تدخلين، وتُلقين عليه التحية؛ والنظرات: تسلّت قامته تحت ضربات الفشل الغرامي ١٩..
- كفيفُ جأزُ البلدات والبحر ١٩..
- أهلاً بال أمثولتين الجميلتين..
- في صوته ترتعش بُحة عشق، مع وقف التنفيذ كقبيلات أبي حياة الموعود بها من قبل زوجته ١٩..
- كأسٌ مكتوبٌ عليها: أمثولةٌ، وأخرى نسمه.. ولَوْنُ زجاجِ الأولى بالوردة الحمراء، المعتدة بأوراقها وعاطفة عطرها.. والثانية علّتها ريحُ هائمةٍ وأغصانُ شجرةٍ مقطعة، أو في الطريق إلى الهاوية وفي الأعلى طائرٌ يتلفتُ باحثاً عن خوف أو عن سماء ٩٩١١..
- هنا تجلس الأنسة (دلوعة) الشهادة العامة، هذه السنة، وعلى الكرسي تستريح الغابة الحسنة ٩١..
- لا تبعُ كلامك من الجمال، يا أجمل العطارين القريبين من حارتي البحر، الشمالية والجنوبية ١١..
- تودين يا سيده أمثولة أن تقول: بالوش يُحبُّ الوردة بالسفور أو بالحجاب ١٩..
- أين لوحتي ١٩..
- تفضلي: وراء رأسي، كأنها تغذي أحلامي وأفكاري، وترتب عقلي..
- عقلك مرتب بلوحة وبلا لوحة يا سيد بالوش ١..
- اللوحة تحمل العديد من عواطفك، وتسترق لون بلوزتك.. ولعلّها تتمنى أن تقوم كقامتك وتؤثر كملامحك، وتتوعد اليأس بهزيمته الدائمة كأفكارك:
- حين أحلك أظنّ أن الأثنى لا تهزم، ولا تشقى... تنصرين على أحزانك، وتبين كائنك، تتجددين، وتتواعدين مع بساتين المشاعر ومحكية العرائش والعناقيد:
- (قلنا سافرنا، ارتحنا، لـ ثاني حدود
- تاري رجعت تجرحنا العيون السود
- مشيتني بطرقائك قدام وخلفُ
- عشودُ اللي بكلماتك بيدوخ ألف..

ومن تطليعاتك داخ العنقود^{١٩}...

- تدوخ، ويدوخ معك العنقود وكأس النبيذ، ولا تنعب من (الدوخة)^{١٩}..

- أدوخ أنا، وأنت تصحين^{١٩}.. أهيم وأسهر من أجل ضوء يُطلُّ من نافذتك، وأنت تنامين^{١٩}..

- اطلق مثلك، لكنني لا أعبر إلا للحبيب البعيد^{١٩}..

- لك الحق أن تُعْبري عن مشاعرك وأن تُفلقِي باب التعابير... أنت لوحة وغاية زهر... وشتاء ساحر، وشمس، وشروق وغروب، وجهات شرقية وغربية وشمال وجنوب... والبالوش ظمآن، وعلى قلقي، ويشرب من يدي العواصف نخب العشق المنوع من التحقق... والنسمات الد فوق مستوى نسيمه^{١٩}..

- ألا تسرح، في أنفاسك رائحة الخيز^{١٩}..

- اقرن مجاور...

- ودكان السمك قريب^{١٩}..

- رائحتان تتجاذبان الأنفاس: رائحة الأرغفة ورائحة الماء والملح والسمك...

- ولا تنسي: رائحة الخمور، التي تضجُّ من المطعم..

- وأصوات (قرقعة) الصحون والملاحق والكؤوس والنداءات والاستجابات: اللحمة المشوية،

أين^{١٩} صحن الحمص... صحن الخضار^{١٩}.. كأس العرق والتلج^{١٩}.. النارجيلة^{١٩}..

- شهوات مضرة، ولقعات تتناوب على اللقعات، وأفواه تتعارك فيها اللقمة والكلمة،

وأفواه لا تصمت ولا تحكي، إنما تلوک وتعلک، وتؤدي دور الأكل، وتنهض بأعياء المنعج...

صاحب دكان السمك طاولته واضحة، إذ لا تفصل فسحة المطعم عن بسطته... ولا تبعدُ الكراسي عن الكراسي..

- هل تسمعين سخم أبو السمك^{١٩}..

- لا أسمع ولا أراه؛ ولا أودُّ ذلك؛ شكله بالمقلوب، ولعابه يسبق شروحاته وشهواته^{١٩}..

- هل ترين الطائر المقيد^{١٩}..

- كسيح الجناح.. لماذا تحتفظ به؛ ولا تحتفظ به البلبل أو به الطائر الحر^{١٩}...

- قصته، لا تعرفينها^{١٩}..

- أذكر: قال لي ولد أم المنديل:

أرسلت نسمة (زُرْزَوْا) مكسورَ الجناح لـ بالوش^{١٩}..

- أرسلته مكسوراً، لماذا^{١٩}..

- أنت وهي^{١٩}..

الدكان، أكبر من غرفتين، وأقل من بيت؛ ويحيط به التاريخ والقدمُ وفنُ الإنسان والجدران..

على بعد رغيفين وكأسين وصحن خضار ومائدة كلام ميجوح وشهوات، مع وقف التنفيذ، المعلمُ الحجريُّ القديم، وأمامه الباحةُ والمقاعد الحجرية المتراكمة كالأزمن، والمتراكم عليها الآكلون والشاربون، عبر عهود، وبين أمطار وزعود ونحوس وسعود... والحديقة تقترب من هنا حيث الأكل والشرب وتجاوز الـ هناك، إذ البحر يشيل على عاتقه مسؤولية المساء وأعباء الحب والتحيات..

الـ أمثلة وأختها سعاد ليستا قديمتين كصخرتين أو كمقعدين حجريين، بحيث لا يُثيران شهية الاشتناء والنظرات (الملتصصة) المتدرجة من أسفل الساق، إلى أعلى العنق والأحداق...

(أبو سمك) أي صاحب المسمكة، أو مستأجرها، تدرجت روحه وراء نظراته، باتجاه المليحتين، القادمين كأمايرتين من تلال وغلال وسهول وجبال وحصى وزمال ونوارس وارتحال، وأمواج تتهدد، دون جواب أو سؤال..

رشف كامل كأسه، وبدل أن يأكل من الصحن الموضوع أمامه، راح يبحث عن صحن خديهما، ولم تصل أنامل قلبه إلى أبعد من الحرمان والحسرة، فراح يلعب الرغبة المتحسرة المكسورة الجناح كطائر الزرزور، المرسل من حبيبة سابقة، إلى حبيب مهجور!!..

(أناخب أنوثة أمثلة، لا تماثلها أناخاب هؤلاء الشارين، المركونين عند حافات شهواتهم، كسيارات نقل الركاب، بعد طول سفر ورجوع، وسعود ونزول..

ليتها تمنحني نخب قبلة من شفتين عامرتين بالسُكَّر والخمرة المعتقة؛ ليس كنبيذ فمها عريشة أو كروم عرائش وعناقيد.. وسطر صدرها لغز، لا يُسمَحُ بتفسيره... جسدُ كُلِّه أناخاب ممنوعة من العصر.. فتحت عُنتها الأنوثة والمحاسن!!..

(يا أمليص الناس ريقاً غير مختبر

لولا وشاية ألعراف المساويك

قد زرتنا مرة في الدهر واحدة

ثني، ولا تجعلها بيضة الديك!!..

الصوت المرتنن أفلح في عبور نافذة الدكان والوصول إلى إصغائها، وإصغاء أختها وبألوش الذي قال:

بروق لهذا الرجل أن يجمع ما يتيسر له من أنواع السمك (السلطاني)، أو الـ (فرديدي) الرملي والصخري، و(المرغوس) و(الميليس) أو الـ (ميرلاند)، و(القرديس)، و(السردين)..

وبعد مغامراته الليلية والصباحية مع البحر من أجل الرزق، يعود إلى مغامرة الكأس فلا يترك الشرب، حتى تتعب أعضائه، فينام على المقعد أو على الكراسي أو في غرفته هذه المظلمة على الميناء والحارة الجنوبية...

- لكنّها غير واضحة الملامح..

أهي تلبسُ الحجاب أو من دونه؟

(كفني بلاك عن بلابل قلبي، يا جميلة حيّا 11) ..

الصوت وقرقة الكلمات المتساقطة بين الصحن، والأفكار، كغبار، بلا هيد أو شرد، يحلّ على شجرات الشوارع والأزقة المنتمية وغير المنتمية 12) ..

ولا فلات من نظرات (متصصة) تمرّ قرب الشفاء، أو على حدود الخصر والصدر والردفين.. وهذا ما جعلهما تستعجلان العطر:

- فتينة عطر الورد البحرية 13) ..

- تشران القهوة، ثمّ تأخذان ما تريدان..

البالوش ودكانه وعطره وفنّه وكيانه...

تحت تصرفكما وفي هذه اللحظة لاحت لعيني أمثلة رسمة الشفة حول الورد:

(هذه التي أراها كل صباح على واجهة بيتي، وأنساها من رسمها 14) ..

- شكراً يا أستاذ.. صوت الأخت، لم يزل عفويّاً كعشبة النبع الخضيلة؛ وإجابته أو تحرشاته الغرامية، الممنوعة من الصرف، لها مألها، وعليها ما عليها:

- تقترح الأنسة سعاد بمجيئها إلى المدينة، ولعلّها تقترح بمشاهدة رسومي ولوحاتي وقصاتي العطر 15) ..

- أنت محبوب من قبل الجميع.. ولد أمّ المنديل يقول عنك:

بالوش صرخة حبّ في صدر المدينة.. ونسمة تقول: طيب القلب، لكّنه سريع العطب والضيق وراء النساء: يسرقته من عقله.. ويمكن للمرأة التي يحبّها أن تستلف منه حياته وحواسه وفؤاده...

- الدراجة الهوائية، ماذا تفعل بها؟ 16) ..

- دراجة أبي دلال، الذي كان زوجاً لك في الشرع والحلال 17) ..

- يضمن بها أن يبيعه أو يهديها لأيّ طالب في المدرسة، أو أحد الأقرباء 18) ..

- أنتو تسألين: وهل يقبلها أحدٌ من هؤلاء المتعوزين على الغنج والرفاهية والسيارات 19) ..

لا يقبلونها، لأنّها صارت قبل طموحاتهم بخطوات عديدة.. وهي التي حملته إلى المدرسة، وعلمي قيادتها والدوران بين الحيطان من جهة، وبين اللهفات من جهة أخرى... كنت أرى نفسي، وأنا أدور عليها، أعلى من الأحلام والأرض ومطالبات الشهادة.. فرحت بالدراجة، وفيها بعد فرحت

بالعشق، الذي تسلك عبطته وفوضاه إلى موسيقا أنوثتي، فسرت، حينذاك معزوفةً طرؤيةً
مجنونةً شتائيةً، في عزّ الربيع، وخريفيةً وبلا خريف.. أشعرتني عبطة الحنين أنني أنشى ملائكيةً،
وحولي ككون نوراني.. لم أكن أحسُّ أن الواقع يحفّ بخيالاتي.. العشق المتوهم يضلُّ طريق
الحقائق؟..

يتعلّلُ مرصدُ العواطف، ويتوقف الرصد، فلا تعود أبراجُ مراقبة العاشقين ترى إلا الأمطار
الجميلة والغيوم المبتهجة بالحقول والزرع والمزروعات.. تنفتح البروق كغابات سماوات، ويندر في
أجوائها العتم.. ويتصالح الضوء مع الضوء.. الروح ولهى والأعصابُ شبابه، والحلم سكران
والأشواقُ أنخابه..

عشقٌ والحن، والعاشقان إيهامٌ وسبابةٌ...).

- ماذا تفعلين كلما تشردين: تتعالقين مع داخلك.. وتبدو على وجهك تقسيماتٌ كتلوحيحات
شجرات تغادر الحشفة، أو كقناديل بنعسها المكتمل تضئ عري النهار...
- شعرٌ كلامك يا بالوش؟..

- من تولّه قلبه كتلبي، لأبد أن يشعر ويتحسّس المفردة الناعمة، النابتة على حين غرة، بين
المفردات المتتالية.. كل لحظة أنفكر بمصاييح عمري، فأراها تنوس، وتنوس، إلى أن يهيم القلق
والغرام فتنهض من جديد همّة المصاييح، وأعاود السهر وراء الخطوط والألوان وفكرة الوردة
ومعلومة الزهرة، وأخلط المسحر بالمسحر والزهر بالزهر والتورس بغناء البحر.. فأعود كما
ترياني: إل بالوش العاشق المهجور؟..

حييتي بيسان..

□ عدنان كنفاني *

(مهدة إلى صفوة الأبطال، الذين نذروا أنفسهم للشهادة..)

لماذا يتراءى أمامي دائماً ذلك المشهد؟

أحاول أن أبعدّه عن مخيلتي، لكنّه يجتاحني كل حين.. تتطلقُ كسهم مارق، تتجاوز غابةً من سيقان الناس المتزاحمين المتضرّجين، تعبّرُ جحيمَ دائرة نارٍ مستعرة، تغيبُ لحظات وتخرج، تحمل بين أسنانها أحدَ جرائها، تسقطه على طرف الرصيف المقابل، وتعود ثانية إلى قلب مخزنٍ عتيق تأكله نارٌ شبت فيه على حين غرة..

دخانٌ كثيفٌ ينبعثُ من هرائها الأبيض، ولا تكثرث.. نُخرجُ جروها الخامس، وتسقطه على جانب أخوته.. لحظتها، خيّل إليّ أنها تنظر تحوي، كأنها ترجوني بلهائها المتقطع، ويعينها المقبلتين على الإطليقة الأبدية، لمتابعة الطريق الذي بدّته، وسقطت ميتة.

حملتُ جرامها الخمسة، واعتنيتُ بها حتى بلغت الفطام، ثم أطلقتها..

أدركت يوم رأيتُ قبيلةً من القحط البهضاء تملأ أزقة المخيم، كيف تولد الحياة من قلب الموت.

الآن أنا لا أحد، مرّقتُ شهادة ميلادي، وحرقتُ هويتي، وأتلفتُ كلَّ البطاقات التي تحمل صورتي، وانتزعتُ اسمي المكتوب على أغلفة كتب التاريخ والجغرافيا.. قلعتُ أظاهري، ومسحتُ بصماتي، أصبحت لا أحد، فغمزني شعورٌ رائع..

جسدي هلامي، ورأسي انتقل إلى موقعٍ أكثر راحة.. أصبحت شيئاً آخراً.. أستطيع الطيران، وأستطيع اختراق الزمان من جانبيه. والتقل بأحلامي أنى أشاء..

نظرت في المرأة فلم أرَ فيها صورتي، قلت، لا يهم ما دمتُ أسمع وأرى كل شيء سواها..

هذه الغرفة المغلفة بالصفيح، تنوء تحت أثقال جدران تستند إليها، ما زالت كما هي منذ عرفتها، محشورة بين حظائر يسكنها آدميون، متداخلة ومتراكمة بيوتها بعضها فوق بعض.

* فاض من سورية - عضو اتحاد الكتاب العرب.

أسمع ماذا أسرّت إنعام ليلة أمس لزوجها، وأشمّ ما طيخت أم حسين، وأعرف متى يغتسل الحاج سمعان..

وعربة "زُكُور" تمشج جانبي حيطان الزقاق، وتجاهد في عبور مسالك الطرقات الضيقة الصعبة.. أنايبب ماء ممدّدة كسحالي كسولة مسترخية تحت دفة أشعة الشمس، وقسامل مجارٍ مفتوحة من طرفيها، تصبّ أخيراً في مكان لا يبعد عن دائرة الحظائر، وأكياس فضلات متراكمة بجانب الأبواب..

يحمل في جوف عربته المهترئة، أطراف الشياه المذبوحة وأحشائها، وضجيج راديو الترانزستور المعلق على طرفها، ويرسل بين صيحتين مروّجتين لبضاعته، جملته الأثيرة الفرج من عندك يا رب.. أكاد أجاريه في دقة توقيت إرسالها، وأبتسم.

هل انتهى كل شيء؟ أم تراه بدأ الآن، هو خيط واه، كيف يقدر على الفصل بين بداية ونهاية؟

لها أكتب رسالتي الأخيرة، أرتعش خوفاً كلما أُرّت رصاصة فوق رأسي، أخاف أن تصل إليها.. وتخرق صدرها، فتقتلني.. أحببتها بجوارحي كلها، بالنبض الذي يدبّ في عروقي.

بيسان.. ويلمسني بريق أمنياتها العذرية، تقودني إلى عالم فيه رجال صنعوا من ريح الأرض ذاكرةً وتاريخاً، ومنه إلى رجال في عوالم أخرى يجهدون على قتلنا بالتسيان..

أحسن الآن بأنني أحببت أمنياتها أكثر.. وما هي إلا ساعات لا تزيد، وأدفع عربة خلودي وصولاً إليهما.. من أجل تلك الولادة الجديدة، أخذت قراري!

لا تسلمي كيف، ولا لماذا؟

هكذا جامتي كبريق، أوصلني بهطوله المتواصل إلى شعور غامر بتلاشي كتلة الجسد، وإنبعث لؤلؤ الروح، فبدأت أحب نفسي، وأعشق لوحة أحاول فهم خطوطها المبرودة أمامي على مصراعها، وأحرص على رسم حلمي عليها كما أشاء، وأحرّكه كل لحظة من ساعاتي الباقية..

ها هي خطواتي تأخذ زينتها، وتأخذني إلى أمكنة كثيرة، جميلة وهادئة، تتخلّى بدائع الكون وأساطيره وأعاجيبه، وتحبّ بي فجأة هنا..

تغمرنني رغبة محببة لقضاء ساعاتي الأخيرة في هذا المكان دون سواء، هاأنذا لأول مرة أحسّ عشقاً دافقاً إلى غرفة عشت فيها عمراً، وما أحببتها يوماً، وإلى محتوياتها الفقيرة..

لم تعد موحشة، ولا باردة، ولم تعد تزعجني صرخات الناس المحمومة، ولا أهات رهابهم المذبوحة بنصل من فراغ، شحذته حلقة فولاذ، علبتهم وراء عتبات بيوت مصفحة بالقهر..

صور مرشوقة على الجدران.. هوشي منه، جمال عيد الناصر، غيفارا، كاسترو.. وقصائد كثيرة من جرائد ومجلات الصنفتها بفوضى، لم أعد أذكر، هل كفت أخفي ورامها رطوبة الجدران؟ أم أن شيئاً فيها كان يشغلني؟ الآن لم تعد تعني لي شيئاً..

فراش مكسوم في الركن حمل جسدنا سنوات، ورفأ خشبي أثقلته كتب أكلت حروفها خلاياي وأعصابي، كنت أشتريها، أو أستعيرها، ثم أقرؤها بنهم.. وعز الدين يمسح مفلاق بندقيته، ويبتسم، تصورت أنني سأجد في سطورها وصفحاتها - رغم ابتسامته الساخرة - سبل خلاص من تساؤلات تراجمت في رأسي على حد السواء، بدت لي في خضم أحداث متعاقبة ومختلطة، عقيمة ومريرة..

لم تعد الآن محيرة، ولم تعد تشغلني..

حتى عيون الصغار الفضولية المستكشفة، تطل علي من وراء النافذة الوحيدة المنخفضة، ينظرون، ويتضاككون، وحين أنبه إليهم يبتعدون، يحملون أعضائهم الضئيلة، وضحكاتهم البريئة، أسمع وقع أقدامهم تبتعد، فألمرب..

أرى وجه "كايد" النحيل، عيناه المدورتان الصغيرتان المتساثلتان دائماً تطلان علي، فتقفز صورة جدّه أمامي، قالوا سافر إلى بلاد بعيدة، وانقطعت أخباره.. عندما كبرت قليلاً ألح علي السؤال..

هل كان هو الآخر أحد الرجال الذين عبروا صحراء الشمس؟ وأملقت عليهم جدران علية معدنية محرقة، ثم أكلت جثثهم مزيلة على مشارف الكويت؟

كان "أبا كايد" طار إليها هو الآخر، مثل ذبابة تغريها رائحة حلوى، نغمت عليها، ولا تلبث أن تغرق حتى الشمالة في سائلاها العفن، يتحدث في زيارته الصيفية عن بلاد وعباد وسما تملط رمالاً وذهباً وغباراً أسوداً..

في مساء يوم ماطر كئيب، رأيته يعود من هناك، يحمل حقيبة خفيفة، وتغوص خطواته الحزينة في وحل المخيم، قال والأسى يطلع من وجهه:

" حملونا من الطرقات، حشرونا في طائرات عملاقة، وسفرونا. تركنا كل شيء، كل شيء.. واستبدلونا بمعال من جنوب شرق آسيا..

بعد أيام صحوحت على أصوات ولولة نسوة، فعرفت أن أبا كايد مات، وكنت أرى أولاده الصغار ينتشرون طيلة النهار في أحياء المدينة، يسرقون ويأكلون ما تقع أيديهم عليه..

أنا لا أعرف جدّي يقولون إنه استشهد وهو يدافع بيديه العاريتين عن شجرة زيتون كانوا يحاولون اقتلاعها.. فقد حياته من أجل شجرة، ورغم ذلك قلعوها، وأقاموا مكانها بيتاً كبيراً.. ثم طاردونا، أصحو صباحاً على جلبة ألياتهم المصفحة والمجنزة، يحيطون بنا من كل جانب، يمنعون عنا حتى الهواء، وحين يجمعنا مكان نحسبه أميناً نخش فيه، يحسنون التصويب إليه، يقطعون أرجل الصغار، ورقاب الكبار، ويمرغون وجوه الأمهات فوق صدور أولادهن القتلى.. حتى ألواح الصفيح ورفائق الخشب لا تنجو من قذائفهم، فتتهالك، ثم ترتفع من جديد على صور والشكال أخرى..

أخرج من جلدي، أصبح في فضاء أريده أن يبقى كذلك، أراقب من علو شاهق مجموعة من المروج، مرج الحمام، مرج الزهور، ومرجاً آخر في صحراء غربية، رجة مترامية الأطراف وليس فيها مكان للتغوث، على حدود قاحلة بين دولتين، لم تكن زاهية حاملة كتلك التي قرأت عنها

وسمعت، بل كانت غريبة، موحشة وهي مكتظة بأناس بسطاء بلا ذنب اقترفوه ولا خطيئة، لفظتهم زخارف مدن هشة لا تملك قرارها، سرقت عرقهم وصبرهم المسفوح على مسيرة عمر..
خيّام، وخرق بالية مشنوقة على أسلاك مشدودة بين وتدين، أتسلق الجدران المساء ولا تستطيع أصابعي التثبيت بشيء..

ثبّت الحزام الثقيل على حمي، فغمرني شعور رائع..
كانوا يكسرون عظامه واحد بعد أخرى، ويضحكون. بعد لحظة تبدّل المشهد، انتفض الفتي مثل طائر ينثقل آخر صيحة في حياته قبل أن يهدم، أخرج سكيناً من طيات قميصه، وثلعن أقرب الجنود إليه، ثم أسلم الروح..

بعد ساعات ملفحت وسائل الإعلام العالمية المراثية والمقروءة والمسموعة أسفاً، ليس على الشعب القليل، بل على القاتل الجريح، يصوّرونه متحضراً رقيقاً شفافاً وسدّ عالم من المتوحشين، قالوا كان في حالة دفاع عن النفس.. واكتظت المنطقة بجنرالات العالم ووزرائه وأعلامه يتسابقون في تقديم الولاء والتهنيدات، يتساملون بدهشة.. كيف يجرؤ هذا البدائي الذي يدجن بأحلام عملية السلام، على الانتفاض، وأبناء عمومته يصدرون بيانات الشجب، والإدانة، ويقرّون بياناتهم المكتوبة من فوق منصّات تعلوها لافتات عملاقة تقول "الموت للعرب"..

كل شيء راح يأخذ شكلاً مختلفاً، إلا وجه حبيبتي بيسان..
عندما تضحك، أرى بوضوح أكثر مسحة حزن طاغية تطفو على تفاصيل وجهها، فأبسم سائراً.. أسألتها: لم الحزن يا حبيبتني؟
فتحمرّ عيناها، وتبكي..

يوم عرشها لم أكن رأيت من قبل وجهاً يبتسم ويبكي في آن..
وجه أمي كان حزينا هو الآخر.. لم أرها تبكي أبداً.. سألتها عن أبي الذي لا أعرفه، فسفقت كفاً على كف، أجابتهني يومها، ووجهها يعتصر حزناً لا يوصف..
سقطت عن السقالة، ومات.. دورية ملاحقة العمّال الأجانب كادت أن تقبض عليه متلبساً وهو يعمل في ورشة بناء، ولا يحمل تصريح عمل، لا يستطيع الحصول على تصريح بالعمل..
تكوّم على زاوية السقالة المنصوبة على ارتفاع أربعة طوابق في محاولة يائسة للنجاة من السجن، أو الترحيل، اختلّ توازنه وسقط..

كنت أراها تغادروا في الصباح الباكر، وتعود في المساء مكدودة، مرهقة.. ونحن مثل جروين ينتظران. لا نعرف أين تمضي كل ذلك الوقت. في أيامها الأخيرة، أراها تتلوّى، تطوي آلامها المحرقة تحت بريق يشع من عينيها، تحاول التقاط آخر خلية حية تحسبها هربت من موسم الهلاك، ولا تجدها. توشك على البكاء، ولا تبكي..

تعرف أم سعد في لحظة تمرّد، أنهما كانتا خدمان في بيوت الأغنياء..
ها هي أم سعد تقتحم شرودي.. ما زلت أقيم في الغرفة التي اقتطعتها من بيتها، وأسكنتنا فيها.. سمعتها تقمّل لامي عهداً بأن لا تتركنا، ولم تتركنا..

تقول لي في كل صباح، وصية أمك أن تكمل تعليمك.. تلوي محرمتها بعناية، وتدسّها بين طيّات ثوبها المرزكش بالكوان ما أحببت أكثر منها ككل عمري، وعندما تعود في المساء، تفتح أمامنا مائدة مقدّسة، زاحرة بأصناف شتى من بقايا ما يؤكل، تستلّها من جراب محرمتها الأبيض..

تجلس قبالتنا، تتابع بشغف كسرات خبز مطليّة بشيء ما، تتسلق من فوق ساحة المحرمة المقدّسة، وتصبّ في جوفينا، وتلحن بين أسنانها وجع الكلمات..

أحمل كتبي ودفاتري، وأهرب من المدرسة في أيام معلومات، أنطلق إلى البستان القريب لتفرّج على الشباب وهم يتدربون، بينهم أخي عزّ الدين، وسعد..

تحابينا منذ ذلك الوقت، تحضن كتبنا، وتراقبهم مثلما أفعل، وهم يقفزون وينبطلحون، بين أيديهم بنادق الكلاشين، وصرخات محبّة تتلّحّق بين الفينة والأخرى..

أنظر إليها فأحسّ بأنها تعيش في عالم آخر، تضع يدها التحيلة الباردة في يدي، وترسم بين طيات الحزن المتعريش وجهها ابتسامة باهتة..

تقول: أتمنى بيتاً صغيراً جميلاً على رابية، إلى جانب جدول وحوله أشجار صنوبر، لا نسمع غير أصوات العصافير، وخير الماء، وحفيف أوراق الأشجار كلما حركتها الريح، وطريق ترابي يبدأ من أول السفح، يدور بنا وتدور به حتى ندرك القمة، أولادنا السبعة يركضون ورامنا، يتعشرون تارة، فترتفع أصوات ضحكاتهم البريئة.. أنا وأنت وأربعة صبيان وبتنان.. يكبرون ونكبر معهم، نرحب بكلماتهم الأولى، وخطواتهم الأولى..

ثم تسكت فجأة..

أذكر أن أمي حدثتني عن بيت يشبه ما يقبع في حلم بيسان، وحدثتني أم سعد عن بيت يشبهه أيضاً.. قالت، عندما هاجمتهم اليهود اختبأت مع أمها في الحظيرة المجاورة تحت كومات من القش كانوا فرشوها استعداداً لاستقبال مولود بقرتهم القادم.. أطلقوا رصاصاً غزيراً قبل أن يدخلوا الحظيرة، أخذوا البقرة، ولم ينتبهوا إليهما.. ثلاثة أيام بلياليها، اليهود يرقصون طرباً وفرحاً، ودجاجة تقفز ظهيرة كل يوم من طاقة صغيرة في ركن الحظيرة، تضع بيضتها على كوام القش، وتمضي..

أوراق صفراء نظيفة تطلّ علي من بين جلدي كتاب التاريخ السميك، تعريني لأقبل عليها، أتناولها، أكتب عليها آخر كلمات تندافع وراء بعضها، ترجوني لأفعل، تهمس لي بأنهم جميعاً يفعلون كذلك، من يكتب وصيته، ومن يكتب وثيقة انتحاره، ومن يكتب مذكراته. فلمن أكتب رسالتي الأخيرة؟

وجوه كثيرة تطلّ، هذه أمي، وهذا أخي عزّ الدين، وهذه أم سعد..

أكتب لك يا بيسان، يا حبيبي الساكنة في حلمك، كيف تحققين ما تصبين إليه والقتل يلاحقنا من كل جانب، يقتلونا حرباً، ويقتلونا قهرًا، ويقتلونا ظلمًا وفقرًا..

هل تذكرين يوم لم تجدي غير سدري تدفنين عليه خوفك، كان المنظر المفرد على مدى رؤيانا مرعباً، أشلاء بشرية متناثرة مثل قطع اجتاحتها فرقة ذئاب جائعة، نساء وشيوخ وأطفال

منطلون تحت سقف هشّ، يومها لم يكن سعد ولا عزّ الدين بينهم، ورغم ذلك استهدفتهم عشرة هذائف ثقيلة، وأحالتهم إلى قطع صغيرة ضاعت بين البطانيات السمراء، وشققت الملابس، والأحذية البلاستيكية، وأشلاء أم سعد فوق كل اثر، كأنني رأيتها تشدّ جراح القوم بمحرماتها البيضاء، وتلقّد أعقاب المسامير المغروزة في وجوههم..

أعلنت إذاعات "محايدة"، تبتّ برامجها على أكثر من موجة، وعلى مدار الساعة، بعضها من وراء المحيطات، وبعضها على مصبّات الأنهار، بأن المجموعات البشرية تلك ما زالت تشكّل بوجودها، وتكاثرها، دلالات استقرارية!

وأضيفت مقبرة جديدة..

كيف تجرّئين على الحلم إذن، وأزيز الطوايف يلاحق خطواتنا إلى كل مكان..

أدرك بأنني لن أرسف طريق أحلامك وحدي، لكنني أبداً، ولا بد لأحد أن يبدأ.. أفتح طريقاً بين وجود، وفناء.. أخلق من صميم موتى حياة جديدة تستحق أن تعاش، ما دام الموت يطلّ الآن فينا كل ما فينا، فوق كل أرض، وتحت كل سماء..

هو موت لا تتبدّل حتميته، لكنّها تسلم إذا كانت في سبيل وجود.. وأنت هو الوجود.. من أجل أحلامك، دعيني أجد ذاتي، ستجدينني عندها على قمة الرابية، أراقب أولادك السنّة تتعثر خطواتهم الأولى على الطريق الصاعد إلى الأمان، تفرحين بلثغاتهم الأولى، وتحسّين لهم في المساء حكايات عن أم سعد، وعزّ الدين، وعني..

ها هي أشعة الفجر تزحف إلى غرفتي بيضاء، وتتساب خيوطها الباهتة من نافذتي الضيقة، وجوه كثيرة تدخل ممتلئة أشعتها الوردية..

حان وقت ولادة الحلم يا بيسان.. فاذكريني..



خبر عاجل بثته في وقت واحد إذاعات ومحطّات فضائية كثيرة تعلن عن عملية جريئة نفّذها استشهادي لم تعرف هويته، أوقعت إصابات مؤثّرة بين جنود العدو، ولم تعلن حتى الآن أية جهة مسؤولة عن العملية!

ألمق "زكّور"، راديو الترانزستور على أذنه، وأطلق ابتسامة ساخرة وهو يتابع الاستماع باهتمام إلى تفاصيل الخبر العاجل.. بينما "كايد" يطلّ بوجهه النحيل من نافذة ضيقة إلى غرفة خاوية..!

امراة النرجس ..

□ عوض سعود عوض *

- 1 -

عرفتُ نساءً كثيرات، وبت قادراً أن أميز من منهن نارا ومن نرجس، من القادرة على إيقاد النيران، ومن القادرة على زرع النرجس. ففكري أخذني إلى أن النار التي تلتهم الأخضر واليابس، غير قادرة على موت الخصب، فالنرجس يعود للحياة من رحم الأرض.

الراقصة نارا بعد مشاوير عدة إلى الزيداني، وإلى المطاعم الفخمة، دردشت معها حول حياتها، وأسفلورتها في عالم الفن. بدأت حديثها بالخلط ما بين الرقص وغير الرقص، ما بين جمالها وطلتها وتناسب قوامها، بين والدها الذي زوجها. قالت:

الرقص شيء ممتع يحررني من قيودي، أغدو في لحظات انسجامي متواصلة مع عالم آخر، عالم منطلق إلى الأفاق، مما يمنح داخلي السكينة، فتخلل نفسي مرتاحة، لا أعلم سر هذا الشعور الذي ينتابني وقت اندماجي في فني، يبدو كل شيء في مشرقاً، وجهي وتصرفاتي، وهذا ما يجعلني محبوبية.

ينتشر نور من عينين تومضان بهالة من الإشعاع. تنبأه بقوام يترنح مترافقاً مع حركاتها، ومع حرارة صدرها وبريقه، مما أوحى لي أنني أمام انسكاب ضوء. التهمة تتمايل مع تمايل جسدها وطيرانه، حيث يغدو محلقاً، أما المصدر فيشف عن قمرين ومسيل بمسقي المروج، يهدر غير آبه لا بالضجيج ولا بالهدوء، ولا بفحيح المدينة، يتهادى طرباً في حركة متوافقة مع قهقهاتها ومجون الآخرين.

- 2 -

خرجنا وجلسنا معاً، ذكرتها مشاويرنا بماضيها، عن على بالها أن تراجع ما في معدتها لتعلمها تقذف ذكرياتها، ذهبت إلى المغسلة، عادت وهي منشرحة قالت هذه خطوتي الأولى، أما الثانية فعلي أن أخرج من فكري. صمتت وتابعت: أنت القادر على فعل ذلك... الآن أعود إلى ذاك اليوم الذي زوجني والذي لرجل يكبره بخمس سنوات. قبض ما قبض من نقود، وتركتني أسبح في عالم بعيد عن دراستي، بعيد عن طفولتي، عالم يمكن أن أسميه عالم الأغنياء. رضيت

بقسمتي، وياهتمام زوجي، أول عمل علمني إياه الرقص، جاء بمدرية رقص، إضافة إلى خبرته في هذا المجال، تعلمت حركات الخفة خطوة خطوة، وكنت كلما أجدت خطوة يأتني لي بهدية ثمينة، وقيم احتفالاً باهرأ، فهذا بعمله هذا أروع مشجع ومدرّب، حتى بت أعشقه، وغير قادرة أن أعيش لحظة من دونه، لا يتركني أفلت من يديه، حتى صار الرقص في دمي وحركاتي، ويات جسدي راقصاً، إذا خرجت من البيت يهتز خصري وأترنح، وإذا مشيت في الشارع أمشي بغنج، من لا يعرفني يظنني أمثل وأريد غواية الآخرين. حاولت أن اضبط إيقاع جسدي في بعض المواقف، أنجح مرة، وأفشل مرات، إلا أن انزائني لا يساعدني ألا تراني أرقص وأنا أحذلك! هذرت مواقف زوجي واهتمامه، فلم أبحث عن ماضيه، ولا عن زوجته الأولى وأولاده الذين يكبروني، أنساني برعايته لمواهبه، بمضي جلّ وقته يفتش في مليات جسدي، عاملي كطفلة قادرة على التعلم. كنت بالنسبة له الملاك الطاهر. يقسم إنني حبه الأول والأخير، إلا أن قسمه تبخر ذات ليلة، عندما أحضر كمية من الأكل والشراب تكفي قبيلة، قال: ثمة ضيف عزيز علي سيتعشى معنا.

سهرنا ورقصنا معاً، غلّمت ضحكنا المكان، وفي لحظة غير مسبوقه خرج من البيت، انتظرت فلم يعد، الضيف قال إنه لن يعود إلا صباحاً. فعلها وتركني بين يديه، يظنني كيفما شاء. من لحظتها تغيرت، فلم يعد يهمني، رميت حبه جيفة للكلاب. غدت لكل منا حياته الخاصة، أحسست بأوجاع جسدي وأثائه، وأنا بين يديه، خصري تأوه، وجسدي توجع، كنيّة ذابلة مرمية جانب السور.

عرف مقدار فعلته، حاول أن يصلح ما انكسر بيننا، إلا أن الزجاج يصعب لمه، وكذلك، لن يعيدني لا هو ولا غيره إلى صفائي، إلى ماضينا، أجته: ثمة مواقف يا زوجي لا يجوز فيها التنازل المرأة لا تمنح جسدها إلا لشخص واحد، وهذا الشخص ليس أنت. ألم تر أننا لم نعد أنقياء، لا أنا ولا أنت.

بدأت أستعيد جسدي الذي ذاب بين يديه، قررت ألا أملّعه. أذهب أني شئت، إلى الملهى أو إلى أي مكان، لا حباً بالرجال، بل حتى أملاً وقتي، وأمنح ما في جسدي من موسيقا لعشاقتي.

تركنتي أذهب وأعود متى شئت، أفرغ ما في من حقد باللغات، وبالساعة التي تزوجت. الغضب والعنف لم يعني من أن أهتم بقدي، لأحافظ على رهافته، فداومت على الرقص. أما هو فقابلي ببرودة أعصاب، وصار يتردد على زوجته وأولاده.

ذات مساء رن الهاتف ليخبرني المتصل بوفاته، رقصت لحظتها، ثم ندمت وبدأت أبكي وأتذكر حسناته، ارتديت السوداء، حضرت الجنازة وأيام العزاء الثلاثة، أقمت العدة حسب الشرع، فعلت ما يجب عليّ فعله، حزن حقيقي ظهر عليّ. زوجته وأولاده للاحقوني بالتركة، كانوا خائفين من منعمي. وكنت محامياً، جاء يفأوضني قلت له أنا لا أريد من تركته إلا ما يرد عني العوز. كتب الشقة باسمي، وأعطاني أموالاً لا تأكلها النيران. وقعت على تازلي، وأنا راضية.

- 3 -

كل شيء فيها مختلف، حديثها وضحكاتها ورقصها، يرتج جسدها وهي تمشي، مما يخلق لدي شعوراً بضمها والتوحد مع إيقاعاتها، أراقب هزة خصرها، وشعرها الذي يذوب سواده المتمايل مع حركاتها في عري الليل ونسماته، كزنبقة ترد العائنين عن ورداتها، أحسست أنها كتلة من الأسرار، وأن حيناً نما شجرة وارفة الظلال ودائمة الخضرة.

عرضت عليّ الارتباط، أن تكون لي وأن أكون لها، تحول لسانها إلى عصفور مغرد، وجسدها إلى نبتة عطرية، أضحت قصبة زمار يحمل الفرح، تحمل قلباً غداً في قصصي الصدري. تركتني أفكر حتى الصباح، عليّ أن أبلغها قراري قالت كلمات لا تنسى. أنا مقتنع أنها تحبني وتستعديني، جمالها الهادئ كجمال وردة شهرية دائمة العطاء. ودودة، تغريني وتغرفني في بحر أحلامها. وضعت أمامي رزمة نقود ومفتاح بيتها، أرادت أن تصل إلى أعماقي، تذكرني بكلمات وتعابير وأبيات شعر قلتها. أصرت أن تفتح قلبي بمبضعها وتخرج منه كل العقد، أرادتني سهلاً بلا أكمام أو منحدرات، ناسية أن أشياء كثيرة تفرخ دون إرادتنا. وأحياناً لا نختار من يروق لنا.

أمامي امرأة باذخة الجمال والعطاء، تطير أسرابها ورقصات هراشات في دمي. يتناثر شعرها نجومًا في ليل مقمر، ليل بلا سحب، ليل بلا عتمة. أتملى الوفر المعروض منها، أتملى ذاتي، وأنهج الكلمات، ألتكأ، أغص ببعض الحروف والمفردات التي تأتي أن تغادرني.

بعيداً عني بدأت بارتداء ثيابها وتغطية عريها. تحديق بي وتتملاني، وهي تهدر بكلمات لم أفهم قصدتها، لم أتحرك من مكاني. نظرت إليّ وصرخت في وجهي، تطلبيني أن أخرج، وألا أعود إليها ثانية.

الجمعة ..

□ وجدان أبو حمود *

توهج عيناها اللؤلؤتان كنجمتين، تُخرج من حقيبتها ألبوم صور منمنمة ولاصقة، تنتزع بإصبعيها نجمة ذهبية وتلمسها على جبيني، تضفي نجمتي كنجمتيها ويزهق قلبي، تقول بعد أن طُبعت على خدي قبلة من سكر: (سمو أشطر تلميذ في العالم... صفقوا له)، أغلق كتاب القراءة على صوت المعلمة وأبكي، فأسمع أبي يقول: (سيطر المسلحون على المدرسة والجيش يتقدم من الببادر الشرقية) وأسمع أمي تردّ عليه: (علينا مغادرة القرية)، أحنق في أعيتهما لأستشفّ ما ينويان، أفضل فأنظر إلى غلاف كتاب القراءة، مكتوب عليه (الصف الثالث)، أعيده إلى حقيبتي الظهر القديمة وأخرج للحظة جلامتي، أقرأ: (خلق ومهذب...الأول على الشعبين... نجاح إلى الصف الرابع)، تقوم أمي فجأة، تمسكني من يدي وتهمس: (هيا يا سمو ساعدني بتخصير الحقائق... سنرحل)، أسأل في ذهولي: (إلى أين؟) وبدلاً من أن يجيبني يحسّني أبي: (عجلوا)، ضعجّل.

ركبنا وأمتعنا في سيارة كبيرة لنقل الخضار، كان المكان مزدحماً لدرجة أن والدي قد أجلسا الحقالب في حجرهما، أما أنا فقد جلست على بقايا قرنيبيط وعلى أوراق خمس صفراء ومتعفنة، أسرعت السيارة فبدأ الهواء بضغفي وبإحداث زوايع صغيرة في أذني: دوووو...دوووو، شبكت ساعدي ببعضهما، ثم دفعت يدي اليمنى في جبني الأيسر وتحسست محتوياته بحب، مجموعة نجوم رائعة... خضراء وزرقاء وذهبية... حمراء وبضياء وبنفسجية... نجوم كثيرة كانت المعلمة تضعها على جبيني كلما تلت من العشرة عشرة أو كلما أجدت حين يفشل الآخرون، حسدني أولاد القرية وأسوموني (فتى النجمة)، حتى زياد ذو المربول الجميل الذي طُبعت على جبهه صورة بطوط وعلى ياقته دانتيل زرقاء طُرّز تحتها حرف Z بالانكليزية، ذلك الصبي الأشقر الذي يأكل البطوطة ورفائق البطاطا كل فرصة، غار من نجماتي وحمل الجميع على الابتعاد عني... بالبطوطة ورفائق البطاطا، أحب مدرستي بقدر ما أكره زياد، وأحب قريتنا بقدر ما أحب مدرستي، لهذا بكيت كثيراً، بكيت فلم أنتبه كيف وصلنا فجأة إلى المدينة، ناس ناس ناس... سيارات... شرفلي مرور... أبنية عالية... وأطفال عائدون من مدارسهم بضحكة، نزل في الشارع، يطلب منّا أبي أن ننظره على رصيف، يودعني كلمتين ونصف: (أمك في حمايتك) ويفيب، أمسك بثوب أمي فتحضنني، أندس برائححتها عساني أكفّ عن الارتجاف، أسألها ووجهي مدفون

بين كَثَيفِها: يعني لا رصاص هنا ولا هذائف؟... يعني هنا أستطيع الذهاب إلى المدرسة؟؟؟، تقبّلتي هامة: (املئني) من دون أن أفهم.

مرت أيامٌ كثيرةٌ نَمنا أَوْكها في الحدائق ثمَّ وجدنا غُرْفَةً بأجرةٍ - يقول أبي - إنها تناسبنا، ومع ذلك فقد كان النّوم في العراء أجمل، التمر فوقك مباشرة، صحيح تتساقط عليك أوراق الأشجار وتخرج أصواتٌ غريبةٌ من العتمة ولكنه يبقى أفضل من الحشر في غُرْفَةٍ لا شمس فيها ولا سماء. وجد أبي عملاً، وعلمني كيف أذهب في غيابه إلى مبنى الهلال الأحمر وحدي لأجلب معونات غذائية وأشياء - تقول أمي: إنها ضرورية. استيقظ كلُّ صباحٍ في السابعة والنصف، انحدُ إلى الشّباك لأراقب آخر الأولاد يحملون حقائبهم ويغيبون خلف بوابة المدرسة القريبة، أسمعهم بعد دقائق يرددون النشيد، هاأف فوق رأس أمي مردّداً نشيد (النّق) خاصّتي: أمي أريد الذهاب إلى المدرسة... سينتهي الفصل الأول... أرجوك أرجوك، تهدّئي أمي نصف نائمة: املئي، فأغضب وأرمني نجماتٍ من النافذة فتطير...

وفي يومٍ رفضت الذهاب إلى الهلال الأحمر، قلت لأبي: (لن أتسوّّل) فصنعني وجلبت له أمي حبة الضفدع، لقد تألمت غير أنني لم أبلع، ظللت عابساً وجالساً مكانني. عندما هدأ اهترب مني... مسح شعري وسكت إذ لا يمكن لأبي أن يقول الكلمة التي علمني إيّاها: (أسف)، تمتّ حُجّة في أذني: جهّز الأوراق اللازمة وستبشر في المدرسة قريباً، حدّثت فيه مذهولاً، ثمّ قفزت من فرحي مطلقاً صيحات السعادة، تعلّقت برقبته مؤثّياً: لماذا لم تخبرني من قبل؟؟. لم أنم يومها فقد أمضيت الليل في اختراع تمارين في الرياضيات وفي حلّها أيضاً...

سمعت أمي عن حملةٍ لجمع الملابس للأُسَر النازحة فطلبت مني الحصول على دور، أحمرٌ وجهي في حقٍّ وصرخت في وجهها: ليس شأنِي أريد الذهاب إلى المدرسة وليس للهلال الأحمر، سكّنت أمي المسكينة ولم تلح أكثر. وبعد ساعاتٍ عاد أبي ومعه صرّةٌ كبيرة من الملابس المستعملة، فردتها أمي على مهلٍ، أخرجت سترةً جلدية... قميص نوم... بنطلون جينز، ثمّ نادتنِي وقد انشروحت أساريرها تعال وانظر يا سموّ هذا لك، رفعت بين يديها مريول على مقاسي أو أكبر قليلاً، اهتمت منها بلهفٍ: حقاً... أرني، تأملتُه جيداً، كان مريولاً جميلاً منبعت على جيبه صورة بطوط وعلی ياقته دانتيلا زرقاء طُرَزَ تحتها حرف Z بالانكليزية، سأل أبي: أعجبك؟ سترتيه غداً إلى المدرسة، رميته في غلٍّ وصحت بهما وكَمَي يمسح وجهي: لا أريد الذهاب، ثار أبي وكاد يصنعني ولكنه تراجع حين سألت من تحت الكُمّ دموعي.

محنة السلحفاة..

□ يونس محمود يونس *

عند الغروب قصدت شاطئ البحر بصحبة موسيقى فرقة (الريستك) فحملتني تلك الموسيقى الرائعة بعيداً.. بعيداً، ومن رأيي أبتسم لم يعرف أبدأ أنني لصاحبة العينين الضاحكتين مغنية الفرقة التي ظلت ابتسامتها ماثلة أمام ناظري. إضافة إلى باقي المنشدات والمنشدين الذين يضربون على الدفوف وآلاف العشق.

الشيء الوحيد الذي لفت انتباهي وجذب ناظري على ذلك الشاطئ هو الغيوم الملونة بكل أفراس هذا الكون، وحيث كنت أسترق النظر إليها كالهارب من حزن ينتظرنني. شاهدت صديقاً يجلس على أحد الصخور ورأسه الغائر بين كتفيه يوحي بأن سباكاً ماهراً ملأه بمادة بالرصاص، فأتجهت نحوه تاركاً لموسيقا الفرقة حرية الرحيل أو اللحاق بي.

لكن الرجل ظل غارقاً في أفكاره. فتركته مؤقتاً لأراقب السلحفاة بحرية كانت تقاوم الموج الذي يدفعها من دون كلال نحو الصخور. كأن الموج تحول مع غروب الشمس إلى جيش من القراصنة. في حين كانت السلحفاة تناضل محاولة الابتعاد. فابتعدت ولكن بمحاذاة الصخور وليس بعيداً عنها.

حينذاك قلت لصديقي:

- ألا ترى أنها منهكة وخائرة القوى. إنها لم تفلح وقد تتأذى بعد أن يذهب الجميع.

فنظر إلي وقال:

- أنت؟ لم أكن أراك، ولا أعرف عمّ تتحدث؟

- أتحدث عن السلحفاة.

- أيّة سلحفاة؟ أنا لا أرى سلحفاة.

- لأنك لا تراها. أحدثك عنها.

- طيب. وماذا لو أخبرتك أنني كنت أرى شخصاً شغلني فترة من الزمن ثم نسيت. ثم تذكرته الآن. لعله ما يزال يكتب، وأفترض أن سلة المهملات التي وضعها بجانبه ما تزال في مكانها. والكأس التي وضعها على يمينه ما تزال صامتة وباردة. لكن وبالرغم من ثبات هذا المشهد في ذاكرتي أستطيع الافتراض بأنه مات، وأن أحد معارفه وجده كائنات على طاولته فأعلن الخبر، ثم دفته جيرانه بدون ضجيج.

أفترض ذلك لأنه كان عجزاً عندما عرفته، وكان قد تعرض في تلك الآونة إلى أزمة قلبية حادة، وبالرغم أنه كان يشكو من أمراض أخرى فقد أجرى عملية جراحية ناجحة، وبعد أن استعاد عافيته انصرف إلى الكتابة والتأليف.

- مهلاً، مهلاً. إنك تسترسل في حديث غريب عجيب، فدعني أجلس أولاً.

- طيب يمكنك أن تجلس، ويمكنك أيضاً أن تتصور كيف استقبل جيرانه وأقاربه تلك اللحظة المتأخرة إلى الكتابة والتأليف. إن أحداً منهم لم يشأطره الرأي، وعندما لم يجدوا في كتاباته ما ينفعهم انصرفوا عنه. أما هو فقد وجد في انصرافهم عنه استجابة لنهج الاستبداد الذي يشكو منه، فكتب خلال فترة لا تتجاوز العامين مئات المقالات نشرها تبعاً في مؤلفات ثلاث.

- لم أسمع بهذا الرجل رغم أنه نشيط كما تقول.

- قد يكون نشيطاً بالفعل، وحديثه ينطوي على الكثير من التعقل والهدوء. لكنه على عكس دون كيشوت الذي انتقل من المكتبة إلى العمل فإن هذا الرجل انتقل من العمل إلى المكتبة.

- غريب أمر هذا الرجل، ولو كنت مكانه لذهبت في رحلة طويلة بحثاً عن المتعة وراحة البال، أو اشترت بندقية صغيرة لاصطياد العصافير، أو تشاجرت مع جيرانتي ولثوت معهم.

- لا أظن أنه يحب الشجار، فقد عاش تحت طغيان زوجته دون أن يتشاجر معها مرة واحدة. ثم حظي بعد موتها بالحرية التي اعتقدها ردهاً طويلاً من الزمن، هذا ما أخبرني به، وبعد أن قرأ لي إحدى مقالاته اكتشفت أن هذا الرجل لم يتجاوز سن الرابعة عشر. لقد عاد إلى تلك المرحلة من شبابه ليبدأ من هناك.

- يا له من رجل بالئس.

- أنت تقول ذلك، أما هو فقد أكد لي أن الطغاة موجودون دائماً، وفي هذا الزمن تحديداً ينساق الناس إلى العبودية من دون منغاة، فكيف يكون الحال بوجودهم. أظن أنه محق تماماً، وأنت تعلم أن اقتتاد المرء لحريته هو عين الانحطاط.

- لعل هذه الفكرة جديرة بالاهتمام.

- نعم ولكن...

- لا تكمل أرجوك، لقد جئت إلى هذا المكان لأتسلق أشعة الشمس، وكدت أفعل لولا أنني رأيته. لكن ما حدث قد حدث. وعندما قبلت الإصغاء إليك صعدتني بقصة هذا الرجل، أنا لا أريد أن أحكم عليه، ولكن ما سمعته يكفي. أنا لا أحب القصص السخيفة، فهي تملوف من حولنا كالذباب في فصل الخريف. هل تعلم لماذا يكثر الذباب في فصل الخريف؟ لا.

- لأنها تستشعر موتها القريب في الشتاء. لا يهم. لقد سحبت الشمس خيوطها، والمشي في هذا الوقت مع موسيقا فرقة الرستك أفضل من الجلوس، الوداع يا صديقي.

قال ذلك، ثم انطلق مسرعاً خلف فرقة الرستك التي اقتتدها. لكن الفرقة غابت عن ناظره، وموسيقاها اختفت تماماً، فقال لنفسه: "كل الحق على السلاحف، إنها قادرة على امتصاص كل ألق هذا العالم دون أن تتغير".

حوار العدد

— حوار مع المسرحي واللغوي أحمد شهر بنشي جورج شويط

التي تتميز بشوة الترابط ودقة الأحكام، إلى جانب الكم من المفردات والمترادفات التي تساعد على ترابط القوافي مع مضمون البيت قبلها بحيث يقع عند السامع ما يسمى بالإرصاد.

سأول من تأثرت بهم هم: الشعراء الجاهليون على ما بينهم من تباين في الجزالة أو في السلاسة وعبر العصور كان السياق الشعري طويلاً متشعباً برزت عبره آلاف الأسماء. فكانت كداس للآداب وكتائب للشعر أجديني أقف عند كل شاعر أدرسه على رزي وأفكار قد يعلق بعضها في الذاكرة وقد يقوص بعضها الآخر في العقل الباطن ليملححه عند تجربة شعرية إما بمعناه وإما بنصه. لذلك أقول إنني لم أتأثر بشاعر معين بقدر ما تأثرت بالعصور الأدبية التي مرت في تاريخ الأمة الطويل.

أما في العصر الحديث فثمة شعراء كبار قد زحموها الساحة الشعرية بدءاً من عصر النهضة تسيدهم من دون منازع شوقي وحافظ وخلييل مطران وبشارة الخوري وبدوي الجبل وعمر أبو ريشة ونديم محمد ونزار القباني ومن الشعراء الشباب وأصحاب تجربة الشعر الحر أقطابه الكبار الذي نما هذا الشعر على أيديهم ومات يموتهم أمثال نازك الملائكة وبدر شاكر السياب وهدوى طوقان وجليلة رضا. فجميع هذه الأسماء كانت لها إسهامات انطبعت في ذاكرتي أسهمت بشكل أو بآخر في إخصاب تجربتي الشعرية. دون أن يكون لها تأثيرات مباشرة تجعل شعري قريباً من أحدهم فهذا لم يحدث لأن لي بصمتي الخاصة التي تدن في تشكيلها إلى كل من قرأت عنه وأعجبت به.

□ اتحاد الكتاب العرب - هل هو بوابة عبور

للأدباء نحو النجومية أو القهقرو؟

□□ اعتذر عن الإجابة عن هذا السؤال نظراً لأنني لا أملك تجربة مع الاتحاد أستطيع

□ هل ما زال الشعر ديوان العرب؟

□□ طبعاً لا. لأن هذا التوصيف المطبق على مرحلة كانت تمر بها الأمة قبل أن تنتقل من البداوة إلى الحضارة. غير أن هذه العبارة تظل معتمدة لدى الباحث الذي يريد التوثيق لمراحل تخص العصر الجاهلي وصدر الإسلام. ويبقى الشعر معتمداً كدليل أو شاهد.

□ ما المدرسة الشعرية التي جذبتك؟ ولماذا؟

□□ بداية وقبل الحديث عن المدارس الشعرية كانت الهواية والميل للتعبير عن الأفكار والأحاسيس بالمصياغة الشعرية هي الدافع في خوض التجربة الشعرية. وبعد الممارسة الطويلة يدرك من يكتب الشعر أن هنالك مرائق وأساليب تتباين في القدرة على التأثير في القارئ وتوصيل الأفكار وتوليد المعاني. ومن هنا بدأت تظهر المدارس.

أما عن سؤالي بخصوص المذهب الذي اعتمدته فالشكل العام الذي التزمه هو الشكل الاتباعي الذي ولدت القصيدة العربية في حجره. ولكن هل هذا الشكل مقدس لا يجوز الخروج عنه؟ أقول بالطبع لا، فكل شاعر أن يعالج موضوعه بالمصيغة والشكل الذي يناسب ذلك الموضوع.

غير أن الشعر يبقى مشتتاً من المشاعر التي يتشارك فيها بنو البشر جميعاً لذلك يجب أن تكون مباشرة وقريبة المتناول وكلمة بعد الكلمة وأفضل في الرمز كلما اقترب عن الجمهور واقترب من المنظرين والفلاسفة الذين لا يعينهم ربما الشعر أصلاً.

□ من الشعراء تأثرت بهم؟

□□ أول نصيحة سمعتها من أستاذنا علي حاج بكري في أوائل الخمسينيات يوم قال لي: عليك بحفظ الشعر وعلى الأخص الجاهلي فاحفظ ما استلعت، ومن ثم حاول أن تتساءل فالشاعر بحاجة لمعرفة صياغة العبارة الشعرية

السمع طرياً ويسكن في شغاف القلوب حتى يشرد على الأهواء ويبقى عبر العصور. فلا شك أن لكل موضوع مفرداته التي تناسيه.

□ هل لك أبحاث في الشأن المسرحي؟

□□ في مرحلة من عمري شغلت بموضوع المسرح. ولما رأيت أن أكتب للمسرح أيقنت بضرورة أن لا أخوض هذه التجربة قبل أن أدرس المسرح دراسة أكاديمية وبصورة شخصية فبدأت القراءة المطولة في المسرح اليوناني من عهد اسخيلوس وسوفوكليس ويوريديس ومن ثم الرومانية وخصوصاً مسرحيات سينيكا الإنسانية وأستاذ تيرون ومن ثم المسرح المترجل والإليزاباثي والشكسبيري ومن ثم الاتباعي على أيدي الفرنسيين ككورنيلي وموليير ورأسين ثم المسرح الحديث بكل سماته. عندها بدأت أكتب وأنا أقف على أرض شبه ثابتة.

وقد دعيت لإنشاء محاضرة عن المسرح العربي من قبل نقابة الفنانين في فترة افتتاح فرعها في محافظة اللاذقية وقد حملت المحاضرة عنوان "جولة في تاريخ المسرح العربي". وقد قدمت هذه المحاضرة من على مسرح المركز الثقافي الذي هو اليوم مقر المسرح القومي.

□ من قرن حتى يومنا ما أهم عشر مسرحيين

قدموا للمسرح وبصوماء:

□□ لا شك أن الدراما السورية في عشر السنوات الماضية حققت قفزات نوعية جعلت الدارسين والنقاد يقضون طويلاً ليؤكدوا على هذه الحقيقة. غير أن هذه القفزة لم تأت من فراغ وإنما ارتكزت على سوابق خلقت مناخاً صالحاً ليحتضن الدراما بشكل صحيح ويرعى الأعمال التي هيأت الجمهور المهتم بالمنصة والعمل المسرحي ونظراً لافتقار الساحة المسرحية للنص المسرحي والكتائب كان يستعيز عن المنصة بشاشة التلفاز وأنا لا أقول

أن أحكم من خلالها، ولا أريد أن يكون كلامي مرسلاً لا تويده الدلائل والشواهد.

هل لدينا في سورية فن صناعة النجوم في الأدب والإعلام والسياسة والغناء؟

للأسف لا، بسبب عدم وجود الحاضنة الراعية للعبريات هذه الحاضنة التي توفرت بداية في مصر حيث أتاحت للشعبيين المجال وأسما تهبزوا في شتى المجالات كأنثى تمثيلاً وغناءً ويبلغوا القمة وكذلك في الصحافة والأدب. وفي وقت متأخر في لبنان. أما في سورية لم توجد هذه الحاضنة منذ زمن أحمد خليل قبايني.

□ كشاعر ومختص نقوي هل هناك فرق

الكلمة في اللغة العربية؟

□□ الكلمة في أي عمل أدبي تمثل اللبنة التي يقوم البناء الأدبي عليها والأعمال الأدبية متنوعة الأغراض متنوعة الأساليب فلكل غرض أسلوب ولكل أسلوب لغة ولكل لغة مفرداتها.

فالشعر شيء والنثر شيء آخر. وللنثر أغراض وموضوعات القصص والرواية والأقصوصة والخاطرة، والصحافة لها موضوعاتها المثال الأدبي والسياسي والاجتماعي والتحليل للمشاكل السالفة الذكر وهنالك الدراسات من تحليل ونقد إلى آخره.

وفي كل هذه الموضوعات تبرز الكلمة مهمة وأساسية في صياغة كل موضوع أو بحث ولعل أكثر ما تبرز الكلمة أو "اللفظ" في الصياغة الشعرية. إذ أن قوام الشعر لفظ وإيقاع وتلعب اللفظة الدور الأبعد في تحقيق الإيقاع حيث تؤمن الجرس الذي لا يتحقق إلا من خلاله فالتلفظ الرخوة المحتوية على الحروف الصغيرية التي يتناسب تسلسل الحروف عند نطقها هي التي تجعل البيت الشعري يملأ

هذا المسرح قائماً في موسم الصيف على مدى ثلاث سنوات، غير أن النص المسرحي الأول كان في عام 1965 وهو نص مسرحي كوميدي شعري بعنوان: قيس القرن العشرين أو "المجنون" وهو نص ينتقد إقبال الشباب على تقليد الغرب وحضارته.

□ ما رأيك بالسرّح والعركة المسرحية في

سورية عموماً، والألاقيّة خصوصاً؟

□□ الحركة المسرحية في سوريا عموماً متراجعة منذ زمن فقد شهدت المنصات نشاطاً في أواسط الستينات والسبعينات من القرن الماضي وهذا عائداً للنوادي الفنية والمنظمات الطلابية والعمالية غير أن هذا المد في عالم المسرح ما لبث أن بدأ بالتراجع لأسباب موضوعية أو طارئة. أما في الألاقيّة فيمكن أن تكون الحركة المسرحية صورة تطابقية مع واقع المسرح وحركته في القطر عموماً.

□ ما مقومات العمل المسرحي الناجح؟

□□ العمل المسرحي يتصدد به العرض وأي عرض مسرحي قوامه قوائم ثلاث: نص، مخرج، ممثل. فالتنص هو ميدان عمل المخرج، والمخرج هو المحرك للممثل، وكلي يكون النص مؤهلاً لعمل المخرج لا بد أن تتوفر فيه شروط أساسية:

- 1- المستوى اللغوي من حيث سلامة اللغة ووضوح الأفكار وما توحى به.
- 2- أن تكون الأحداث متفجرة، بمعنى أن يكون الحدث قابلاً لأن تنتج عنه أحداث متلاحقة تصب في خدمة الهدف الذي كتبت المسرحية من أجله.
- 3- أن يكون الحوار منسجماً مع طبيعة الشخصية، وأن يراعي طبيعة الموقف من حيث طول الحوار وقصره.

هذا الكلام من شراغ لأن لي تجربة شخصية ومن خلال موقفين منفردين في زمتين متباعدين نسبياً الأول مع شخص حكم على نص لي بأنه غير قابل للعرض وحين عرض هذا النص كان النص من أهم ما عرض في تلك المناسبة وتقرر صرف مكافأة لي على تأليفه وإخراجه وتمثيله وأما الموقف الثاني فكان مع آخر عجز عن أن يفهم أيّاً من الرموز ضمن مسرحية شعرية رمزية ومن الغرابة أن كلا الرجلين لما صدر عنهما ما ذكرت كان يجلس في كراسي مدير المسارح. إن رقم عشرة الممثلين الذين تركوا بصمة شخصية لم أره حتى الآن أما على الشاشة فهناك العشرات ولا أريد أن أغمط أحداً منهم.

□ لماذا السرّح؟

□□ أنا لم أقصر كتاباتي على المسرح فقد مارست الكتابة في المسرح وغير المسرح. ولكن لعب المسرح في حياتي دوراً إذ أنني في أوائل العقد السادس من القرن المنصرم سلمت نادياً فنياً كان يشرف عليه النادي الموسيقي ونظراً لكون المشرف عليه في حينه قد ترك سورية فكانوا يرغبون بشخص آخر يقوم بتلك المهمة فكانت أنا وعلى مدار ثلاثين عاماً كنت مضطراً لتأين النشاط الفني في نادي جمعية توجيه الناشئة. لذلك كنت أشعر بضرورة تأمين المادة الفنية للعرض المسرحية بأنواعها فكتبت المسرحية والمونولوج والأغنية والأوبريت والاسكتش الفلوكلوري، وشاركت فيما بعد بالمهرجانات على مستوى الجمهورية.

□ ما قصة أول نص مسرحي كتبته؟

□□ كتاباتي للمسرح بدأت قبل أن أحصل على الثانوية العامة غير أنه في هذا الزمن كانت المسرحيات التي أكتبها في مسرح كسب الذي أقمته في الهواء الطلق عبارة عن كوميديات تكتب بالعامة بقصد إشاعة جو المرح في وسط جمهور من المصطافين الذين يتشربون في الصيف إلى سينما أو مسرح وكان

تحسن بالتمتع بها قراءة بينما تسعد أثناء حضورك عرضها على النصة، والتركيز على هذه العناصر مهمة الكاتبات المسرحي.

□ ما الذي يريده الكاتبات المسرحي بالشعر، وأيهن أهم كاتبات مسرحي، شاعر، وممثل مخرج وأين أنت؟

□□ ليس شرطاً في الكاتبات المسرحي أن يكون شاعراً غير أن الكاتبات المسرحي يكون في ظروف أفضل من حيث الصياغة حين يستطيع أن يتوكل على الشعر لأن اللغة الشعرية ذات إيقاع ترتاح له الأذن والجملة الشعرية جملة بلاغية من حيث الإيجاز مع تادية المدلول المراد.

أما سؤالك عن الأهم، فكل الذين ذكرتهم يدرجون في زمرة المبدعين وكل منهم مهم غير أن درجة الأهمية تتفاوت، فلا شك أن الشاعر يتصدر القائمة وأنا لا أقصد بالشاعر الذي يلقب نفسه به ولكن الشاعر هو الذي توافق أهل الأدب والاختصاص بإطلاق لقب الشاعر عليه، لأن الشعر هو أصعب الفنون الأدبية تتأولا لأسباب كثيرة ليس مجال الحديث عنها هنا. ومن ثم الكاتبات المسرحي ثم المخرج فالممثل، أما أنا أين أوضع؟ فهذا الموقع لا أحده أنا وإنما يحدده الآخرون وفق مقتضيات البحوث والدراسات النقدية.

□ هل ما زال عندنا مسرح أو جمهور مسرحي؟

□□ بكل أسف من الصعب أن أصنف ما يقدم على المنصات بأنها أعمال مسرحية ولكن تشاملت محاولات أغلبها بلا جدوى أما الجمهور فقد بات يائساً بعد أن كثر الجهلة المتصرون للأعمال المسرحية ففضوا على البقية الباقية من الجمهور الذي كان يطمح لأن يشهد نهضة مسرحية.

□ هل ثمة قارئ للشعر؟

□□ أصبحت القراءة سواءً للنثر أو الشعر أمراً بعيداً جداً عن القارئ العادي لتصبح الحياة من حول الإنسان ووجود بدائل مرضية

أما المخرج فهو المؤتمن على سلامة النص فيسده إنجاح النص أو إفشائه، وكفي ينجح المخرج لابد من أن تتوافر لديه شروط النجاح وهي:

1- أن يفهم المخرج بعد القراءة البحثية أبعاد ومرامي النص فهماً عميقاً وليس سطحياً مباشراً.

2- أن يعرف الشخصيات التي رسمها النص طبيعتها، سلوكياتها، ردود أفعالها مستواها الاجتماعي، الثقافي، النفسي لينتخب لكل شخصية الممثل الذي يستطيع أن يلعب الدور بنجاح ويحقق المحاكاة مع الشخصية في النص.

3- أن يبرز الأهداف الجزئية التي ربما لا ينفق عندها القارئ العادي لتسهيل للمشاهد وصوله إلى الهدف الأساسي الذي كان سبب كتابة النص، أما الممثل فمن ثمره وإيماءات ملائمة وتعبيرات حركات جسمه ليصل النص إلى الجمهور وشروط النجاح للممثل نوعان فطرية ومكتسبة فالشروط الفطرية: تطابق البنية الجسدية مع الشخصية، سلامة النطق من حيث اللفظ ومخارج الحروف، القدرة على التكييف بالمستوى الصوتي علواً وانخفاضاً بطلاً وسرعة، حزناً وفرحاً بأساً وأمل... الخ أما الشروط المكتسبة، فهي تعليمات المخرج وفق المواقف عبر العروض.

□ هل أنت مع أن الفرقة، المتعة، اللعب،

الإدهاش من ضرورات العرض المسرحي الناجح؟

□□ مما لا شك فيه أن المسرح منذ البدء قام على مبدأ الإدهاش ومن ثم الإبهام لخلق الجو تمهيداً لدخول المشاهد إليه وانقطاعه عن ما يحدث به ليتفاعل مع النص والممثلين، فيقترب منهم ويتعاطف معهم سلباً وإيجاباً. ولاشك أن الذي يحافظ على بقاء المشاهد في جو المسرحية هو شعوره بالمتعة والمسرح بطبيعته فن فرجوي إذ أن كثيراً من المسرحيات التي لا

كان مدير المسرح في اللاذقية الأستاذ لوي شانا كان يتحدث عن ضرورة وضع نشيد للمسرح. فكتبت الكلمات التي نالت الموافقة وكلف الأخ الأستاذ أحمد قشقارة بتلحين كلماته واعتمد.

□ هل تذكر لنا بعضاً من أعمالك الأدبية

والشعرية؟

□ مسيرتي الأدبية طويلة إذ بدأتها مبكراً وأنا اليوم تجاوزت الخامسة والسبعين لذلك كان من الطبيعي أن أخذ الكثير من الأعمال الأدبية وأنا أذكر لك بعضاً منها على سبيل ائعد لا الحصر:

- 1- كتاب مطبوع بعنوان "تاريخ الحركة المسرحية في اللاذقية" شاركني في تأليفه الأستاذ المرحوم عدنان السيد.
- 2- كتاب وثائقي بعنوان "جمعية المساعي الخيرية الإسلامية مسيرة وتاريخ".
- 3- مسرحية روما تحرق ثيرون المسكين عرضت في مهرجان الفنون المسرحية الخامس في مدينة حلب عام 1975.
- 4- مسرحية "الأسوار" شعرية رمزية.
- 5- مسرحية "عودة شهباز" شعرية.
- 6- مسرحيات الأملفان أغلبها عرضت في مهرجانات ثلاثع البعث منها "حكايا الشاطئ"، "عودة الربيع"، "الكنز"، "رحلة طيف".
- 7- العديد من اللوحات الغنائية الشعبية التي قدمت في مهرجانات الفنون الشعبية الفولكلورية على مستوى القطر منها: "لوعة الختمة" عرضت في مدينة درعا، سهرة لاذقية بعنوان "يوم الفرقى في مدينة اللاذقية".
- 8- عشرات من الأناشيد والاسكتشات الغنائية.
- 9- المسرح الكوميدي.
- 10- مجموعات شعرية ستصدر تباعاً.

تتعلق بالتلفزة ومقرراتها. إلى جانب الإدراك العام بهبوط أهمية الكلمة وعدم الاقتناع بجدوى الإصلاح والتغيير بواسطة المعرفة والتجربة الإنسانية ولا أريد هنا أن أوحى باليأس ولكنتي أوصف واقعاً معاشاً. غير أن هنالك وعلى فلة نخب ما زالت تبحث عن الحقائق في بطون الكتب.

□ ماذا عن الشعر والصحافة؟

□ هما عالمان متقنان في الهدف مختلفان في الشكل فلنكل من الصحافة والشعر موضوعاته وأسلوبه. فالصحافة خطاب العامة والخاصة قريبة المتناول سهلة الفهم تعنى باليوميات والشعر خطاب الخاصة يحتاج إلى أعمال الفكر، قضاياء كبرى لا تشف عند مكان أو زمان أو مرحلة فهو كلي التنظرة بعيد المرمى.

□ ماذا أردت أن تقول من خلال كتابك التوثيقي "تاريخ الحركة المسرحية في اللاذقية"؟

□ لم تكن رغبتي الأساسية أن أنشر كتاباً. ولكن الدافع الحقيقي والأهم كان إدراكي لدى الفراغ المربع في مجال التوثيق للأعمال المسرحية في محافظة على قدر كبير من الأهمية كاللاذقية في القطر العربي السوري فأحسست بالمسؤولية الشخصية، وأن علي أن أسدد هذا الفراغ بجهدى الشخصى متحملاً تبعات المالية وصديقي المرحوم الأستاذ أبو رامي عدنان السيد فنهضنا بهذا العمل المتواضع لتوثق مسيرة المسرح فجمعنا ما استطلعنا جمعه ليكون مادة الكتاب الذي أصدرناه كالنا على أمل أن يجد له مكاناً في مكتبة المسرح يعتمد باحث ما في يوم ما إذا أراد أن يخص اللاذقية بحدث حول المسرح.

□ ما قصة نشيد المسرح القومي الذي ألقته؟

□ لي مع الأناشيد تاريخ بعيد فقد كتبت عشرات الأناشيد القومية والوطنية والاجتماعية كان أحداها نشيد المسرح القومي.

ميخائيل نعيمة والقارئ..

□ أ.د. عبد النبي اصطيف*

لا أظن أن ثمة كتاباً نقدياً لناقد عربي حديث قد تيسر له أن يظهر في طبعات يتجاوز عدد طبعات (1) كتاب الغريال (ظهرت الطبعة الأولى في القاهرة عام 1923 م) لميخائيل نعيمة الذي فجعت الأمة العربية بفقدته في الثامن والعشرين من شهر شباط عام 1988 م. وإذا ما تذكر المرء أن نعيمة لم يكن أستاذاً جامعياً وليس له طلاب بالمعنى الرسمي للكلمة يأخذون عنه في قاعات الدرس فينبرهم حافز تلمذة الحضور باقتناء كتابه وقراءته؛ وأنه لم يكن مشاركاً فعالاً في مناشط الحياة الاجتماعية، أو ممارساً متقناً لأعراف العلاقات العامة ونظمها ووظائفها وقواعدها وإجراءاتها، أي أنه لم يكن يمارس ما يمارسه بعض الكتاب المعاصرين هذه الأيام في الوطن العربي وخارجه، من ضروب الترويج لنتاجهم، والعصر عصر إعلان؛

بالكتب الأدبية، ومبيعات المؤلفات النقدية النظرية والتطبيقية أقل بكثير من مبيعات المؤلفات الأدبية، ويصنع هذا الحكم في الثقافة العربية صحته في الثقافات الأخرى. ومعنى هذا أن استمرار حضور هذا الكتاب النقدي في دائرة اهتمام القارئ العربي خلال ما يقرب من تسعة عقود ظاهرة جذيرة بالنظر فيها والبحث عن أسبابها.

وأن المعنيين به ناقدًا لا يزالون قلة قليلة بين دارسي الأدب العربي الحديث - إذ إن الرجل معروف بإنتاجه الأدبي، قاصاً وروائياً وكاتباً مسرحياً وشاعراً وكاتب مقال وسيرة وسيرة - ذاتية أكثر مما هو معروف بإنتاجه النقدي، فإنه ربما يجد أمر هذه الطبعات التي تتجاوز العشرين غريباً كل الغريبة، ولربما كان مدعاة للتفكير في التماس تفسير مقنع له، فاستمتاع القراء بالكتب النقدية، كما يمكن أن يتوقع المرء، أقل من استمتاعهم

* باحث وأستاذ جامعي من سورية، عضو اتحاد الكتاب العرب.

— وإما أن يبحث عن حوافز اهتمام القارئ بهذا الكتاب في شأيا الكتاب نفسه، وينظر فيه محاولاً التماس ما يجذب القراء إليه ويدفعهم إلى شرائه وقراءته، ويدفع ناشره بالتالي إلى إعادة طبعه المرة تلو الأخرى يرضي بذلك رغبات المستهلكين ويلبي حاجات السوق. وبالمطلع فإن هذا البحث سيكون أقرب إلى طبعية نقد النقد الأدبي Pare-criticism لأنه سيكون دراسة لتجانس محدد من النص النقد التعميمي يتصل بالعلاقة التي يقيمها مع قارئه.



لعل من أبرز ما يلتصق انتباه الدارس لأسلوب ميخائيل نعيمة النقدي اهتمامه بالقارئ الذي يبدو أنه حاضر أبداً في نفسه، ولذا نراه يحرص كل الحرص على توصيل رسالته إليه بأقرب السبل وأحبها إلى نفسه. وربما كان من أوضح مظاهر هذا الاهتمام محاولة نعيمة المستمرة تقريب المفاهيم المجردة من ذهن قارئه بربطها بهذا الجانب أو ذاك من جوانب حياته. فالتنقد، على سبيل المثال، مفهوم مجرد يصعب استيعابه على القارئ العادي (خاصة وأن نعيمة كان يكتب في نهاية الربع الأول من القرن العشرين لجمهور لم يتطور وعيه النقدي في ذلك الحين) ولذا كان على نعيمة أن يقدمه في ثوب مألوف للقارئ العربي، فيقول إنه غريبة، أي تمييز، وإن ممارسته مغربل، أي مميز. وكما أن عملية الغريبة لا تبلغ الكمال، إذ تسقط من ثوب الغريب بعض جوانب صالحة مع الحبوب المألحة، وتبقى فيه بعض حبوب صالحة مع الحبوب الصالحة، فكذلك الناقد لا ينبغي من زلة أو هفوة، فقد يرى التقييم جميلاً، أو يحسب الصحيح فاسداً، وما ذاك إلا لأنه

والدارس الملتمس لأسباب هذا الحضور يمكن أن يسلك سبيلين:

— فهو إما أن يبحث عما كان يحفز القارئ العربي من أوضاع سياسية واجتماعية وثقافية وأدبية ونفسية على الاهتمام بهذا الكتاب واقتنائه وقراءته، وهو أمر يقتضي النظر بشكل مفصل في التحولات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والأدبية التي طرأت على الوطن العربي وخاصة مشرقه من جهة. وفي تأثير هذه التحولات في اهتمامات القارئ العربي وذوقه وقراءته من جهة أخرى. وهذا لا يتيسر إلا لباحث معني بقضايا علم الاجتماع الأدبي وعلم النفس الأدبي (وخاصة سيكولوجيا القراءة والقراء) معاً، وقادر على أن ينظر في معطيات الأوضاع العربية ويدرس تأثيرها في قارئ كتاب نعيمة. وهذا اللون من البحث شائق وشائك ولكنه لا يزال، فيما يبدو، بعيداً جداً عن اهتمامات الثقافة العربية الحديثة والمعنيين بشأنها، إذ يبدو للبعض ترفاً لا تسمح به الظروف الثقافية العربية الراهنة وما تفرضه من أولويات، فثمة أمور أكثر إلحاحاً في هذه الظروف من الاهتمام بالجوانب الاجتماعية والنفسية لعملية انتشار الكتاب العربي وقراءته، إذ لم يصبح للكتاب بعد في الحياة العربية ضرورة لا غنى عنها مثل الغذاء والماء والهواء، وما زال يعد ضرباً من ضروب الحاجات الأقل أهمية بالنسبة للعربي، ولذا فإنه يخضع باستمرار لجملة متزايدة من الشروط والأوضاع والتقنيات مثله في ذلك مثل أية حاجة كميالية أخرى والحديث في هذا الشأن حديث ذو شجون للمؤلف، والناشر، والقارئ ولكل معني بشؤون الثقافة والتنمية الشاملة في الوطن العربي.

صفات الناقد من طبيعة النقد

الناقد مبدع؛

ويبدو أن نعيمة لا يكتفي لتأنيده بهذا الفضل، فيضيف له أفضالاً أخرى تتبثق أساساً من مفهوم التمييز، ولكنها في الوقت نفسه تمضي إلى ما وراءه من تضمينات أشبه ما تكون بلوازم هائلة ممارسة هذه الفعالية الحيوية.

وأول هذه الأفضال هو **فضل المبدع**. وقد مهد نعيمة لإقناع القارئ بهذا الفضل بالإشارة مسبقاً إلى أن الصائغ لم يخلق الذهب ولا أوجد الماس، لم يخلقهما، كما خلق الله العالم من لا شيء، لكنه خلقهما لكل من يجهل قيمتهما. وقدم بعد ذلك سببين يسوغانه هما:

1 - قدرة الناقد على الكشف التي تتجاوز نطاق قدرة الأدب نفسه. فقد يستطيع الناقد أن يرفع النقاب عن جوهر لم يهتد إليه حتى صاحب الأثر المنقود نفسه.

2 - قدرة الناقد على متابعة العملية الإبداعية نفسها لدى الكاتب. فالروح التي تتمكن من اللحاق بروح كبيرة في كل نزعاتها وتجوالاتها. فتسلك مسالكها وتستوحي موحياتها تصعد وتهبط صعودها وهبوطها (...). روح كبيرة مثلها (4).

ولم يكتف نعيمة بذلك بل قدم بين يدي قارئه مثلاً صارخاً في دلالته على فضل النقد الكاشف هذا، عندما أشار إلى ما أغفى به النقد التشكسييري فهمنا لأعمال هذا العبقري الفذ وتكويننا له.

وربما كان على المرء أن يذكر هنا أن حماسة نعيمة لفضل الناقد هذا أمر طبيعي عندما يصدر عن رجل كان يمارس النقد بإحساس كبير بالمسؤولية تجاه التقسيم التي

بشر، والعصمة ليست لبني البشر. أي أن النقد/الفرقة، بعبارة أخرى، فعالية إنسانية تخضع لما تخضع له أية فعالية إنسانية من مؤثرات. إنها **فعالية محكومة بالشرط الإنساني بكل ما تعنيه الكلمة**.

وإذا ضرب نعيمة مفهوم النقد الأدبي من ذهن القارئ، وبين طبيعة هذه الفعالية الفكرية المعقدة، فإنه يمضي ليعين أهميتها بالقياس إلى الفعالية الأم المرتبطة بها وهي فعالية الأدب. وحتى ييسر على قارئه متابعة الحاجة التي يقدمها له، فإنه يلجأ إلى وسيلة أخرى هي **الحوار**، يستيق من خلاله المعترضين على ما يقدمه لقارئه. وهو في ذلك يصدر عن الثقافتين العربية (أسلوب **الفتنة**) (2) الذي يلجأ إليه بعض الكتاب وخاصة في المحاجات النحوية والفقهية والأوربية (واليونانية منها على نحو خاص التي عرف عنها الحوار في المحاجة الفلسفية، كما في **معارف أفلاطون** على سبيل المثال)، وهما الثقافتان اللتان نهل منهما نعيمة وعل (3) في أثناء دراسته الناصرة وبولتافا وواشنطن والرين وغيرها.

وهكذا يقدم نعيمة مثال الصائغ الذي يميز بين الذهب والنحاس، وبين الماس والزجاج، والذي لا ينكر فضله أحد في بيان قيمة كل منهما لمن يجهلها، من أجل توضيح فضل الناقد الذي يرد الأمور إلى مصادرها، ويسمي الأشياء بأسمائها.

وعلى هذا فالناقد في عرف نعيمة مهم، وهو بمنزلة التقسيم على الثمين في الحياة الإنسانية من النتاج الأدبي، وتلك نظرة سليمة نافذة بحق وهي تتطرق من حمس سليم بدور الناقد الحيوي.



معين، وفي زمان ومكان معينين، ونحن ندين بها جميعاً لهذا المجتمع الذي يكسبنا إياها من خلال مؤسساته المختلفة (الأسرة، والمدرسة، والجامعة، والصحافة، ووسائل الإعلام الأخرى وغيرها). وعلى هذا فآراء الناقد في الجمال والحق ليست في التحليل الأخير "بنات ساعات جهاده الروحي، ورصيد حساباته الدائمة مع نفسه تجاه الحياة ومعانيها"، كما يذكر نعيمة، بل هي آراء مكتسبة ومشكلة اجتماعياً. والحقيقة أنها، لتكونها كذلك، تملك ذلك السلطان على جماهير القراء، فهي الإفصاح عما يحرصون عليه من قيم ومثل ومعايير ومبادئ. وهو أمر يقره نعيمة فيما يبدو عندما يقول: "وهي إذا تسامت - أي آراء الناقد في الجمال والحق - ثم دعمت من الناقد بالإخلاص والحماس والغيرة ومقدرة البيان سلطت بقوة خفية على جماهير قرائه، فأعطتهم وجهة جديدة وإيماناً جديداً".

والحقيقة أن سلطان الناقد هذا الذي يشير إليه نعيمة سلاح ذو حدين، فهو إيجابي ويبدأ عندما يكون الناقد ملتزماً بالحفاظ على الثمين من قيم المجتمع ومثل، وهو سلبي وهدام وقامع للإبداع عندما يمارس ببلا مسؤولية أو عندما تحفره دوافع فوق - أدبية Extra-literary، وخارجة عن قيم هذا المجتمع ومثله.

وربما كانت الضمانة الوحيدة لإيجابية هذا السلاح هي خلق تقاليد نقدية من خلال مؤسسات راسخة لها قيمها التي تحرس عليها، وتقوم أساساً على مبدأ تقديس الحوار الحر. ولا يعني هذا بالطبع خلق روح المبادرة لدى الناقد أو محو شخصيته، لأن النقد فعالية فكرية على مستوى معتبر من الإبداع الذي لا يكون دون توافر مناخ من الحرية والديمقراطية.

يجاهد من أجل سيادتها في مجتمعه النامي. وليس غريباً أن يشير نعيمة إلى شكسبير لسببين أولهما أنه كان يكتب من الغربة الأمريكي، ومن الطبع أن يفكر بمثل مستوحى من الثقافة المحيطة به، وثانيهما تكوين نعيمة الثقافية والفكري الذي غلب فيه المكون الخارجي (الروسي والأمريكي والأوروبي والشرقي عامة) على المكون الداخلي (العربي - الإسلامي الذي نهل منه على يد المستشرقين الروس أساساً عندما كان يدرس في الناصرة). مهما كان الأمر فإن الاهتمام النقدي العظيم الذي حظي به شكسبير يكاد لا يشاركه فيه أديب آخر، وهو لذلك يعدّ خير مثال للأديب الذي يقوم النقد بإحياء إبداعه في كل عصر بطريقتهم الخاصة.

الناقد كاشف لذاته:

وأما ثاني الفضائل فهو فضل المولد، وهو يعني بهذا المصطلح أمراً محدداً كان الأولي به أن يستخدم له مصطلح الكاشف لذاته. فالناقد مولد، في رأي نعيمة، لأنه فيما ينقد كس في الواقع إلا كاشفاً نفسه، فهو إذا استحسن أمراً، لا يستحسنه لأنه حسن في ذاته، بل لأنه ينطبق على آرائه في الحسن، وكذلك إذا استهجن أمراً فلعدم انطباق الأمر على مقاييسه الفنية. وهذا حق، فالقارئ يصدر عادة في حكمه على ما يقرأ من آثار (والناقد، بمعنى ما، قارئ متعمق يملك الخبرة والوقت) عن تكوينه الثقافي الذي يكتسبه منذ ولادته وحتى إصداره لحكمه، هذا الحكم الذي يعكس هذا التكوين ويشير إليه على نحو من الأنحاء. ولكن أفكارنا وقيمنا ومثلنا ومقاييسنا ومعاييرنا وأذواقنا، التي تحكم من خلالها على ما نقرأ، تتشكل من خلال وجودنا في مجتمع

وعلى الرغم من أن هذا الفضل مؤثر إيجابي هام لا يمكن للمرء إلا أن يشيد به ، فإنه من جهة أخرى لا يسعه إلا أن يشير إلى أنه محدود يقتصر على مفهوم الهداية العامة ، والتوجيه العريض للأديب والجمهور . فهو لا يتعدى إرشاد الكاتب إلى ما يستطيع تحقيق النجاح في من أنواع أدبية ، وهداية الجمهور إلى جودة نتاج أديب غفل الناس عنه . ولكننا ينبغي ألا نتوقع أكثر من هذا من ناقد كان يكتب في الربع الأول من هذا القرن الذي لم يكن يعرف بعد التوجه السوسيولوجي المتطور في التعامل مع الأدب هذا التوجه الذي لم يأخذ أبعاده الطبيعية إلا في مطلع النصف الثاني من هذا القرن في أوروبا .

ويبقى على المرء أن ينيه على أن عناية نعيمة بوظائف النقد هذه ، وبأهمية دورها في عملية الإنتاج الأدبي تصدر عن منطق سليم ، ونظرة ثاقبة ، ووعي رائد ، لأنها ترى أن النقد هو القيم على الشئ من مثل المجتمع ، والحافظ على الوصول إليها من خلال سعيه لإنتاج أدبي يجسدها ، ويهبها الحياة ، وينبغي ألا ننسى أن الأدب والحياة — كما يؤكد نعيمة مراراً في غرباله — توأمان .

هوامش:

1. ظهرت الطبعة 14 عام 1988
2. الفتنلة: هي أن تسبق اعتراضات محاورك الوهمي في الحاجة ، وتجيبه عنها مقترشاً إياها في أثناء عرضك ، فتقول: "فإن قلت كذا ، قلت كذا ، وإن قلت كذا ، أجبك بكذا" ، وهكذا...
3. عن: شرب ثاقبة ، والاسم هو العليل: تكرار الشرب
4. المرجع السابق ، ص 19.

ولا شك أن الاضطراب الذي نشهده في وضع النقد العربي الحديث يعود في جزء منه إلى فقر المجتمع العربي بهذه المؤسسات أو حداثة عهده بها من جهة ، وتزعزع القيم التي تحكم علاقاته من جهة أخرى .

الناقد مرشد

ونأتي إلا ثالث هذه الأفضال وهو فضل المرشد . وربما كان من الجدير بالذكر أن هذا الفضل الأخير متصل بوظيفة حيوية من وظائف النقد ، بوصفه فعالية (بنية) تقوم على توجيه كل من منتج الأدب ومستهلكه على نحو يكفل التطوير الدائم لعملية الإنتاج الأدبي . ورغم أن نعيمة أبعد ما يكون عن التفكير في الأدب على هذا النحو السوسيولوجي Sociological إلا أنه كان معنياً في مشروعه النقدي عامة بهدف أساسي هو شك ارتباط الأدب المعاصر له بالنموذج الأدبي الكلاسيكي - هذا الارتباط الذي قامت عليه حركة الكلاسيكية الجديدة في الأدب العربي الحديث في استدارة هذا القرن — وربطه بالحياة التي كان يسعى إلى أن يوظف الأدب لتطوير نوعيتها .

ولهذا فإن التفاتة نعيمة لهذه الوظيفة والإحاح عليها كمظهر من مظاهر فضل الناقد على الأدب أمر طبيعي ، ونتيجة لازمة لمنظوره لدور الأدب في الحياة . وتتصرف عملية الإرشاد هذه ، التي يؤكد نعيمة ، إلى منتج الأدب أو الكاتب ، وإلى مستهلك الأدب أو القارئ ، مستهدفة أن ينتج الأول ما يتفق وإمكاناته وقدراته وموهبته ، وأن يستهلك الثاني ما ينبغي أن يستهلك من الأدب الجديد . وهذا الهدف حيوي لأي مجتمع يحرص على سلامة عملية الإنتاج الأدبي فيه .

محمد رضوان .. والتجريب

□ د. غسان غنيم*

يمكننا أن نعدّ التجريب واحداً من أهم آليات الحدائث على المستويات جميعها، بل شكل التوجّه الأكثر حضوراً لما بعد الحدائث أيضاً. فقد اتسمت المرحلة التاريخية التي تلت الحرب الكونية الثانية، بالتوجّه التجريبي، وقد تزامن هذا مع انتقال المجتمع الغربي من تقنية الصناعات الثقيلة إلى تقنية الصناعات الدقيقة.

وقد ساد في الأدب والفلسفة، أفكار ما بعد الحدائث التي تمجّد ما هو غير عقلائي، وغير واقعي، مع محاولة لتجاوز الماضي والسخرية منه مع رفض قاطع للنصوص المغلقة ذات الأحكام النهائية القاطعة، ورفض الآراء المبسّرة، ولكل ما هو مطلق وقاطع، لصالح نصوص مفتوحة، غير واضحة ويمكن للمتلقين المشاركة في إيجاد الدلالة فيها من خلال التأويل. مع الدعوة إلى لغة طازجة، غير مغممة بالدلالات المسبقة، بل مفرّغة من الدلالة وتُنشئ دلالتها عبر صيرورة أسبقيتها.

وقد حاول محمد رضوان عبر كتابه "التجريب" وتحولات السرد في الرواية السورية أن يدرس تجليات التجريب في هذه الرواية عبر قراءة نقدية لمجموعة كبيرة من الروايات وصلت إلى نحو أربعين عملاً مما يشكل عملاً نقدياً جديراً بالاحترام والتقدير...

فالتجريب بمعناه العام هو محاولة اجترار آليات جديدة في الكتابة الأدبية لم تكن متبعة، بقصد إيجاد أنماط جديدة، تبتعد عما هو متداول ومألوف. ومما لا شك فيه أن الروائي السوري قد مسّته حمى الحدائث عبر وسائل كثيرة تيسرت عبر الثقافة ووسائل الاتصال، والترجمة، والاتصال المباشر مع ما يحدث في العالم من تغيرات متسارعة. وعرف التجريب في الأجناس الأدبية جميعاً.

* ناقد وأستاذ جامعي من سورية - عضو اتحاد الكتاب العرب.

تشكيله اللغوي، ووعيه التام بطرائق التوليف الفنية، إذ تنتقل اللغة من مجرد وسيلة في الأداء، إلى لغة من لبنات الدلالة في النص، حيث تغدو قيمتها في الإحساء لا في الأخبار، وهذه غاية قصوى في التجريب الروائي لغوياً⁽¹⁾. ثم ينتهي إلى نتيجة يصل إليها في نهاية كل مقطع يتناول فيه رواية، تمثل للموضوع المدروس، يقول: "ففي حارس الماعز / عبر نصوصها الثلاثة / تتجلى ملامح شعرية النص النثري لتؤسس طاقات جمالية للغة مستمدة من فضاءات الشعر"⁽²⁾. أو يقول عن ذاكرة الرماد لابتسام التريسي: "نص تجريبي بامتياز، يستغرق الذات قصيدة، وذات تستغرق الوجود قضية ووجود لا يدرك إلا بالوجود والحلم تتجلى في الذات كما تتجلى في اللغة"⁽³⁾.

يشغله في كثير من الوقفات قضية العتبات النصية، ولكنه مأخوذ بالعنوان كونه عتبة نصية مهمة. وغالباً ما يكرر الفكرة النظرية التي تتحدث عن العنونات بعبارات مختلفة، ولكنها متوافقة من حيث المعنى والدلالة. ففي حديثه عن هيكلية الرواية، وينبهاً في رواية "أبواب موارية" لـ هيفاء بيطار.. يكتب عن العنوان: "لعل العنوان يشكل العتبة النصية الأولى التي تمهد للدخول إلى رحاب النص، كوسيلة للكشف عن طبيعته، والمساهمة في فك غموضها... وقد جاء العنوان بصيغة الجملة النكرة..."⁽⁴⁾. ثم يصف الوقفة ذاتها في فصل "الزمن ولعبة السرد" التي يتناول فيها رواية هانزة داوود، دون أن يذكر اسم الكاتبة طوال الفصل وهي "جنة عدم" فيقول: "يشكل العنوان عتبة مركزية استراتيجية في علاقتها بالنص

وقد قدم لذلك بوضع مفهوم محدد لقضية التجريب يتعلق: بالخلق بكل حرية وبدون نموذج، مستعيماً كلمة آلان روب غريب، وبالتالي تجاوز وهم الحدود، وبالتالي على سكونية اللغة واتجاهها نحو الشعرية، وبالتالي اتجاه نحو العجائبي والأسطوري مع إضافات مرت في شأيا الكتاب، كتفسير الزمن الروائي وتعدد الأصوات وتداول السرد. وتقوم آلية الدراسة لديه على طرح الفكرة التي يريد معالجتها، والحديث عنها نظرياً بشكل مقتضب، ثم الولوج إلى روايات يمكن أن تخدم هذه الفكرة أو تلك بمعطياتها الفكرية والفنية.

ففي تحولات السرد في البنية واللغة، يتناول مجموعة من الروايات التي تتوأم وهذه التحولات، من مثل رواية حارس الماعز لـ إبراهيم خليل أو ذاكرة الرماد لـ ابتسام التريسي، أو معانف البدايات لـ جهاد عقيل ويبدأ عادة أو غالباً بسرد حكاية الرواية بشكل مكثف، مع الحديث عن بعض الشخصيات. أو الوقوف عند بعضها مطولاً مع تحليل لبعض المعطيات الفكرية للرواية.. ودراسة بنيتها اللغوية التي رافقت دراسته لمعظم الجوانب والعناصر التي تتناولها بالدراسة كالسرد والزمن والمكان والرمزي والعجائبي. ثم يركز على العنوان الفرعي الذي يتناوله، فمثلاً في تحولات السرد في البنية واللغة، يركز كثيراً على دراسة اللغة التي يتوسلها الروائي في تأدية السرد، من ذلك مثلاً ما جاء في حديثه عن بنية السرد واللغة في رواية حار الماعز: "إن التشكيل الجمالي من خلال هذا المقطع السرد، لا يمكن أن يثير فينا اللفة الجمالية لولا براعته في

وبالقارئ معاً. فالعنوان يمنع النص كينونته وتسميته وشرعيته وجوده، ويجعله قابلاً للحياة والتداول، وطرح الأسئلة... كونه مفتاحاً للدخول إلى عالم النص الروائي⁽⁵⁾.

وقد تناول الكاتب مستويات متعددة من التجريب في الرواية السورية منها ما كان على مستوى الحدث، وعلى المستوى الصحفي، والمستوى الأسطوري أو على مستوى البنية اللغوية، وعلى مستوى الشيعة - حيث تحدث عن الحرية، وعلاقة الفكرة، بالتجريب في الرواية السورية. ثم على مستوى الزمن، وقضية تكسير زمن السرد والتلاعب به وتجاوز الزمن الخيطي الفيزيائي لمصالح تقنيات استعارتها الرواية السورية من السينما في عملية المونتاج والتقطيع، ثم تناول المستوى المتعلق بالمكان وتحولاته المتعددة عبر دراسة مجموعة من الروايات من مثل ابنوس، ومدينة الله، وجنود الله.. دون أن يضع خاتمة للكاتب يجمع فيها مجموعة النتائج التي توصل إليها، على الرغم من وجود الكثير منها في شأيا الدراسة. من مثل،

أ- تجاوز روايات التجريب في غالبيتها للزمن الخيطي لمصالح تكسير الزمن، والتلاعب به غير تقنيات الاستباق والاسترجاع والتوقف...

ب - تنازل كثير من روايات التجريب عن الحدث الأساسي في الرواية لمصالح أحداث فرعية تقني الدلالة ولا تقل أهمية عن الحدث الرئيسي.

ج - عدم اهتمام روايات التجريب - بالواقعي التصويري، على الرغم من حضور هذا المكان الواقعي لدى كثير من الروائيين.

هـ - اتجاه كثير من الروايات التجريبية نحو العجائبي والfantasy، مع مزج بين الواقعي والfantasy.

هـ - حضور البوليفونية في بعض الروايات... كما لدى هيفاء بيطار في "أبواب مواربة" مثلاً.

و - برت اللغة الروائية في روايات التجريب عنصراً مهماً في تحديد مدى انتماء هذه الروايات للحدث والتجريب من خلال طبيعة اللغة التي تؤدي السرد الروائي في اقترابها من الكثافة في اللغة الشعرية، أو اعتمادها الترميز والبعد عن الترهل.

ز - دخول العنوانات، عتبة نصية توازي النص دلاليًا وإيحائيًا.

ح - محاولة الرواية التجريبية أن تقدم مضمونات مختلفة عبر أشكال متجاوزة، غير خاضعة لما هو نموذج - أو نمط في الرواية.

أنساق الكاتب أحياناً وراء مضمونات وتحليلات تبعث في قليل أو كثير عن معالجة فكرة التجريب فهي تحليل لرواية أبواب مواربة، ينساق أثناء التحليل الذي يريد أن يصل من خلاله إلى مواضع تجليات التجريب في الرواية، وإلى الموضوع الاجتماعي ذي البعد السياسي، وسرعان ما يأخذ فينساق معه بإطالة ملحوظة، فقد مارس الموضوع الاجتماعي سطوته على الكاتب فجاراه تاريخاً فكرة الحديث عن التجريب أو مستوياته في الرواية. يقول "في متابعة سردية لحياة ليلي تقدم الكاتبة نموذجاً للمرأة المضطهدة المستسلمة رغماً عنها لطقوس اجتماعية صارمة "أعراف" تقاليد... تقيد

المعيش الذي يؤدّ الكاتب الإشارة إليه ،
وفضحه.

ثمة مصطلحات اجتريحتها الكتاب، ترك
المتلقي. وتتركه حائر أمامها من مثل مصطلح
الخيال الانتروبولوجي. الذي ورد في الصفحة
16 وقد ورد في سياق الحديث عن الفانتازي،
والأسطوري كعنصرين مهمين من عناصر
التجريب في الرواية السورية. وأحسن أن
الكتاب أراد أن يقول: "الخيال الميثولوجي" أي
الأسطوري، لأن Math هي الأسطورة ولكن
الانتروبولوجي يعني علم دراسة الإنسان وثمة
فرق. كما يلحظ كثرة الميوسات في
الفصول الأولى إلى درجة التصاقها بعضها
ببعض بينما يكثر التحليل في الفصول
اللاحقة.

ومن الملاحظات المنهجية. عدم ذكره
للصفحات التي اقتبس منها عن آلان روب
غرييه. وعن صلاح فضل في الصفحة 7 مع
عدم ذكر اسم الكاتبة طوال الفصل الذي
تحدث فيه عن بعض الروايات، كما في رواية
جنة عدم لفافرة داوود. مثلاً.

يبقى أن نقول إن كتاب التجريب لـ
محمد رضوان يعد الكتاب الأهم الذي رصد
أحد تجليات الحداثة في الكتابة الأدبية في
سورية. ممثلة بالجنس الروائي. عبر لغة نقدية
أسرة، يتجلى فيها عمق النظر، ودقة
العبارة، والقدرة الفائقة على جذب القارئ،
بحيث يصير النقد نصاً أسراً - جاذباً، قادراً
على منح اللذة والقائدة. عبر دراسة معمقة -
وجميلة تُبعدُ عن النقد مقولة ثقل اللغة النقدية
وتخصيصها المفرط لمصالح لغة مائوسة سلسة
عميقة جاذبة. قادرة على تكريس صاحبها
ناقداً مبدعاً للرواية وتقنياتها وفنونها.

حركاتها وممارسة حياتها اليومية التي غالباً
ما تقضيها بعد عودتها من الوظيفة في المطبخ
ما بين المجلد وركام الغسيل، ثم يتحدث عن
ابنة روضة "هند" التي تتخرج من كلية العلوم
ولا تجد عملاً، مما دفعها إلى الزواج من رجل
ثري يكبرها برقع قرن (7) ثم يذهب نحو
قضية الفساد في دوائر الدولة... فيتحدث عن
الرشوة. "كان أمام هند أحد خيارين أمام
أزمته المزمته: إما الوظيفة وهذا يتطلب رشوة
الجهات المسؤولة بـ مئة ألف ليرة - كما تقول
الرواية للحصول على وظيفة، وإما الزواج
بالثري العجوز والتعايش مع زوجته الأولى... أو
يقول محللاً سؤلاً سافته الرواية: "لماذا لا
يجرؤ أحد على قول الحق؟ فتأتي الإجابة
عبركم هائل من الصور والمشاهد والحالات
المتعددة لبنية المجتمع الممتوع بشقيه الذكوري
والأنثوي، وبنية السلطة القائمة بشقيها
السياسي والاقتصادي..." (9).

أو يقول في تعليقه على رواية جنة عدم
لفافرة داوود: "في اعتقادي أن زمن الخراب،
في إطار الزمن المغلق، لا ينتج سوى الموت
بكل أسبابه وتلاوينه، ولا يمكن لهذه
الشخصيات أن تبقى في منحى عما يفرزه ذلك
الزمن الممتد إلى الراهن، بسماته العدمية التي
مورست ضد الإنسان والطبيعة..." (10).

فمثل هذه الاستطلاات التحليلية،
تشكل إغواءات لم يستطع الكاتب إلا أن
يمثل لها. على الرغم من أنها قد لا تشكل
أمراً ملزماً يحتاجه الحديث عن التجريب في
الرواية. ولكن الكاتب لم يستطع مقاومة
إغراء الحديث عن الامتداد اللفظي والدلالي...
لأفكار الروائيين، وانعكاساتها على الواقع

هوامش:

- 1- رضوان - محمد: التجريب، اتحاد الكتاب العرب، دمشق 2013، ص 45.
- 2- رضوان - محمد: التجريب، ص 46.
- 3- رضوان - محمد: التجريب، ص 54.
- 4- رضوان - محمد: التجريب، ص 89.
- 5- رضوان - محمد: التجريب، ص 135.
- 6- رضوان - محمد: التجريب، ص 93.
- 7- رضوان - محمد: التجريب، ص 93.
- 8- رضوان - محمد: التجريب، ص 94.
- 9- رضوان - محمد: التجريب، ص 95.
- 10- رضوان - محمد: التجريب ص 144.



المفكر محمود أمين العالم وثقافة التجديد والتغيير..

□ غياث رمزي الجرف*

(لا شيء محايد.. حتى التسجيل الفوتوغرافي يتضمن موقفاً.. إنه يختار اللقطة ويحدد الزاوية، والذين يزعمون الحياد والتسجيلية الخالصة، يخدعوننا، لأنهم يريدون إخفاء مواقفهم عنّا، يريدون أن تتسرب هذه المواقف في نفوسنا دون أن نستيقظ لها، دون أن نقف منها موقف الانقذ والتقييم والحكم... الحيادية موقف مسطح سلمي.. ما قيمة أن نعرف الحقيقة ولا نحمل القلم أو السلاح دفاعاً عنها...).

إن الحديث عن المرجعية الفكرية اليسارية محمود أمين العالم، وتناول كتاباته وأفكاره ودراساته ومساهماته السياسية والفكرية والثقافية والنقدية والفلسفية.. تناوّل عميقاً وأفقياً، يحتاج، بلا مبالغة، إلى مئات الصفحات، وهو جدير بها، وحسبي، هاهنا، أن أقف، بعد التمهيد، عند بعض المحطات.

تجلياتها ومفرداتها وحقولها المعرفية... رحلت بعدما قامت بدور بارز في ميدان النضال الوطني والسياسي، وبعدها تاهت، بحزم وثبات وصلابة، الفكر الرجعي الظلامي على المستويين السياسي والفكري. وبعدها خاضت، بلا هوادة، معاركها الفكرية والنقدية والسياسية بموضوعية وعقلانية

في الثامن عشر من شهر شباط عام (1922) ولدت في حي (الدرب الأحمر) بالقاهرة قامة وطنية، قومية، سياسية، نضالية، فكرية، أدبية ونقدية شامخة، هي قامة محمود أمين العالم، وفي العاشر من شهر كانون الثاني عام (2009) رحلت هذه القامة الخضراء التي اختارت، بلا شبهة، الماركسية طريقاً ومنهجاً وفلسفة ومدرسة للحياة بكل

* باحث من سورية.

الإنساني، بل لمدى قيمته الفنية كذلك. والموضوعية، هنا، ليست مجرد الموضوعية الخارجية، وإنما هي أيضاً الواقع النفسي الداخلي... الفن لا يحدد قوانين الاستغلال الاجتماعي، ولكنه يكتشف النسيج الحي لواقع هذا الاستغلال، ويكشف ما فيه من تناقضات وتضارعات، وما يعكسه ذلك في واقع النفس وواقع النسيج الاجتماعي من قيم ومواقف حية... ولعل الفن يطل من نافذة الحلم على الواقع، بينما السياسة تتحرك بالواقع من أجل الحلم، وبين الحلم والواقع يحتدم الصراع، والنقد هو جسر الوضوح والوعي بين الحلم والواقع، بين نعومة الحلم وخشونة الواقع، والنقد جدل اجتماعي في قلب الحلم، في قلب الجدل الفني، وهو؛ أي النقد جدل فني في قلب الجدل الاجتماعي، وهذان الجدلان هما في الحقيقة وجهان لجلد إنساني واحد... ملموح السياسة هو فعل التغيير المباشر الحاسم، تغيير علاقات القوى الاجتماعية، وتغيير آخر لمن السلطة؟ أما ملموح النقد فهو تغيير التصورات والوجدانات والأذواق... والنقد بهذا ليس بعيداً عن صراع السلطة، ولكنه يشارك في الصراع الدائر داخل العقول والوجدانات والأذواق... والسياسة تسعى للسيطرة على العوامل الموضوعية أساساً، أما النقد فيسعى لتغذية العوامل الذاتية؛ أي الوعي الإنساني.

فالموضوعية والذاتية هما بالتحديد جناحان أساسيان في معركة الثورة الاجتماعية... إن الوقائع التاريخية والحقائق والمعطيات على الأرض تبين لنا بوضوح أن تطور المجتمع إنما يتحقق بفضل تضاعف عاملين أساسيين، العامل الموضوعي الذي يشكل الاقتصاد أحد عناصره الحاسمة، والعامل

ورؤية عميقة واحترام المفكر الرصين، وأسهمت بشكل فعال في التمهيد لتيار الواقعية الاشتراكية «الجديدة» في الأدب العربي عامة، وفي الأدب المصري خاصة، وبعدما عملت على تنمية الاتجاه الواقعي الجدلي في النقد الأدبي، رافضة الرؤية الشكلية لهذا النقد. رحلت هذه القامة الجدلية الإنسانية المضيئة بعدما تركت تراثاً أدبياً ونقدياً ومباسباً وفكرياً وفلسفياً وثقافياً هذا: أغنية الإنسان، الثقافة والثورة، معارك فكرية، الوعي والوعي الزائف في الفكر العربي المعاصر، الماركسيون العرب والوحدة العربية، فلسفة المصادفة، في الثقافة المصرية (بالاشتراك مع الدكتور عبد العظيم أنيس) تأملات في عالم نجيب محفوظ، التبحث عن أوروبا، هيربرت ماركوز وفلسفة الطريق المسدود، الإنسان موقف، الوجه والقناع في المسرح العربي المعاصر، مواقف نقدية من التراث، ثلاثية الرفض والهزيمة... كما تركت هذه القامة التي اتسمت بالكفاءة النقدية والأمانة العلمية والنزاهة الفكرية (قضايا فكرية) و (اليسار العربي) والكثير من المقالات والمراجعات والدراسات في مجالات مصرية وعربية وأجنبية، والكثير من المحاضرات والنداشات الثقافية العربية والأوروبية والحوارات المعقدة الشاملة.

— الفن والعالم —

يرى محمود أمين العالم أن الفن إبداع ذاتي، وقد يغلب على منهجه ونتائجه الطابع الذاتي، ولكنه في الحقيقة إبداع ذاتي لخبرة إنسانية موضوعية، ولذلك فالفن ليس ذاتياً خالصاً، بل هو ذاتي موضوعي معاً، ذاتيته شرط لفنيته، وموضوعيته شرط لصدقه

وأنا لا أبحث في العمل الفني عمّا أريد ، وإنما أكتشف في نفسي ما يريده العمل الفني ، ما صيّه في نفسي من أثر ذاتي موضوعي ، ومن هذا الاكتشاف يبدأ التعرف الواعي الأكثر شمولاً . التعرف على العناصر الهيكلية في العمل ، أشكاله وتراكيبه ، التعرف على دلالاته في حدود أوسع من حدود الجزئية : دلالاته في الواقع ، في المجتمع ، في العصر ، في التاريخ ، مدى الإضافة في الشكل ، في البناء والهيكل ، مدى الإضافة في المضمون ، في القيمة الجمالية والإنسانية عامة ، مدى القيمة الذاتية / الموضوعية عامة للعمل الفني ، ولو بدأ التطبيق الماركسي في الفن بالقول بالبقايع والقواعد لخرج على الماركسية ، ولأصبح تطبيقاً مثالياً ، فالحالفة هي التي تفرض الفكرة المسبقة على الواقع الحي ، والقانون الجامد على الحياة المتدفقة ... الماركسية في الفن والحياة عامة لا تفرض ، وإنما تكتشف ، ولهذا فهي تتجدد بتجدد الفن والحياة . إن تبني المنهج الماركسي هو الذي يفرض على النقد أن يتحرر من كل حكم مسبق على التذوق ، وإلا كان منهجاً مثالياً ، إنه اكتشاف لقوانين الحركة في الفكر والحياة بغير تعسف ، فالحياة ، كما تعلمنا الماركسية ، أغنى من أي تعريف (أو قالب) مسبق ، ولا حيز لخصيوتها ...

ـ (البحت عن أوروبا) :

نقع في «البحت عن أوروبا» فيما نقع ، على الكثير من آراء محمود أمين العالم وأفكاره ومواقفه ونظراته النقدية الهامة ، ونوقف فيها متأملين ، متهمين... فهو يرى ، على سبيل المثال ، أن حركة (الغضب) في الأدب الإنكليزي المعاصر (ويعلى بعض آداب

الذاتي : أي الوعي البشري بالواقع الموضوعي ، والفن هو عنصر هام من عناصر تنمية هذا الوعي البشري وتغذيته... والنقد ، باعتباره اكتشافاً وتقسيراً وتقييماً للفن ، هو عنصر هام كذلك من عناصر الوعي البشري يسهم في تعميق الوعي بالواقع (العامل الموضوعي) ، ومن ثم يسهم ، كنتيجة طبيعية في تغذية العامل الذاتي في الثورة الاجتماعية والحضارية الشاملة...

ـ منهج العالم النقدي التطبيقي :

نتقدم ، هاهنا ، خطوة أخرى كي نعرف أكثر على الجانب النقدي الأيديولوجي لدى محمود أمين العالم . سئل «العالم» مرة : إلى أي مدى يرتبط منهجك النقدي التطبيقي بالمواقف المحددة و (الأفكار المسبقة) ؟ فأجاب قائلاً (بتصرف) : أنا ماركسي ، ولكن هذا لا يعني أنني أتحرر بأحكام مسبقة محددة سلفاً بالنسبة لكل شيء . إنني ، بغير شك ، أتحرر بمجموعة من التصورات والقيم فضلاً عن منهج للتناول والرؤية ، على أن هذا يعني كذلك ، وهذا هو المهم . أنني أقتنع بالثراء المطلق للواقع الحي ، والواقع الفني ضمناً ، ولهذا فإن التصورات والقيم التي أتحرر بها لا تشكل قوالب لخلق هذا الواقع الحي ، وإنما تسعى لاكتشاف ما يتضمنه من تجدد دائم متصل ، ولهذا فهي تغتنى بالواقع وتتطور معه ، في الوقت نفسه تطمح إلى إغناثه وتطويره وتغييره... وفي الحقيقة إنني أبدأ مواجهتي النقدية للعمل الفني بالاستقبال الفني أولاً بحسن الإنصات المتواضع له ليصعب في النفس ما يشاء... نقطة البداية هي التذوق المحض ، ومن هذا التذوق المحض يتلور ، بعد ذلك الحكم التقييمي...

أقرب إلى الحوار والمونولوج مع الإنسان القيمة، والإنسان الفكر، والإنسان العمل...

— تأملات في عالم نجيب محفوظ —

يواكب محمود أمين العالم في (تأملات في عالم نجيب محفوظ — 1970) رحلته النقدية عبر مواكبه للمراحل المتعددة المتطورة لعالم نجيب محفوظ الذي (تكاملت قدراته الفنية ورؤيته الاجتماعية والفلسفية ...) وإن لم تكتمل بعد معاملة الأخيرة. إن (تأملات العالم) هي في جوهرها معاشية فنية وفكرية لأدب نجيب محفوظ في أشكاله المتعددة، وأعماله الاجتماعية والفلسفية المختلفة، وقد خرج «العالم» بعد هذه المعاشية إلى نتيجة مفادها: إن الملامح الأساسية لعالم نجيب محفوظ قد اكتملت، وهذه النتيجة لا تعني، كما قد يتبادر إلى الذهن للوهلة الأولى، الحصر على نجيب محفوظ بالسكون والجمود والمراوحة في المكان، ولكنها تعني أن عالم محفوظ عالم متجانس منذ أول نبضة في أول عمل حتى آخر أعماله التي لم تنتشر، أو تكتب بعد، فهذا العالم يتحرك عبر محاور وثوابت وهياكل أساسية مهما تجددت ونمت وتطورت وتعمقت فكرياً أو منهجياً أو أسلوبياً فهي تحتضن رؤية إنسانية وفنية واحدة متكاملة رغم تطورها المتصل منذ البداية وحتى النهاية، فالمصادفات مثلاً وكما يرى (العالم) نجدها في أعمال نجيب محفوظ منذ أولى رواياته حتى آخر قصصه ورواياته ومسرحياته، والإحساس بالزمن يتنفس في أعماله جميعاً من أولها إلى آخرها؛ إحساس بتاريخ محدد، إحساس بزمان اجتماعي متحرك، إحساس بزمان إنساني عام، وإلى ذلك تبرز في عالم نجيب محفوظ الخصب

الأمم (الأخرى) التي بدأت بمسرحية (جون أوزبورن)، (انظر وراءك في غضب) ربيع عام 1956، ليست ثورة على الفساد، وليست دعوة إلى التغيير، وإنما هي رفض أقرب إلى الاغتراب، وهي احتجاج أقرب إلى اليأس.

قد يتهدج الصوت أحياناً، بل يرتفع، وقد تتوتر الحركة أحياناً أخرى، بل تمتد لتحلیم ماحولها، ولكننا لانخرج من هذا كله برؤية جديدة للحياة، أو دعوة حارة للفعل البناء ويرى «العالم» أن الأعمال التي حملت راية الغضب، سواء أكانت أدبية أم فكرية، لم تكن تسير تحت راية واحدة، بل كانت رايات متعددة، تسير في اتجاهات مختلفة (...). وإن التقت كلها تحت هذا الشعاع الكبير الفضفاض: «الغضب». ويصل «العالم» إلى أن هذه الحركة كانت بداية حركة غضب واحتجاج على واقع اجتماعي فاسد... ولكن سرعان ما امتصها المجتمع، وقهرها الواقع، وأجهضت غضبتها التي كانت واعدة مباشرة، لأنها كانت حركة خالية من الوعي الشامل بحقائق المجتمع وقوانين الواقع...

لقد رأى كتاب «البحث عن أوروبا» النور 1975 بعد مضي تسع سنوات على رحلة قام بها محمود أمين العالم إلى أوروبا. وهذه الرحلة، التي هي الأولى له إليها، هي في مظهرها الخارجي رحلة بحث عن أوروبا الإنسان والقيمة والمستقبل... ولكنها في حقيقتها كانت رحلة بحث عن الذات العربية فكرياً واجتماعياً وقومياً، تسأل كثيراً، وتحاول ما استطاعت أن نجيب عن أسئلة تتعلق بمجتمعاتنا العربية ومشكلاتها، وعن قضايا عصرنا الراهن ومساوئه وامتحان قيمه ومفاهيمه، ولذلك نراها تمتلئ بالتساؤلات أكثر مما تمتلئ بالإجابات المحددة، فهي

أنيس (الذي لم يطلق الحياة بعد رحيل صديق عمره، ورهيق دريه ورحلته... فالتحق به بعد خمسة أيام، وفارقها فراقاً أبدياً في الخامس عشر من شهر كانون الثاني عام 2009).

خاض كلُّ من (العالم وأنيس) عند صدور (في الثقافة المصرية) معركة فكرية ونقدية طاحنة مع عميد الأدب العربي (مeh حسين) أدت إلى ترسيخ مفاهيم جديدة في النقد الأدبي العربي، وأضحت للواقعية الاشتراكية «الجديدة» التي تركز في (نظريتها) ومطلقاتها ومعانيها إلى الماركسية وفلسفتها ومنهجها العلمي المادي الجدلي، أضحت لها مكاناً واسعاً مرموقاً في الحركة الثقافية عموماً، وفي الحركة النقدية العربية خصوصاً. لقد مضى أكثر من خمسين عاماً على إصدار (في الثقافة المصرية) ولا يزال هذا الكتاب الذي طبع أكثر من ثلاث مرات يحظى بالحنوس والمرجعية والاحتفاء، وفي الوقت نفسه تعرض، ولا يزال يتعرض حتى الآن لحمولات عنيفة تحاول جاهدة التشهير به، ومن ثم الانتقاض على منطلقاته ومرتكزاته المنهجية والفلسفية والإيديولوجية والتبيل منها... كما «حظي» باستعدادات نقدية، هنا وهناك، بهدف تسفيه أفكاره ورؤاه...

فمنذ العقد الأول من النصف الثاني من القرن العشرين تصدى للكتاب و«العالم وأنيس» شخصياً، بعض من أرباب الأعلام الكبار أمثال (مeh حسين والعقاد)، وقد تجاوز هذا الأخير كل الحدود والخطوط، عندما قال عن (العالم وأنيس) في أحد حواراته: إنني لا أناقشهما، بل أضحكهما... هؤلاء الدعاة شيان شيوخيون، وإلا فهاتني رأياً من آرائهم يختلف، ولو قليلاً، عما تعرض له

الرحب أعماق النفس الفردية بكل متناقضاتها، وتصطدم هذه النفس الفردية بالمجتمع بكل متناقضاته، وتصطدم النفس والمجتمع مع العصر بكل متناقضاته، ويصطدم هذا كله بمصائر وأقدار أكبر... إنه عالم واحد يزخر بالصدق والتناقض والاحتدام والحركة، لا يتوقف أبداً بحثاً عن الحقيقة؛ حقيقة الإنسان، وبحثاً عن الحرية والكرامة والعدالة والمحبة والتقدم والسلام، ونضالاً شريفاً من أجل انتصارها... إنه عالم واحد متصل الحلقات فنياً وفكرياً وفلسفياً.

إن «أولاد حارتنا» هي توكيد للمعنى الإنساني الصرف للأديان أي توكيد «لقولة» أن جوهر الدين هو العدالة، الأمن، الكرامة، الحرية، وهو المحبة والخير والتقدم للإنسان، وهي توكيد لفكرة أن الجوهر الإنساني للدين يجعل من العلم امتداداً واستمراراً لرسالة الأديان، بل هو وسيلة لتحقيق أنبل أهدافها فيتم اللقاء الفلسفي بين الدين والعلم، بين العواطف والمخترعات، بين الشعر والمادية... إن «أولاد حارتنا» جاءت، حسب العالم، إجابة محددة لسؤال ظل معلقاً في نهاية الثلاثية لسبع سنوات، وبهذا المعنى فإن «أولاد حارتنا» كانت ضرورة فكرية تحتملها نهاية الثلاثية التي هي بدورها حصيلة لفلسفة نجيب محفوظ عامة في رواياته السابقة... إن «أولاد حارتنا» ليست عملاً عارضاً أو مفاجئاً... في بنائه الفني والفكري، بل هو حلقة جديدة من حلقات انتقالاته وولباته الفكرية والفنية معاً.

— (في الثقافة المصرية) —

قام محمود أمين العالم بتأليف هذا الكتاب بالاشتراك مع الدكتور عبد العظيم

يكتب باسم (كمال يوسف) حينئذ، والذي كان «قريباً» من (العالم وأنيس)، كتب مقالاً تحت عنوان «تقادنا الواقعيون غير واقعيين» شَنّ فيه حملة غاشمة شرسة على الكتاب وعلى (العالم وأنيس) واتهمهما بأنهما يعملان على تمزيق الجبهة الأدبية.. وبأنهما يقومان باستفزاز الأدباء وتجريحهم (٩..).

أما الناقد المعاصر الدكتور (فيصل دراج) فقد كتب مقالة طويلة نُشرت على صفحات إحدى المجلات الفلسطينية تحت عنوان: «في الثقافة المصرية» في ضوء زمن مختلف)، وأنا على قناعة تامة أن هذه المقالة الطويلة ترمي إلى هدف واحد، وتريد أن تقول شيئاً واحداً في نهاية المطاف، خلاسته: إن كتاب (العالم وأنيس) كتاب يحتجب وراء ستار النقد الأدبي، وينقد المجتمع الذي ينتج الستار والنقد والكتاب. لم يكن الكتاب مداخلية أكاديمية تضيق إلى الكتب الأكاديمية كتاباً جديداً، ولا مساهمة تقنية تفكك الضلّات وتعيد ضلّتها في رشاقة (٩..)

كان الكتاب مداخلية سياسية صريحة، ولأنه كذلك فقد كانت حركته هي حركة القوى الاجتماعية التي حملته، فما أن انهزمت حشّ قلّ من الكتاب عنوانه، أو ما يزيد بقليل، مع ذلك فشّيه من الالتباس، أو التناقض يلزم الكتاب، لقد كان هذا الكتاب النقدي يعيش حركته بين وجه وقناع، فهاخذ القناع ملامح النقد الأدبي، ويكون الوجه نقداً سياسياً... تؤكد قراءة الكتاب من جديد ضرورة عدم كتابته، كما كان، من جديد، إنه حاضر كمي يتعد عنه، بل نتحاشى منهجه... (٩).

صحافة موسككو... إن خلطهم هي نفس خلط الكرمين (٩..).

أيدخل هذا الكلام للسيد الكبير (العقاد) في باب الردود العلمية العميقة، والنقاشات الفكرية الرصينة المحترمة..؟ أيدخل في باب الحوارات الثقافية والأدبية الموضوعية والعقلانية والإنسانية..؟ أم يدخل هذا الكلام، وما شابه، في باب التمع والمصادرة والتعريض والإرهاب الفكري والتعريض والأخبار الأمني والزج في السجون حتى الموت..؟ لنذع الإجابات جانباً، ولنسأل: ما حقيقة الأمر؟ ما جوهر المشكلة؟ لماذا كل هذا الغضب والفرع..؟ ولماذا أقضّ في الثقافة المصرية، مضجّع (العقاد) وعصيته ومن لفّ لفها ؟

يقول (العالم وأنيس) في مقدمة «في الثقافة المصرية»: «... في الحقيقة لم تكن القضية أساساً هي قضية شيوعية أو غير شيوعية، فما كنّا نخفي انتماءنا للفكر الماركسي قط، وإنما كانت قضيتنا هي تحديد وتجديد مفاهيم النقد الأدبي العربي...».

هنا تقع على جوهر المشكلة، وههنا نتعرف على الأسباب الحقيقية التي هزّت هؤلاء «الكبار» وأفزعتهم وأقضّت مضاجعهم... إنها قضية (تحديد وتجديد مفاهيم النقد الأدبي العربي...)، إنها الأفكار الجديدة، والرؤية الأدبية الجديدة، والصياغات والإبداعات المختلفة... إنها الدعوة إلى ثقافة مصرية وعربية نظيفة... إنها الدعوة إلى أدب واقعي... وإلى ميلاد زمن عربي جديد بديل...

ولعل من «الطراقة» ذات الدلالة أن نشير، في هذا المقام، إلى أن المناضل اليمساري الانتهازي (أبوسيف يوسف) الذي كان

الله ونوس - موقف برعت الثقافة الغربية الإمبريالية في استخدامه، وعبأته في تنظيرات ومدارس بغية تجريد الأدب من كل فعالية، وتنحيته عن الصراعات الدائرة في المجتمع... وتكريس ما هو راسخ، وتشويش حقائق الواقع وإمكانيات تبديله...٩.

في ختام هذه المقاربة لنا قولان:

الأول: إن المنهج الواقعي الاشتراكي باقي، لأنه منهج للحياة الإنسانية قبل كل شيء، ولأن القوى الاجتماعية، حاملته ورافعته، مستمرة في مسيرتها والمستقبل لها، وإن تعثرت وكبت وتصدعت هنا وهناك، في هذه المرحلة أو تلك في عصر سياسي منحدراً وفاسد من رأسه حتى قاعه...

والثاني: محمود أمين العالم مفكر ماركسي محمود، ومثقف سياسي أمين، وناقد باحث عالم ...

لقد أطاح، هاهنا، السيد (دراج) الذي يكتب (في ضوء زمن مختلف بكتاب (في الثقافة المصرية) جملة وتفصيلاً، من ألفه حتى يائه، وإن ادعى غير ذلك، فالكتاب نقد سياسي يختبئ وراء النقد الأدبي المتهاك (١٩٠٠). لم يقدم شيئاً، ولم يضيف جديداً على الصعيد الأكاديمي... فانهزم مع هزيمة القوى الاجتماعية، حاملته ورافعته (٩) ولكن ألا ينطوي هذا الموقف الصريح للناقد الأكاديمي (دراج) على موقف أيديولوجي آخر مغاير، عدائي ومناهض...؟ ألا يشي موقفه هذا بالشماتة (بهزيمة) الكتاب والقوى الاجتماعية التي تحمله...؟ ألا يختبئ السيد (دراج) وراء كلماته «الأكاديمية» كي يخدعنا، وكى ينال من المنهج الواقعي الاشتراكي الذي هو المقصود بالدرجة الأولى من وراء هذا الهجوم الشرس المضمهر والمعلن...؟ أليس اتهام كل محاولة لتأكيد وتوضيح علاقة الأدب بالسياسة بـ «التيئيس» إنما هو جد ذاته موقف أيديولوجي - كما يقول سعد



قراءة الأدب في الحروب الصليبية - كما رآها العرب للأديب أمين معلوف

□ يوسف الأبطح*

من سنن العرب في الكلام أن يستعبروا للشيء ما يليق به، ويضعوا كلمة مستعارة له في موضع آخر، كقولهم في التفرقة والتشتت:

انشقت عصاهم، وشالت نعامتهم، ومروا بين سمع الأرض وبصرها يسمح لنا الكاتب الكبير بالاستعارة في العنوان لإضفاء بعض الرضا والثناء على ذلك الإنجاز الكبير وهي إضافة كلمات: قراءة الأدب في - الحروب الصليبية كما رآها العرب.

لا يسعني في هذه العجالة إلا أن أقف بإجلال أمام الجهد الذي بذله الأديب الدكتور أمين المعلوف في منجزه الأدبي التاريخي الوثائقي الحروب الصليبية كما رآها العرب، الذي نحن أحوج ما يكون إليه في هذا العصر لنرى ونعرف أين هي مواطن أقدامنا.

القسم الانحدارات، في كل ما ينمو ويكبر ويهرم حتى في حضارات الشعوب والأمم، أسواق مثلاً معاصراً في ذلك، بريطانيا التي كانت عظمى واستعمرت نصف الكرة الأرضية، تراها اليوم تنفس في عقر دارها

إن هي إلا مسحة تواضع أن يبسط الدكتور المعلوف ما أنجزه في تقديمه لذلك الاختزال التاريخي الوثائقي لحقبة من الزمن زاخرة بالأحداث في بلاد الشام ومصر في القرنين الحادي عشر والثاني عشر وما تلاهما. لا أنلنها غائبة عن ذهن المفكر العربي، القاعدة الكونية التي تقول بعد

* قاص وروائي من سورية - عضو اتحاد الكتاب العرب.

الحالية بالقول: انطلقت من فكرة بسيطة، وهي سرد قصة الحروب الصليبية كما نظر إليها وعاشها وروى تفاصيلها المعسكر الآخر، أي الجانب العربي يعتمد الكتاب في محتواه بشكل حصري على شهادات المؤرخين العرب في تلك الحقبة، والحق ما أردناه ليس كتاب تاريخ آخر، يقدر ما هو انطلاقاً من وجهة نظر أهملت عن تلك الحروب وعن القرنين ونيف المضطربين الذين صنعوا الغرب والعالم العربي، لا يزالان يحددان حتى اليوم علاقتهما مع بعضهما.

يلي التوليفة تمهيد مؤرخ في آب 1099 ميلادي، عن رحلة ابن جبير طبعه دار الكتاب اللبناني ودار المصري وعن الكامل في التاريخ لابن الأثير وهو مقطع مجتزء من الفصل الثالث للكتاب والذي يحمل العنوان **(أكلة لحوم البشر في المعرة)** حيث يتحدث فيه ابن الأثير عن دخول القاضي أبو سعد الهروي ديوان الخليفة المستظهر يطلب منه نجدة دمشق.

وردت الحادثة شعراً في قصيدة للشاعر أبي المظفر الأيوودي عدد أبياتها اثنان وعشرون بيتاً عن ابن الأثير منها:

اتهمية في ظل امن وغبطة

وعيش لنوار الخميلة ناعم

وإخوانكم في الشام بضحي مقيلتهم

فلهور المذاكي أو بطون القشاعم

يرد في ذات السياق اسم المؤرخ الدمشقي ابن القلانسي الذي كان عمره في تلك الواقعة ثلاثة وعشرون عاماً ومنصرها بانتظام إلى تنقيد الأحداث كما كانت تبلغه بآمانة ودون إفراط في كتابة **(ذيل تاريخ دمشق)** في الحق

وتحتضر إلى موات، مثل غيرها من الحضارات التي سبقت وسادت في ألبنا وروما ودمشق وبغداد في سالف العصر.

يقع المنجز الأدبي الوثائقي، الحروب الصليبية كما رأها العرب للدكتور الأديب أمين معلوف في ثلاثمئة وخمسين صفحة من القطع المتوسط، مقسمة إلى ستة أقسام وأربعة عشر فصلاً، تحولت في القراءة الأقفية للمنجز إلى علامات سيميائية تلقائياً، في نهاية الكتاب الخاتمة والمصادر والحواشي.

تزين الصفحة الأولى بعد الغلاف كلمة **(رواية)** واسم الدكتور عفيف دمشقية مترجماً لها عن الفرنسية، الصمدور عن المؤسسة القومية للاتصال والنشر والإشهار في الجزائر ومن ثم عن دار الفارابي بببوت لبنان، طبعه 1997 وطبعة الجزائر 2001.

راودني الشك كما رواد غيري في كلمة رواية لعدم وجودها على صفحة الغلاف، وفي اعتماد المادة التاريخية الوثائقية في الزمان والمكان والحدث، دون قواعد السرد الروائي في المتخيل والرووي وطبقات السرد الحكائية وغيرها.

سأكون صادقا ولا أخفيكم سراً، فوجئت لما بين يدي من القراءة الأولى بشكل مذهل، لأول مرة أقرأ التاريخ بشكل رواي مشوق يسر القارئ بكل المستويات، كل يجد فيها ضالته.

لم ينقص المادة الروائية في الكتاب غير المتخيل والتشهير والبؤر السردية لتصبح عملاً روائياً مثالياً بامتياز.

في العودة إلى الكتاب، بعد صفحة الإهداء إلى اندريه، توليفة صغيرة يشرح فيها الكاتب دوافعه في إنجاز هذا العمل بصيغته

بمقربة من دجلة يعرف بالقياره، وهذه من الأرض سوداء كأنها سحابة أتبعث الله فيها عيوناً تتبع بالقار، وحول تلك العيون بركة سوداء يعلوها ملحبل رقيق أسود، تقذفه إلى جوانبها فيرسب قاراً يستخدم بعد إحراقه في ملأ جدران الحمامات فيبدو وكأنه رخام أسود مصقول.

في العلامة التي تلي وهي الثالثة في النص عنوان **(أكلة لحوم البشر)** وهو ذات المقطع الذي اختبر منه التمهيد في أول الكتاب.

يستهل الكاتب السرد في صيغة تقجع لشاعر من المعرفة يقول فيها: لست أدري.. إذا كان هذا مسرح وحش، أو كان منزلي ومسعد رأسي..

ولم يعثر المترجم على مصدره في العربية مترجمة عن الفرنسية. وقول آخر لأبي العلاء المعري في اللزوميات يقول فيه:

أشأن أهلاً لأرض ذو عقل بلا

دين وآخر دين لا عقل له

يسرد الكاتب في هذا الفصل احتلال الفرنج لمعرة النعمان، وأكلهم لحوم البشر فيها أما غلباً بالقدر أو بالشواء على النار.

الاعتراف سجله المؤرخ الفرنسي **(واول دي كين)**. كما قال فيهم المؤرخ العربي **أسامة بن منقذ**:

إذا خير الإنسان أمور الفرنج رأى بهائم فيها قدرة القتال لا غير كما في البهائم فضيلة القوة والحمل.

كما أرخ المؤرخ الفرنسي **(البيروني كيمس)** الذي شارك بشخصه في المعركة العديدة المشيل في فظاعتها يقول فيها.

يتنازعني في هذه القراءة منحيين، الأول السرد التاريخي والوثائقي للمشاهد والثاني السرد التحكشائي الحديث له، ولا أدري أيهما سيتفوق على الآخر نيقيني ستكون الغلبة للوثيقة لأنها الأساس في المادة الفصل الأول من الكتاب يحمل العنوان **(الفرنج قادمون)** يتحدث فيه المؤرخ الدمشقي ابن القلانسي عن الملك السلجوقي **(قلاج ابن سليمان ارسلان)** وعن صراعه الدائم مع الأمراء الأتراك والفرنج معاً، حيث كان أول قائد مسلم ينزل بالفرنج أول هزائهم وأول من دمر فرسانهم.

كانت السلطنة التي يحكمها قلاج تمتد على جزء من آسيا الصغرى انتزعها أبوه من الروم، وهو أول تركي يعلو هذه الأرض التي عرفت فيما بعد بتركيا. ينتهي الفصل باحتلال الفرنج لمدينتي دوربله والبلانسه وحصارهم لإسطاكبيه أكبر مدن الشام في حينها عام 1097.

في الفصل الثاني يلجأ الكاتب إلى إعادة الصياغة اللغوية للحوادث بشكل سرد روائي يورد فيه أحياناً بعض المقاطع من النص الأصلي كما ورد في المرجع التاريخي عند المؤرخين، غير متحقق من صحة الأرقام الواردة في تعداد الجند عند الجهتين المتقاتلتين الواردة بمئات الآلاف.

كما يتحدث **ابن الأثير** عن الاضطهاد المزدوج لنصارى الشرق في إنطاكية من قبل إخوانهم في الدين من الغربيين، يليه ابن القلانسي في ذيل التاريخ يتحدث عن المليكين السلجوقيين المنجوسين، رضوان ملك حلب وأخوه دقاق ملك دمشق وكيف هما أخوين وأعداء بذات الوقت.

يذكر **ابن جبير** في هذا الفصل النفد الذي ينبع في الموصل بالقول: مررنا بموقع

يورد فيه الكتاب مقاومة الشعب للغزاة في حلب وطرابلس وصور وعسقلان، مبعدين المسلمين والأمراء السلاجقة وغيرهم عن مراكز القيادة، مسطرين أروع صفحات المقاومة العنيفة ضد الغزاة قبل أن يعاود الوهن تلك المدن.

كما يأتي في هذا الفصل على ذكر حسن الصباح مؤسس فرقة الحشاشين لأول مرة بدمشق وعن قيادة الوزير المزدقاني لهم، وعن محاولته والأتابك طاعتكين المريض تسليم دمشق للغزاة.

يتابع في الفصل السادس عن مؤامرة دمشق حيث يروي ابن القلانص قتل البوري ابن طاعتكين للوزير المزدقاني ورمي جثته إلى رماد باب الحديد بدمشق ليعرف الناس نبأ موت حامى الحشاشين، حيث تلاها تصفية أتباعهم من الباطنيين لأن زعيمهم المزدقاني راسل الفرنج لتسليمهم دمشق مقابل إعطائه صور.

التاجين منهم هربوا إلى فلسطين طلباً للحماية من بغدوين الثاني ملك القدس في حينها، مقابل إعطائه قلعة بانياس في الجولان الواقعة على سفح جبل الشيخ وتشرف على طريق القدس دمشق.

كما يذكر في هذا الفصل عن ابن القلانص وابن جبير، أن البوري ابن مغتصين كان أول صانع للهجوم المضاد في المعارك مع الفرنج.

كما يتطابق وجوده وانتصاره مع صعود نجم الأتابك عماد الدين زنكي القائد المحنك الذي ولي حلب والموصل وكان مثال القائد العسكري الذي هجر القصور والمحظيات واقتصر القش في المعارك، وكانت حاشيته

لم تكن جماعتها لتألف سبب أكل قتلى الأتراك والعرب، بل كانت تأكل الكلاب أيضاً.

يتابع بعدها الكتاب المسرد في كيفية تقاطر الأمراء بعد سقوط المعرة في إرسال موفديهم إلى الغزاة محملين بالهدايا، مؤكدين لهم حسن نياتهم عارضين عليهم المساعدة التي يحتاجونها، وأولهم سلطان بن منقذ عم المؤرخ أسامة بن منقذ حاكم إمارة شيزر في حينها.

يتابع بعدها الغزاة احتلالهم لطرابلس وبيروت وبيبلوس القديمة حتى نهر الكلب حدود الدولة الفاطمية حينذاك، استولوا بعدها على القدس وعاثوا فيها قتلاً وذهباً بكل الطوائف المسيحية قبل الإسلام واليهود ذبحوا القسيسين والرهبان في كنيسة القيامة بحثاً عن الصليب الذي صلب عليه المسيح.

في الفصل الرابع يسرد الكتاب يمتن روائي متقن الأحداث، مفككاً الوثائق التاريخية مستنبطاً منها الحقيقة بعيداً عن الإسفاف والإفراط. يتحدث عن خيانات ومكائد الأمراء وسلاطين السلاجقة لبعضهم، واستتواتهم بالغزاة على أبناء بلدانهم ودينتهم، وعن تمكينهم الغزاة من احتلال طرابلس وبيروت وصيدا ودمشق واستباحتهم لتلك المدن وعن خيانة سلطان بغداد السلجوقي في متعة الخليفة المستظهر من نجدة الشام.. وأيضاً نقاس شرف ابن الوزير المصري الأفضل في تحرير القدس التي خلت آنذاك من حاميتها الفرنجية، ما أدى بعدها إلى سقوط حيفا ويافا وعكا وعسقلان.

الفصل الخامس حمل العنوان: (مقاوم بعمامة)..

في الشرق والغرب على السواء بعد القرن الثاني عشر الميلادي.

كما يورد الكاتب في ذات الفصل، عن ابن الأثير، دهاء ابن زنكي في تسليمه حمص دون قتال في زواجه من الأميرة زمردة أم اسماعيل ومن ثم حصاره لدمشق التي قرر أهلها القتال حتى النهاية، ما حدا بملكها أثير في حينها إلى إفاد المؤرخ أسامة بن المنقذ عام 1140، إلى القدس لإبرام اتفاق تعاون فرنجي دمشق على زنكي.

ويروي ابن المنقذ عن مشاهداته في القدس، وعن تعرفه على فرسان الهيكل، وحضوره أحد أعيادهم في بئرية، كما يصف الفرنج بعديمي النخوة والغيرة على نساءهم.

في نفس الفصل والسنة يموت عماد الدين زنكي على يد أحد خصيائه فيدب الفساد والتناهي في جيشه، ويتحول من جيش منظم إلى عصابات نهاين وقتله.

في الفصل الذي يليه يتولى ابنه الأوسط محمود الذي لقب بنور الدين زمام أمور الدولة بمساعدة الأمير الكردي شيركو عم صلاح الدين حيث يتم إخضاع دمشق لحكمه بزواجه من ابنة الر حاكمها المسلم دون صراع.

يقول ابن القلانسي في هذا الفصل وكان عمره حينها الخامسة والسبعين في طريق عام 1147، انهالت على آسيا الصغرى أعداداً لا تحصى من فرسان مخيف على ظهورهم قطع قماش على شكل صلبان، كمن لهم مسعود ابن قلع أرسلان موقعاً بهم ضربات قاتله انتقاماً لأبيه.

وفي مهاجمة الفرنج لدمشق عام 1148، يتحدث المؤرخون العرب عن كونراد ملك

من السياسيين والعسكريين المحنكين ويحسن الإصغاء إليهم..

في صراعه مع الخليفة المسترشد في معركة تكريت أو شك على الوقوع في الأسر، أنقذه والي تكريت آنذاك الكردي أيوب، وساعده في النجاة ما دعاه لحفظ الجميل له، والذي أصبح ابنه قيماً بعد يوسف صلاح الدين الأيوبي.

يدخل في هذا الفصل لأول مرة عنصر المرأة في المكائد والمؤامرات في تمرد اليكس ابنة بغدوين على أبيها ملك القدس، واتصالها بزنكي لتجديتها وأيضاً الأميرة زمردة أم اسماعيل التي أمرت غلمانها بقتل ابنها اسماعيل لأنه قرر قتل عشيقها مستشاره الأول.

لا يخفى في هذا الفصل على القارئ النموذجي والمخبري تأثر الكاتب بالأدب الفرنسي الكلاسيكي في موبسيان ودوماس وبلزاك وهوغو وغيرهم من جهابذة الأدب الفرنسي في عصر النهضة.

الفصل السابع يحمل العنوان (أمير عند

البرابر) يتحدث الكاتب عن ابن الأثير قوله عن فن تربية الحمام الزاجل، الذي ابتدعه العرب وكان وسيلة الاتصال بين الأمراء والملوك، حيث قامت خدمات منتظمة قوامها الحمام الزاجل بالعمل بين دمشق والقاهرة وحلب وغيرها من المدن، وخصصت الدولة رواتب للأشخاص المكلفين بتربية هذه الطيور وترويضها، وأخذها عنهم الفرنج فيما بعد، عن أحوال الفرنج وخلافتهم يذكر ابن الأثير حادثة في حرب دائره في الخارج وصاحبها الرها وانطاكيه منصرفين إلى المقامرة في لعبة النرد بأحد الخيام، تلك اللعبة التي كانت معروفة في مصر القروية وانتشرت فيما بعد

يستمر الكاتب في هذا الفصل بصاغاته الأدبية المحكمة للمقاصع الوثائقية وتحميلها المتن السردي للنص بشيء من الحكائية الشعبية وكأنه الراوي المشارك.

في الفصل الذي يلي والذي يحمل العنوان: **(الهجرة على النيل)** يبدأ الروي بحواريه بين شيركو وأسد الدين وابن أخيه يوسف ابن أيوب ونور الدين محمود.

شيركو: تجهز يا يوسف إلى مصر.

يوسف: والله يا عم لو أعطيت ملك مصر ما سرت إليها.

شيركو: لماذا؟..

يوسف: لقد قاسيت بالاسكندرية وغيرها ما لا أنساه..

شيركو: لا بد من مسيره معي يا مولاي فتأمر به..

نور الدين: ليكن ذلك يا يوسف..

يوسف: والصانقة التي نحن فيها وعدم البرك يا مولاي.

نور الدين: خذ ما تريد وتجهز وسر على بركة الله.

يتابع صلاح الدين القول في مقطع آخر:

يوسف: سرت مع عمي شيركو، ملك مصر، ثم تويته فملكني الله تعالى ما لا كنت أطمع في بعضه.

يستعرض الكاتب في هذا الفصل عن المؤرخين الأمجاد التي صنعها نور الدين في مصر، أبطال هذا الفصل أربعة وهم: الوزير المصري شاور صاحب المكائد الشيعانية، وملك الفرنج أموري صاحب القدس والقائد الكردي شيركو، وابن أخيه يوسف بن أيوب.

ألمانيا، ولا يشيرون بأي إشارة إلى لويس السابع ملك فرنسا الذي كان في الحملة.

يقول ابن القلانسي في كتابه ذيل التاريخ، أنه ما أن علم الأمير عن الدين أنر بمخططات الفرنج حتى شرع في التأهب والاستعداد لحربهم، حيث خرج الدمشقيون من مدينتهم بالملأى لمواجهة المحتاجين، انتعشت أمالهم وقويت شوكتهم وهم يرون موجات متلاحقة من الخيالة الأتراك والأكراد والعرب، قادمة من الشمال لتجدتهم، وعلى رأسهم نور الدين محمود وأخيه سيف الدين على رأس عسكر الموصل.

انهارت على إثرها معنويات الغزاة، حيث وجدوا أنفسهم مطوقين من الدمشقيين ولم يعوزوا يفكروا إلا في الهرب. والراجح الحقيقي لتلك المعركة كان نور الدين محمود الذي دانت دمشق له بعدها بالولاء، بالإقناع أكثر مما بالسلاح.

استكانت دمشق إلى الصلاية الناعمة التي أبداهها نور الدين، واعدت بتأمين سلامتها واستقلالها، عاشت بعدها دمشق بفضل وخلفائه، حقبة من أعظم حقبة تاريخها، حيث يتابع ابن القلانسي القول: لأول مرة تجدد الحاضرتان الشاميتان الكبيرتان حلب ودمشق في كنف دولة واحدة، تبعها بعد ذلك توحيد بلاد الشام باستثناء شيزر التي تمكنت أسرة آل منقذ من الاحتفاظ فيها باستقلال ذاتي.

في آب عام 1157 ضرب زلزال قسوي البلاد الشامية من حلب حتى طرابلس وبيروت وصور مروراً بحماه وحمص ودمشق، حيث تحولت قصور آل منقذ في شيزر إلى قبور لهم.

شارك المؤرخ ابن الأثير في الاحتفالات التي جرت، دون أن يمنعه ذلك من تعداد أخطاء صلاح الدين في حينها دون تعاليف معه.

وذلك في شهادته المفروضة التي عامل بها أعدائه، ما دفع بعضهم إلى التكرار بعهدهم التي قطعوها على أنفسهم، ومنهم الماركيز كوثارد والملوك غي والإمبراطور فريدريك بربروس الذي قضى في مجرى ماء صغير بنوبة قلبية، وفيليب أوغست ملك فرنسا وريكاردوس قلب الأسد ملك انكلترا الذي جاء مفتوناً بشخصية صلاح الدين ويسعى للقائه.

توفي صلاح الدين في الثاني من آذار عام 1193، ودفن في حدائق القصر الذي كان يعالج فيه من مرضه وهو الشيخوخة المبكرة التي لم يعرف أسبابها في حينها.

قامت على إثر موته الساعة في كل المدن التي حررها وحكمها على من سيخلفه، شأنه في ذلك شأن كل القادة المسلمين في عصره. ما أن غاب حتى انقسمت الإمبراطورية إلى شتات.

أخذ أحد أبنائه مصر، والثاني دمشق، والثالث حلب.

ومن حسن الطالع أن معظم أولاده الباقين السبعة عشر كانوا صغاراً على الصراع من أجل السلطة، كما كان هناك اشتقائه وأبنائهم وأبناء عمومته أيضاً يريدون نصيبهم من الإرث، أن لم يكن التركية كلها استلزم الأمر زهاء تسع سنوات من القتال والتحالفات والخيانات قبل أن تخضع كل المدن لأخيه الملك العادل، الذي لم يكن يملك عبقريته أخيه في القتال، بل في الإدارة والحكم،

يذكر ابن الأثير عن الوزير المصري شاور، أنه عندما استولى على الحكم في القاهرة، لم يكن يجهل الوجه الآخر للمدائيه، والتي هي لعنة مصر الأبدية في كل من يحكمها يموت أما شقيقاً أو طغماً بالخناجر أو صلباً أو بالسهم أو بالسجن، أحدهم قتل بيد ابنه بالثني، وآخر بيد أبيه.

لذلك ما أن اعتلى شاور سدة الحكم حتى سارع إلى قتل سلفه وكل أفراد عائلته، بعد ستة أشهر قلب الوزير أحد نوابه وتمكن شاور من الفرار إلى الشام مستجداً بنور الدين الذي تردد في نجده، لأنه لم يكن راغباً في الانصراف إلى أرض المكائد القاهرة الزلقة، ووجود الخلافة الفاطمية هناك.

ترك الأمر لقائده المحنك شيركو الذي وضع خطة محكمة صاعقة أصبحت فيما بعد نموذجاً للفعالية العسكرية، حيث فتح بها مصر دون خسائر تذكر.

في الفصل العاشر للكتاب يسرد الكاتب سيرة صعود نجم صلاح الدين الأيوبي على الساحة العسكرية والسياسية في مرحلة كثرت بها المكائد والخبائث ونجاة أي سلاحاً لدين من الاغتيال عدة مرات، كما يوضح الفصل بجلاء العوامل التي سبقت ومهدت لمعركة الحسم في موقعة حطين ومن بعدها تحرير القدس وكنل المشرق العربي ومصر من الغزاة، والتي ورد ذكرها كثيراً في المراجع التاريخية والكتب الأدبية في اللغة العربية وغيرها.

في الفصل الذي يلي يبدأ بآيات التعظيم التي أنهالت على صلاح الدين غداة استرجاعه للقدس من حكم الغزاة.

تشن من قبلهم على الإسلام، تنمة للحملات الصليبية، يدعم هذا الشعور وجود نائب هولانكو كينبوركا النمطوري ودخوله دمشق برفقة الفرنج بيمد صاحب انطاكيه وهتهم ملك الأرض.

يلي ذلك مشايعتهم الزحف نحو مصر حيث كان المماليك بانتظارهم في عدة معارك على رأسها معركة عين جالوت.

يسود الكتاب بنفس المرحلة تصفية المماليك لبعضهم البعض طمعاً بالسلطة في القتل والاغتيال وغيرها، قتل ثم يبيسر ثم قلاوون، وآخرهم الأيوبي أبي الفداء صاحب حماة كما ورد في الكثير من القصص والروايات والمراجع التاريخية.

في الخاتمة، يتساءل الكاتب ونحن معه السؤال المخضني، ابن العرب من كل هذه الأحداث وهذه القرون.

هل حاز العرب والإسلام نصراً ما على محاولات الغرب الدائمة في احتوائهم في تلك الحروب، أم أن النتيجة جاءت معاكسة في نهضة الإسلام غير العرب وانطلاقهم لغزو أوروبا تحت الراية العثمانية واحتلالهم لتسملطينة ووصولهم لأسوار فيينا..

لم يكن ذلك سوى مظهر من المظاهر، لابد من الإقرار أن العالم العربي والإسلامي قبل الحروب الصليبية وفي عهدها من إسبانيا إلى العراق ودمشق كان خازناً فكرياً ومادياً وعلمياً لأرقى حضارة على وجه الأرض، انتقلت تلك الحضارة ومعها مركز العالم إلى الغرب، أيكون في ذلك علاقة سببت إلى نتيجة.

هل يمكن القول إن الحروب الصليبية أطلقت إشارة نهضة أوروبا التي تواصلت فيما

حيث شهد العالم العربي تحت لوائه عصرأ من السلام والازدهار.

اتبع مع الفرنج سياسة التعايش السلمي والتبادل التجاري وعقد المعاهدات الاقتصادية التي شقت صفوف الفرنج في أطماعهم في استمالة دوق البندقية داندلوا والتجار الإيطاليين.

مات العادل بنوبة قلبية إثر تلقيه نبأ سقوط حصن دمياط في مصر بيد الفرنج، انفجر على أثرها الصراع على السلطة من جديد في خليفته بين الأخوة وأبناء العم.

في الفصلين الأخيرين يتحدث الكاتب عن صعود نجم غازي جديد للوطن العربي وهو المغولي جنكيز خان، واندفاعه نحو غزو العالم كله من ثلاث اتجاهات، أولها كان في هروب الخوازمين الأتراك التي سحقها المغول ووصول آلاف المقاتلين المهزومين منهم إلى بلاد الشام واجتياحهم لدمشق وتدميرها ونهبها ومتابعة هروبهم نحو القدس التي كانت مقبرة لهم على أيدي الأمراء الأيوبيين هناك.

أعقبها عودة ملك فرنسا لويس التاسع في حملة جديدة على مصر عام 1247 ومحاولته إبرام حلف مع المغول لاقتسام العالم العربي تليها استيلاء الضباط المماليك على زمام السلطة في مصر وتنصيب شجرة الدر أم خليل حاكمة وسلطانة على مصر بعد مقتل ثوران شاه ابن الأتابك اتاي على يد بيبرس وتسلمه السلطة.

يتابع الكاتب سرد الروايات للمرحلة بشكل مكثف ووعي فكري متقدم من حيث ربطه المملوكي لمتابعة التناثر لحملتهم باتجاه بلاد الشام بشعور أنها حرب مقدسة

وعادة ثانية ترتبط بالأولى وهي عجزهم عن بناء مؤسسات ثابتة داعمة لدولتهم وحكمهم، قالها ابن جبير الذي امتلك الشهامة بالاعتراف بمحامد الأعداء، معتبراً أن عدلهم وحسن إدارتهم يشكلان خطراً مميتاً على المسلمين في العلاقات والنظام وحسن الإدارة.

المصادر والحواشي:

- 1 - النص الأصلي - الحروب الصليبية.
- 2 - الكامل في التاريخ، ابن الأثير.
- 3 - ذيل تاريخ دمشق - ابن القلانسي
- 4 - رحلة ابن جبير.
- 5 - كتاب الاعتبار - أسامة بن منقذ.

بعد بالتدريج إلى اليمين على العالم ودق سمائر نعل الحضارة العربية الإسلامية. هل حقيقة أن العرب فقدوا التحكم بمصيرهم وحكامهم كانوا جميعاً من الغريباء المتأسلمين، زنكي ونور الدين وقطز وقلاوون وببرس كانوا أتراكاً، كلهم عربوا ثقافياً وعاطفياً وهبضوا على مقاليد الحكم لعشرة قرون مرت، محاريبي السهوب لا تربطهم أي رابطة بالبلاد العربية أو المتوسطية، كانوا يندمجون بانتظام في الطبقة العسكرية الحاكمة، يتحولون إلى جلادين للشعوب العربية.

كن العرب محكومين ومضطهدين وغريباء في عقر دارهم، ولم يكن بمقدورهم إكمال فتحتهم الثقافي الذي بدأ في القرن السابع الميلادي وعند وصول الفرنج إلى ديارهم أصبحوا يراوحون في مكانهم قانعين بالعيش على فتات مكتسباتهم في الماضي.

ما تخفيه الحكاية

□ أميمة إبراهيم*

قال لها: أحبي بحكاياتك موات الروح، واشتلي الفرخ فيها، يُورق بيأس قلب ملّ الثرحال.
كوني حكاية تُرثى بحروفها الذائفة على كتف طفل، وامردي بها هواجسه وقتله.

قالت له: كيف أحبي بحكاياتي موات الروح، وروحي مهزومة حتى آخر ارتعاشه؟¹

وبدأت الحكاية... حكاية تتوالد من حكاية، ولا تنتهي الحكاية.

فما الذي تخفيه؟ ثدف ثلج... انهمار مطر... أم ندى فجر وتدقق عطر بنفسج؟²

الحكاية: هي حكاية روح هائمة تبحث عن قرين لها، يعشق ألوانها، يستمتع بخربشاتها، ويفهم موسيقاها العvisية على البشر.

حكاية مهرب شاردة في الصحراء أن تشرق الشمس، تنجس من اشتداد اللمب إذا ما استباح
القيظ جلال الأمكنة. تفر مذعورة بعد الشروق يومضة حلم، تصلح حكايات برقي ورعد
وانسكاب ديمة. ثم تصاب الضوء شوقاً لمن يفرش الروح فداءً لجموحها.

كان... يا ما كان... جمعها حلم باذخ الألوان، فانتثر الليلك في أرض الحكايات،
وتساقط البوح من أعلى نافذة، أشرعت مصاريعها للريح الحبل يعطر الغيم.

تقول الحكاية: "ما زالت الريح تحمل ليلك أشواقها تنثرها في سهول القصيدة".

القصيدة: قال لها: "كوني لوز كلمات غصية، وشوقاً لحروف راجفة على شفة تزغرد شعراً
يُغسل بماء الروح...كوني شعراً".

قالت له: الشعر كسواء شتاءاتي وهي تنهض على مدافاة تزدهي بحطب الأفكار.

أشعل موهدي بوقود الروح كي تتأجج ناز الشعر، ساعدني حتى لا تهرب القصيدة من بين
أناقلي، أكن لك بوح نايات عتيقات، أنهمر في ليلك نجوماً، وفي نهارك شداً.

قال لها: "سترقص روعي في حناياك كي تُحضري عسل حكاية لون، وشهد قصيدة
راقصة".

* فاصة من سورية - عضو اتحاد الكتاب العرب.

قالت: "يَوْمَ تَرْقِصُ الْوَاتِي فِي قَصِيدَةٍ سَتَكُونُ تَحِيَّةً لِلنَّوْرِ، لِلْفَرْحِ يَصْعَدُ مِثْلَ صَلَاةٍ إِلَى السَّمَاءِ، مِنْ أَوَّلِ الْبُوحِ حَتَّى آخِرِ سَطْرِ فِي فَجْرِ الْقَصِيدَةِ، إِلَى رَعِشَةِ الْمَغِيبِ فِي سَهْوِ مِيْمَاسِ الْحِكَايَا، هُنَا كَثُرَ لِي الْهَانُ فَرْحٌ وَغَنَاءٌ".

العزف والغناء: قَالَ لَهَا: "غَنِّي". قَالَتْ: "لَا أَسْتَطِيعُ الْغَنَاءَ إِلَّا إِذَا عَزَفْتُ لِي وَاتَهَمَرَ عَزْفُكَ نَدِيًّا، عَذْبًا. وَهَنَهَا يَطْلُبُ لِي نَسْجَ الْحِكَايَاتِ الدَّافِقَاتِ قَرِيبَ مَوَاقِدِ الرُّوحِ، وَيُبَاشِرُ أَغْنِيَاتِي تَحْلِيْقَهَا فِي فَضَاءِ أَتْكَ حَتَّى تَأْخُذَ مِنَ الشَّمْسِ خِيوطًا تَجْدُلُ مَحَبَّتَكَ، أُرِيدُ عَزْفًا حَنُونًا عَارِفًا بِمَكَامِنِ الْفَرْحِ يَسْقِي نَبْهَةَ الْخُلُودِ بِمَاءِ الْحَيَاةِ، وَنُبْضَ اللَّحْنِ، يَخْتَارُ مَقَامًا مِنْ رُوحِ اللَّهِ، فَيَفُورُ نَيْعُ الْأَلْحَانِ سَلْسِبِيلَ أَغْنِيَاتِي".

قَالَ: "فِي أَعْمَاقِكَ يَتَمَوَّجُ صَخْبُ أَغْنِيَاتٍ عَذْبَةٍ، وَأَنَا الْعَارِفُ بِمَكَامِنِ الْفَرْحِ أَتَرْجِمُ بَعِزِّي رَقْصَ شَفَتَيْنِ تَضْجَعَانِ بِالشَّهْدِ، وَغَوَايَةَ عَيْنَيْنِ فِيهِمَا أَغَانِي مِنْ لَوْزٍ وَتَبْنٍ، فَخُذِي قَصَبَ رُوحِي نَائِيًا كَيْ يَتَوَخَّذَ الْعَزْفُ عِبرَ رُوحِيَا، اعْزِيزِي... اعْزِيزِي".

قَالَتْ: "سَأَعَزِفُ عَلَى نَايِ رُوحِكَ فَهُوَ لَنْ يَخْذُلَنِي، وَلَنْ يَنْكَسِرَ بَيْنَ يَدَيَّ. أَنَا عَازِفَةٌ نَايٍ عَلَى شِفَافِ نَهْرِ مَا تَلَوْتُ، وَبُوحٌ صَفْصَافٌ يَغْبُ خَمْرَةَ الْأَغَانِي، غَنِّي لِي، هَئِنَا أُرِيدُ أَنْ أَنَْامَ عَلَى زُنْدِ الْحِكَايَا... غَنِّي يَا شَتِيقَ الرُّوحِ، فَالْغَنَاءُ صَلَاةٌ وَالْبُوحُ صَلَاةٌ وَالْخَمْرَةُ فِي دَنَانِ رُوحِي صَلَاةٌ".

الخمر: دَالِيَةُ الرُّوحِ تَهَيَّكُ عَنَاقِيدَ خَمْرَتِهَا، وَأَوْرَاقُ بُوْحِهَا، تَرَسُّكُ قَمَرٍ مَسَاءَتِهَا. أَنَا امْرَأَةٌ رُوحِي، أَتَشَى فَرْحَكَ، أَشَارُكَ سِرَّ الْبُوحِ الْمَعْتَقِ فِي دَنَانِ الْعَمْرِ، لَكَ أَعَدَدْتُ كَأَسَاءَ مَرْجُتٍ فِيهِ رُوحِي وَأُمُومَتِي وَحِكَايَاتِي. خَمْرَتِي نَقِيَّةٌ مَعْتَقَةٌ بِفَرْحِ رَأْيَتِهِ خَلْفَ سَحَابَةٍ شَجْنٍ فِي عَيْنَيْكَ.

قَالَ: "أَنَا أَغْبُ مِنْ خَمْرَةِ بُوْحِكَ، فَلَا تَصْحُو رُوحِي مِنْ سَكْرَتِهَا... رُوحِي تَبْكِي لِأَنَّهُمَا مَا سَكَّرَتْ بِخَمْرَةِ مَحَبَّتِكَ مِنْذُ أَلْفِ دَهْرٍ".

"لَا تَبْكِي عَلَى عَمْرِ مَضَى... أَحْمِلْنِي فِي كَأْسِ رُوحِكَ زَوَادَةً لِّلْآتِي مِنَ الْأَيَّامِ... سَأَكُونُ الْخَمْرَةُ وَالْخَبِيرُ... الرَّبِيعُ وَالْخَرِيفُ".

الخريف: أَحْلَمُ وَأَنَا فِي خَرِيفِ الْعَمْرِ بِحِكَايَةِ رِبِيعِيَةِ الدَّفْنِ، يُلَوِّثُهَا الْخَالِقُ بِيَهْيَ سَنَاه... تَتَنَاقَرُ أَوْرَاقِي فِي أَيَّامِكَ فَتَتَلَوَّنُ بِالْخَضِرَةِ، وَزَهْرُ تَشْرِينَ يَتَحَوَّلُ زَهْرَ لَوْزٍ، أَتَوَسَّلُ مَرَاتِي أَلَا تُخْفِي عَنِي أَخَادِيدَ الْوَجْدِ، أَوْ وَرَقًا أَصْفَرَ يَتَسَاقَطُ فِي حَقْلِي، تَرُدُّ مَرَاةَ الرُّوحِ: "مُتَرَفٌ خَرِيفُكَ فَابْذُخِي، وَافْرَحِي، لِخَرِيفِكَ حِكَايَاتُهُ الْمُبْتَلاَةُ بِنَدَى أَعْشَابِ وَزَهْوٍ بِرِيَّةٍ، زَمَنُكَ دَهْقَةً عَطِرَ الثَّرَابِ بَعْدَ أَوَائِلِ الْقَيْثِ".

يُجِيبُهَا لَصِيقُ الرُّوحِ: "إِنْ كُنْتَ الْخَرِيفُ وَبِهَذَا الْبَهَامِ فَكَيْفَ رِبِيعُكَ؟ دَعِينِي أَحْلَمُ بِرِبِيعِكَ يَا مَنَهْلًا لِّلْخَضِرَةِ رُوحِي... دَعِينِي أَصْلُ كَيْ تَتَسَاقَطَ كُلُّ أَوْرَاقٍ عَمْرِي، فِي زَمَنِ أَنْتَ خَرِيفُهُ أَتَيْهَا الْجَنَّةُ الرَّائِعَةُ".

الجنَّة: خَمْسُونَ حَنَانًا وَاتَّحَلُمُ بِبَاغَتِ مُفْلَتَتِهِ بِحِكَايَةِ جَنِّيَّةٍ تَظْهَرُ فِي لَيْلَةٍ اكْتَمَلَ بِدَرْهَا لَتَزُرَّ الْأَمْدَاءَ صَهِيلَ أَمْنِيَاتٍ مُلَوَّنَاتٍ بِعُشْبِ الْعَطَاءِ، مَسَافِرَاتٍ عَلَى مَتْنِ مَوْجٍ وَزَبَدٍ.

حِينَ تَفْرَحُ الْجَنِّيَّةُ تَعْمَلُ بِدَاخِلِهِ نَدًى وَمَحَبَّةً. لِذَلِكَ رَقَصَتْ وَدَارَتْ وَغَنَّتْ... كَانَتْ تَرَاهُ بَعِينَ قَلْبِهَا يَرَاهُهَا فَرَحًا بِرَهْقِيهَا.

يتعجب، يسألها: "ماذا فعلت بي أيُّها الجنَّة؟".

.. "مسحتُ بأناملي بعضَ حَزَنٍ فظَهَرَ ما كان مخبوءاً من فَرْحٍ. سقيتُك ماءً، فأورقتُ أغصانُك، وأزهرتُ نَوَّاراً، وجلَّ نَوَّاراً، وحياً. نفختُ في رَمَادِ أَيْامِك، فأشعلتُ ناراً كَثَّتْ تظَلُّها انطفاة. مسحتُ بيدي رأسك، فأورقتُ أغصانَ سِنديانةٍ ما شاخَتْ، ولا هَرمتُ.

نسجتُ حلماً باللونِ الطَّيِّف، طرزتُه بأَقمارٍ فَرَح، ليَكُونَ هَدِيَّةَ الجنِّ لطفٍ مَسْغِبٍ رائعٍ.

"ماذا فعلتُ أيُّها الجنَّة... كيفَ غَيَّرتني وبدلتُ حياتي؟".

"وقعتُ في شِبْكَةِ ألواني وحكاياتي".

"هو دَفْءُ حكاياتِ رُوحِكِ احتلَّتني، لوْنِي... لكنني ما زِلْتُ أرتجفُ برداً".

"... أينَ يتسرَّبُ إليك البرْدُ؟. والجنَّةُ أغلقتُ كُلَّ منافذِها، وحاصرتُك في عينيها، وحناياها وأوقدتُ رُوحها ناراً تتأجَّجُ لدَفْءِ رُوحِك، واستدعتُ الرُّحَيَّ من زُهورِ الحدائقِ، لتَنعَمَ بِشِرابي دافئٍ".

"أمسكني رقصُك أيُّها الجنَّةُ، وأنا ما صحوْتُ بعدُ من خمرةِ نَفْركِ المَعْتَقَةِ بدناني وروحك.

اسقني... اسقني ما ارتويتُ".

"أنا ما رقصتُ بعدُ... اتعلَّم الرُّقصَ لأَمْلِكَ سِحْرَ التَّشْكِيلِ اللُّونيِّ والحركيِّ، لأَرْقصَ على

إيقاعِ رُوحِك، ولأَزْرِعَ كَلِماتي قَرْنَفلاً، ومنثوراً في حقولك".

"جنَّةُ أنتِ... تَأْتِيكَ الحُرُوفُ طائفةً للتَّشْكِيلِ منها حكاياتِ عابقاتِ بالعطرِ والمطرِ. ماذا

فعلتُ بي؟".

"بعدَ سنينَ من القحطِ، جئتُك مَزَنَةً تصقي برهامها حِقِّ أَمْنِياتِك".

"أنتِ أجملُ حِصاءٍ بعدَ سنينَ من القحطِ والجفافِ وذبولِ حِقِّ الأَمْنِياتِ!".

ما لم تَقُلْهُ الجنَّةُ:

"في مَرايا الباهوتِ رأيتهُ... مَظْلاً من جراحِ الأُنثى يَبْرأ. هي دَمْعَةُ أنْجَسَتْ نَبْعَ خِلاصٍ، وهاضَتْ الرُّوحُ في دَفْقِ شَجَرٍ، فبحَثَتْ عن أسرارِ السَّحَابِ المَحْتَبِئِ بَيْنَ قَطْرَتَيْنِ من عطرٍ ودَمْعٍ، أو بَيْنَ زَهْرَتِي نرجسي وفلٍ وعرفتُ الدَّواءَ... صرْتُ أَجْدَلُ الفَرْحِ ضفائرُ للحكاياتِ، أَزْيَنُها بِانفِراساتِ الخارجاتِ من رَحِمِ الشَّرائِقِ، تَوْفَاقاً لِلتَّحْلِيْقِ فوقَ بيادرِ البُوحِ".

تَقُولُ الحكايةُ: "يَدَاتُ من شَرَنقَةٍ وفراشَةٍ مَجْنُونَةٍ باللُّونِ والطَّيْرِانِ، أَمَمْتُ تَحْلِيْقَها، وطَوَّقْتُ

أَحْزَانُها، لَمْ أَهْتَرِشْتُ صَفْحَةَ بِيضاءٍ".

تَسْأَلُها الجنَّةُ: "كيفَ سَتَنْتَهِيَنِ أيُّها الحكايةُ؟".

"لَنْ أَنتَهِ... سَيَغْفُو كُلُّ مَناها في رُوحِ الآخرِ".

تَتَابِعُ الجنَّةُ هُزْ سَرِيرِ الحكايةِ لِيَتَحَدَا صَوْتاً وصَدَى، شَجَرَةً ونَسْفَها، غَيْمَةً ورَهامَها، قَصِيدَةً وحُرُوفَها.